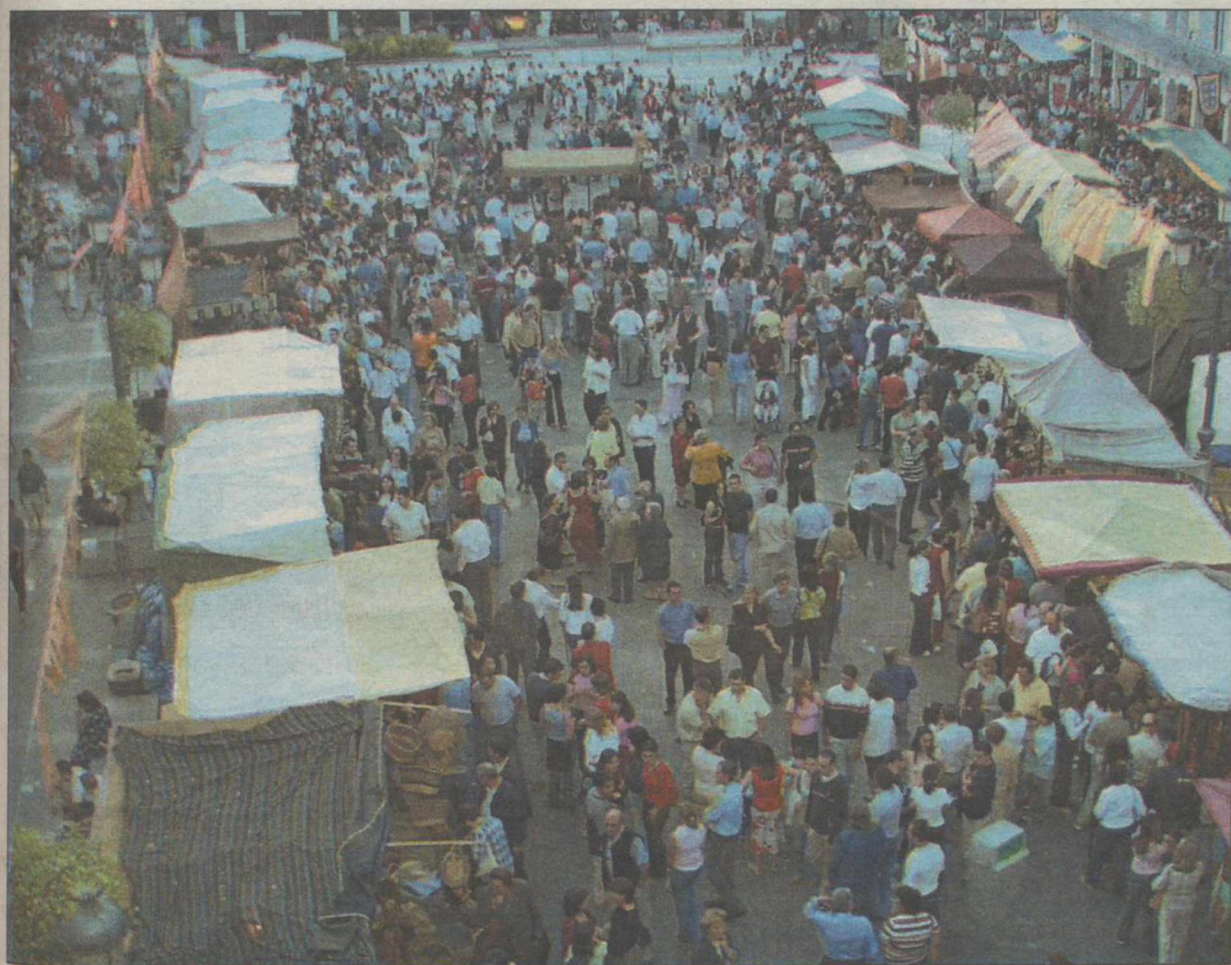


## La derecha es la clara favorita en las elecciones

La abstención, 36%, marcó las elecciones de Francia **PÁG. 31**



La Plaza Mayor estuvo todo el fin de semana llena de gente para recorrer el mercado medieval

Tomás Fernández

## Gran éxito del mercado medieval en la capital

Los organizadores se mostraron satisfechos por las ventas

Miles de personas han visitado durante estos días el mercadillo medieval, que en esta ocasión se ha extendido hasta los jardines del Prado ante el gran número de mercaderes

que han acudido con sus mercancías a la Plaza Mayor. El espectáculo de fuego puso anoche el cierre a esta feria que cada año cuenta con más visitantes. **PÁG. 3**



Este aspecto presentaban las calles de Sevilla al paso de la manifestación

Miles de personas protestaron en Sevilla por la reforma laboral. Fidalgo y Méndez instan a Aznar a que escuche el clamor popular **PÁG. 33**

### 38-48/DEPORTES

José Antonio Camacho recurrirá a los suplentes para enfrentarse a la selección sudafricana

### 6 Y 7/CIUDAD REAL

El Ayuntamiento de Ciudad Real realiza una apuesta decidida contra la emisión de ruidos y vibraciones

### 8 Y 9/CIUDAD REAL

Oscar y José Luis Poy consiguen el Premio Joven Empresario 2002



### 49/DEPORTES

Costa consiguió ayer su primer título del Gran Slam al ganar el Roland Garros

Ahora tienes un  
Fiat Stilo por sólo 11.675 €.



>>>  
anticipando el futuro  
FIAT STILO

Concesionario Oficial:

**CIFISA**

Ctra. Carrión,

Km. 243,3.

Tel. 926 27 45 45.

CIUDAD REAL.

FIAT

Solo los coches más avanzados tienen caja de cambios con 6 velocidades. Y ahora lo tienes en el Fiat Stilo Active 80 CV 3 puertas, que además viene con un enorme equipamiento: 6 airbags, ABS con EBD, ASR y MSR -sistema antideslizamiento-, Brake Assist, cierre centralizado con mando a distancia y Dead Lock, faros antiniebla integrados, elevallas eléctricas, retrovisores eléctricos con desempañador, asiento del conductor regulable en altura, dirección asistida Dual Drive, ordenador de abordo... ¡Completo, ¿no? Pues ahora fíjate en su precio y sorpréndete.



LUNES  
10 de junio de 2002

**HORARIO DE TRENES**

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA

	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	AVE	
	LMKJV	LMKJVS	LMKJV	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	13.00	13.30	15.30	16.00	17.25	17.30	18.30	19.15	19.30	20.05	22.00	22.25
C. REAL	7.57	8.20	9.02	9.50	10.30	11.06	11.06	11.27	13.50	14.22	16.21	16.50	18.16	18.30	19.30	20.07	20.20	20.57	22.50	23.17
PUERTOLL	8.15	8.34	9.20	10.04	10.46	11.23	11.23	11.45	14.04	14.40	16.40	17.04	18.35	18.46	19.46	20.25	20.34	21.15	23.04	23.35
CÓRDOBA	-	9.18	-	10.48	11.33	12.12	12.12	-	14.48	-	-	17.48	-	19.33	20.34	-	21.18	-	23.48	-
SEVILLA	-	10.00	-	11.30	-	13.19	-	-	15.30	-	-	18.30	-	-	-	-	22.00	-	00.30	-
HUELVA	-	-	-	-	-	-	-	-	14.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	-	13.52	-	-	-	-	-	-	-	21.55	22.39	-	-	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	14.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Precios de Lanzadera los sábados y domingos en el trayecto Madrid-Ciudad Real - Puertollano. (2) De lunes a viernes precio Lanzadera entre Madrid - Ciudad Real - Puertollano (turista). (\*) No circula el 01-05-01—(3) Circula además el 15/04/01—(6) Circula además el 27-02-01, 19-03-01, 12-04-01 y 02-05-01.

**Grupo ruidera**  
Inmobiliaria  
Agencia de Viajes  
Estación de Servicio

**Pisos-Locales-Naves**  
Fincas Rústicas  
Próxima construcción  
Zona Universitaria

CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	AVE	
	LMKJV	LMKJVS	LMKJV	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	LMKJVS	
MADRID	7.40	8.25	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.40	15.30	-	16.40	18.20	18.30	20.40	21.11	22.00	22.20	-	23.30	00.30
C. REAL	6.47	7.32	8.08	9.02	9.08	10.17	10.38	12.47	14.38	-	15.47	17.27	17.38	19.47	20.09	21.08	21.27	-	21.38	23.38
PUERTOLL	6.30	7.15	7.53	8.45	8.53	10.00	10.24	12.30	14.24	-	15.30	17.10	17.24	19.30	19.52	20.54	21.10	-	21.24	23.24
CÓRDOBA	-	-	7.13	-	8.11	-	9.43	-	13.43	-	-	16.43	-	19.03	20.13	-	-	-	20.43	22.43
SEVILLA	-	-	6.30	-	7.30	-	9.00	-	13.00	-	-	16.00	-	17.57	19.30	-	-	-	20.00	22.00
HUELVA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.55	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.25	-	-	-	-	-	-

(1) De lunes a jueves precio Lanzadera entre Puertollano - Ciudad Real - Madrid. (2) No circula el 13-04-01. (3) Circula además el 27-02-01, 19-03-01, 01-05-01, y el 02-05-01. Teléfonos de información: 925 220202 y reservas y venta de billetes a domicilio: 902 240202.

**EL TIEMPO**



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy lunes, día 10, cielos poco nubosos o despejados en Castilla-La Mancha, salvo nubosidad de estancamiento en el Sistema Central a primeras horas. Las temperaturas estarán en ascenso, ligero las nocturnas y moderados las diurnas, y soplarán vientos flojos, variables, predominando la componente oeste durante el día.

**AYER EN LA CAPITAL**

Presión	709,0 mm
Humedad	34%
Evaporación	3,6
Lluvia	--- l/m2

**CONCENTRACION DE POLEN**

GRAMINEAS	-- granos/m3
OLIVO	-- granos/m3

**CIUDAD MAX MIN**

Albacete	24	7
Ciudad Real	25,8	8,4
Cuenca	22	6
Guadalajara	-	-
Toledo	-	9

Datos registrados hasta las 20,00 horas del día

**EL PLUVIÓMETRO**

datos del año hidrológico actual

Septiembre	40,8 l/m2
Octubre	80,6 l/m2
Noviembre	52,2 l/m2
Diciembre	18,2 l/m2
Enero	28,4 l/m2
Febrero	2,2 l/m2
Marzo	66,7 l/m2
Abril	50,8 l/m2
Mayo	25,1 l/m2
Junio	14 l/m2
Total año hidrológico	365,0 l/m2
Total año hidrológico anterior	424,7 l/m2
Año más lluvioso: 1968-69	719,4 l/m2
Año más seco: 1998-99	166,9 l/m2
MEDIA 1930 - 1990:	426,7 l/m2

Año hidrológico: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente

**MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ**

**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD**

C/ Los Cochinos, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

**LA SUERTE ONCE**

Premiado ayer

85.833	077
--------	-----

LUNES, 4 08.686  
MARTES, 5 31.414  
MIÉRCOLES, 6 23.341  
JUEVES, 7 74.277  
VIERNES, 8 97.107

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

**BONOLOTO**

Lunes 3	Martes, 4	Miércoles, 5	Viernes, 7
4 27 29	3 17 22	10 12 19	15 23 27
30 43 46	37 44 48	25 30 33	31 36 37
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
1 1	35 8	47 1	14 8

**PRIMITIVA**

06/05/02	12 27 28 37 41 48	c 23	r 0
08/06/02	1 10 24 25 32 34	c 18	r 8

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

09-06-02	5 22 29	c 24
	36 42 48	r 6

**HORARIO DE MISAS**

**DOMINGOS Y FESTIVOS. MAÑANAS.**

Catedral	8.00
Carmelitas- Siervas de María- Hermanas de la Cruz	8.30
Catedral- Santiago-Los Angeles- San Juan Bautista (Dominicas)- Asilode ancianos H.H. M <sup>a</sup> Inmaculada	9.00
Santa María del Prado- San Pablo	9.30
San Pedro- Concepcionistas	10.00
Catedral- San Ignacio (Salesianos)- Coreysa-Hospital Alarcos.	10.30
San Pedro- Residencia Santo Angel-Santo Tomás de villanueva- San Juan de Avila (excep meses de verano)	11.00
Santa María del Prado- Ntra Sra del Pilar - San Pablo- Colegio San José- La Poblachuela	11.30
Hospital El Carmen	11.45
Catedral- San Pedro- Santiago- Santo Tomás de Villanueva- Ntra Sra de los Angeles- San José Obrero- San Juan Bautista (centro social la granja)- Ciudad de Matrimonios- Valverde- Picón- Poblete	12.00
Santa María del Prado- San Juan de Avila- San Pablo- San Ignacio (Salesianos)- Las Casas- Los marianistas	12.30
San Pedro- Santiago- Sto Tomás.	13.00
San Pablo (excepto Julio y Agosto)	13.30
<b>Tardes</b>	
San Pablo	19.00
Santiago	19.30
Santa María del Prado- Santo Tomas de Villanueva- San Ignacio (salesianos)	20.00
Catedral- San Pedro	20.30
<b>TARDES DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTAS</b>	
Hospital Alarcos	18.00
Cementerio	18.30
Concepcionistas-Ermita Remedios-Picón	19.00
San Pedro- Santiago-San Juan -Bautista (Dominicas)- La Poblachuela- Valverde	19.30
Santa María del Prado-San Pedro-Santo Tomás de Villanueva-San Juan de Avila-Ntra. Sra. de los Angeles-San Ignacio (Salesianos)-Las Casas-Picón	20.00
Catedral- San Pedro- Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-San José Obrero- La Poblachuela- Poblete	20.30
Catedral-San Pedro	20.00

**FARMACIAS**

**CIUDAD REAL**

**DIURNA:** Cayetano Sempere. Bd<sup>a</sup> los Angeles

**24 HORAS:** Encarnación Sánchez. Toledo 49

**ALCÁZAR DE SAN JUAN**

José Manuel Moreno. Castelar 77

**TOMELLOSO**

**24 HORAS:** Cristina González. A. Huertas 129

**APOYO:** M<sup>a</sup> Rosario Villegas. Independencia 5

**VALDEPEÑAS**

Marina Carrasco. Constitución 1

**LA SOLANA**

Joaquín Antequera

**CINES**

**CINES CASTILLO**

**SALA 1**

STAR WARS-II EL ATAQUE DE LOS CLONES. 20,00- 22,40

**SALA 2**

EL HIJO DE LA NOVIA. 22,40

JÓVENES SALVAJES. 20,30

**SALA 3**

NO SOMOS NADIE. 20,30

SHOWTIME. 22,40

**CINES MARÍA CRISTINA**

**SALA 1**

RENCOR. 17,30

INVICTO. 20,05 - 22,45

**SALA 2**

EL ALQUIMISTA IMPACIENTE. 17,30 - 20,05 - 22,45

**SALA 3**

40 DÍAS Y 40 NOCHES. 17,30 - 20,05 - 22,45

El periódico no se responsabiliza de los cambios realizados a última hora por la empresa anunciadora.

**REGISTRO**

**NACIMIENTOS**

Luis Domingo Martín Rojas, de Luis y M<sup>a</sup> del Pilar. Marina Calero López, de José Ángel y Rocío.

**DEFUNCIONES**

Marcelino Molina Sánchez, (76 años).

**SANTORAL**

Timoteo, Máximo, Mauricio, Zacarías, Primitivo y Restituto.

**SERVICIO 24 HORAS**

**SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L.**

**TANATORIO-CREMATORIO CIUDAD REAL**

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO - SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
EXPOSICION DE ARCAS - CAFETERIA - FLORISTERIA

**SERVICIOS FUNERARIOS VALDEPEÑAS**

C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

TANATORIO - INCINERACIONES  
TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES



■ **MERCADO MEDIEVAL** EL MERCADO MEDIEVAL HA RECIBIDO DURANTE LAS DOS JORNADAS LA VISITA DE MILES DE PERSONAS

# Un gran espectáculo de malabares y fuego cerró el mercado medieval

Los organizadores mostraban ayer su satisfacción por el éxito de ventas y de público

TERESA GONZÁLEZ  
Ciudad Real

Un gran espectáculo de fuego puso anoche el cierre al mercado medieval que durante este fin de semana se ha celebrado en la Plaza Mayor ciudadrealeña con un éxito que ha superado al cosechado en ediciones anteriores. Miles de personas han visitado durante estos días esta feria, que en esta ocasión se ha extendido hasta los jardines del Prado ante el gran número de mercaderes que han acudido con sus mercancías a esta plaza.

Y cientos de personas asistieron anoche al espectáculo en la Plaza Mayor con el que se daba por finalizada esta octava edición. Doce artistas pusieron en escena un pasacalles de fuego en el que los malabares y el fuego fueron los protagonistas y que fue seguido con gran expectación por los asistentes, sobre todo el final en el que entraron en escena dos "tragafuegos".

Tras dos días en el que los mercaderes medievales "tomaron" la capital ciudadrealeña, tanto el concejal de Cultura, Rafael Romero, como el gerente de la empresa organizadora de esta feria medieval, Alfonso Rodríguez de "Pegasus mercados temáticos", mostraban su satisfacción por el éxito con el que se ha desarrollado este evento. Alfonso Rodríguez destacaba la gran afluencia de público tanto en la jornada inaugural, aún cuando las temperaturas fueron algo bajas, como en el día de ayer "y en igual medida por la mañana que por la tarde". Además, los mercaderes permanecieron en sus puestos hasta pasada la medianoche debido al gran número de visitantes que en esos momentos permanecían en el mercado. Alfonso Rodríguez también destacaba el gran número de espectadores que se han congregado en todos los espectáculos que se han desarrollado durante el fin de semana.

## ÉXITO DE VENTAS

Al éxito de público hay que sumar el éxito de ventas que han cosechado los mercaderes, tal y como indicaba el gerente del mercado, quien destacaba el hecho de que después de tantos años siga funcionando tan bien. En su opinión de esta forma el mercado medieval se arraiga y puede tener continuidad en la capital ciudadrealeña "y además con calidad porque los mercaderes querrán volver siempre".

Rafael Romero también mostraba su satisfacción ayer por el hecho de que los ciudadrealeños hayan visitado de forma masiva esta feria medieval. "Es una actividad que se está consolidando y a la que acuden no sólo personas de Ciudad Real, sino de muchos pueblos de la provincia", señalaba



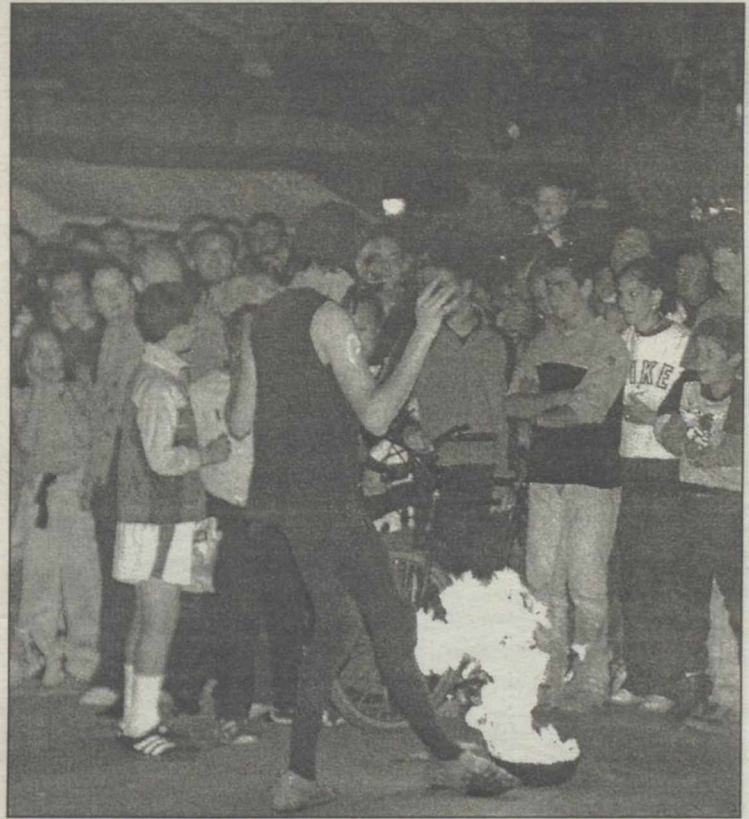
El espectáculo de fuego, música y malabares puso anoche el final al mercado medieval

Tomás Fernández



Los malabares no faltaron en el espectáculo

Tomás Fernández



Mucho público siguió el espectáculo nocturno

Tomás Fernández

el concejal de Cultura, para quien este mercado medieval será una cita fija en la Plaza Mayor mientras que siga contando con el apoyo del público.

Romero, a quien los mercade-

res también le transmitieron su alegría por el éxito de ventas, destacaba especialmente de esta edición el trabajo realizado por el equipo de animación que en su opinión "ha estado de forma cons-

tante en el mercado medieval dando ambiente" y del que también alababa la calidad artística, sobre todo en los dos espectáculos nocturnos que han puesto en escena.

En opinión del concejal de

Cultura el éxito de esta feria medieval se debe a la calidad del espectáculo "aunque es el éxito de público el que permite que cada año quieran venir más mercaderes".

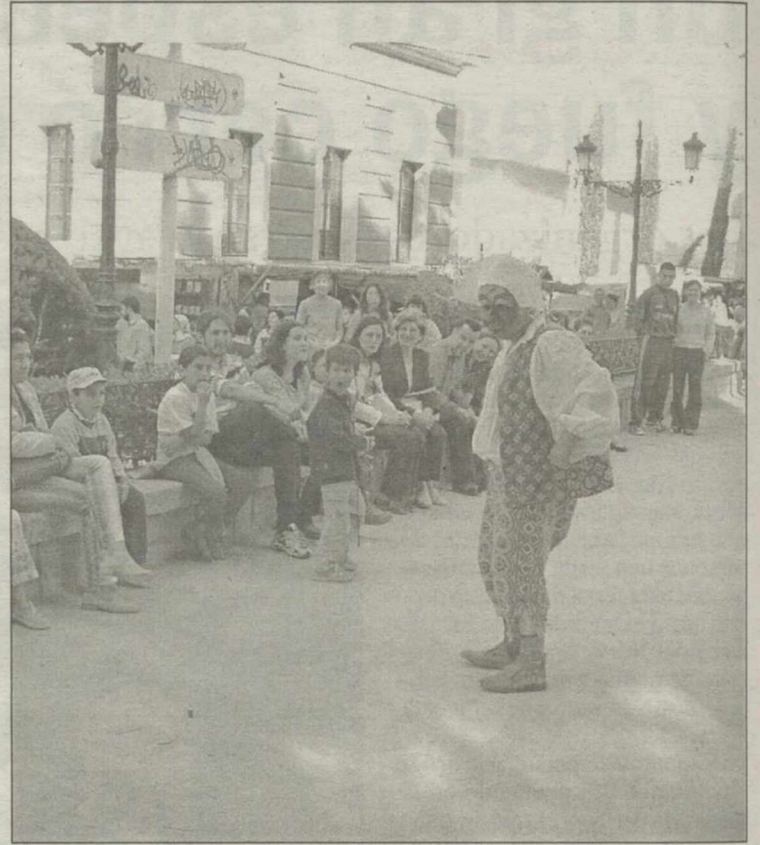


LUNES  
10 de junio de 2002

## EL MERCADO MEDIEVAL EN IMÁGENES



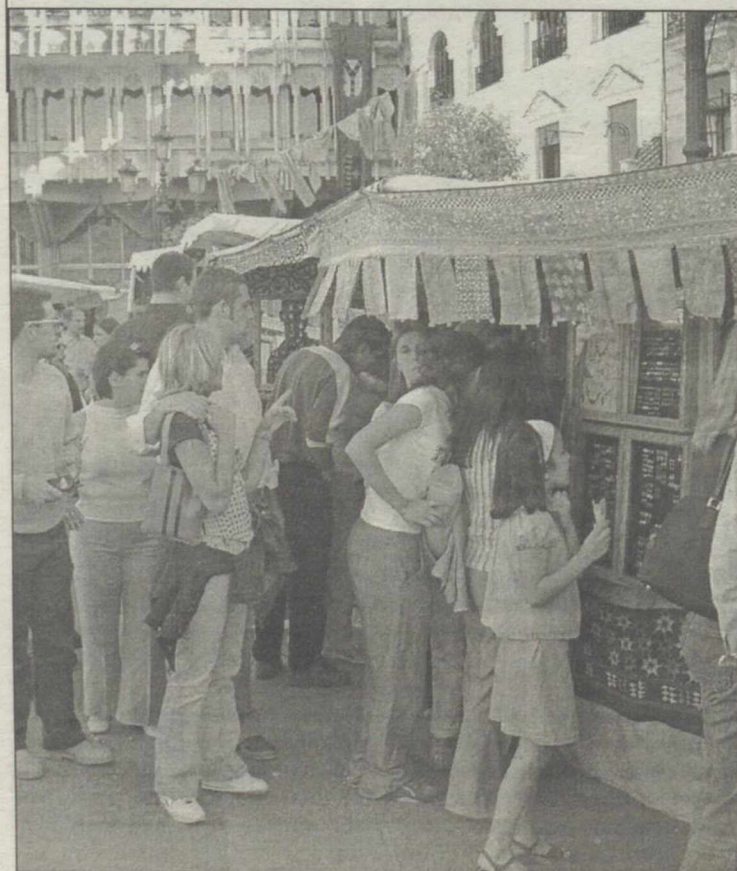
Tomás Fernández



Tomás Fernández



Tomás Fernández



### Artesanía y espectáculos en la Plaza Mayor

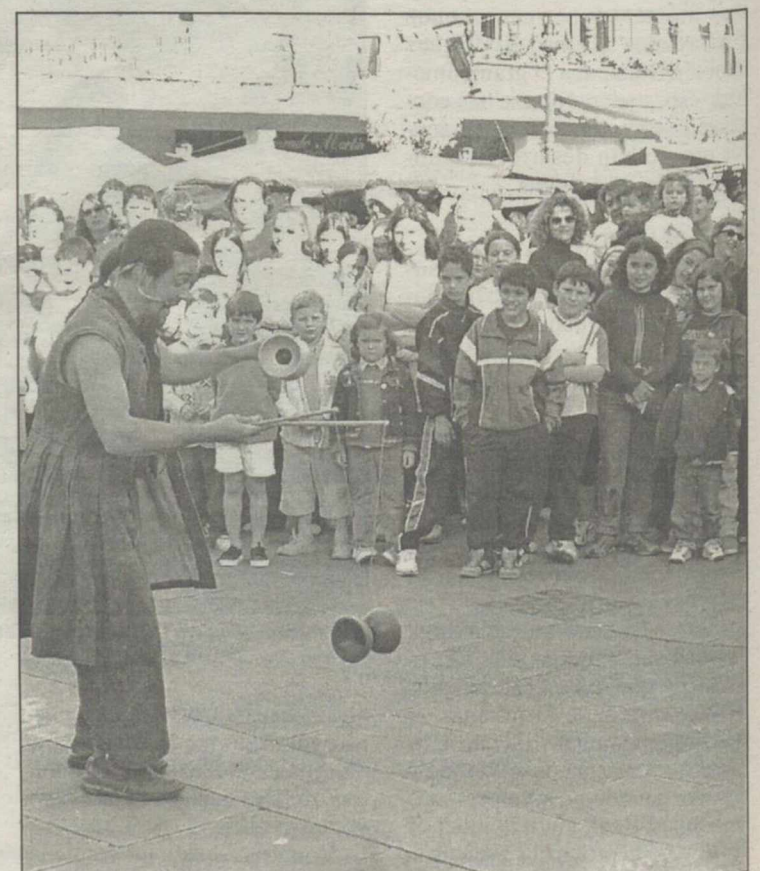
Acróbatas, malabaristas, funambulistas y, por supuesto, el domador acompañado de sus inseparables serpientes hicieron acto de presencia durante toda la jornada de ayer en el mercado medieval, que durante este fin de semana se ha celebrado en la Plaza Mayor de la capital ciudadrealeña. El buen tiempo también acompañó en el día de ayer y los visitantes del mercado medieval pudieron disfrutar del ambiente festivo que durante las dos jornadas ha reinado en la Plaza Mayor y en sus alrededores, convenientemente engalanados para la ocasión.

Pequeños y mayores han podido vivir los distintos espectáculos y actividades organizadas para lograr recrear el ambiente del medievo, con el objetivo de implicar a los visitantes y hacerles partícipes de la fiesta. Y no sólo con los espectáculos, puesto que el más de centenar de puestos de venta de artesanía siguen siendo el principal atractivo de esta feria que año tras año sigue cosechando en la capital ciudadrealeña el éxito de visitantes y de ventas. De hecho, en esta edición el número de puestos de venta ha pasado de los 68 de la pasada edición al centenar de este año.

Los visitantes han podido igualmente contemplar en pleno proceso de trabajo a una hilandera, la acuñación de monedas o a un espartero. Y entre la gran variedad de los puestos de venta no faltaron desde la alimentación (chocolate, embutidos, panadería o pastelería) el cuero repujado, cerámica y droguería antigua, entre otros muchos artículos.



Tomás Fernández





■ **INFANCIA** LA JUNTA GESTIONA EN LA PROVINCIA 16 CENTROS PROPIOS Y EXISTEN OTROS 21 MÁS CONCERTADOS

## Los CAI,s de la provincia son los únicos de la región sin vacantes

El conjunto de centros en la provincia ofertan unas 2.500 plazas

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Los Centros de Atención a la Infancia (CAI,s) gestionados por la Junta de Comunidades en la provincia de Ciudad Real son los únicos de la región, frente a los de otras provincias de Castilla-La Mancha, en los que no quedan plazas vacantes. Así lo confirmó a este diario la delegada de Bienestar Social en la provincia de Ciudad Real, Prado Pérez de Madrid que atribuyó este hecho al importante descenso de la natalidad experimentado en años anteriores y que parece ser que en nuestra provincia no ha sido tan acusado.

En la provincia de Ciudad Real existen 16 centros de gestión propia, dependientes directamente de la Consejería de Bienestar Social y, 21 más de gestión municipal o privada que mantienen un convenio de colaboración con la Consejería. En su conjunto, todos ellos suman alrededor de 2.500 plazas a las que pueden acceder los niños de 0 a 3 años.

El objetivo de estos centros, según explicó Pérez de Madrid es responder a las necesidades sociales y educativas de los niños y a las de sus propias familias "propiciando así la incorporación de la mujer a la vida laboral" a la vez que permite "a los pequeños adquirir hábitos saludables y conocimientos didácticos".

La delegada de Bienestar Social indicó que una vez recibidas las inscripciones oportunas son los propios técnicos de la Delegación los encargados de baremar cada una de las solicitudes que permitirán al niño ser matriculado o no en el centro, si bien matizó que hay excepciones para aquellos casos "sociales o de urgencias" en los que los pequeños son admitidos sin necesidad de ser ba-



Pérez de Madrid indicó que la mitad de los CAI,s de gestión propia en la región están en la provincia

remados.

La tasa económica que cada alumno debe aportar "es simbólica", de 60,10 a 90,15 euros (10.000 a 15.000 pesetas), una cantidad varía en función de los recursos económicos de la familia.

Por otra parte, Prado Pérez subrayó que la provincia de Ciudad Real es la que cuenta con más CAI,s de Castilla-La Mancha de gestión propia, ya que en el conjunto de la región hay 34 centros, 16 de ellos se encuentran en nuestra provincia.

Además, la delegada de Bienestar Social anunció que el Gobierno regional está estudiando con aquellos municipios que ya

cuentan con un centro pero en los que la demanda supera notablemente la oferta, ampliar el número de plazas, y con aquellos otros ayuntamientos que no disponen de este servicio dotar a los mismos de uno. De hecho, aseguró que en las localidades de Torrenueva, Carrizosa y Torralba se va a construir un Centro de Atención a la Infancia.

Por último, hay que señalar que la capacidad de cada centro varía en función de las características arquitectónicas de cada uno. En general, todos ellos cuentan con aulas, patios, baños adaptados, zona de cambios, zona de dormir la siesta, dos patios exte-

### NUEVOS CAI,S

El Gobierno regional pretende construir un Centro de Atención a la Infancia en las localidades de Torrenueva, Carrizosa y Torralba

riores diferenciados por edades, comedor, cocina y lavandería. En cada uno de los centros trabajan educadores, técnicos especialistas en jardín de infancia, un peón de mantenimiento y los cocineros.

### BREVES

MAÑANA, 11 DE JUNIO

La AAVV El Perchel elige a sus reinas, damas y castizos

La Asociación de Vecinos del Barrio de Santiago "El Perchel", con motivo de la celebración de sus fiestas patronales el próximo mes de julio, elegirá mañana martes a las ocho de la tarde, en el Centro Social "El Perchel", a sus reinas, damas y castizos. La inscripción para los interesados puede hacerse en el Centro Social de Santiago, sito en la calle Calatrava 35, de 17:00 a 19:00 horas. Pueden presentarse a infantiles los niños con edades entre 8 y 11 años, a juveniles de 17 a 25 años y a castizos los matrimonios residentes en el barrio.

### MUSEO PROVINCIAL

Daniel de Campos expone desde mañana su obra

Mañana martes, 11 de junio, a las 20:00 horas, en la Sala de Exposiciones del Museo Provincial de Ciudad Real se inaugurará la exposición de pinturas de Daniel de Campos, que permanecerá abierta al público hasta el próximo día 30 de este mismo mes.

### CAJA DE AHORROS

El Monte incorpora empleados fijos en Ciudad Real

La Caja de Ahorros El Monte incorpora 103 nuevos empleados fijos a su plantilla que desarrollarán su labor en oficinas de Ciudad Real, Sevilla, Cádiz, Granada, Almería, Málaga, Caceres, Badajoz y Barcelona.

■ **ACTIVIDADES JUVENILES** HAN SIDO 102 SOLICITUDES DE CIUDAD REAL LAS PRESENTADAS A ESTE PROGRAMA QUE OFERTA LA JUNTA

## 51 jóvenes de la provincia participarán en un campo de trabajo

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Un total de 102 jóvenes de la provincia de Ciudad Real solicitaron una plaza para poder participar durante los meses de verano en alguno de los campos de trabajo que ofertaba la Dirección General de Juventud de la Consejería de Bienestar Social. De ese conjunto, finalmente los beneficiarios de esta actividad han sido 51. Así, 10 jóvenes participarán en campos de trabajo en el extranjero, 35 en alguna comunidad autónoma diferente a la nuestra y 6 más en Castilla-La Mancha, según

informó la delegada de Bienestar Social en la provincia de Ciudad Real, Prado Pérez de Madrid.

La delegada de Bienestar Social indicó que no todas las solicitudes presentadas cumplían los requisitos exigidos e incluso ha habido algunas renunciadas, por lo que a partir de ahora la Delegación "tirá" de la lista de reserva.

Hay que recordar que para la presente convocatoria el Gobierno regional ofertó 366 plazas a distribuir entre las tres modalidades: 46 plazas en la región, 259 en otras Comunidades Autóno-

mas diferentes a la nuestra y el resto, 61 en países del extranjero.

Este programa que oferta la Junta persigue reunir a jóvenes de diferentes zonas geográficas, en un lugar determinado, donde todos ellos se comprometen de forma voluntaria y desinteresada a realizar un determinado proyecto de trabajo, normalmente todos ellos con una proyección social. Además, durante el tiempo que dura el campo de trabajo se pretende fomentar los valores de convivencia, tolerancia, solidaridad, participación y aprendizaje entre los jóvenes.



La Junta ha ofertado un total de 366 plazas en campos de trabajo



■ **MEDIO AMBIENTE** EL AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL RENOVÓ LA ORDENANZA MUNICIPAL POR UNANIMIDAD EN EL PLENO DE MAYO

El ruido de las motocicletas, del tráfico en general, de las obras y construcciones, de los pubs y discotecas... Vivimos rodeados de un sin fin de ruidos de los que en muchas ocasiones ni si-

quiera somos conscientes. Hasta hace unos años el ruido era tolerado y permitido por considerar que no se podía hacer nada por evitarlo, pero ahora, cada vez más, las Administra-

ciones se muestran beligerantes ante este problema. Buena prueba de ello es la nueva Ordenanza Municipal contra los ruidos y las vibraciones aprobada por el Ayuntamiento de Ciu-

# Una apuesta decidida contra la emisión de ruidos y vibraciones

Prado Muñoz informa de que el Consistorio adquirirá dos nuevos sonómetros para realizar mediciones

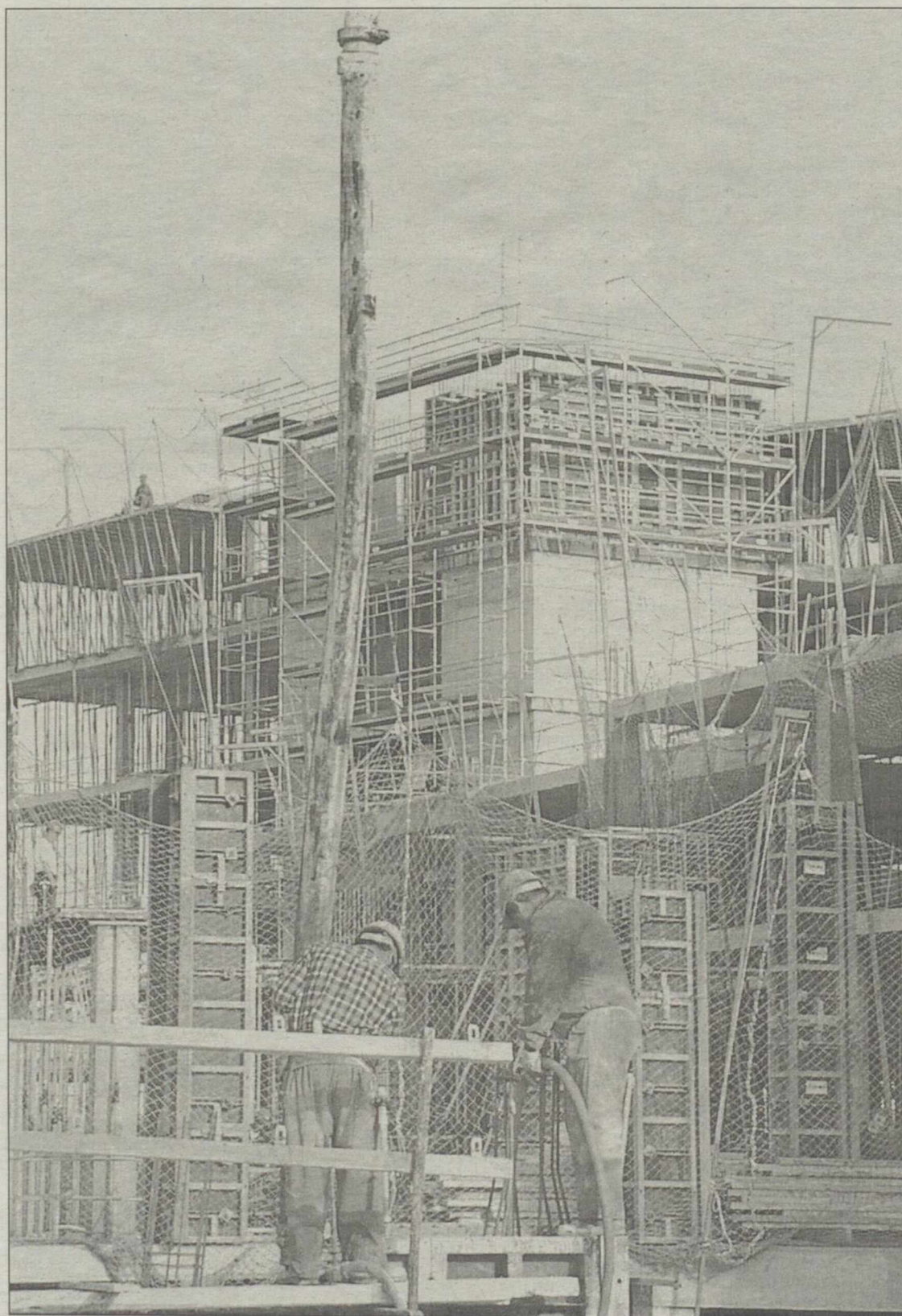
JAVIER CAMPOS  
Ciudad Real

El problema de la contaminación acústica en las capitales de provincias españolas —así como en el resto de poblaciones superiores a los 50.000 habitantes— se va acrecentando a lo largo del tiempo, debido a varios factores: el aumento de la densidad demográfica, el incremento de la cantidad de dispositivos, máquinas y vehículos que producen ruido por habitante, el hecho de acostumbrarse por parte de la sociedad a niveles de ruido ambiental cada vez mayores y el desconocimiento generalizado sobre las consecuencias del estrépito y las estrategias para su prevención. Todo ello parece indicar que, inmersos en los albores del siglo XXI, la población se sumerge por completo dentro de la cultura del 'bullicio' y se olvida del sonido del silencio que reinó y presidió tantas otras épocas.

Las reglamentaciones existentes en la mayoría de las ciudades antes citadas, enfocan el problema de una manera ineficaz, dado que en primer lugar parten de suposiciones poco realistas acerca de los niveles que es posible obtener sin actuar primero sobre las causas sociales, económicas y tecnológicas que lo originan. Resulta así, virtualmente imposible hacerlas cumplir sin ocasionar a la comunidad trastornos mayores que el que se pretende evitar, lo cual conduce a una situación de impunidad colectiva vista jurídicamente por numerosos colectivos como 'deplorable'.

Y ese es, precisamente, el error en el que el Ayuntamiento de Ciudad Real no quiere caer. Así, la Corporación municipal aprobaba, por unanimidad, en la sesión plenaria del pasado 30 de mayo una nueva Ordenanza Municipal —con el objeto de regular la protección del medio ambiente capitalino frente a los ruidos y vibraciones que impliquen molestias, riesgo o daño para las personas o bienes de cualquier naturaleza, así como la prevención de la contaminación y la reducción de los niveles sonoros, más allá de las limitaciones que establece—, que viene a sustituir a la anterior norma —en vigor desde el 27 de julio de 1992— con la intención de atacar un problema 'con los pies en la tierra' y con una articulación adaptada a las necesidades particulares de Ciudad Real.

Tres años de duro trabajo,



El sector de la construcción origina grandes niveles de ruido en Ciudad Real

Archivo

según manifestaciones de la concejala de Medio Ambiente, Prado Muñoz, han desembocado en una Ordenanza que cuenta con aportaciones de normativa en materia de ruidos de todas las capitales de provincias y ciudades que sobrepasan los 50.000 habitantes. Vitoria, Murcia y Sevilla son las

que mayores números de conceptos y clarividencia han dejado reflejadas en la norma ciudadreal.

Por otra parte, el Ayuntamiento capitalino también consultó el borrador de un modelo tipo de ordenanza municipal sobre normas de protección acústica que la Con-

sejería de Agricultura y Medio Ambiente presentó hace meses y que aún se encuentra en período de aprobación. Se trata de un texto que facilitará a los municipios que carecen de normativa en materia acústica e, incluso, de capacidad técnica para su elaboración, un instrumento adecuado para lu-

char contra este tipo de contaminación.

Sin embargo, a pesar de la 'buena' intención siempre cabe la posibilidad de 'caer en saco roto' y en la ineficacia, asunto que fue puesto de manifiesto el día del pleno.

Todos los presentes hicieron un propósito de intenciones para la correcta operatividad de la Ordenanza y el Grupo Municipal Socialista exigió que, a partir de su entrada en vigor, el equipo de Gobierno aportase los medios técnicos y humanos necesarios para velar por el cumplimiento del articulado.

Así, la máxima responsable en materia medio ambiental del Ayuntamiento de Ciudad Real informó a LA TRIBUNA que el Consistorio adquirirá en las próximas fechas dos nuevos sonómetros para medir los niveles de ruido en la capital con lo que la ciudad contará con un total de cinco instrumentos de estas características modernos y en perfecto estado —los que había anteriormente se han quedado obsoletos—. De esta manera, la Policía Local dispondrá de 3 aparatos de medición y el servicio de ingeniería municipal de 2.

## NOVEDADES

La actuación que están dispuestos a emprender desde el equipo de Gobierno municipal es clara y presenta importantes novedades respecto a las acciones vigentes con la anterior norma de 1992.

Así, los locales destinados a discotecas, discopubs, cafés teatro y similares, deberán disponer de doble puerta con establecimiento estanco de absorción acústica —medida que ya contemplaba el texto de hace 10 años—.

En las actividades o instalaciones de nueva apertura, donde se genere un nivel de ruido superior a 70 dBA (decibelios en la escala A), se exigirá un aislamiento más restrictivo, en función de los niveles de ruido producido por las actividades o instalaciones. En definitiva, los locales de nueva apertura deberán disponer de aislamientos superiores a los actuales entre 5 y 10 dBA.

En cualquier caso, a toda actividad ya existente, que a partir de la entrada en vigor de la Ordenanza, resulte sancionada por resolución administrativa firme, tipificada como grave con reincidencia o muy grave, el Ayuntamiento exigirá su adaptación a las



condiciones establecidas de forma genérica, en un plazo máximo e improrrogable de seis meses.

En este sentido, Prado Muñoz anunció flexibilidad con los establecimientos ya existentes, que sin cumplir todos los aspectos de la normativa, tengan limpia 'su hoja de servicios', es decir, jamás hayan originado problema o altercado alguno.

Otra de las principales novedades introducidas por la nueva normativa municipal es el hecho de que todo local destinado a espectáculos públicos o actividades recreativas, deberá exponer un cartel en el que consten: aforo y nivel de presión acústica interior permitido. Este cartel se editará en un modelo oficial que el Ayuntamiento de Ciudad Real facilitará a los responsables de la actividad.

En el apartado de actividades varias, los principales aspectos de reciente incorporación a la Ordenanza Municipal son, según explicó Muñoz, las siguientes: Las obras en la vía pública que impliquen la apertura de zanjas, deberán cubrirse con planchas metálicas. Éstas deberán ser acolchadas por una capa de material de propiedades aislantes de ruidos y trepidaciones. Los animales domésticos no podrán permanecer en terrazas, patios, etc., desde las 23 horas a las 7 horas y en cualquier otro momento, siempre que causen molestias. Los disparos de artificios pirotécnicos deberán realizarse con autorización, incluso tratándose de cantidades de escasa importancia. La circulación o la permanencia en la vía pública con equipos de sonido que molesten al vecindario queda prohibida, además del uso de sistemas de alarma sin autorización y control municipal.

Pero quizá una de los artículos destacados y de especial interés público sea el que hace referencia a la convivencia. Así, quedan prohibidas las actuaciones que perturben la pacífica convivencia y vulneración de las normas más elementales de urbanidad y civismo en zonas residenciales y sanitarias, en especial durante la noche.

La Policía Local podrá 'invitar' al desalojo de los concentrados cuando el ruido que se provoca moleste al vecindario. La cosa no queda ahí, y el texto prohíbe cualquier actividad perturbadora en viviendas y locales que supere

CONTAMINACIÓN ACÚSTICA



Tomás Fernández

Catalogación de Zonas Ambientalmente Saturadas (ZAS)

La nueva Ordenanza de Medio Ambiente refleja, entre sus principales novedades, la catalogación de Zonas Ambientalmente saturadas (ZAS), es decir, aquellas áreas que por sus características urbanísticas, densidad de población, tráfico o concentra-

ción de actividades de ocio, presentan degradación ambiental sonora necesitando de especiales medidas para aumentar la calidad de vida de sus residentes. La zona de copas de El Torreón se alza como una de las principales candidatas a ingresar en la lista.

los niveles de ruido permanente. La concejala de Medio Ambiente informó de que comprobadas las molestias por parte de la Policía Local, se denunciará a los moradores del inmueble. Si este fuera arrendado, deberán acreditar documentalmente su condición de parte en el contrato de arrendamiento. En todas estas situaciones, serán consideradas como circunstancias agravantes, la desobediencia a las órdenes de cese de la actividad, el hecho de causar molestia entre las 24 y las 7 horas, así como la habitualidad.

PREVENTIVA Y PUNITIVA

A las anteriormente citadas modificaciones se le suman novedades en cuanto a las normas de medición —si la situación lo aconseja será válida una sola medición y la Policía Local podrá practicar mediciones en el interior del local a fin de comprobar las condiciones de la licencia—; a los vehículos a motor y ciclomotores —se incluye la inmovilización de todo vehículo que circule con escape libre o con silenciadores evidentemente deteriorados—.

En definitiva, y atendiendo a



El tráfico es otro de los elementos que contamina acústicamente Archivo

las palabras de la concejala de Medio Ambiente del Consistorio ciudadrealense, las modificaciones obedecen a una ampliación, actualización y modernización de la Ordenanza contra la emisión de ruidos y vibraciones ya existente,

en la que priman tanto la vertiente preventiva como punitiva, esperando evidentemente, que se anteponga la primera y que sea capaz de armonizar los derechos de todos y cada uno de los ciudadanos.

PRADO MUÑOZ

Las sanciones no paliarán el problema del 'botellón'

La nueva Ordenanza Municipal sobre Protección de Medio Ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones prevé unas sanciones económicas entre las 50.000 y las 150.000 pesetas. De esta manera, no serán pocos los que piensen que el problema del polémico 'botellón' en el solar del Corazón de María llegaría a su fin si se aplicase la normativa. Sin embargo, el problema es el siguiente según la concejala de Medio Ambiente del Ayuntamiento, Prado Muñoz: ¿Cómo se miden los niveles de ruido del 'jaleo' que arma la gente? El que la Policía Local se dirija a los allí presentes y les invite amigablemente a que canten todos a la vez no parece ser la solución. Bromas aparte, Muñoz cree que el nuevo texto no resolverá la problemática, sino que paliará sus efectos adyacentes. Así, la pasada semana los vecinos afectados de la zona mantuvieron una reunión con miembros del equipo de Gobierno y optaron por vallar el mencionada espacio ciudadrealense. La medida, que no hará desaparecer un fenómeno que se extiende por la geografía española como la pólvora, servirá al menos para combatir el ruido que es uno de los mayores inconvenientes que plantea la concentración de jóvenes por la noche y uno de los principales motivos de queja. Pese a todo, Muñoz recordó que la solución al problema del 'botellón' pasa por la educación en detrimento de la prohibición.



AGRADECIMIENTO Y SUFRAGIO

Los familiares de D<sup>a</sup> Carmen Maldonado Gómez viuda de D. Carlos Calatayud Gil

AGRADECEN las pruebas de afecto demostradas con motivo de su fallecimiento y comunican que el día 12 de junio a las ocho de la tarde tendrá lugar en la Parroquia de Santa María del Prado (La Merced) una misa en sufragio de su alma.

FEDERACION TAURINA MANCHEGA

HOMENAJE A DON CECILIO LOPEZ PASTOR

Miércoles 12 de junio de 2002

**12 horas:** Imposición de la Medalla de Plata del Mérito en el Trabajo, concedida por el Gobierno de la Nación, por parte del Delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, don Juan Ignacio Zoido. (Salón de Actos del Museo del Quijote, Ronda de Alarcos. Entrada libre).

**15 horas:** Comida-Homenaje en el restaurante Casa Pepe de Carrión de Calatrava. (Precio del cubierto para la comida-homenaje, 25 €. Teléfono de reserva, 926 814 079).



LUNES  
10 de junio de 2002

■ CENA DE AJE LA ASOCIACIÓN RECONOCIÓ EL DESARROLLO Y CRECIMIENTO DE SU EMPRESA DEPILCLUB GRUPO ESTÉTICA

# Los hermanos Poy consiguen el Premio Joven Empresario

Ambos recogieron su galardón de manos de la consejera de Industria y Trabajo

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Los mellizos Oscar y José Luis Poy Bordallo, de 30 años, resultaron ganadores del III Premio Joven Empresario 2002 de Ciudad Real que recogieron pasadas las 00:30 horas de la noche del pasado 8 de junio de manos de la consejera de Industria y Trabajo, Araceli Muñoz quien les entregó el galardón que reconocía el desarrollo y crecimiento de su empresa Depilclub Grupo Estética, de la capital, pero con implantación en toda España a través de 1200 centros asociados. AJE de Ciudad Real organizó este acto bianual que cumple su tercera edición con creciente éxito.

El primer accésit recayó en Luis Alberto Redondo García-Savedra, de Valdepeñas, con 27 años y fundador y director-gerente del Grupo Sonarte, especializado en el alquiler y venta de sonido profesional, iluminación espectacular y videoproyección, reconocimiento que recibió de manos de Juan Pablo Marciel, presidente regional de AJE. El segundo de los accésit fue para Nicolás González Espadas, de 36 años, de Nico Jamones SL, empresa familiar de Luciana productora de jamones que comercializan a todo el mundo. El vicepresidente de la Diputación, Ángel Amador, entregó este galardón.

El Premio a la Innovación, modalidad que por vez primera patrocina dentro de este certamen el Ayuntamiento de Ciudad Real a través de su Polígono Industrial Avanzado recayó en el empresario Julio Moraga, de 33 años, fundador y responsable de la empresa Cim Internet SL, de servicios avanzados de telecomunicaciones, consultoría, desarrollo, acceso y servicios de valor añadido en la red.



Araceli Muñoz durante la entrega del premio a Oscar y José Luis Poy



Amador entregó el segundo de los accésit



El Premio a la Innovación fue para Julio Moraga



Juan Pablo Lázaro

▼ AJE CUENTA CON MÁS DE 200 ASOCIADOS

## Jerónimo Martínez destaca la ilusión de AJE por mejorar

Jerónimo Martínez, presidente de los jóvenes empresarios de Ciudad Real y anfitrión de la velada, reconoció al término de la cena la importancia de seguir organizando un Premio Joven Empresario que es, sin duda, revulsivo para otros emprendedores y destacó que, edición tras edición, aumenta considerablemente el número de candidaturas y, por descomando, de asistentes al mismo. Martínez recordó que desde 1997 cuando se celebró la primera edición, AJE ha crecido hasta superar los doscientos asociados procedentes de 130 empresas asociadas, y ha madurado como asociación y en-

contrado su hueco, por derecho, en el panorama empresarial ciudadrealense. La organización de la primera Feria de Ideas, es un ejemplo, dijo, de las ganas de innovar y "un reto cargado de ilusión, ilusión de la que hace que las cosas se muevan, ilusión de la que hace que las cosas cambien, ilusión por hacer que esta tierra se suba al carro del desarrollo empresarial, ilusión, en definitiva, por provocar un cambio de mentalidad social y empresarial". Según aseguro el presidente de AJE hay que potenciar la creación de nuevas empresas y empujar a los jóvenes empre-

sarios porque "Ciudad Real no puede permitirse el lujo de estar pendiente sólo de grandes proyectos, que sin duda son necesarios, pero que aún siendo una realidad como todos esperamos, no serán por sí solos suficientes y necesitarán de la iniciativa de empresarios como nosotros para dinamizar esta tierra". La Asociación de Jóvenes Empresarios de Ciudad Real sorprendió una vez más a los más de 200 asistentes a esta cena de gala que contó con sorpresas como es ya tónico general en los actos de este tipo que organiza AJE. En esta ocasión y tras las intervenciones de las

autoridades presentes en el acto, justo en el momento de empezar a cenar, cantantes de ópera, un tenor, una soprano y un bajo se arrancaron desde sus asientos con el Brindis de la Traviata, lo que sorprendió notablemente a sus fugaces compañeros de mesa y a toda la sala. Estuvieron acompañados al piano por el músico ciudadrealense Antonio Notario, que hizo posible la actuación de este trío procedente de Madrid que acompañó buena parte de la cena. Martínez agradeció el apoyo de instituciones públicas que han hecho posible el premio y la Feria de Ideas.

▼ MÁS DE 15.000 EMPRESARIOS

J. Pablo Lázaro apuesta por una única AJE

El presidente nacional de AJE, Juan Pablo Lázaro, dijo que esta asociación agrupa en España a más de 15.000 jóvenes empresarios y calificó de "pérdida de tiempo y dinero" los intentos existentes en Ciudad Real por crear otra asociación similar que no tiene, además, parangón en España. Lázaro dio las gracias a la consejera de Industria por ayudar a los jóvenes empresarios de Castilla-La Mancha y estar en la cena de AJE Ciudad Real.

ANGEL AMADOR

El vicepresidente primero de la Diputación, Ángel Amador, felicitó a las 4 empresas provinciales finalistas y a los empresarios de aquí, que crean riqueza y empleo aquí reinvertiendo el dinero en sus empresas. Amador dijo que AJE representaba el futuro por eso una institución como la Diputación tiene que apoyar a nuestros jóvenes empresarios.

FRANCISCO GIL ORTEGA

El alcalde de la capital, Francisco Gil Ortega, felicitó a AJE por haber llegado al III Premio Joven Empresario, que demuestra su consolidación y a su I Feria de Ideas, que el ayuntamiento ha apoyado con la concesión de un premio patrocinado por el Parque Industrial Avanzado (PIA). El alcalde anunció que en los próximos días firmará un convenio con Sepes para ampliar sustancialmente la oferta de suelo industrial en la capital.



ASISTENTES

La cena contó con numerosas personalidades

Desde políticos a empresarios de distintos lugares de la provincia, pasando por directores y de entidades bancarias y medios de comunicación se dieron cita en esta entrega del Premio Joven Empresario, junto a representantes de responsables de todas las AJE de la región y de buena parte del territorio nacional, además numerosos asociados. Compartieron mesa junto a las máximas autoridades los diputados del PP Rosa Romero, Carmen Quintanilla y Enrique Belda, uno de los fieles a actos de AJE. En mesa próxima, concejales como Gabriel Miguel, Prado Cárdenas y el portavoz municipal socialista Javier Naharro, además de los alcaldes de Miguelturna y Porzuna y diputados regionales como Antonio Salinas, otro de los fieles, Carmen Funez, también presidente nacional de NNGG y el presidente local, Antonio Lucas. Otras presidentas nacionales de organizaciones como Carmen Quintanilla, por Affamer y la presidenta de Amfar, Lola Merino, así como la presidenta de la nueva asociación empresarial de mujeres, Pilar Zamora o el presidente del Consejo de DO Berenjena de Almagro. Los máximos responsables de CCM en Ciudad Real, Marino Moreno y de Caja Madrid, además del director provincial del Inem, técnicos de la delegación de Industria y del Inem, el vicepresidente de la Cámara de Comercio, Vicente Buendía; el director del Aeropuerto Tomas Herrera, el director del CEEI, junto a directores de medios de comunicación.



Miembros que compartieron la mesa presidencial durante la cena de gala de AJE el pasado sábado



Los premiados posan con sus distinciones

ARACELI MUÑOZ, CONSEJERA DE INDUSTRIA Y TRABAJO

“Son los protagonistas del desarrollo”

La consejera de Industria y Trabajo, Araceli Muñoz, trasladó en la noche del pasado sábado a los jóvenes empresarios de Ciudad Real el reconocimiento del Gobierno de Castilla-La Mancha por su ilusión, entusiasmo y capacidad de iniciativa y, especialmente, por el compromiso que demuestran cada día con nuestra región. Muñoz, que asistió a la cena de gala de AJE aseguró que los jóvenes emprendedores son la «savia nueva» del tejido empresarial de nuestra región e indicó que la obligación de los poderes públicos es la de eliminar los obstáculos para que puedan llevar a

buen puerto sus iniciativas. La consejera subrayó que la Junta es muy consciente de ello y afirmó que las personas que se levantan cada día con el trabajo de crear riqueza y empleo son los auténticos protagonistas del crecimiento económico que ha experimentado la región. Gracias a este impulso y a la ausencia de conflictividad social, añadió, hemos conseguido entre todos que esta tierra sea un lugar atractivo para invertir porque estos elementos funcionan como valores añadidos, valores que han configurado una «imagen de calidad» para Castilla-La Mancha.



**TOYOTA**

Nuevo **YARIS** **T2**

**D4-D Turbodiesel Common Rail II**

con aire acondicionado

Sensaciones, emociones, ilusiones,  
elevadas al cuadrado

Ven a probarlo a:

**Century Car, S.L.**

Pol. Industrial Manzanares (Ciudad Real)

Tel.: 926 64 71 21

(Proximamente en Ciudad Real)





LUNES  
10 de junio de 2002■ **TEATRO** PATROCINARÁ LA ACTIVIDAD EL "TEATRO EN LA CALLE"

## Caja Rural patrocinará el Festival de Almagro

También participará en la Feria Regional del Campo (Fercam)

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Caja Rural de Ciudad Real prosigue con su política de colaboración en diferentes certámenes culturales, feriales, deportivas, de ocio que se celebran en la provincia.

Un año más estará presente en el Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro, que tendrá lugar en las próximas semanas y participará en la Feria Regional del Campo (Fercam) de Manzanares con su tradicional stand, que es visitado por miles de personas cada año.

Al igual que en la pasada edición Caja Rural patrocinará todo lo relacionado con las actividades en el exterior: el "Teatro en la Calle", que es de gran interés de los visitantes a la ciudad encajera.

Por otro lado, Caja Rural de Ciudad Real ha estado presente en Fercam desde sus inicios y en su stand muestra cada ejercicio los productos más sobresalientes de nuestra tierra: aceites, vinos, quesos, productos cárnicos, etc.

Las diferentes empresas y cooperativas de la provincia de Ciudad Real también mostrarán este año los excelentes productos, con el fin de que sean promocionados y conocidos por los que se acerquen al stand de la entidad en Fercam.

Caja Rural continuará, asimismo, contando con su presencia en eventos como las ferias que organiza la Fundación Empresarial Ceoe-Cepyme de Ciudad



Caja Rural patrocinará el Festival de Teatro de Almagro

Real bajo el patrocinio de la Diputación Provincial en Ciudad Real. Estas son Fercatur, Exponer y el Salón de la Innovación.

Además caja Rural colabora

en las distintas fiestas que se celebran en la provincia y en multitud de actos culturales que tiene lugar en dichas localidades por esas fechas.

■ **AGUA** EL LEMA, "MÓJATE CON EL MEDIO AMBIENTE"

## La Fundación Grupo Eroski premia el agua en el II Concurso de Fotografía

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Fundación Grupo Eroski ha elegido el agua como tema central de la II edición del Concurso Nacional de Fotografía para jóvenes entre 10 y 16 años, cuyos concursantes respetarán el código ético para fotografiar la naturaleza con responsabilidad. Bajo el título "Mójate con el medio ambiente", este concurso se presenta nuevamente con el objetivo fundamental de promover el cuidado y el respeto por el medio ambiente, especialmente entre los más jóvenes. Esta propuesta se une a otras iniciativas de Fundación Grupo Eroski en el mismo campo, tales como el Contrato educativo de la tierra, el Ecobús interactivo y la exposición sobre el agua.

La novedad de esta segunda edición nacional radica en que el tema central elegido es el agua en todas

sus vertientes: tanto paisajes naturales como fauna y flora de entornos marinos y de agua dulce. Los participantes deberán además respetar en todo momento el "Código ético para fotografiar la naturaleza" de Fundación Grupo Eroski.

El concurso estará en marcha durante los meses de junio, julio y agosto en los 55 Hipermercados Eroski y Maxi de toda España y en los supermercados Consum de las provincias de, Alava, Asturias, Burgos, Cantabria, Guipúzcoa, León, La Rioja, Navarra, Valladolid y Vizcaya.

Las fotos elegidas se enviarán a la sede de Fundación Grupo Eroski, donde un jurado premiará las mejores fotografías. Las obras presentadas en los Hipermercados Eroski y Maxi permanecerán expuestas durante los meses de junio, julio y agosto.

■ **FIESTA** LA CENA SE CELEBRÓ EN EL SANTUARIO VIRGEN DE LAS NIEVES DE ALMAGRO

## El Colegio de Aparejadores celebró su patrón, San Juan Ortega

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Ciudad Real celebró en la noche del sábado una cena en honor de su patrón San Juan de Ortega, que puso fin a una serie de actos que se han venido celebrando durante los últimos días con motivo del patrón.

En la cena de gala se hicieron entrega de los premios a los ganadores de las distintas competiciones celebradas a lo largo de los días. También se hizo entrega de las insignias a los nuevos colegiados, a los que cumplían 25 años de colegiación y también se hizo entrega de los premios nacionales de fotografía que convocó el Colegio de Aparejadores de Ciudad Real.

Como no podía ser de otra manera la cena resultó muy entretenida y profundizó en los lazos de amistad y conocimiento personal



La apertura de plicas tuvo lugar en la sede de Ceoe-Cepyme

■ **CENTRO** LAS OBRAS PODRÍAN INICIARSE EN OTOÑO

## Siete proyectos concurren al concurso para el Centro de Formación de CEOE

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La sede de Ceoe-Cepyme de Ciudad Real ha acogido la apertura de plicas del concurso de ideas del Centro de Formación que construirá Ceoe-Cepyme de Ciudad Real.

Los siete anteproyectos presentados que han sido y continuarán siendo evaluados por el jurado designado por esta organización empresarial que han valorado la calidad de todos ellos.

■ **PROYECTO ESTRELLA**

Uno de los trabajos presenta-

dos significará el proyecto elegido para acoger uno de los proyectos estrella de Ceoe-Cepyme de Ciudad Real y cuyas obras podrían comenzar en otoño.

Los presentes en dicha apertura de plicas han sido el presidente de Ceoe-Cepyme de Ciudad Real, Arturo Mesa; el presidente de Cecam y Cepyme, Jesús Bárcenas; el presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de la Construcción (APEC), Mariano León; el presidente del Colegio de Arquitectos, Ramón Ruiz, y el asesor de APEC, Eusebio García.



El Colegio de Aparejadores celebró su patrón en Almagro

y profesional de este colectivo que agrupa a los arquitectos téc-

nicos de la provincia de Ciudad Real



■ **PLAN MUNICIPAL DE VOLUNTARIADO** HAY ALREDEDOR DE 50 CIUDADREALEÑOS INSCRITOS

# La bolsa de voluntarios puede quedar lista después de verano

Tras un periodo de formación podrán ofrecer sus servicios a otras entidades

**ROCÍO CERVANTES**  
Ciudad Real

El Plan Municipal de Voluntariado, dependiente de la Concejalía de Juventud, Infancia y Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Ciudad Real continúa en su empeño de constituir una bolsa de voluntarios, que tras un tiempo de formación puedan pasar a ofrecer sus servicios a otras asociaciones y Organizaciones No Gubernamentales.

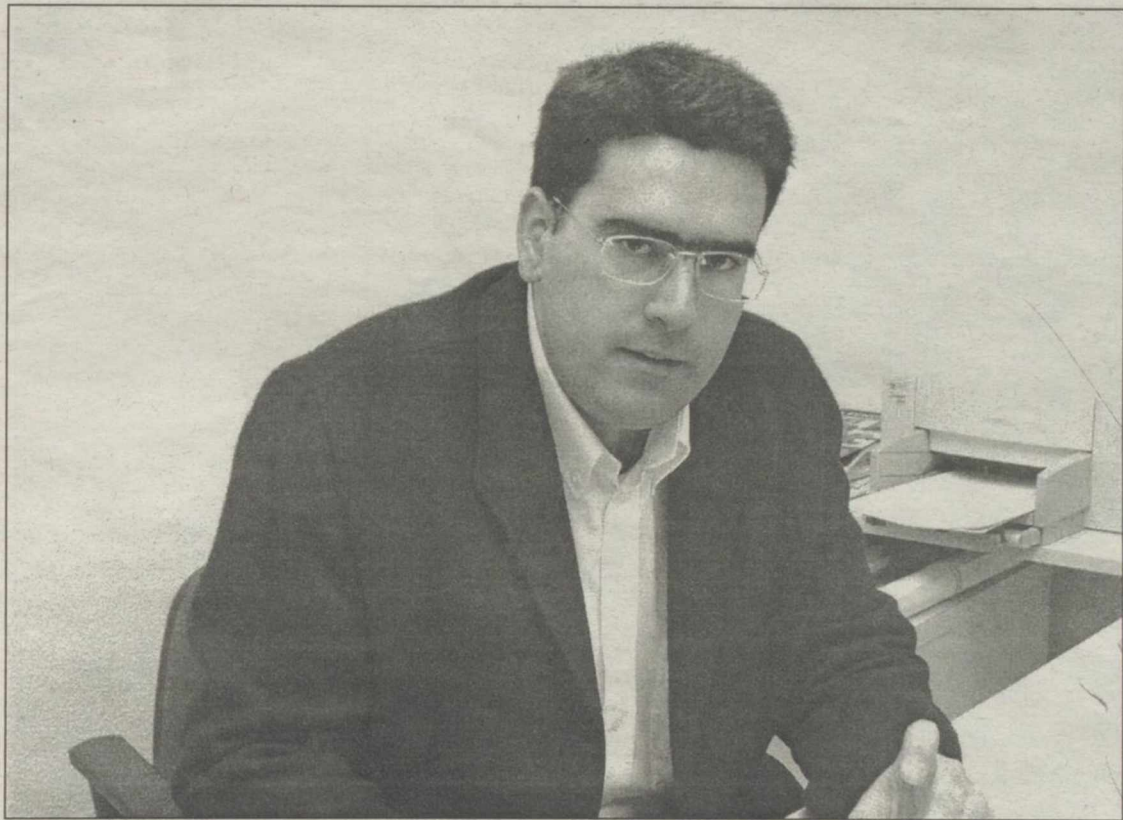
El concejal de Juventud, Miguel Angel Rodríguez explicó que actualmente unos 50 voluntarios forman parte de la bolsa de trabajo del Plan, la mayoría estudiantes que contribuyen a realizar tareas de ocio y tiempo libre a tiempo parcial. Ellos son suficientes para colaborar en las diferentes actividades que organiza la Concejalía de Juventud o aquellas otras Áreas del Ayuntamiento de Ciudad Real.

Miguel Angel Rodríguez considera que será "a vueltas del verano" cuando los jóvenes estén preparados y formados y así la Concejalía estará en disposición de ofrecer sus servicios de voluntariado a otras ONG,s o entidades. Hasta el momento "no hemos querido ofrecer a ninguno de nuestros jóvenes voluntarios a otras entidades por considerar que no estaban suficientemente bien formados, aunque sí es cierto que han venido ONG,s y club deportivos en busca de ellos" indicó Rodríguez.

La bolsa del Plan Municipal de Voluntariado está abierta a lo largo de todo el año con el ánimo de atraer a todos aquellos jóvenes que deseen trabajar de forma altruista por la sociedad.

**OFICINA REGIONAL**

Por otra parte, además de este servicio también está la Oficina Re-



Miguel Angel Rodríguez, concejal de Juventud, Infancia y Cooperación Internacional

**AL DETALLE**

50 VOLUNTARIOS	DESPUÉS DE VERANO	ABIERTA TODO EL AÑO
El concejal de Juventud e Infancia, Miguel Angel Rodríguez explicó que actualmente unos cincuenta voluntarios forman parte de la bolsa de trabajo del Plan Municipal de Voluntariado	Una vez finalice el verano, y tras un periodo de formación, la bolsa del Plan Municipal de Voluntariado del Ayuntamiento de Ciudad Real estará lista para ofrecer sus servicios a otras asociaciones y entidades	La bolsa del Plan Municipal de Voluntariado está abierta a lo largo de todo el año con el ánimo de atraer a todos aquellos jóvenes que deseen trabajar de forma altruista por la sociedad

gional del Voluntariado (ORV), creada por la Junta de Comunidades y en la que hay inscritos más de 5.300 castellano-manchegos interesados en dedicar su tiempo libre a los demás.

La ORV ofrece la posibilidad a personas ajenas al voluntariado,

pero interesadas en él, encuentren una entidad en la que participar y expresar sus inquietudes. Así, lleva a cabo una tarea de mediación. Para ello, dispone de una base de datos, donde se encuentran inscritos aquellos que han manifestado su deseo de realizar este ti-

po de actividades con su perfil correspondiente. Esta información se cruza con la que proviene de las solicitudes presentadas por las asociaciones demandando voluntarios y se logra el objetivo perseguido, poner en contacto a ambas partes.

■ **TRABAJO**

## Novilla: "La Junta lleva a cabo una política de integración"

**LA TRIBUNA**  
Cuenca

El director general de Coordinación y Política Educativa, Pedro Pablo Novilla, señaló que la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha es clara con respecto a los alumnos que necesitan una atención especial.

Novilla destacó la importancia de dar apoyo a los alumnos que más necesidades tienen ya que necesitan "unas instalaciones, mejores medios, de suficientes profesionales pero necesitan sobre todo de una política que no los aparte y los reduzca a centros que pudiéramos considerar centros apartados del resto". "La Junta de Comunidades de CLM lleva a cabo una política de normalización y de integración". Por eso, agregó, están trabajando con la comunidad educativa y "vamos a escuchar lo que nos tiene que proponer el sindicato de CCOO para ver cuáles deben ser las actuaciones de esos colegios". No dudó en decir que los alumnos de estos centros y los profesores deben ser una referencia para toda la comunidad. Novilla apuntó que con la red pública y la red privada concertada, que en este tipo de educación funciona, "creo que no hay alumnos que teniendo la necesidad de recibir una educación especial no la reciba de la propia Junta y de la red educativa".

Así mismo, Novilla hizo especial hincapié al decir que en la actualidad en CLM no hay carencia de infraestructura ni de plazas para atenderlos, "y en dos años y medio hemos doblado el personal que se dedica a la educación compensatoria, hemos mejorado la dotación material, los equipamientos, la dotación de personal, etcétera".

**CENTRO DE FORMACION**  
*"Eraña, 2002, s.l."*

**PREPARACIÓN DE OPOSICIONES**  
por profesionales acreditados

C/ Islas Canarias, 2  
(Residencial Ronda, frente Marianistas)  
bloque 17 - local 4 (bajo UNICAJA)  
Telf.: 926 22 58 41  
CIUDAD REAL  
Horario de tardes: de 16 a 20 h.

- ADMINISTRACIÓN REGIONAL JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA Cuerpo Auxiliar y Superior
- RECEN CONVOCADAS MÁS DE 300 PLAZAS
- ADMINISTRACIÓN LOCAL AYUNTAMIENTOS DIPUTACIONES
- ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO
- CURSOS DE OFIMÁTICA

**Técnicos de Prevención de Riesgos Laborales**

TITULACIONES OFICIALES con validez en todo el territorio nacional  
R.D.39/1997 y Orden de 27 de junio de 1997 del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Modalidad a distancia, con CD-rom interactivos, sesiones presenciales y tutorías permanentes

- TÉCNICO SUPERIOR • Requisito: Titulación universitaria
- TÉCNICO INTERMEDIO • Nivel recomendable: BUP, FP, o similar.

**SAC** Servicios Avanzados Corporativos, S.L. CIF: B-13337225.  
Tfno.: 902 190 524. Fax: 902 190 534. comercial@savacorp.com www.savacorp.com

Centro integrado en Grupo AFOBAN, ENTIDAD AUTORIZADA para impartir y certificar formación en Prevención de Riesgos Laborales, (Resolución de 29.12.2000 de la Consejería de Empleo y Desarrollo Tecnológico de la Junta de Andalucía. Expte. FO/19/00)

☎ 902 42 20 20 [www.afoban.es](http://www.afoban.es)



LUNES  
10 de junio de 2002

■ **EDUCACIÓN** EL CONSEJO ESCOLAR DEL ESTADO, REUNIDO LA SEMANA PASADA, NO ESTUDIÓ LAS ENMIENDAS A LA LEY DE CALIDAD

## La FEMP insistirá en consensuar con el MEC todos los temas educativos

Casimiro Sánchez, presidente de la Comisión de Educación, resalta el papel de los ayuntamientos

PACO ACERO  
Puertollano

El presidente de la Comisión de Educación y Deportes de la Federación Española de Municipios y Provincias, Casimiro Sánchez Calderón, ha lanzado un mensaje de tranquilidad después de que, la pasada semana, el Consejo Escolar del Estado no incluyese en el orden del día de la reunión en que se abordaba el anteproyecto de Ley de Calidad de la Enseñanza. Como se recordará, aquella cita acabó con el abandono de varios de sus integrantes, entre ellos uno de los dos representantes de la citada comisión con presencia en el órgano estatal.

Sánchez Calderón, miembro también del Consejo Escolar del Estado, no pudo acudir a la reunión al tener otra cita en la Comisión Ejecutiva de la FEMP, pero previamente a la reunión del miércoles se había celebrado un encuentro en el que se realizaron las enmiendas que la Federación quería se abordasen en el órgano escolar estatal. Aunque Sánchez Calderón dice tener constancia de que dichas enmiendas se "plantearon en el tiempo y forma" necesarios como para su estudio, finalmente no fueron objeto de la reunión.

En una próxima cita de la Comisión de Educación y Deportes de la FEMP se entrará a analizar en detalle lo sucedido, que llevó a abandonar la reunión del Consejo Escolar a un representante socialista y a quedarse otro del PP. "Permitidme que no me pronuncie ahora por razones de prudencia", dijo Sánchez Calderón.

El alcalde de Puertollano asegura que las enmiendas planteadas por la FEMP son "respetuosas" con el proyecto normativo



Casimiro Sánchez Calderón

### AL DETALLE

ABANDONO PARCIAL	ENMIENDAS	COLABORACIÓN
La reunión del Consejo Escolar del Estado de la pasada semana fue abandonado por un integrante de la Comisión de Educación de la FEMP, en tanto que el segundo se mantuvo en la cita.	El abandono se produjo por la disconformidad del consejero ante la no inclusión en el orden del día de las enmiendas al proyecto de Ley de Calidad de Educación trasladadas por la FEMP.	El alcalde de Puertollano señala que los municipios van a seguir reclamando su papel como colaborador fundamental en la gestión educativa, especialmente conocedores del sector por su cercanía.

elaborado por el Gobierno y van en la línea de "ofrecer una mayor participación en la gestión educativa a los ayuntamientos". Casimiro Sánchez entiende que el actual

papel de los municipios es muy restrictivo, a pesar de que son las entidades locales las que se encargan de no pocos aspectos relacionados con los centros educa-

tivos.

Para el responsable de la Comisión de Educación de la FEMP, esta situación es consecuencia del "desconocimiento que existe en

el Ministerio sobre todo lo que hacemos desde los ayuntamientos". Para ilustrar el comentario, se refiere a Puertollano y la mayor especialización educativa que se va a desarrollar merced a la Red Virtus y sus diferentes centros de excelencia. En su opinión, el haber mantenido un mayor contacto con la FEMP podría haber permitido a los gestores educativos estatales conocer una realidad tal que, el proyecto de Ley de Calidad habría podido estar enfocado de otra manera.

La disposición a colaborar con el Ministerio se mantiene "porque los ayuntamientos nos sentimos muy implicados en estos asuntos". A este respecto, desde la FEMP ya se facilitaba tiempo atrás un estudio sobre temas educativos relacionados con la enseñanza infantil, recopilado por los propios ayuntamientos. A pesar de todos estos esfuerzos, apunta Sánchez Calderón, se mantiene desde las entidades locales una "espina", consistente en la "falta de consideración hacia nosotros". En tres años, el presidente de la Comisión de la FEMP únicamente se ha reunido con la subsecretaría de Educación en una ocasión.

A partir de ahora se impone desde la FEMP "seguir insistiendo y no alterarnos para, así, tratar de buscar los resultados que deseamos todos" y recuerda el alcalde puertollanense la necesidad de "trabajar en coordinación entre las instituciones, estando por encima de nuestros propios partidos y buscando el beneficio de los ciudadanos". El de la educación es una de esas cuestiones en que la coordinación entre administrativas es "imprescindible, para así aprovechar los recursos y tiempo de que todos disponemos".

■ **EMPRESAS** ASÍ LO ESTABLECE EL CONVENIO QUE HA REMITIDO LA EMPRESA AL AYUNTAMIENTO Y QUE ESTÁN ESTUDIANDO LOS GRUPOS

## El 80% de los puestos de trabajo que genera E.Leclerc será para personas de Puertollano

P. CASADO  
Puertollano

Los grupos de la oposición ya estudian el convenio que habrá de establecerse entre la sociedad mercantil Sofiespa, S.L. (propietaria de E.Leclerc) y el Ayuntamiento, para la instalación en nuestra ciudad de un "centro comercial y de ocio" en los terrenos anexos al Cementerio Municipal y la carretera CR-503.

En dicho convenio se establecen que dicho centro comercial contará con un hipermercado (área de ventas) de entre 4.500 y 5.500 metros cuadrados. Para restauración y comercio tradicional la

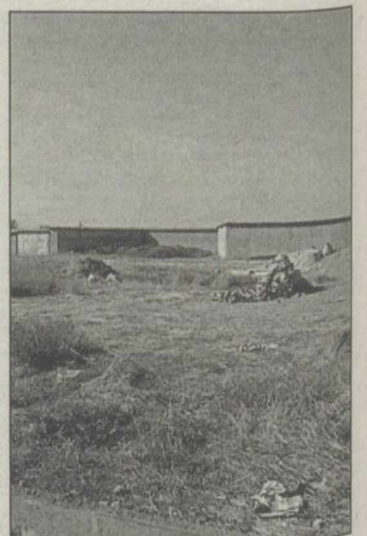
superficie destinada es de 4.800 metros cuadrados y para ocio 4.000. Las plazas para aparcamiento serán 925.

Respecto a las inversiones y creación de puestos de trabajo el convenio establece que la sociedad hará una inversión directa, hasta la apertura del centro comercial, de 2.500 millones de pesetas y necesitará la contratación de entre 200 y 300 puestos de trabajo durante las obras. Para la explotación requerirá unos 225 puestos de trabajo directos y entre 50 y 100 indirectos. No obstante el acuerdo establece que estas características deben de entenderse

meramente orientativas ya que pueden variar en el proceso de desarrollo y comercialización del proyecto, en función de la demanda del mercado, siempre que lo permita la normativa municipal y de acuerdo con lo establecido en la Ley de comercio minorista de CLM. También establece el apartado 1.3 del citado acuerdo que la contratación del 80% de la plantilla será de Puertollano, si así lo demanda el Ayuntamiento y si existiera ese personal cualificado en el municipio y formándolo a través de planes internos y públicos. También que el empleo que se cree se tratará mayorita-

riamente de puestos de trabajo fijos, por medio de contratos indefinidos, una vez superado el periodo de prueba y aptitud para los mismos.

Otro aspecto contemplado es que Leclerc dará un trato preferente al pequeño comercio de Puertollano, para su establecimiento en el mismo, con importantes ventajas respecto a otras firmas de fuera del municipio. Así mismo se compromete a integrar, en el hipermercado de Puertollano y en otros de la firma, los productos de la zona más significativos para su comercialización y un mejor desarrollo de la eco-



Terrenos junto al Cementerio

nomía local. Este convenio deberá de ser aprobado antes de su firma.



# LA CALIDAD TE HACE FUERTE



Certifica los sistemas de Gestión de la Calidad de las empresas.



Certifica la Calidad de los productos y servicios de acuerdo a Normas.



Certifica los sistemas de Gestión Medioambiental de las empresas.



Certifica el respeto al medio ambiente de los productos.



BAUDES Y ASOCIADOS

**AENOR** Asociación Española de Normalización y Certificación



LUNES  
10 de junio de 2002



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



**Csi-Csif clausura su Semana Cultural con una fiesta**

Más de 200 afiliados y simpatizantes del sindicato Csi-Csif de Ciudad Real se dieron cita durante la noche del pasado viernes en un restaurante de la capital, para participar en el acto final de la III Semana Cultural y asistir a la entrega de los diferentes concursos tras degustar numerosos platos típicos de la cocina manchega y nuestros excelentes vinos. La presidenta provincial del sindicato, Amparo Díaz Gallego, entregó junto a su directiva los diferentes premios del concurso de pintura, fotografía y relato corto.



**Nuevas plantas para los maceteros**

Hace unos días en estas mismas páginas de la sección Gráfica de nuestro diario, denunciábamos la existencia de unos maceteros en la calle Postas de Ciudad Real en el que no habían sido plantados arbusto alguno. Parece ser que alguien ha hecho caso a nuestra crítica y ya podemos ver que por fin los maceteros están cumpliendo su misión, además de ayudar así a decorar la ciudad.

Tomás Fernández



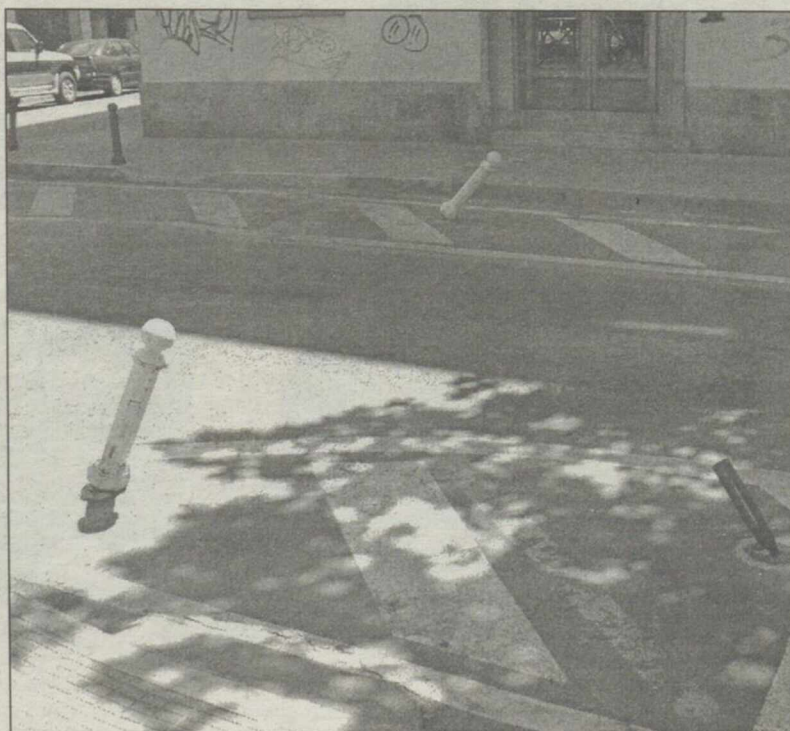
**El viento arrastra la basura**

Tomás Fernández

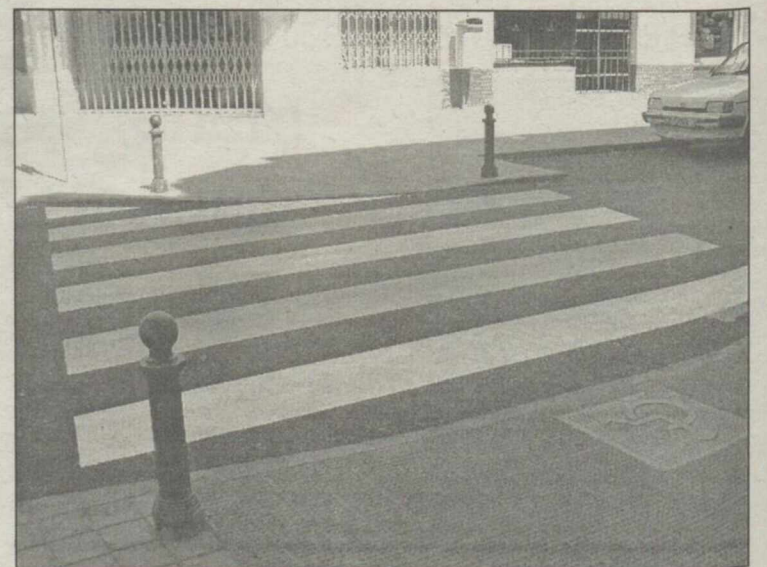
El viento que durante estos días ha soplado en la capital ha arrastrado la porquería por un gran número de rincones de Ciudad Real, como es el caso que vemos en la fotografía y que corresponde al barrio de Los Angeles.

**Pivotes en mal estado en la calle Alamillo Bajo**

Más de un vehículo ha debido de tener un pequeño roce con estos pivotes ubicados en la calle Alamillo Bajo de Ciudad Real, ya que presentan un estado lamentable. Están demasiado inclinados y, por si fuera poco, uno de ellos ni siquiera está recubierto apareciendo únicamente el hierro de su interior.



Tomás Fernández



**Nuevo paso de peatones en Juan II<sup>II</sup>**

En la calle Juan II de Ciudad Real, frente al Centro de Salud, se ha pintado un paso de peatones que hasta el momento no existía. El mismo cuenta con un acceso adaptado para personas minusválidas.



■ BECA LA UNIVERSIDAD DE TURÍN TAMBIÉN PARTICIPA EN UNA BECA DE INVESTIGACIÓN SOBRE G. PRIETO

## Proyecto para el centenario de "El Quijote"

Valdepeñas y la Universidad de Turín presentan el primer proyecto literario

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

El Ayuntamiento de Valdepeñas, en colaboración con la Universidad de Torino (Turín) será la primera institución en presentar un proyecto literario de cara a la celebración del cuarto centenario de la primera edición de "El Quijote" en 2005. El proyecto consiste en publicar una edición crítica y comentada de la obra de Cervantes, en la que se conjuga el cientifismo con la recepción del lector. Para ello, según ha explicado Aldo Ruffinatti, profesor de literatura española en la Universidad de Turín, se estudiará la obra desde tres nuevos puntos de vista: la edición, para descubrir si las variaciones entre los distintos volúmenes de la primera edición son del autor o no, las notas, desde el punto de vista de la técnica narrativa, y los comentarios.

Se trata de un proyecto ambicioso, que podría enlazarse con otro que lo es aún más, el del "Campo de Molinos", para lo cual se demandará apoyo económico no sólo a la Junta de Comunidades (que habilita partidas para el centenario) sino también al Ministerio y a la Comisión Europea, por cuanto la edición crítica del Quijote se introduciría en Internet y

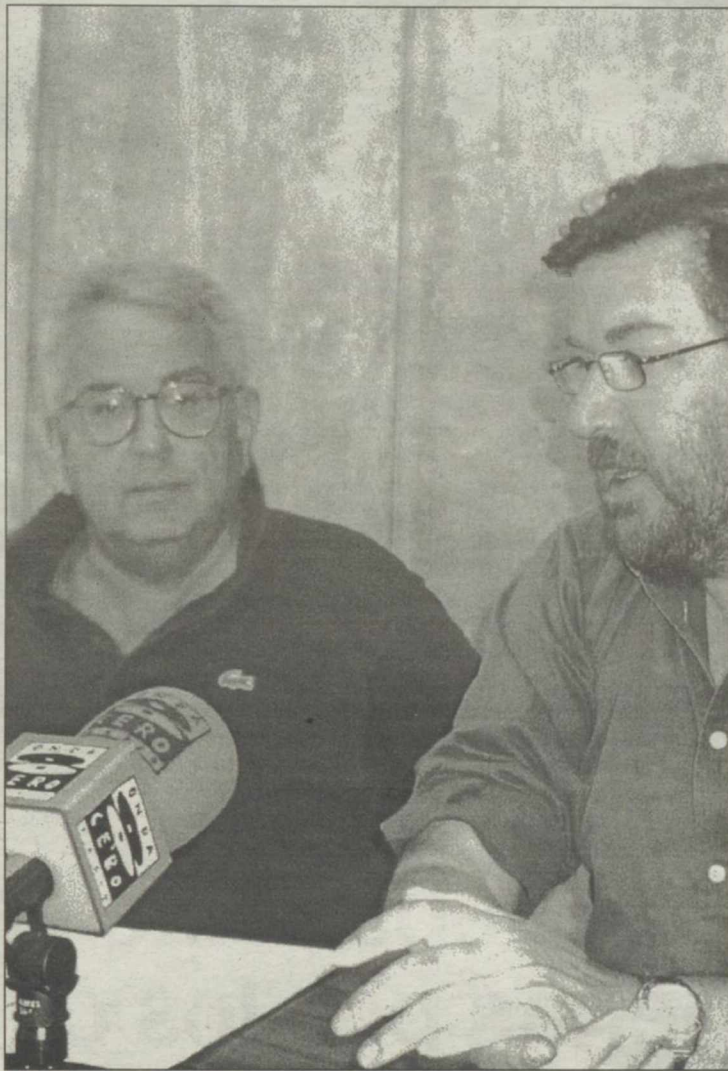
se traduciría a todos los idiomas de la UE.

El estudio lo llevarían expertos cervantistas españoles, italianos y franceses, en tres encuentros, que tendrían lugar en Turín, en Madrid y, por último, en Valdepeñas.

### BECA GREGORIO PRIETO

La Universidad de Turín participará además, conjuntamente con el Ayuntamiento de Valdepeñas y la Fundación Gregorio Prieto, en la concesión de una beca (que podría aprobarse en el plazo de un mes) para un trabajo de investigación sobre la obra de Gregorio Prieto y su relación con los pintores de la Generación del 27, especialmente con Cernuda.

La beca está pensada para estudiosos y especialistas en la Generación del 27, que tengan trabajos o intereses en la obra del pintor valdepeñero. Tendrá una duración de dos años, prorrogables otros dos. El trabajo de investigación, según ha explicado Ruffinatti, comenzará en Madrid, con trabajos sobre los fondos de la Fundación Gregorio Prieto, pues se sospecha que incluso podrían encontrarse documentos inéditos que sacaran a la luz nuevos aspectos del pintor.



Aldo Ruffinatti junto al alcalde de Valdepeñas

Consoli Vivar

### "EL QUIJOTE"

El Ayuntamiento de Valdepeñas y la Universidad de Turín proyectan publicar una edición crítica y comentada de "El Quijote" en el que se mezclaría cientifismo y fácil recepción

### GREGORIO PRIETO

Ambas instituciones han convocado una beca para trabajos de investigación sobre la obra de Gregorio Prieto y su relación con los poetas de la llamada Generación del 27

### EMPRESAS

Promoción Económica da una charla para autónomos el 12

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Área de Promoción Económica del Ayuntamiento, que coordina Lola Alcaide, va a celebrar el próximo 12 de junio, en las instalaciones del Museo del Vino, una charla informativa en relación al programa de ayudas al fomento de la productividad del empresariado en Castilla-La Mancha en supuestos de inactividad profesional por motivos de salud. Esta iniciativa municipal va a estar desarrollada por la Organización de Profesionales y Autónomos.

En esta charla se explicará básicamente cuáles son las ayudas al autoempleo para autónomos, ayudas que se otorgan a través de la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, cuáles son los apoyos existentes en el caso de enfermedad de esos autónomos. En esta conferencia se hablará sobre cómo se deben solicitar las ayudas, los requisitos necesarios y los objetivos que se persiguen.

La concejal de Promoción Económica, Lola Alcaide, hace un llamamiento a todos los autónomos de Valdepeñas para que asistan a esta charla informativa prevista para el próximo miércoles, 12 de junio, a partir de las 20:30 horas, en el Museo del Vino de la calle Princesa.

De igual forma la Agencia de Desarrollo Local pone a disposición de los empresarios cualquier información sobre ayudas.

### CINE GRATIS CONCEJALÍA DE RR. VECINALES

## El 13 de junio comienza una nueva edición de "Cine en tu barrio"

C.O.  
Valdepeñas

A partir del 13 de junio dará comienzo una nueva edición del programa "Cine en Tu Barrio". 6 películas que serán exhibidas en todos los barrios de Valdepeñas, bajo un coste de más de 9.300 euros o algo más del millón y medio de pesetas. El concejal de Relaciones Vecinales, Antonio De la Torre, agradeciendo la idea que tuvo su antecesora en el cargo, resaltó "la excelente aceptación que tuvo el cine el año anterior, así como que la elección de las películas y la fecha de emisión las ponen las asociaciones de vecinos".

"Cine en tu barrio" comenzará con la Asociación de Vecinos del centro, en la plaza de España, a las diez de la noche y con la película "El Regreso de la Momia", que se

emitirá el día 14 en la plaza del torero Sánchez Ugarte, en el barrio del Lucero, y el día 28 en el del Santo Cristo, en el Paseo de la Estación. El fil "Parque Jurásico III" se emitirá los días 20 y 25 de junio, y 18 de julio en el barrio de Consolación, en el de los LLanos (en la Plazoleta de la Yenka) y la plaza del Carmen del barrio de la Manzana. "La Ruta Hacia el Dorado" se emitirá el viernes 12 de julio en la plaza de Fátima. "El Grinch" en prolongación Postas el miércoles 17 de julio. "Shrek", el jueves 25 de julio en el parque de las Infantas y el viernes 26 de julio en el barrio de la Virgen de la Cabeza. Para finalizar, el 13 de agosto, en el parque Sagrario Torres se emitirá "Tomb Raider". Esta actividad la ha organizado la concejalía de Relaciones Vecinales y es totalmente gratui-

### CONVIVENCIA VECINAL



### Primera Convivencia Vecinal

La concejalía de Relaciones Vecinales ha sustituido a la "Semana Cultural" por la un fin de semana de "Convivencia Vecinal" que tuvo su punto álgido al mediodía de ayer con la monumental paella que cocinaron los miembros de las aso-

ciaciones de vecinos y que dió para casi 1000 raciones. Hubo además dos mesas redondas, que satisficieron al concejal de Relaciones Vecinales por el gran número de personas que asistieron y por los temas planteados.

Consoli Vivar



LUNES  
10 de junio de 2002

## ■ EMPLEO

### El paro descendió en el municipio un 9,8% en el mes de mayo

LA TRIBUNA  
Manzanares

Con un descenso del 9,8 por ciento en términos relativos -119 parados menos-, Manzanares acentuó el descenso del paro en el mes de mayo por encima de la capital y de otros pueblos importantes de la provincia, como Tomelloso. En los últimos doce meses, Manzanares también destaca en el conjunto provincial por las bajadas experimentadas. Según los datos de INEM, la reducción de la tasa del paro en la ciudad arroja la cifra del 14,72 por ciento.

El Instituto de Empleo señala que Manzanares y Tomelloso, con 119 y 139 parados menos, experimentaron en mayo un descenso del paro relativo por encima de la capital de la provincia, que en términos relativos bajó el 4,11 por ciento, aunque el número de trabajadores inscritos en el INEM disminuyera en Ciudad Real capital en 274 personas.

En relación con las variaciones experimentadas en los últimos doce meses, los datos del INEM destacan, como ya hemos señalado, las bajadas experimentadas en Manzanares y Almagro, con descensos del 14,72 por ciento y el 14,79 por ciento respectivamente. Hay que recordar que la provincia de Ciudad Real lideró el pasado mes de mayo el descenso del paro en la región, con 1.186 personas menos registradas en el INEM, lo que supone una disminución del 4,93 por ciento. Con este dato, el número de parados en la provincia se sitúa en 22.879, cifra que, sin embargo, continúa siendo la más alta de Castilla-La Mancha. La tasa de desempleo en Ciudad Real es también la más elevada de la región, con el 12,16 por ciento.

Por sectores, el paro bajó en Agricultura en la provincia un 6,36; en Industria un 3,28 y en Construcción un 4,54%



Los carteles de la feria taurina de Manzanares han provocado diversidad de opiniones

## ■ TOROS LA EMPRESA EUROTORO ADELANTÓ LOS CARTELES DE LA FERIA 2002

# Discrepancias entre las peñas por los carteles

Todas las peñas coinciden en aplaudir la opción de De Mora

LA TRIBUNA  
Manzanares

Los carteles que compondrán la feria taurina 2002 de Manzanares avanzados por la empresa "Eurotoro" han provocado división de opiniones entre las cuatro peñas taurinas de la localidad. La mayoría discrepa de la presencia de "El Cordobés", alguna cuestiona la de Finito de Córdoba, a pesar de ser éste el triunfador del año pasado, y todas coinciden en el acierto de contar con Eugenio de Mora.

Las cuatro peñas taurinas de Manzanares coinciden en señalar que el cartel de la corrida de toros prevista para el sábado 20 de julio "podría haber sido más rematado". Gonzalo León, nuevo presidente de la peña "Ignacio Sánchez Mejías", señala que para los muy aficionados no es un car-

tel rematado, aunque reconoce que todos los toreros anunciados son figuras. Por su parte, Vicente López, responsable de la peña "Vicente Yestera", entiende que es un cartel adecuado a la respuesta de la afición.

Los más críticos con el cartel de la corrida son Felipe Jerez, presidente de "Percales y Franelas", y Manuel Maeso, secretario de la peña "Los Chupaos", quienes hablan de cartel "suave" y estiman que Manzanares merece una corrida con más entidad.

En lo que sí coinciden los representantes de las peñas es en el acierto de contar con el toledano Eugenio de Mora, no sólo porque en su cuadrilla actúe el banderillero manzanareño Vicente Yestera, sino por su proyección, toreo serio y recientes éxitos en plazas importantes. Sin embargo, por

las declaraciones de los peñistas, parece que la presencia de Manuel Díaz "El Cordobés" es la que más ampollas ha levantado. Reconocen que es un torero "simpático" que arrastra a un determinado público a la plaza, "pero no es el torero que gusta a los aficionados" y además "ya está visto en Manzanares". No obstante, Gonzalo León recuerda que "El Cordobés" es ahora mucho más serio que en sus inicios "y puede dar una buena tarde de toros".

Felipe Jerez, de la peña "Percales y Franelas" fue también crítico con la presencia de "Finito de Córdoba". Jerez considera que Finito no fue respetuoso al negarse a matar un toro que la presidencia no indultó. También dice que Víctor Puerto triunfó hace dos años y sin embargo no volvió al año siguiente.

## ■ ACTIVIDAD

### El taller para la paz está dirigido a jóvenes de 16 a 25 años

LA TRIBUNA  
Manzanares

El próximo día dos de julio, en el Polideportivos Municipal, empezará un taller de aeróbic dirigido a niños y niñas nacidos entre los años de 1988 y 1992 (ambos inclusive) que se impartirá dentro del programa Comunidad Escuela de Salud, de los centros de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manzanares.

La inscripción para este taller de aeróbic, que tiene un número máximo de sesenta alumnos, que será gratuita, se hará desde hoy, día 10 de junio, hasta el próximo 14 desde las 10,30 de la mañana hasta las 14,40 horas y en el Centro Social Polivalente de la calle Empedrada. El taller se impartirá los martes y los jueves, de 19 a 20 horas. Está previsto que termine el 15 de septiembre.

## TALLERES DE VERANO

En el marco de talleres de verano para jóvenes de los centros de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manzanares, se han programado también un curso de Dinámicas Juveniles-Premonitores y un taller de Educación para la Paz. El curso de Dinámicas, a desarrollar en el colegio "La Candelaria", va dirigido a jóvenes de catorce a veinte años. La parte práctica de este taller prevé una estancia de dos días en un albergue. La inscripción es gratuita y se puede hacer desde el diez de junio hasta el veinticinco, en el Centro Social de la calle Empedrada.

En cuanto al taller de Educación para la Paz, destinado a jóvenes de 16 a 25 años, que se impartirá del 1 al 26 de julio, los lunes, miércoles y viernes, en el Centro Social Polivalente, las inscripciones se harán en los mismos días y a las mismas horas.

DICES  
2001-02

Directorio de  
**Colegios**  
en España

**20**  
Creciendo Progreso

## LaTribuna

www.tribuna.es

### Regala a sus lectores un magnífico directorio de colegios

que analizan la oferta educativa de los mejores colegios, de este modo se facilita a los padres la orientación necesaria para elegir con acierto el Colegio y encauzar el futuro profesional de sus hijos.

Para poder conseguirlo debe rellenar el cupón adjunto y entregarlo en nuestras oficinas, donde le entregarán su directorio (promoción válida hasta agotar existencias).

Nombre y apellidos: .....

Dirección: .....

Provincia: .....

Población: .....

Tel.: .....



■ **FIESTAS** LAS FIESTAS EN HONOR A SAN BERNABÉ APÓSTOL SE PROLONGARÁN HASTA EL PRÓXIMO DOMINGO 16 DE JUNIO

LUNES  
10 de junio de 2002

## Arenas de San Juan inicia hoy sus fiestas patronales

El abogado Juan Carlos Moraga pregona esta noche las fiestas

LA TRIBUNA  
Arenas de San Juan

La localidad de Arenas de San Juan inicia hoy sus fiestas patronales en honor a San Bernabé Apóstol, que se prolongarán hasta el próximo domingo 16 de junio.

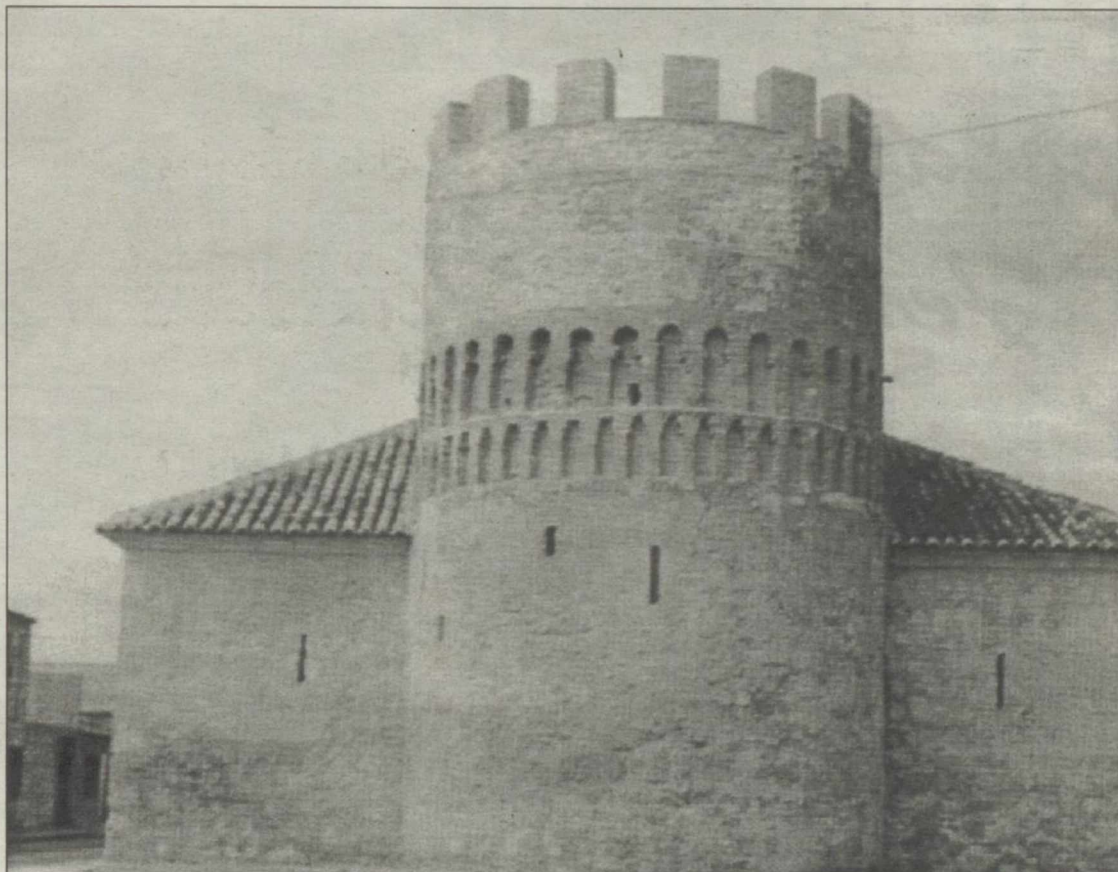
Ya en el día de ayer se desarrollaron algunas actividades con motivo de las fiestas. Sin embargo, la inauguración oficial tendrá lugar hoy con un acto que se celebrará a partir de las diez y cuarto de esta noche en el que se coronará a la reina y damas de las fiestas. Después, será el pregón de las fiestas que en esta ocasión correrá a cargo de Juan Carlos Moraga Carrascosa, abogado de profesión, natural de Arenas de San Juan aunque reside en Madrid.

La jornada inaugural se completa con la actuación de Lucía y Montserrat, fuegos artificiales y un gran baile con orquesta, que se repetirá durante todos las noches de fiestas.

El día grande de las fiestas es mañana martes. Por la mañana habrá una misa en honor al patrón y por la tarde será la procesión. El programa de las fiestas es el siguiente:

- Lunes 10
  - 19.30.- Recepción de la banda de música.
  - 21.00.- Ofrenda de flores y víspers.
  - 22.15.- Inauguración y coronación Reinas de las Ferias.
  - 22.20.- Pregón a cargo de Juan

- Carlos Moraga Carrascosa.
  - 22.45.- Actuación de Lucía y Montserrat.
  - 00.00.- Pólvora.
  - 01.00.- Gran baile con la orquesta "Malibú".
- Martes 11
  - 10.00.- Diana a cargo de la banda de cornetas y tambores.
  - 12.00.- Función en honor a San Bernabé.
  - 13.15.- Invitación el Ayuntamiento, concierto a cargo de la banda "Santa Cecilia".
  - 21.30.- Procesión
  - 01.00.- Gran baile con la orquesta "Bámbola".
- Miércoles 12
  - 11.00.- Gran torneo petanca, caliche y juegos (organiza Asociación Jubilados). Se invitará a todos los asistentes a limonada.
  - 00.00.- Gran baile con la orquesta "Fantasía".
- Jueves 13
  - 21.00.- Entrega de premios escolares y actuación de los grupos musicales finalistas.
  - 00.00.- Gran baile con la orquesta "Adan y Eva".
- Viernes 14
  - 01.00.- Gran baile con la orquesta "Latinos".
- Sábado 15
  - 18.30.- Gran novillada picada
  - 00.00.- Gran baile con la orquesta "Esmeralda".
- Domingo 16
  - 10.30.- Tiro de codorniz de carácter provincial
  - 22.00.- Grupo folklórico "Bahía de Cádiz" de Ciudad Real
  - 00.00.- Traca fin de fiestas.




Iglesia parroquial Nuestra Señora del Valle



Mañana martes es el día grande de las fiestas patronales


## DÍA DE LA PROVINCIA

LA GRAN FIESTA DE TODOS



# 31 de Agosto

## ALCÁZAR de San Juan



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CIUDAD REAL



LUNES  
10 de junio de 2002

■ **VITIVINICULTURA** EL SELECTO Y ESTRICTO PÚBLICO CATALÁN JUZGARÁ Y VALORARÁ ALGUNAS DE LAS ELABORACIONES DE 2001

## D.O. La Mancha presenta sus caldos en Barcelona

El restaurante Tívoli resulta el marco idóneo para la exposición

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Varias bodegas de la Denominación de Origen La Mancha presentará sus vinos esta semana en el restaurante Tívoli de Barcelona, un marco idóneo para mostrar al público de la ciudad condal las peculiaridades de los vinos manchegos, que en los últimos años han tenido un incremento ha sido más que notable, tanto en su calidad, como en su comercialización, sobre todo en el extranjero.

La cadena Tívoli, que además de los restaurantes cuenta con tiendas especializadas y otros negocios vinculados con el mundo del vino, ha ofrecido a 12 bodegas de nuestra D.O. una gran oportunidad, ya que este año, La

Mancha ha sido seleccionada para presentar sus productos dentro de la Semana del Vino y la Gastronomía que organiza Tívoli periódicamente.

### ACTIVIDADES

Además de la degustación, cada uno de los tres días tendrá lugar una cata comentada de los diferentes tipos de vino que se elaboran en la D.O. La Mancha (blancos, rosados y tintos jóvenes; y tintos de crianza, reserva y gran reserva) dirigida a un grupo reducido de público específico.

### CITA

La prensa especializada catalana tendrá la oportunidad de ver la evolución de los vinos manchegos

Hoy, la prensa especializada catalana tendrá la oportunidad de probar in situ la evolución de los vinos de calidad manchegos. En este acto estará presente el presidente de la Denominación de Origen La Man-



Los catalanes conocerán las peculiaridades de los vinos de la Denominación de Origen La Mancha

cha, José Fenollar Ávila.

Mañana y el miércoles, en los que las catas estarán dirigidas a los restauradores, las tiendas es-

pecializadas, los distribuidores y clientes de Tívoli, el secretario del Consejo Regulador y el responsable del Gabinete de Comunica-

ción, Alfonso Alonso y Ángel Ortega, respectivamente, serán los encargados de representar al Consejo Regulador.

■ **SOBREMESA** CON LOS MÁXIMOS REPRESENTANTES DE LOS CONSEJOS REGULADORES DE LAS D.O. LA MANCHA Y VALDEPEÑAS

## El 2001, la añada de los tintos

MARCIAL PITA  
Ciudad Real

"Las elaboraciones manchegas competirán con las mejores denominaciones nacionales este año". Así lo consideran José Fenollar y Ramón Hidalgo, presidentes de los dos consejos reguladores más importantes de la región (La Mancha y Valdepeñas, respectivamente). El pasado martes, con motivo de la presentación del Día del Vino en el Consejo Regulador de la Denominación de Origen La Mancha, situado en Alcázar de San Juan, ambos presidentes acompañados por sus respectivos secretarios generales se reunieron en una comida en el restaurante del hotel Don Quijote alcázareño. La convocatoria fue un éxito.

Tras la rueda de prensa de la presentación de las jornadas que tendrán lugar durante este fin de semana (15 y 16 de junio), Alfonso Alonso, directivo del CRDO La Mancha, abrió la reunión mostrando a sus colegas valdepeñeros el estado actual de cómo

se mantiene la sede de la región vitivinícola más grande del mundo, con algo más de 190.000 hectáreas. Un precioso patio ensalza el centro de operaciones de la asociación. Aradas y antiguos aperos de labranza salvaguardan el fortín que da paso a las muestras de la D.O. Esta referencia cultural de la evolución se conserva en un pequeño museo donde se exhiben las diferentes elaboraciones y cómo han evolucionado sus etiquetas. Las vitrinas, de dos metros y medio de altura, permiten albergar un gran número de botellas. A continuación, la visita continuó con la experiencia de los paneles informativos. La explicación de los diferentes vidueños que nacen en los suelos castizos, las características organolépticas de los vinos que nacen de estas variedades y otras informaciones relacionadas sirvieron de previo para concluir el recorrido viendo los entresijos de las oficinas.

Pero fue en la comida donde realmente se habló de la situación enológica de la región. Secreta-

rios y presidentes de los dos consejos reguladores, junto a Carlo Galimberti, director del proyecto del Día del Vino para la distribuidora Vinoselección, trataron diversos temas trascendentales para el panorama vitivinícola. Con un Varones del 95 como acompañante del almuerzo, todos coincidieron en la mesa que la cosecha tinta de esta campaña será una de las mejores cosechas de la historia. La cencibel manchega, nacionalmente conocida como tempranillo, tinto fino, etc, etc, brotó el pasado año con un poder incalculable. Las cualidades de la varietal le han permitido desarrollar un potencial muy importante. De hecho, los caldos jóvenes de la añada 2001 ya están recibiendo multitud de galardones en diferentes certámenes nacionales e internacionales.

Desde la región se sueña ya con catar las elaboraciones que están ahora mismo en barrica, que no estarán listas hasta las próximas temporadas debido al proceso de crianza que requieren. De



José Fenollar

todas maneras, la presentación que tendrá lugar mañana en Barcelona será el buen referente para evaluar la posición de los caldos manchegos ante un público estricto como el catalán. Los aficionados de esta región tienen muchas ofertas donde elegir y por ello serán jueces muy severos.

### RELACIÓN

#### BODEGAS PARTICIPANTES

- Bodegas Ayuso S.L. de Villarrobledo (Albacete).
- Bodegas Juan Ramón Lozano S.A. de Alcázar de San Juan (Ciudad Real).
- Bodegas Viñasoro, S.L., de Alcázar de San Juan.
- Cooperativa Nuestro Padre Jesús del Perdón de Manzanares (Ciudad Real).
- Bodegas Crise (Cooperativa Cristo de la Vega) de Socuellamos (Ciudad Real).
- Bodegas Centro Españolas S.A. de Tomelloso (Ciudad Real).
- Cooperativa Virgen de las Viñas de Tomelloso.
- Bodegas Fontana, S.A. de Fuente de Pedro Naharro (Cuenca).
- Bodegas Nuestra Señora de la Cabeza de Pozoamargo (Cuenca).
- Cooperativa Nuestra Señora del Rosario de El Provencio (Cuenca).
- Bodegas J. Santos, S.L. de Villa de Don Fadrique (Toledo).



LUNES  
10 de junio de 2002



LA CARTUJA DE SEVILLA



CRISTALERÍA DE BOHEMIA



MAGEFESA PERSONALIZADA

# Ponga su mesa ideal



**24**  
MENSUALIDADES  
DE SÓLO  
**38,18 €\***  
T.A.E.: 8,8389%

R.B.E. nº 876/02

Promoción ofrecida por:  
**Glentom**  
C.I.F.: B-79.477.899

La presente oferta está sujeta a las normas establecidas por la Ley 7/1990, de 13 de Enero, de Ordenación de Comercio Minorista

\* Precio al Contado 840 €. Importe del Préstamo 840 €.  
Precio Total a Plazos 916.32 €. Interés Nominal 8,5%.

Promoción válida del 8 de Mayo al 8 de Agosto en Caja Rural de Alicante, Caja Rural San Jaime de Alquerías, Banco Cooperativo Español, Credicoop, Caja Rural de Ciudad Real, Caja Rural de Cuenca, MultiCaja (Caja Rural Aragonesa y de los Pirineos), Caja Rural de Petrol, Caixa Popular, Caja Rural San Isidro Vall D'Uxo, Caja Rural de Teruel, Caja Rural de Útrera  
Promoción válida del 3 de Junio al 2 de Septiembre en Caja Rural de Extremadura, Caja Rural de Guion, Caja Rural Central y Caja Rural de Tenerife





LUNES  
10 de junio de 2002

■ **ACTIVIDADES** CONCURSOS, TALLERES Y CONCIERTOS COMPONEN LA OFERTA DE LA SEMANA CULTURAL, QUE TERMINA EL DÍA 15

## La variedad marca la XIV semana cultural

El objetivo es ofrecer alternativas para que los viseños disfruten

LA TRIBUNA  
Viso del Marqués

El Ayuntamiento de Viso del Marqués, a través de su concejalía de Cultura, organiza la Semana Cultural que este año celebra su XIV edición para la que han colaborado, además de diversas asociaciones, la Junta de Comunidades y la Diputación Provincial. El evento comenzó el sábado, y se prolongará durante toda la semana hasta el próximo sábado, 15 de junio.

"Como cada año, el objetivo de esta Semana Cultural es ofrecer un conjunto de alternativas culturales con la finalidad de que todos los viseños disfruten, aprendan al mismo tiempo y aprovechen al máximo estos días", señala Francisco Chico, alcalde de Viso del Marqués.

La inauguración de la XIV Semana Cultural tuvo lugar en la plaza del Ayuntamiento. Acto seguido, la banda de música de la localidad deleitó a todos con un concierto en el Entorno del Pradillo a las 21,30 horas y dio paso al grupo teatral Mentesa Teatro de San Carlos del Valle que re-

presentó "El enfermo imaginario" de Molière en el salón de actos del Ayuntamiento.

En la jornada del domingo hubo un campeonato de petanca en el complejo polideportivo, una fiesta medieval con pasacalles, malabares, cuentos, magia y juegos populares, entre otras cosas. Por la tarde, un concurso de pesca en el embalse de Fresnedas.

### ACTUACIÓN DE "NOVIEMBRE"

Los campeonatos ocuparán un lugar preferente mañana. A las 9,30 habrá un campeonato de tándem y las 18 horas un campeonato de tenis de mesa. Ambos eventos se celebrarán en el complejo polideportivo de la localidad. El día finalizará con una "Noche Manchega" para la que se ha programado la actuación del grupo de manchegas de la localidad, Rondalla Municipal y a continuación el grupo de música folk "Noviembre".

El campeonato de subastao organizado en la calle Real a las 10,30 horas, es la primera actividad programada para el miércoles día 12 de junio. Por otro lado,

a las 18,00 horas los niños de la localidad podrán apuntarse y participar en los talleres de Ciencia y Ecología organizados en la Biblioteca Municipal. A las 19,30 horas, el salón de actos del Ayuntamiento acogerá la conferencia "Prevención Drogodependencia", por el APA del IES "Los Batanes". La noche se verá amenizada con un baile de sevillanas a las 21,30 horas seguido de la actuación de María Gracia.

Para la jornada del jueves, día 13 de junio, se ha preparado un campeonato de truco, en la calle Real a las 10,30 horas. Acto seguido, tendrá lugar el campeonato local de kárate en el pabellón municipal a las 18 horas. Durante el descanso, la tercera edad hará una exhibición con una tabla de gimnasia. A la misma hora, se desarrollarán diversos talleres de Ciencia y Ecología para niños en la Biblioteca Municipal. Y a las 19,30 horas, Mar Garrido, presidenta de AFA, dará una charla titulada "Alzheimer, un problema de todos" en el salón de plenos. En último término, el grupo teatral "Remolino" de Viso del Marqués



Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento

representará la obra "Quién me compra un lfo" en el salón de actos del Ayuntamiento a las 22,30 horas. El penúltimo día, se celebrará un campeonato de cincoillo para mujeres y acto seguido, una conferencia taurina titulada "El

toreo contemporáneo" a cargo del prestigioso comentarista, Fernando Fernández Ronan. La semana Cultural finaliza el sábado 15 de julio con un campeonato de peonza para que el grupo Alann Bi- que clausure la XIV Semana.

**PROFESSIONAL TRAINING**  
CASTILLA-LA MANCHA

Instalación e implementación de Windows 2000  
Curso necesario para conseguir la certificación MSCE de Microsoft

**INFÓRMATE**  
**902 19 05 28**

Exámenes oficiales de certificación:

Microsoft Certified Solution Provider, Cisco Systems, Sun, Novell, Lotus, IBM, A+ Certification, L&L

**TE ESTOY ESPERANDO, ILLÁMAME!**  
926 21 38 52, 647 46 43 58, 926 22 90 99, 926 24 30 55  
**¿RECUERDAS CHERNOBIL? YO VIVO EN LA ZONA DE LA CATÁSTROFE. ¿AYUDAME!**

En Ucrania hay 2.000.000 de niños que viven en áreas altamente contaminadas, de estos, 900.000 están viviendo en zonas de alto riesgo, a esto hay que añadir otros 500.000 que viven en Bielorrusia y Rusia.

A consecuencia de la radiactividad que reciben diariamente, están expuestos a contraer desórdenes del sistema nervioso y los órganos sensoriales, alteraciones en la circulación sanguínea, desórdenes en los órganos digestivos, alteraciones en la producción sanguínea, desórdenes en el sistema endocrino, diabetes, alteraciones congénitas en corazón y tumores malignos.

Con tu ACOGIDA durante 40 días, donde van a recibir una alimentación sana y aire puro, podrás contribuir a que estos niños/as PROLONGUEN SUS ESPERANZAS DE VIDA.

¿Qué tienes que hacer? Sólo abrirle las puertas de tu casa como a un hijo más.

(Ciudad Real en Ayuda al Niño), con la colaboración de la Concejalía de Bienestar Social (926 23 17 12), te hará lo demás (seguro médico-quirúrgico, responsabilidad civil, encuentros y excursiones de convivencia... etc.).

**C.R.E.A.N.**  
LA EXPERIENCIA TE SERÁ GRATIFICANTE.

**EL COBRADOR DEL FRAC®**  
VISITARÁ A SUS MOROSOS  
**926 25 37 61**  
www.elcobradordelfrac.com

**DIANOVA**  
Si tienes problemas con las drogas  
Si conoces a alguien que los tenga  
Si quieres información sobre cómo salir de ellas...

Apoyados en "La Caixa", cuenta nº 2130 4468 95 620010000

**902 11 22 34**  
Ya hemos ayudado a más de 17.000 personas a salir de las drogas, integrándose en la sociedad, aprendiendo una profesión.

**Edicto**

En Daimiel, a seis de junio de dos mil dos  
Yo **Pilar Cuerpo Carrera**, Notario de Daimiel y del Ilustre Colegio de Albacete, expido el presente edicto, para notificar a las personas a quien corresponda hacerlo, mediante su publicación, las pretensiones de la requirente en el concepto en que interviene, del acta de notoriedad, que he iniciado con fecha catorce de Mayo de dos mil dos, cuyas circunstancias son las que a continuación se expresan:

**Fecha de iniciación del Acta:** cinco de junio de dos mil dos.

**Objeto:** de conformidad con lo dispuesto en el número diez del artículo 53 de la Ley 13/1.996 de 30 de Diciembre de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, en relación con el 203 de la Ley Hipotecaria, para que, previos los trámites legales oportunos, declare la notoriedad de la mayor cabida existente en la finca que se describirá que se describirá a continuación, en los hechos alegados.

**Notario autorizante:** PILAR CUERPO CARRERA

**Descripción de la finca a que se refiere:** Casa sita en esta ciudad y su calle ALFONSO XIII número SIETE, antes cinco, ocupa una superficie según reciente medición, coincidente con la catastral de trescientos noventa y siete metros cuadrados, según certificación registral que me exhiben la superficie inscrita es de cincuenta y tres metros y noventa decímetros cuadrados. Linda por la derecha entrando, casa en la calle Monescillo número ocho de comunidad de propietarios, referencia catastral 7147209 VJ4274N, y hoy también casa en la calle Alfonso XII, número nueve, de Doña Francisca Sánchez-Valdepeñas, antes de doña Rosario Pinilla; por la izquierda, casa número cinco de la comunidad de propietarios de la calle Alfonso XII, hoy propiedad de "Duala Promoción, Sociedad Limitada", antes también Purificación Polo Jaro e hijos, referencia catastral 7147214 VJ4274N; y por el fondo, casa de la calle Juan Romero 9, de José Oviedo González de la Aleja, referencia catastral 7147218 VJ4274N y la citada casa en la calle Monescillo número ocho de comunidad de propietarios, referencia catastral 7147209 VJ4274N, antes de doña Rosario Pinilla.

Referencia Catastral: 7147213 VJ4274N 0001SJ y 7147213 VJ4274N 0002DK.

Resulta de certificación catastral descriptiva y gráfica expedida por la Gerencia Catastral, que se me exhibe, y de la que obtengo fotocopia idéntica en papel exclusivo para documentos notariales para incorporar a esta matriz, de la que queda formando parte. La referencia catastral se corresponde con la identidad de la finca.

**Título:** La finca descrita pertenece a "DUALA PROMOCION, SOCIEDAD LIMITADA", quien la adquirió por compra que hizo a doña Ramona y doña Concepción Maján López de Coca, doña María-Rosa, doña María de la Esperanza-Josefina, doña Consuelo-Concepción, doña María Inmaculada Ernestina y doña María de las Mercedes-Esperanza-agustina Lamarca Maján y doña Ana-María Maján Camacho, doña Concepción-Esperanza, doña María de Gracia Maján Camacho, mediante escritura autorizada en esta Ciudad, por el notario Doña Pilar Cuerpo Carrera, el día 30 de abril de 2002, bajo el número 629 de protocolo.

**Inscripción:** Por su antetítulo, la finca descrita consta inscrita en el Registro de la Propiedad de Daimiel al Tomo 742 del archivo, libro 398, folio 75, finca número 3.222, inscripción 8ª y 9ª; pendiente de inscripción por el título relacionado.

Identidad del requirente: DOÑA MARIA DEL CARMEN GARCIA-CARPINTERO BASTANTE, de nacionalidad española, mayor de edad, casada, vecina de Daimiel, con domicilio en Plaza de Santa María, 3, 2º B, titular del D.N.I. y N.I.F. número 05.646.415-F.

INTERVIENE en nombre y representación de la sociedad mercantil de responsabilidad limitada denominada "DUALA PROMOCION, SOCIEDAD LIMITADA", titular del N.I.F. B13349048, domiciliada en calle Nueva 10 de 13250-Daimiel (Ciudad Real), constituida con duración indefinida mediante escritura autorizada en Daimiel, por el notario Doña Pilar Cuerpo Carrera, el día veintidós de Febrero del año dos mil dos, con el número 243 de protocolo; inscrita en el registro mercantil de Ciudad Real al tomo 306, folio 006, Sección: GENERAL, hoja número CR-11.691, inscripción 1ª.

Sus facultades para este acto derivan de su cargo de Administrador Solidario, por tiempo indefinido, que asegura vigente, cuyo nombramiento resulta de la escritura fundacional antes relacionada, y de la que resulta que la persona compareciente tiene la representación de la sociedad que se extenderá a todos los actos comprendidos en el objeto social.

De conformidad con lo dispuesto en la regla 6ª del artículo 203 de la Ley Hipotecaria, en relación con el número 4º del artículo 291 del Reglamento Hipotecario, los interesados, podrán comparecer en la Notaría, situada en Daimiel y su calle Alcantarillas número dos, durante el plazo de veinte días, a contar desde el siguiente al de la fecha de la publicación, para exponer y justificar sus derechos.

Y para su publicación en el periódico provincial "LA TRIBUNA", por espacio de veinte días, expido el presente edicto, en Daimiel, a seis de junio de dos mil dos. Doy fe.



■ **FUENCALIENTE** EL PSOE SOCILITA UN PLENO EXTRAORDINARIO PARA QUE LA ALCALDESA RESPONDA

## Piden explicaciones sobre posibles irregularidades urbanísticas

El grupo municipal socialista denuncia que se está violando la Ley del Suelo

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Fuencaliente ha solicitado un pleno extraordinario para que la alcaldesa María Teresa Castañedas explique las posibles irregularidades urbanísticas que se están cometiendo.

Un asunto que la oposición ha calificado como "muy grave, pues se está atentando contra los intereses de los vecinos de la localidad, a quienes pretenden robarles unos terrenos urbanos de propiedad municipal".

### DENUNCIAN A UN VECINO

Este "atropello urbanístico" lo está cometiendo, denuncia el PSOE, un vecino de la localidad con el consentimiento de la alcaldesa y su equipo de Gobierno, ya que pretende apropiarse de unos terrenos, que no figuran en el catastro, pero que son de propiedad municipal. De hecho, éstos se incluyen en la superficie correspondiente a la travesía de la N-420 que el Ministerio de Obras Públicas cedió al Ayuntamiento cuando se construyó la variante.

El PSOE explica en nota de prensa que este vecino, que posee un solar de 286 m<sup>2</sup> en este lugar, pretende construir 16 viviendas, algo imposible a todas luces si no fuera porque, en realidad, el proyecto de obra recoge que se cuenta con 516 m<sup>2</sup> para este fin.

Hay que mencionar que este solar se alineó en el año 1998, en la anterior legislatura cuando gobernaba el PSOE y con la presencia del propietario. Sin embargo, durante los meses de abril y mayo de este año, se observó cómo se estaba ensanchando este terreno, llegando a descubrirse el colector de saneamiento de esa calle, por lo



El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Fuencaliente solicita un pleno extraordinario

que la alcaldesa ordenó cortar el tráfico, además de que se arrancó un alcornoque de más de cien años de antigüedad.

### DOCUMENTACIÓN

Para demostrar y denunciar lo que está ocurriendo, la oposición ha solicitado un plano del callejero antiguo y otro actual, en el que figuran las actuales normas de planificación urbanísticas, la copia de la licencia municipal autorizando el ensanchamiento y el vaciado del solar y una copia de la autorización expresa para que este vecino haya arrancado este alcornoque, que desapareció de la noche a la mañana.

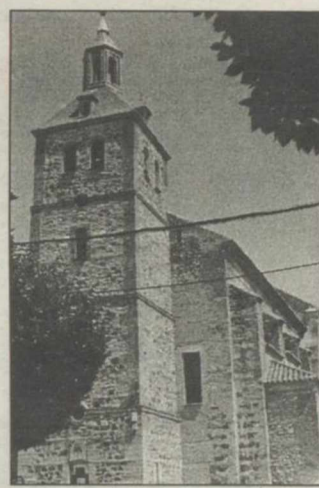
Una documentación que la alcaldesa se ha negado a entregarles, pues siempre está ocultando documentación a la oposición, además de que, según ha podido saber el PSOE, se ha llevado a cabo una nueva alineación, anulando la que realizó la corporación anterior y adaptándola al espacio que se pretende utilizar en la construcción de las viviendas citadas anteriormente. Además, el grupo del PSOE desconoce si este vecino tiene licencia del Ayuntamiento para las excavaciones y el ensanchamiento que realizó en los meses de abril y mayo pasados.

El grupo municipal socialista asegura que a la vista de los he-

### APROPIACIÓN

El PSOE denuncia que un vecino, con el consentimiento de la alcaldesa, pretende apropiarse de unos terrenos que no figuran en el catastro

chos la alcaldesa está amparando este comportamiento y se pregunta si los vecinos no se merecen que en terrenos municipales se creen aparcamientos, zonas verdes u otros servicios para que los disfruten.



Parroquia de la Asunción

### ■ MIGUELTURRA

La parroquia de la Asunción convoca un concurso para mejorar su decorado

EFE  
Miguelturra

La parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Miguelturra ha convocado un certamen de pintura con carácter nacional, con el fin de mejorar la decoración mural de su templo.

Las obras que concurren a este certamen, en el que podrán participar cuantos artistas lo deseen, deberán tener como tema cualquier pasaje de los Evangelios, vida, milagros y parábolas de Jesucristo, con excepción de su muerte en cruz y Resurrección.

Deberán ser originales, pintadas al óleo sobre lienzo y de tres metros de ancho y dos de alto, según consta en las bases del certamen redactadas por la parroquia.

Se establece un primer premio de 6.000 euros y un segundo de 4.000 euros, destinándose las obras premiadas para la decoración del templo parroquial.

El plazo para la presentación de las obras finalizará el próximo 2 de noviembre.

■ **RELIGIÓN** LOGRAR UNA MAYOR PARTICIPACIÓN Y CONSOLIDAR GRUPOS SON ALGUNOS DE LOS OBJETIVOS MARCADOS POR ESTA IGLESIA

## El obispo de Ciudad Real se despide del Arciprestazgo de Los Montes

EFE  
Piedrabuena

El obispo de Ciudad Real, Rafael Torija de la Fuente, se despidió ayer de los fieles del arciprestazgo de los Montes durante un encuentro en el que han participado más de doscientas personas.

Rafael Torija de la Fuente, que dejará su cargo en los próximos meses después de estar veinticinco años al frente del Obispado de Ciudad Real, participó en este encuentro, en el que el Arciprestazgo de Los Montes presentó el balance anual de actividades.

El resumen de las actividades

fue divulgado por la Comisión Permanente del arciprestazgo, que agrupa a veintitrés parroquias de esta comarca, con algo más de 20.000 habitantes.

Entre las actividades del pasado año destacaron los encuentros catequistas y de niños, la organización de campamentos de verano o los trabajos que han incidido en la actividad cristiana.

Este informe destaca la labor realizada en sectores de la población como son los niños, los jóvenes y los mayores, así como los retos que se ha marcado la comunidad de cara a mejorar la inte-

gración de la población en las actividades religiosas.

Lograr una mayor participación, consolidar grupos, crear una mayor conciencia misionera, integrar y dinamizar la religiosidad popular o reforzar el sentido de comunidad, son algunos de los objetivos que se ha marcado la iglesia de Los Montes en el futuro.

El obispo de Ciudad Real destacó el esfuerzo de la parroquia para «seguir avanzando en el espíritu cristiano», al tiempo que alabó «el importante trabajo que, de forma sencilla, se está llevando a ca-



Rafael Torija dejará su cargo en los próximos meses

bo en el arciprestazgo».

Monseñor Torija animó a «contribuir a afianzar la expresión de la comunión en el arciprestaz-

go» e invitó a los presentes a reflexionar sobre los retos futuros de la Iglesia para tratar de alcanzar los objetivos que se han fijado.



LUNES  
10 de junio de 2002

El concejal de Hacienda en el Ayuntamiento de Almadén, Luis López seguirá ocupando su cargo

■ **ALMADÉN** AL SER ANULADA LA TASA DE LA ORDENANZA DE CAMINOS PÚBLICOS

## El concejal de Hacienda no dimitirá de su cargo

El Partido Popular en el Ayuntamiento solicitó su dimisión

EFE  
Almadén

El concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Almadén, Jose Luis López, no dimitirá de su cargo como ha pedido el portavoz del PP, Luis Gómez, tras conocer que ha sido anulada la tasa de la ordenanza de uso y mantenimiento de caminos públicos aprobada en su día por pleno.

López ha señalado a EFE que «desde el PP no se me puede imputar responsabilidad sobre ese hecho, al haberse demostrado que el error de no poder aplicarse la tasa se debe únicamente a un despiste de los servicios administrativos del Ayuntamiento que ha hecho que no se llegue a publicar la ordenanza en el Boletín de la Provincia en tiempo y forma, con lo que la tasa no puede ser aplicada».

### CASO OMISO

El concejal de Hacienda afirma que no hará caso a la petición de dimisión porque «a este tipo de camaleones políticos no hay que hacerles ni caso»

El concejal de Hacienda se ha mostrado muy crítico con la actitud del edil «popular», al que ha achacado «irresponsabilidad política por sus constantes peticiones de dimisiones a todos los miembros del equipo de gobierno y funcionarios, de manera sistemática y desde que entró en el Ayuntamiento».

López ha declarado que «lo

único que hacía falta es que el político de turno tenga también que encargarse de tramitar la documentación de lo aprobado por pleno y de comunicarlo a las administraciones correspondientes para su aprobación definitiva».

El concejal de Hacienda que se trata de «un nuevo acto de cobardía política» del portavoz del PP, ya que «si Gómez tuviese lo que hay que tener ya hubiese dimitido y se hubiese marchado del ayuntamiento como hace algunos meses le pidió su presidente provincial, Jose Manuel Rodríguez Carretero, al saber que hasta va en contra de sus propias siglas».

López concluyó que piensa seguir en su cargo y no va a hacer caso a la petición de dimisión, porque «a este tipo de camaleones políticos no hay que hacerles ni caso».

■ **CALZADA** CON LA PRESENCIA DEL ALCALDE

## La UUPP clausuró el curso con la asistencia de más de 400 personas

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

En un sencillo y emotivo acto celebrado en el Centro Cultural «Rafael Serrano» fue clausurado durante el fin de semana el curso de la Universidad Popular de Calzada de Calatrava, acto que contó con la presencia de más de 400 personas y que estuvo presidido por el alcalde de la localidad Francisco Espinosa Espinosa, según nota de prensa.

El primer edil dirigió unas breves palabras en las que destacó el importante papel que está desarrollando la Universidad Popular de esta localidad al igual que en toda la provincia donde existen, en materia de formación, educación, ocupación del tiempo de ocio e hizo una mención especial a la apuesta decidida del Ayuntamiento en acercar a todas las personas posibles la sociedad de la información a través del programa de difusión de la cultura telemática que se han venido realizando desde el mes de noviembre en la Universidad Popular y en el que han participado más de doscientas personas, recibiendo información y formación de manera gratuita en el aula de recursos telemá-

cos de la Universidad Popular así como el acceso libre a Internet en la ciberteca la cual ha registrado durante el último trimestre del curso 129 usuarios.

Igualmente Espinosa hizo hincapié en que la Universidad Popular es un proyecto abierto y solidario y que es un compromiso de esta corporación seguirla impulsando y ofrecer a todos los ciudadanos una oportunidad para aprender, para formarse, para relacionarse y dijo sentirse conorgratulado al ver a tantas personas de todas las edades reunidas allí.

Posteriormente hizo entrega de un ramo de flores a Doña Eustaquia Valbuena Cazallas de 86 años, por ser la participante de mayor edad de la Universidad Popular. El director de la Universidad Popular Hernán Valdes la presentó como una mujer vital que cose y hace encaje de bolillos sin gafas y la puso como ejemplo de lo que significa el «aprender a lo largo y ancho de la vida», al mismo tiempo destacó el hecho de que Doña Eustaquia comparte aula con jóvenes de 15 y 16 años en una muestra clara de que este proyecto es abierto e intergeneracional.

## BREVES

### ALMAGRO

#### Un grupo de ciudadanos promueven una Asociación de Vecinos

Un grupo de vecinos de la localidad de Almagro integrado por Antonio Lozano, Carmen Peña, María Villaverde, Luis Espinosa y Dolores C. Ibañez, se han constituido en promotores de una Asociación de Vecinos de dicho municipio ciudadrealense dispuesta a defender el patrimonio de civilización y buenas maneras de Almagro para que «no se deteriore». En nota de prensa, sus impulsores afirman estar decididos a defender a los vecinos «del ruido nocturno y de las agresiones de los que convierten la noche en una barbarie insoportable de ruidos, músicas estrepitosas e inacabables, vómitos de bebedores... que amenaza convertir la ciudad en una jungla».

## Colección Destino

Consigue con **La Tribuna**

9 grandes novelas a un precio excepcional

Próxima entrega,  
domingo 16 de junio  
**EL ALQUIMISTA IMPACIENTE**

por tan sólo  
0,75 € másLorenzo Silva  
El alquimista  
impaciente

Ciudad de la Pintura  
 LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE  
 Dirección: <http://www.ciudadpintura.com>  
**PINTURA**  
 Asociación Ayudale a Caminar  
 Tel.: 91 213 01 01  
 La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.  
 + de 80.000 obras pictóricas.  
[www.ciudadpintura.com](http://www.ciudadpintura.com)



EDITORIAL

# Nuevas empresas

El Gobierno acaba de aprobar el proyecto de ley del Estatuto de la Nueva Empresa, dando forma a uno de los pilares de una ambiciosa iniciativa que había sido definida hace ya más de dos años. El objetivo final, para cuya consecución todavía quedan trámites por resolver, busca facilitar mayores facilidades para la constitución, inscripción registral y funcionamiento inicial de una nueva empresa, a través de un sistema de validación unificada telemática de la mayoría de los documentos necesarios para ello. Y además reduce la estructura jurídica y contable exigible, estableciendo un nuevo modelo simplificado de sociedad limitada que tendría un objeto social amplio, un consejo de administración reducido y unas normas contables simplificadas. Sabido es que las rigideces en los mercados de productos son tan importantes, o más, que la rigidez en el mercado de trabajo. Las cifras indican que, a pesar de las buenas condiciones para los emprendedores (bajos tipos de interés y moderación salarial), la desaceleración económica está reduciendo la creación de nuevas empresas (en marzo de 2002 un 12,76% en términos interanuales). Como es previsible que la desaceleración se mantenga durante un tiempo superior al esperado, hay que felicitar por el momento elegido para dar facilidades a los emprendedores.

La enorme disparidad entre el flujo de dinero que acude a los productos financieros y el que se aplica a la "economía real" demuestra que no todo el mundo que quiere se atreve a crear una empresa. Una de las razones es el efecto de la conocida enorme "mortalidad" de las nuevas empresas (casi del 53% en los cuatro primeros años de existencia) que tanto asusta a mucha gente. Otra puede ser una consecuencia del atractivo financiero de los "ladrillos", el que las elevadas y persistentes rentabilidades inmobiliarias habidas en España hayan retraído a muchos inversores de animarse a emprender negocios en otras actividades. Pero es casi seguro que la mayor parte de esta "abstención" del capital emprendedor se ha debido a que el entorno legal no resultaba fácilmente accesible. Hay estudios que han cuantificado que para crear una empresa en España había que acometer no menos de 13 ó 14 trámites generales y un tiempo no inferior a los 5 meses para poder cumplir con los mismos. Para evitar esta barrera de entrada, se han venido aplicando medidas tales como la "comunicación previa", "el silencio administrativo" y la "ventanilla única" para acelerar el cumplimiento de los trámites necesarios para que pueda comenzar a funcionar una nueva empresa. La experiencia ha mostrado que han sido medidas útiles pero insuficientes. La nueva legislación ahora aprobada servirá, cuando esté completada, para simplificar las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas existentes. Y a poderlas ejecutar en gran parte por vía telemática. Seguramente que va a desarrollarse un buen mercado para las gestoras, pero los interesados podrán contar con el beneficio del ahorro en tiempo y esfuerzos. Ya se sabe que la nueva legislación permitirá reducir el tiempo de creación de una empresa a unas escasas 48 horas, el número de trámites a dos y el número de formularios a uno. El Gobierno está en la buena dirección. Pero, tal como indica la experiencia de otros países, quedan por desarrollar varios mecanismos adicionales que ya están previstos: la carencia de financiación a través del capital-riesgo y los microcréditos y la posibilidad legal de diferir el pago de cotizaciones y del Impuesto de Sociedades.



CON PERMISO PEDRO DE HOYOS

# Animales de la sabana

Ya sé que a partir del presente artículo mi pobre imagen de colaborador de prensa va a quedar deteriorada ante los lectores, ante algunos lectores. Sé que lo que voy a decir está muy alejado del sentir general actual y más de uno pensará que soy un pobre bicho antediluviano que probablemente debería estar disecado en un museo de Historia Natural. Además, y por si todo eso fuera poco, la postura que hoy voy a defender es políticamente incorrecta. Espero de la generosidad de ustedes que sepan disculparme.

Pero es que me molestan los tacos, más que molestarme me disgustan y me producen enojo si además vienen como los animales de la sabana: salvajes y en manada. Yo también digo alguno, no vayan ustedes a creer. Lo que pasa es que creo en el taco bien dicho, con oportunidad y sobre todo con medida. Y lo que pasa también es que creo que nos hemos ido sin miramientos, sin ningún control ni cuidado, al otro bando, al de la zafiedad y la inelegancia. Y de la medida pasamos al exabrupto procaz sin comedimiento, creyéndonos, infelices e incultos, que cuanto más exagerado sea nuestro vocabulario más superiores somos sobre los demás, pobres débiles que nos rodean.

El más leve de los acontecimientos provoca en nosotros expresiones de sorpresa que consideramos raciales, propias de hombres, que es que nosotros somos muy machos, faltaría más, oiga, usté. Y no hay futbolista que no demuestre su incultura bañada en millones acudiendo innecesariamente a los tegumentos... esto..., procreativos, que es un poner ejemplo, caramba. Y se llenan las entrevistas de tegumentos porque no suele haber más argumentos, y perdónenme el pa-

reado, que es que se me ha escapado.

Y en esas estamos, la ordinareiz, la bastedad y la vulgaridad son las reinas de nuestras calles, de los bares y, ay, de la televisión, que hasta el fracaso eurovisivo de Operación Triunfo (¡Díganme ustedes si no es ironía el nombrecito!) quiso ser disimulado acudiendo por la deslenguada presentadora a razones escatológicas delante de doce millones de espectadores. ¿Cuántos de esos millones de espectadores, niños incluidos, hubieran deseado no oír a la bruta?

La ordinareiz se disfraza de sencillez, se confunde la mala educación con la naturalidad y la falta de respeto con la espontaneidad, se piensa sólo en los espectadores más embrutecidos, lo que ya parece consustancial a algunos programas, a nadie se le ocurre pensar no ya en las personas más educadas, cultas y sensibles, ¡noooo!, sino simplemente en las que rechazan ese vocabulario por ineducado, que cursilería, lo que se iban a reír de nosotros...

Llevaba algún tiempo pensando escribir algo de esto, se lo prometo, pero me he decidido a hacerlo después de lo que oí el pasado sábado en la tele. Pónganse ustedes en situación... Las cinco de la tarde aproximadamente. Yo me encuentro echado en la alfombra jugando con mi hija que, seguramente para ayudarme a hacer la digestión, ha decidido sentarse sobre mí y dar saltos para comprobar lo

blandito que me ha vuelto mi tejido adiposo. Estamos viendo, lo juro, alguno esos documentales que tanto abundan en las plataformas digitales. El documental se acaba y mi hija se va al servicio. Yo aprovecho para ver lo que hay en otros canales y paso a los convencionales, en los que millones de familias, con los niños a la cabeza, están dormitando una de esas películas de cine familiar con las que nos castigan la sobremesa sabatina... De pronto uno de los personajes le dice a otro algo así como "Eres un asqueroso pedo que parió una puta borracha". Y, la cita no es textual sino aproximada, me quedo petri-

## La ordinareiz, la bastedad y la vulgaridad son las reinas de nuestras calles, de los bares y, ay, de la televisión

ficado, agradeciendo a los cielos el oportuno pis de mi hija. Me asusto de la altura literaria de los guionistas peliculeros, me asusto de que semejante bajeza no le haya parecido mal a nadie, director, productores, actores, traductores, dobladores, programadores, de que

nadie se haya parado a pensar en los que íbamos a escuchar tan rutillante expresión.

Nada nos asusta, nada ofende nuestro buen gusto, somos tan liberales, tan permisivos, que seguramente quien esto escribe es algún antediluviano colaborador de prensa que mejor estaría disecado en un museo de Historia Natural. Será porque no me gusta que mi hija oiga expresiones como esas.

Pero es que a ver qué le contesto yo cuando me diga: "Papá, ¿qué ha querido decir ese señor?"

## EN CLAVE DE HUMOR



### LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Único diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

Año XIII Depósito Legal: CR-1164-1990

EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Ciudad Real, S.A. (PUBLICISA)

DIRECTORA: Marisa García Carretero

REDACTORA JEFE CIUDAD REAL: Conchi Sánchez Hernández

REDACTOR JEFE EN FUNCIONES: Gustavo Prieto Alía

REDACTORA JEFE PUERTOLLANO: Paqui Casado Alberos

REDACCIÓN CIUDAD REAL: Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Teresa González Maroto, Rocío Cervantes García de la Cruz, Marcial Pita, Javier Campos Rodríguez, Luis Expósito, Esther Benito, Patricia Rodríguez Cima, María Menéndez García, Luis Revilla Sánchez y Sylvia González Sánchez

COORDINADOR EDITORIAL: Manuel López Camarena

AUXILIARES DE REDACCIÓN: María Sierra de la Osa y M<sup>a</sup> Jesús Cañizares Rodríguez

REDACCIÓN PUERTOLLANO: Paco Acero Ruiz

REDACCIÓN VADEPEÑAS: Conchito Vivar

SECCIÓN CAZA Y TURISMO: Ramón Terriza Rodríguez de Guzmán

FOOTGRAFÍA: Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya Montero

AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press

DIRECTOR GERENTE: Camina Camacho Ayuso

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: María Carmen García Macías, Encarnación Rubio Or-

meño, Asunción Arias Tejada, Maxi García

Motos, Prado Vacas Ocaña y Sonia Cerrillo

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD: C/ Juan II, número 7 1<sup>a</sup> planta. Teléfonos: 926 21 53 01 - 02 03 04. Fax: 926 21 53 06 (Redacción)

Fax: 926 21 51 45 (Administración y Publicidad)

REDACCIÓN DE PUERTOLLANO: Avda. Primero de Mayo, 1. Edificio Calderón, Entreplanta. Teléfono: 926 41 29 05. Fax: 926 41 32 41

REDACCIÓN VALDEPEÑAS: C/ Caldereros, 3, 1<sup>a</sup> A Escalera izda. Teléfonos: 926 31 11 04 / 31 26 33. Fax: 926 31 26 33

REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Vicente Culebra Alcalde

PUBLICIDAD PROVINCIAL: Carlos Pinilla Peco

DEPARTAMENTO DE PROMOCIONES: Javier Mohiño Chocano

DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebató Santos

PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717

DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas

DIRECTOR ÁREA DE PRENSA: Carlos Lázaro

IMPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache

E-MAIL: Ciudad Real: redaccion@diariolatribuna.com

Puertollano: tribunap@diariolatribuna.com

Valdepeñas: tribunav@diariolatribuna.com



LUNES  
10 de junio de 2002

# La Tribuna

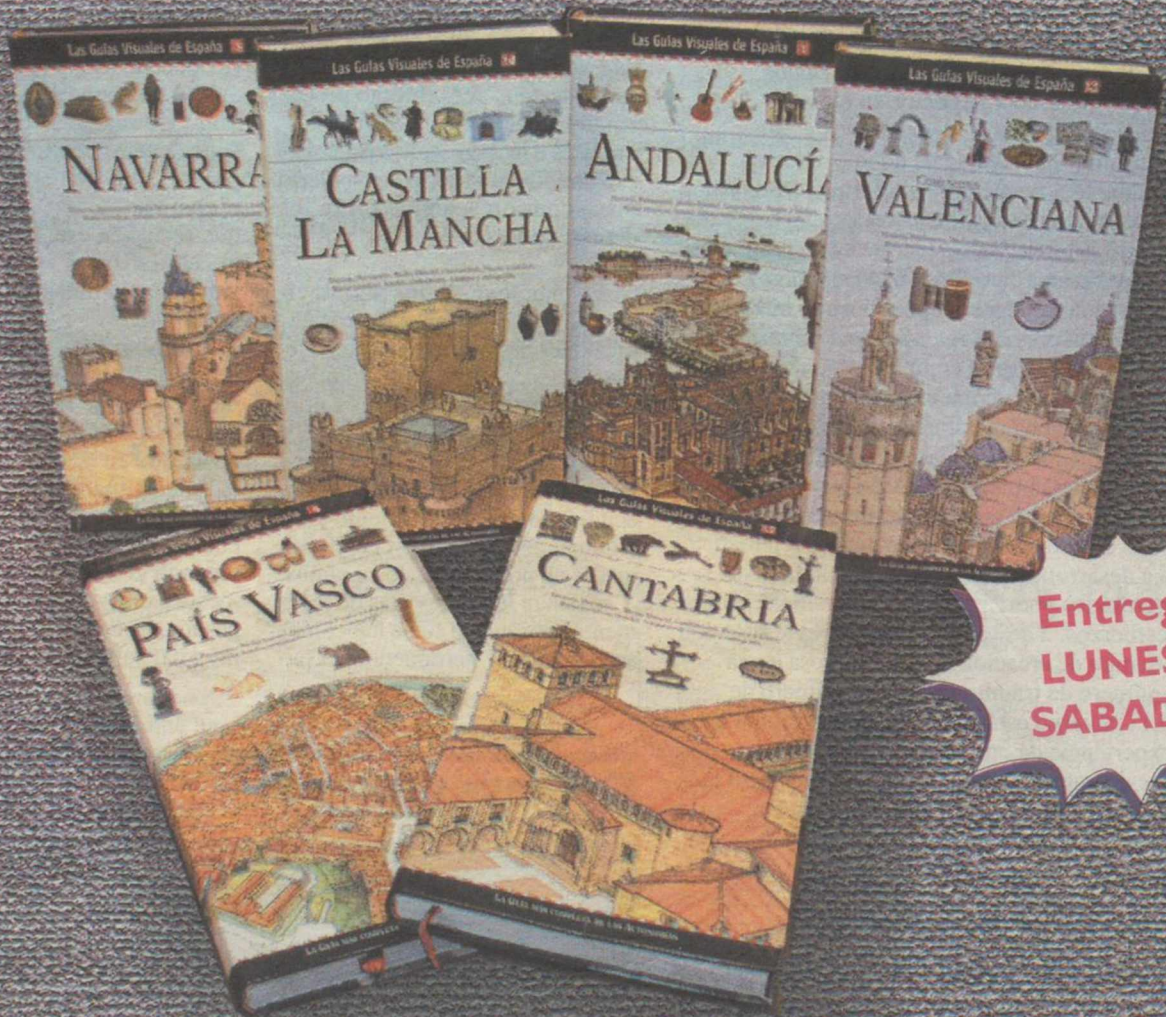
DIARIO INDEPENDIENTE

Le ayuda a conocer la historia, patrimonio, medio natural, gastronomía, fiestas, folklore, hoteles, restaurantes, compras y cartografía de las diferentes comunidades autónomas españolas.

Por tan sólo 5€ más consiga una de las mejores guías turísticas de cada una de las comunidades autónomas.

**GUIAS AUTONOMICAS:**

- 1.- ANDALUCIA
- 2.- GALICIA
- 3.- PAIS VASCO
- 4.- LA RIOJA
- 5.- NAVARRA
- 6.- CASTILLA Y LEON
- 7.- MADRID
- 8.- BALPARES
- 9.- ARAGON
- 10.- ATALUNA
- 11.- EXTREMADURA
- 12.- CANARIAS
- 13.- COMUNIDAD VALENCIANA
- 14.- CASTILLA LA MANCHA
- 15.- ASTURIAS
- 16.- MURCIA
- 17.- CANTABRIA



**Entrega:  
LUNES Y  
SABADOS**

**LAS GUIAS VISUALES DE ESPAÑA**, además de proporcionar textos rigurosos, informaciones prácticas, una completa cartografía y un índice genérico, contiene más de 2.500 imágenes a todo color de cada comunidad autónoma

**CUPON-RESERVA GUIAS**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 75 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel.: .....

Una promoción única de

# La Tribuna

TELEFONO DE INFORMACION AL LECTOR: 926 21 53 01



TRIBUNA ABIERTA FERNANDO JÁUREGUI

## Pero ¿qué le pasa al Gobierno?

Son muchas las buenas gentes, votantes del PP, que se hacen esta pregunta en los presentes días en los que retorna la crispación a la vida nacional. Pero ¿qué le pasa al Gobierno, que está consiguiendo echarse a todo el mundo encima? ¿Qué le pasa a Aznar, un buen gobernante, según todos los sondeos, que está batiendo sus récords de lejanía respecto de los ciudadanos?

No es buena cosa enfrentarse con los sindicatos, ni con los parados andaluces (o de cualquier otro punto de España), ni con los inmigrantes, aunque sean ilegales. Ni siquiera es bueno enfrentarse, según cómo se haga, a la oposición. Pero, sobre todo, es malo, especialmente para un Gobierno tan pío como éste, enfrentarse con la Iglesia. Ahora, el encontronazo, serio, con la Conferencia Episcopal a cuenta de la famosa pastoral de los obispos vascos contra la ley de Partidos Políticos, va a tener un segundo capítulo.

Desde la sede del Episcopado ya nos han hecho saber que los monseñores preparan un texto durísimo contra la reforma que pretende el Ejecutivo en materia de inmigración. Y es probable que a los pastores de almas se les pueda achacar que qué diablos tienen ellos que intervenir en las bondades de una ley sobre partidos políticos; pero a ver quién les tose cuando hablan de caridad, de justicia social y de respeto a los derechos humanos. Para colmo, viene la ONU y lanza un informe como un misil contra el maltrato a niños inmigrantes en zonas de España. Qué más quieren los preladados, irritadísimos, dicen, ante los ataques que han recibido desde las almenas de Aznar y de varios de sus ministros, como Piqué y Acebes.

Hablando de inmigrantes, hay quien asegura que algunas organizaciones de extranjeros en España están preparando algún tipo de manifestación o protesta... que, por cierto, coincidiría, casualidad, con las que se preparan en torno a los días 20 y 21. En Sevilla. Con los antiglobalización, con los sindicatos europeos y nacionales muy enfadados con el Gobierno de José María Aznar. Todos juntos, y quizá revueltos, en la expresión del rechazo a una manera de ejercer el poder.

Con una huelga general que se nos echa encima, con unos ministros que se muestran resignados al éxito del paro general, parece poco conveniente decir, como dijo el presidente, que "este partido lo vamos a ganar" (y no se refería al del conjunto español contra Paraguay en el marco del Mundial de fútbol, precisamente). Los sindicatos, la oposición, se lo han tomado como un desafío. No mucho mejor se pusieron las cosas cuando, el sábado, el presidente, apoyando la candidatura de Adolfo Suárez Jr. en Toledo frente a

Bono (gran discurso el de Suárez, por cierto), acusó al PSOE de llevar al país "a una situación límite". Lo que quieren, dijo Aznar, es "jorobar" y "hacer daño". Luego dijo que "estamos dispuestos a hacer un esfuerzo de diálogo": "queremos hablar y seguir hablando", dijo.

Vanas palabras. Es de temer que el tiempo del diálogo sólo llegará tras el 20 de junio, porque ni los sindicatos ni, ya, la oposición socialista y de Izquierda Unida, para no citar a los nacionalistas, parecen dispuestos a consensuar nada. Todos parecen excitados a la vista de la sangre política que, sin duda, derramará el Gobierno en esta jornada de huelga. Todos.

Incluyendo algunos periódicos, que han decidido unirse al paro (alguno, importante, parará antes), alegando, en algún caso, motivos políticos: contra unos modos de gobernar, repiten. Todos olvidan probablemente que no será la del Gobierno la única sangre política, y económica, y social, que se derramará en ese día y siguientes. Qué le vamos a hacer.

Pero, claro, diálogo es la palabra, y en ello sí tenía razón la, por otra parte, tan desafortunada pastoral de los obispos vascos. Falta diálogo desde las dos bandas. Y a ninguna de las dos bandas les gusta escuchar que sus oídos están sordos a cualquier consenso.

## Pero ¿qué les pasa a los socialistas?

Tampoco los socialistas parecen excesivamente dispuestos a dialogar, tras haber agotado, esa es la verdad, los llamamientos a mantener algún tipo de 'cumbre' en La Moncloa. Lo cierto es que sus mensajes resultan un poco confusos últimamente: apoyan la huelga, pero impiden a sus cargos públicos participar en ella; rechazan la Ley de Extranjería que viene, pero no dicen qué es lo que ellos recomendarían.

Lo cierto es que tanto el Gobierno, empeñado en que lo único que se pretende con la huelga general y con las manifestaciones de protesta es "jorobar", como el principal partido de la

oposición, lanzado a una continua descalificación global del Ejecutivo del PP, parecen anclados en sus posiciones y con escasa voluntad de moverse, al menos hasta después del 20-J.

Probablemente los días crispados que nos vienen sean, por tanto, inevitables. Tal vez tras la 'cumbre' de Sevilla, que empieza a ser contemplada desde el Gobierno y desde otros sectores sociales como una auténtica pesadilla, el ambiente empiece a cambiar. Entre otras cosas, porque empiezan a advertirse voces que, en privado, muy en privado todavía, advierten, desde los cuarteles de Génova y de Ferraz, de que así no se puede seguir.

**MARQUÉS DE CASTILLA**

*Bodegas Crisve*  
Calidad por Tradición

**La esmerada selección de las mejores uvas, la elaboración artesanal y la combinación de nuestra tradición vitivinícola con las más modernas técnicas de elaboración, son el punto de partida para los vinos MARQUÉS DE CASTILLA**

Telf. 926 530 388 Fax 926 530 024 - E-mail: [crisve.vega@interbook.net](mailto:crisve.vega@interbook.net)  
C/ General Godeg, 6. 13630. Socuéllamos, La Mancha.



**EL ANFITEATRO** ANTONIO PAPELL**La Iglesia que no cesa**

Cuando todavía no se han apagado los ecos de la pastoral de los obispos vascos contra la ley de Partidos, se ha conocido que la Iglesia está preparando una nueva pastoral contra la reforma restrictiva de la ley de Inmigración que se ha anunciado. La responsable de Inmigración de la Conferencia Episcopal, Pilar Samanes, manifestó que dicha propuesta de reforma se inscribe en la tendencia europea de recortar "los derechos de los inmigrantes más desde el punto de vista de control que de integración". A su juicio, dos de los aspectos en los que se produce mayor erosión de los derechos humanos son el concepto de arraigo —que podría desaparecer para los inmigrantes ilegales— y la reagrupación familiar, que tiende a dificultarse. En un primer análisis, podría parecer que estas opiniones y la anunciada pastoral se inscriben en la confrontación ya abierta, de carácter más político que ideológico, pero en esta ocasión parece claro que la posición de la Iglesia es plenamente coherente con sus principios doctrinales y morales. No sólo la Iglesia sino importantes corrientes de opinión ven con grandes reservas la restricción de la inmigración apenas mediante criterios relacionados con la "seguridad".

**Sentencia de okupas**

El viernes se conoció una sentencia del juzgado de lo Penal número 3 de Barcelona en la que se absuelve a cinco jóvenes acusados de ocupar una finca abandonada, propiedad de una inmobiliaria, que había permanecido deshabitada durante más de diez años y se hallaba en una situación semirruinosa.

La sentencia valora asimismo que los 'okupas' entraron en la citada propiedad sin romper puertas ni ventanas y que no causaron molestia alguna al vecindario del inmueble.

Además, el juez cuestiona la constitucionalidad del delito que persigue y castiga la usurpación de viviendas, aunque declina plantear la cuestión de inconstitucionalidad; asimismo, califica de "despilfarro" y de "fraude de ley" el que se utilice la vía penal para perseguir estas irregularidades cuando sería a su juicio más adecuada la civil.

A veces podría parecer que los jueces sienten simpatía por la figura de los 'okupas', jóvenes que tratan de resolver expeditivamente y por la vía de hecho algunos flagrantes desajustes sociales, cuando no parece que la ineficiencia del Estado en políticas de vivienda, de dotaciones, etc. deban resolverse por este camino.

**Preparativos del conflicto social**

Los sindicatos están calentando motores en vísperas del 20-J, en un clima de cada vez mayor enardecimiento. Así, a la misma hora en que el presidente Aznar dirigía en Toledo el 'desembarco' de Adolfo Suárez Illana en la Comunidad de Castilla-La Mancha, donde encabezará la candidatura 'popular' que se enfrentará al presidente Bono, y calificaba de "capricho" la futura huelga general, en Badajoz tenía lugar una manifestación contra la reforma del desempleo, con asistencia de varios miles de personas, encabezada por los secretarios generales de los dos grandes sindicatos, Fidalgo y Méndez, y a la que asistió el secretario de organización del PSOE, José Blanco pero no el presidente de la comunidad, Rodríguez Ibarra.

Ayer fue Sevilla el escenario de una concentración semejante, y que pretende tener el carácter de "ensayo general" del 20-J, al que sí podría asistir el presidente andaluz, Chaves, a pesar de los reparos de la dirección socialista.

Es ya difícil de negar que estas movilizaciones tienen carácter político, pero tampoco es cosa de escandalizarse: ya se sabe que todas las huelgas generales son en realidad políticas.

**¿Maltrato a menores en Melilla?**

Las autoridades de Melilla han encajado muy mal el informe del Comité para los Derechos del Niño de la ONU en el que se denuncia que en la ciudad autónoma se producen maltratos a menores inmigrantes, al tiempo que exige al Gobierno más medios económicos y humanos para evitar la "saturación y las malas condiciones" de los centros de acogida. Ayer, el presidente de Melilla, Juan José Imbroda (UPM) solicitaba al Gobierno de la nación que "proteste energicamente" ante las Naciones Unidas por "los infundios y las calumnias" que contiene el informe, que asimismo sostiene que en las dos plazas africanas de España la policía y los educadores maltratan a los niños inmigrantes. Además, Imbroda anunció que el Ejecutivo de la ciudad estudia querrellarse contra Amnistía Internacional, Human Rights Watch y otras ONGs humanitarias por haber proporcionado supuestamente los datos en que se basa dicho informe reprobatorio. Lo cierto es que nuestro país tiene un problema con este asunto, que requeriría más medios materiales y humanos y que probablemente no tiene solución si no se consigue un buen acuerdo con Marruecos, actualmente dificultado por la mala relación Madrid-Rabat.

**TRIBUNA ABIERTA** MANUEL ALCÁNTARA**Hasta completar el aforo**

En toda Europa se está endureciendo el juego de la inmigración, pero la inmigración no es precisamente un juego: para muchos de los que intentan llegar es una cuestión de muerte o muerte. Hemos tardado mucho tiempo en darnos cuenta del tamaño del problema, que ha ido creciendo mientras nuestros políticos lo debatían tomando más agua mineral que decisiones. La Ley de Extranjería ha ido envejeciendo a medida que se parcheaba y habría que hacer una nueva en vez de remendarla. Los últimos recortes y añadidos se han quedado antiguos en tres años y está hecha una facha, en el buen sentido de la palabra.

Los obispos españoles, que llevan una temporada en el cande-

lero por unas cosas o por otras, casi siempre por otras, preparan una pastoral para expresar su desazón por normas que podrían suponer una disminución de derechos. El peligro es evidente, ya que ni se pueden poner ametralladoras en las fronteras, ni se puede pintar en ellas un gran letrero que diga "Entrada libre hasta completar el aforo". ¿Cómo se impide la siniestra tarea de las mafias que trafican con carne humana? ¿cómo se logra un mayor control en los países exportadores de pobres? Miles de seres humanos llegan a los países europeos sin contrato de trabajo y por lo tanto sin tener nada que hacer más que la soñada digestión.

Habló Thailard de Chardin de "antropogénesis final". El sabio

jesuita estaba convencido de que cuando transcurrieran algunos siglos se produciría una mezcla de razas. El resultado sería un tipo de persona de pigmentación más oscura que la de los blancos y menos negra que la de los negros, tirando a verdicilla. Lo que tardará aún más tiempo en llegar es la antropogénesis económica. En Norteamérica, que ha incorporado en los últimos años a más de diez millones de inmigrantes, no se ha reducido el número de pobres. Después de la Cumbre de Sevilla, que debatirá la unificación de criterios entre los Quince, sabremos qué rumbo se toma. Escoger entre el egoísmo y la solidaridad es plantear las cosas de modo simple. Entre ambas está la hipocresía, por ejemplo.

**HOJA DE CALENDARIO** PEDRO VILLALAR**Mensaje equivocado**

Es muy grave el hecho de que el alcalde de Ponnerrada, condenado en primera instancia por acoso sexual contra una compañera de partido y de corporación, haya conseguido el apoyo de unos centenares de manifestantes, convocados por alcaldes pedáneos del Partido Popular. El mensaje lanzado por esta manifestación es incompatible con el de acentuar el respeto a la condición femenina, el de condenar penal y socialmente cualquier género de abusos contra la mujer por parte del varón, el de acabar de una vez con la arcaica cultura 'machista' de este país. La sentencia que condena al alcalde de Ponnerrada no es todavía firme, por lo que cabría invocar aún para él la presunción de inocencia. Con todo, la primera condena lo sitúa al menos en la condición de sospechoso de haber cometido un delito repulsivo. Así las cosas, no parece suficiente con que el Partido Popular se haya desmarcado absolutamente de la iniciativa de la manifestación: la opinión pública reclama medidas contra quienes militan en esta formación u ostentan cargos en su nombre y han salido pública y notoriamente en defensa de quien ha vejado a una mujer hasta el extremo de haber merecido una sanción penal.

ferrada no es todavía firme, por lo que cabría invocar aún para él la presunción de inocencia. Con todo, la primera condena lo sitúa al menos en la condición de sospechoso de haber cometido un delito repulsivo. Así las cosas, no parece suficiente con que el Partido Popular se haya desmarcado absolutamente de la iniciativa de la manifestación: la opinión pública reclama medidas contra quienes militan en esta formación u ostentan cargos en su nombre y han salido pública y notoriamente en defensa de quien ha vejado a una mujer hasta el extremo de haber merecido una sanción penal.

**EN POCAS LÍNEAS**

PEDRO PERAL

**Partidos**

El Campeonato de Fútbol que se juega durante estos días en Japón y Corea tiene merecido el adjetivo del Mundial. Participan equipos de los cinco continentes. Dicen que en la "hora punta", más de 4.000 millones de aficionados siguen los encuentros por televisión. El viernes pasado, España quedó casi paralizada porque el equipo nacional jugaba su segundo partido contra el Paraguay de Chilavert y otros diez. Incluso en la Bolsa de Madrid los "brokers" abandonaron por un par de horas su expresivo lenguaje de gestos para ver el partido; después se reanudó la sesión bursátil porque el euro es el euro. Los centros escolares vivieron una jornada especial. Los alumnos —y los profesores— se sumaron en su mayoría a la actualidad futbolera y bitorearon entusiastamente cada uno de los tres goles del equipo de los "rojillos", después del silencio sepulcral del primer gol a favor de los paraguayos, por la mala pata de Puyoll.

Tengo escrito que rechazo las generalizaciones infundadas. Así, pues, rectifico. Cuando ustedes leen centros escolares les pido que no interpreten que me refiero a todos los centros de primaria, secundaria, formación profesional, escuelas especiales y universitarios del país. No. Porque en este país —antes España—, hay otro país —el País Vasco— que no es de este país. Seguro que en las ikastolas no se bitoreó el triunfo de los pupilos del sudoroso Camacho; son extranjeros. Creo que ni si quiera se encendieron los receptores de televisión. En realidad, lo que le gustaría a los diligentes nacionalistas es que Euskadi —no se si Euskadi norte, sur o las dos juntas— se les reconociera como selección nacional y pueda participar en campeonatos de tú a tú con Francia, Italia, España y otros conjuntos nacionales. Por ello digo que en los centros escolares vascos no se suspendería la actividad docente para meter al "enemigo" en casa.

Por partidos que no quede. También la actualidad del fútbol ha llegado a la política. Aznar ha dicho que el gobierno va a ganar "este partido": el del día 20. Rodríguez Zapatero le ha preguntado inmediatamente si el Gobierno juega contra el pueblo español, contra los trabajadores, aunque yo creo que no contra todos. Remata la contienda Javier Arenas y matiza que el partido que el PP quiere ganar es el partido contra el paro. Pues, eso, partidos.



■ **AVANCES** CON ESTE INSTRUMENTO SE BUSCA FACILITAR LA TOMA DE DECISIONES Y LA INVESTIGACIÓN

## Castilla-La Mancha tendrá un observatorio regional de salud

Tratará de captar la visión subjetiva de los ciudadanos sobre su propio estado

EFE  
Toledo

La Consejería de Sanidad realizará a lo largo de los próximos meses un estudio sociológico sobre la percepción que los ciudadanos tienen de su propia salud y los hábitos que pueden condicionar, tanto en positivo como en negativo, el estado de salud colectivo.

Según informaron ayer fuentes del Gobierno regional, este estudio se repetirá con una periodicidad establecida por medio del Observatorio Regional de Salud y será realizado por la Fundación para la Investigación Sanitaria de Castilla-La Mancha.

Esta iniciativa, primer proyecto de la citada fundación, surge para facilitar el desarrollo de la investigación y formación en materia sanitaria y contribuir al avance en el campo de la salud y la asistencia sanitaria de calidad en la región.

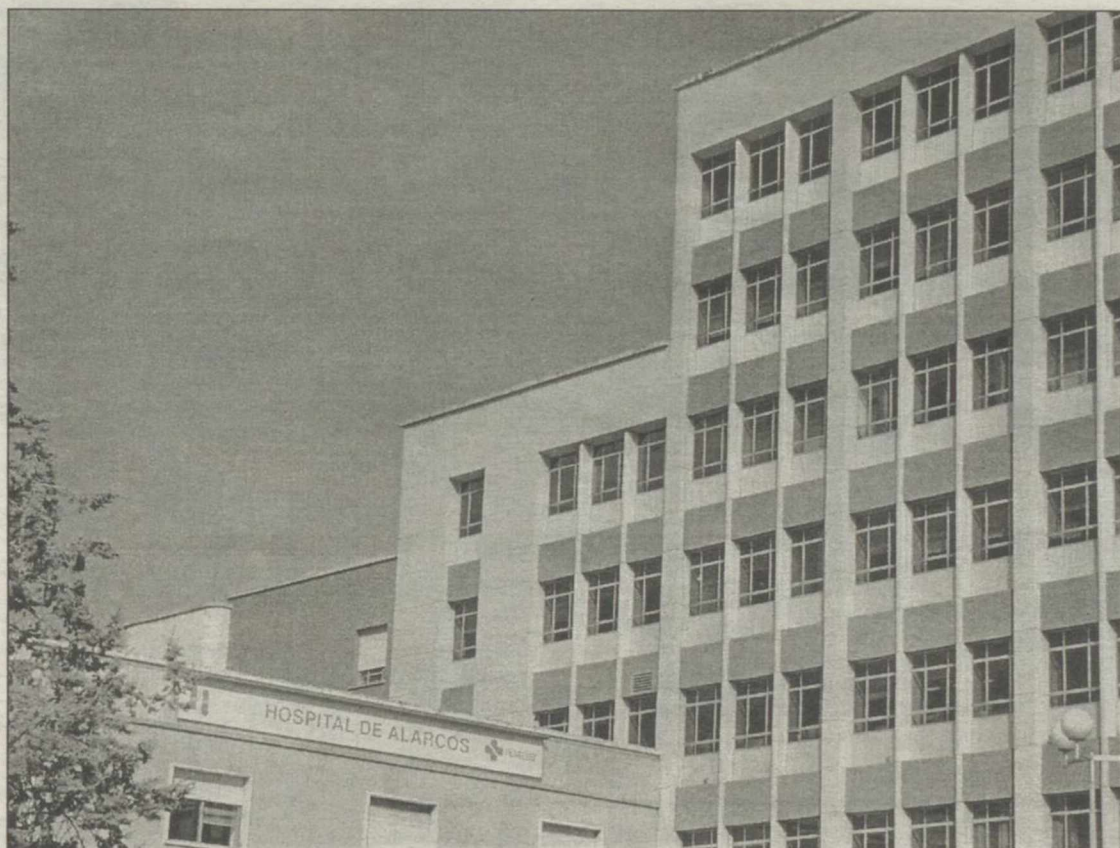
### LA PERCEPCIÓN SUBJETIVA

El Observatorio Regional de Salud es un instrumento para conocer el estado de salud autopercibido por los ciudadanos y obtener datos de apoyo para la planificación y la toma de decisiones en materia de salud y detectar necesidades sociales subjetivas en esta materia.

Así, aportará información acerca de los aspectos que condicionan la percepción propia de la salud con diferenciación en tramos de edad y sexo.

En este sentido, el estudio plantea asuntos de interés preferente como la autonomía y bienestar en términos de salud de las personas mayores, la repercusión de los trastornos mentales, el impacto de enfermedades crónicas, limitaciones cotidianas, junto con las necesidades de apoyo en relación con el estado de salud.

La Consejería de Sanidad, por



El Observatorio de la Salud pretende colaborar en la mejora de la atención sanitaria

### AL DETALLE

FACILITAR AVANCES	AUTOPERCEPCIÓN	TRABAJO DE CAMPO
Esta iniciativa surge para facilitar el desarrollo de la investigación y formación en materia sanitaria y contribuir al avance en el campo de la salud y la asistencia sanitaria de calidad en la región.	El Observatorio Regional de Salud es un instrumento para conocer el estado de salud autopercibido por los ciudadanos y obtener datos de apoyo para la planificación y la toma de decisiones en materia de salud.	El trabajo de campo se llevará a cabo durante los meses de septiembre, octubre y noviembre, y posteriormente se presentarán los resultados generales y se publicarán los datos globales.

medio de la Fundación para la Investigación Sanitaria de Castilla-La Mancha (Fiscam), está trabajando ahora en el cuestionario del que se realizará un pretest a finales de este mes, para valorar las características técnicas adecuadas.

El trabajo de campo se llevará a cabo durante los meses de septiembre, octubre y noviembre, y posteriormente se presentarán los resultados generales y se publicarán los datos globales.

A lo largo del 2003 se realizarán análisis específicos de las

diferentes áreas contempladas: estado de salud general y morbilidad percibida, hábitos de vida, actividades preventivas, utilización de servicios sanitarios, utilización de medicinas alternativas, uso de medicamentos, autocuidado y envejecimiento, entre otras.

### ■ CAMPAÑA

Casi millón y medio de euros para vacunas antigripales

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó un gasto de más de 1.445.160 euros para la adquisición de 362.814 dosis de vacuna antigripal para la campaña 2002-2003, que se desarrollará durante los meses de octubre a noviembre a través de los Centros de Salud de la región y afectará a 325.000 personas. Esta campaña va dirigida a los grupos de riesgo, que son personas mayores de 65 años así como los enfermos cardíacos, diabéticos, renales y, en general, los que padecen una patología crónica o presentan procesos de inmunodeficiencia.

El Gobierno regional autorizó en su reunión del martes un gasto de 1.446.160,72 euros para la adquisición de 362.814 dosis de vacuna antigripal para la campaña 2002-2003, que se desarrollará durante los meses de octubre y noviembre, en los que se procederá a la vacunación de 325.000 ciudadanos.

Prevenir los efectos de la gripe, reducir su morbimortalidad y los costes económicos y sociales que origina la enfermedad, una de las más frecuentes en los meses fríos y de mayor transmisibilidad, es el principal objetivo de esta campaña que se desarrollará en los centros de salud de nuestra comunidad.

La gripe, que afecta anualmente al 10% de la población, se desarrolla con más frecuencia en espacios cerrados y en condiciones de convivencia íntima, ya que su nivel de contagio es de los más altos de las infecciones humanas. Por ello, desde la Consejería se recomienda la vacunación en grupos de riesgo, como los mayores de 65 años, los enfermos cardíacos, diabéticos, renales y los que padecen alguna patología crónica.



**La Tribuna**  
de Ciudad Real

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Ciudad Real, C/ Juan II, 7 - 1º A - Telf.: 926 21 53 01 - Fax: 926 21 51 45 - 13001 CIUDAD REAL

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 22,54 €
- PAGO TRIMESTRAL 67,61 €
- PAGO SEMESTRAL 135,23 €
- PAGO ANUAL 270,46 €

(Marque con  lo que proceda)

, a de de 200

Firmado: \_\_\_\_\_

### DATOS BANCARIOS

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_

SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_

LOCALIDAD: \_\_\_\_\_

Nº Cuenta \_\_\_\_\_

Entidad Oficina DC N.º CTA

Firmado: \_\_\_\_\_

**¡¡ SUSCRIBETE Y CONSIGUE IMPORTANTES DESCUENTOS EN NUESTRAS PROMOCIONES !!**



LUNES  
10 de junio de 2002

■ **ESCOLARIZACIÓN** LAS SUBVENCIONES A ESTAS FAMILIAS SUMAN 431.567

# La Junta da 1.471 ayudas de transporte escolar

Para quienes no pueden beneficiarse de los medios colectivos

EFE  
Toledo

La Consejería de Educación y Cultura ha concedido 1.471 ayudas individuales de transporte escolar, por un importe total superior a los 431.567 euros, para compensar los gastos de desplazamiento de alumnos y alumnas de centros públicos de la región que no pueden acceder a rutas de transporte escolar contratadas por la Administración educativa.

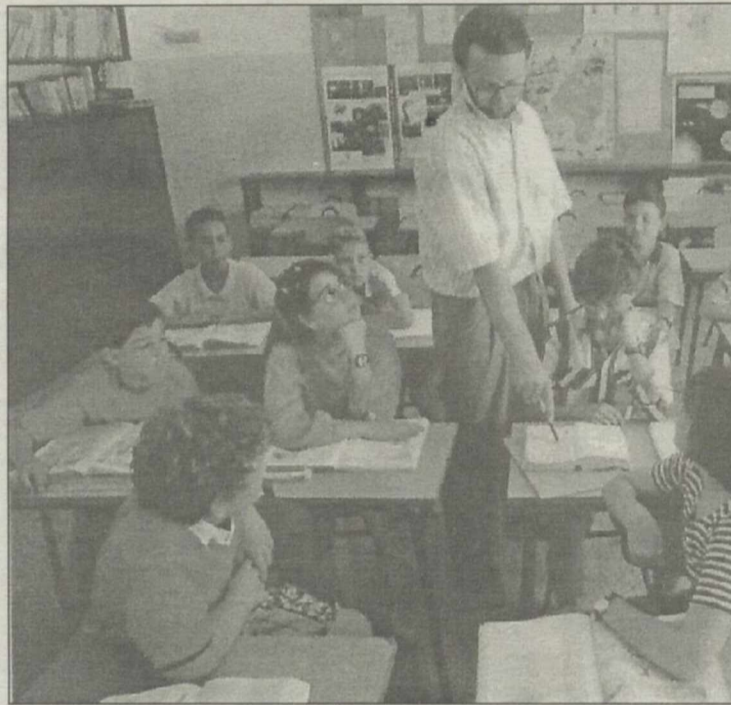
Los beneficiarios, estudiantes de Educación Infantil, Primaria y Secundaria, por razones de distancia del domicilio al centro o por dificultades de comunicación, no tienen acceso a una ruta de transporte organizada y deben ser trasladados por sus familias con medios propios, según informó ayer la Junta de Comunidades.

### CONDICIONES ESPECIALES

Con estas ayudas se logra que todos alumnos, que residen en una zona aislada, con dificultades de acceso o que carecen de medios de transporte públicos en la zona, vean compensados los gastos que les ocasiona el transporte particular y favoreciendo la igualdad de oportunidades.

Los requisitos para acceder a estas ayudas individuales consistían en no contar en la localidad de residencia del alumno con una plaza escolar en su nivel de enseñanza y estar matriculado en el centro más cercano a su domicilio; residir a más de dos kilómetros de la parada de transporte escolar más próxima o del centro escolar en su localidad de residencia o encontrarse escolarizado en régimen de internado en un centro público con residencia escolar.

Las ayudas se conceden en función de la distancia existente entre el domicilio familiar y el centro y van desde los 252 euros por estudiante y curso cuando la distancia es inferior a los 10 kilómetros hasta los 715 euros cuando la distancia es de más de 50 kilómetros.



La medida ayuda a la escolarización

### AL DETALLE

#### BENEFICIARIOS

Los beneficiarios, estudiantes de Educación Infantil, Primaria y Secundaria, por razones de distancia del domicilio al centro o por dificultades de comunicación, no tienen acceso a una ruta de transporte organizada y deben ser trasladados por sus familias con medios propios, según informó ayer la Junta.

#### LAS CONDICIONES

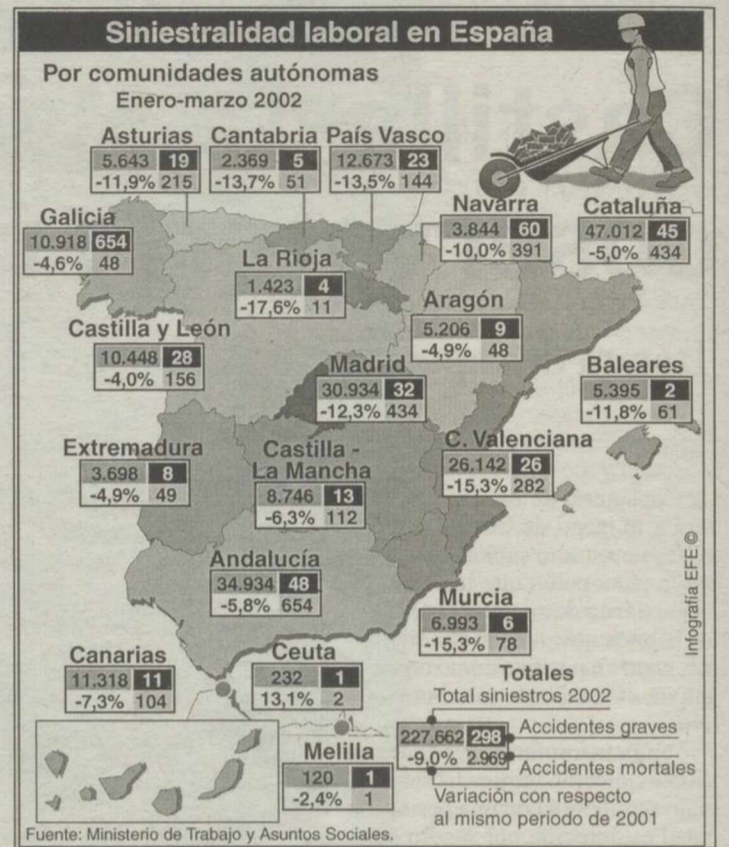
Los requisitos para acceder a estas ayudas son no contar en la localidad de residencia del alumno con una plaza escolar en su nivel de enseñanza y estar matriculado en el centro más cercano a su domicilio; residir a más de dos kilómetros de la parada de transporte escolar más próxima o del centro escolar.

do la distancia es de más de 50 kilómetros.

Por lo que se refiere a las ayudas para transporte de fin de semana de los alumnos y alumnas escolarizados en centros con residencia, las ayudas van desde los 250 euros por alumno y curso para distancias inferiores a los 20 kilómetros y hasta los 312 euros para más de 20 kilómetros.

En el tercer curso escolar que la Consejería de Educación y Cultura planifica el transporte escolar se ha dedicado a este servicio un presupuesto 20.582.955 euros.

Así, este curso se han planificado 1.100 rutas, frente a las 761 que funcionaron en el curso 1999-2000, el último que organizó el transporte el MECED.



### ■ INFORME HUBO 13 ACCIDENTES MORTALES

## Los accidentes laborales bajaron un 6,3% en CLM de enero a marzo

EFE  
Madrid/Toledo

Castilla-La Mancha registró un descenso del 6,3 por ciento en el número de accidentes laborales en el primer trimestre del año 2002 respecto al mismo periodo del año anterior, según datos de la Subdirección General de Estadísticas Sociales y Laborales del Ministerio de Trabajo difundidos por UGT.

Concretamente, durante los tres primeros meses del presente ejercicio, se registraron 8.621 accidentes leves, 112 graves y 13 mortales en el ámbito de Castilla-La Mancha, lo que suma un total de 8.746, frente a los 9.339 registrados en el primer trimestre de 2001.

En el ámbito nacional, La Rioja, Murcia y la Comunidad Valenciana fueron las autonomías que registraron un mayor descenso en el número de accidentes laborales en el primer trimestre del año 2002 res-

pecto al mismo período del año anterior, mientras que Castilla y León fue la que menos.

Según los datos facilitados por UGT, la Ciudad Autónoma de Ceuta fue la única que registró un incremento en la siniestralidad laboral, con un aumento del 13 por ciento.

Con un 17,6 por ciento, La Rioja fue la autonomía que contabilizó el mayor descenso de accidentes laborales durante el período de enero a marzo de 2002 respecto a los mismos meses de 2001, seguida de Murcia y Comunidad Valenciana, ambas con un 15,3 por ciento.

Por el contrario, los menores descensos los protagonizaron las comunidades de Castilla y León (4,6 por ciento), Galicia (4,6), Aragón y Extremadura (ambas con 4,9) y Cataluña (5,0), además de la Ciudad Autónoma de Melilla con un 2,4.

# Mecoval

Avda. Gregorio Prieto, 18 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 32 30 50 - Fax: 926 31 10 00  
Ctra. Carrión, km. 242 - CIUDAD REAL - Telf.: 926 25 60 25 - Fax: 926 25 60 30



■ **POLÉMICA** LA ASOCIACIÓN RECUERDA A LOS OBISPOS VASCOS SU SILENCIO EN EL PACTO

# Basta Ya recuerda la violación del quinto mandamiento

Doscientas personas secundaron la concentración en San Sebastián

EFE  
San Sebastián

Unas 200 personas se concentraron ayer ante la catedral del Buen Pastor de San Sebastián, convocadas por el colectivo Basta Ya, en protesta por la pastoral de los obispos vascos, a los que replicaron que «el problema» de Euskadi no es «la falta de diálogo» sino «la vulneración del quinto mandamiento: No matarás».

El acto comenzó a las 12.30 horas, cuando representantes de este colectivo desplegaron una pancarta con el lema «Quinto mandamiento: No matarás!», firmada por Basta Ya, mientras en el interior del templo se celebraba un oficio religioso.

Entre los participantes se hallaban representantes políticos como el senador del PP Gonzalo Quiroga, el edil popular en San Sebastián Ramón Gómez, la edil socialista Maite Pagazaurtundua, o el ex consejero vasco del PSE/EE José Antonio Maturana, entre otros cargos públicos y orgánicos de estos dos partidos.

También acudió el profesor Carlos Martínez Gorriarán, el jesuita miembro del Foro El Salvador Antonio Beristain y familiares de víctimas de ETA como Consuelo Ordóñez, hermana del presidente del PP en Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez, Inmaculada Iruretagoyena, hermana del edil popular en Zarautz José Ignacio Iruretagoyena, o José María Múgica, hijo del socialista Fernando Múgica.

Mientras los manifestantes permanecían en silencio, muchos de ellos mostrando carteles con la leyenda «Los obispos dividen», miembros de Basta Ya distribuían entre los feligreses que salían de la iglesia un documento crítico con la pastoral de los prelados vascos.

En dicho texto, Basta Ya sostiene que el documento de los obispos vascos «trasluce una apuesta por una opción política



Los miembros de Basta Ya durante su concentración de ayer en San Sebastián

## AL DETALLE

DOCUMENTO	"NO MATARÁS"	LA LEY DE PARTIDOS
Mientras los manifestantes permanecían en silencio, miembros de Basta Ya distribuían entre los feligreses que salían de la iglesia un documento crítico con la pastoral de los prelados vascos	Basta Ya opina que el problema de base de nuestro país es «las víctimas inocentes, la violación constante bajo todas las formas posibles del quinto mandamiento de la Ley de Dios: No matarás».	La organización Basta Ya considera que «el que la Ley de Partidos pueda traer o no 'consecuencias sombrías' no es un problema sobre el cual tengan autoridad ninguna los obispos».

concreta», tal y como demuestra que «hay sido los partidos del espectro nacionalista, incluidos los más fundamentalistas, los que han aprobado y aplaudido el texto».

Basta Ya opina que «no es el problema de base de nuestro país, tal y como deja traslucir el texto, la falta de diálogo, sino las vícti-

mas inocentes, la violación constante bajo todas las formas posibles del quinto mandamiento de la Ley de Dios: No matarás».

En opinión de este colectivo, constituye «un error» que los prelados se pronuncien en torno a «un problema político como es la Ley de Partidos», sobre todo cuando «estos mismos obispos re-

nunciaron a dar su opinión sobre el Pacto Antiterrorista alegando que se trataba de una cuestión estrictamente política».

Por este motivo, Basta Ya considera que «el que la Ley de Partidos pueda traer o no 'consecuencias sombrías' no es un problema sobre el cual tengan autoridad ninguna los obispos».

## BREVES

### IGLESIA

**Cabanillas dice que la relación ya no puede ser igual**

El ministro Portavoz del Gobierno, Pío Cabanillas, afirmó que la relación con la Iglesia no podrá ser igual que antes como consecuencia de la pastoral de los obispos vascos y el posterior comunicado de la Conferencia Episcopal, aunque aclaró que el Ejecutivo «no busca un conflicto» con esta institución. Cabanillas, en una entrevista publicada ayer por el diario «Abc», admitió que la posición de la jerarquía de la Iglesia frente a la pastoral, en la que se dudaba de los efectos que tendría una ilegalización de Batasuna, supone un punto de inflexión respecto a la relación mantenida hasta ahora con ella.

### PROTESTA

**La marcha contra la ilegalización de Batasuna, en silencio**

La plataforma ciudadana convocante de la manifestación que el próximo día 15 recorrerá Bilbao en contra de la ilegalización de Batasuna precisó ayer que la marcha será «silenciosa» y sin «distintivos ni pancartas de ningún tipo, salvo la que porte la cabeza de la manifestación». Los impulsores de esta iniciativa, en la que participan ciudadanos de diferentes ámbitos sociales, culturales y políticos, informaron en una conferencia de prensa en San Sebastián de los apoyos recabados a dicha movilización.

### AUDIENCIA NACIONAL

**Piden seis años para el cámara que grabó a policías**

El fiscal pedirá en un juicio que comenzará el próximo martes 6 años de prisión para el cámara de una televisión local de Vera de Bidasoa (Navarra), Jon Abril, por colaboración con banda armada al grabar imágenes de policías y matrículas de vehículos oficiales cerca de la Audiencia Nacional. Según las conclusiones del fiscal, los hechos sucedieron el 17 de agosto de 2000 tras la puesta a disposición de la Audiencia Nacional de dos detenidos, Xavier Resano Aranibar y Eneko Zestau Aranibar, por la colocación de un artefacto explosivo en un banco. Junto a la Audiencia se situaron familiares y amigos de los detenidos entre los que se detectó que un hombre con una cámara de vídeo realizaba tomas de los policías, de los vehículos oficiales y el entorno de la Audiencia Nacional.

## TRAMITACIÓN

### El PSOE plantea retocar la Ley de Partidos durante su paso por el Senado

El PSOE plantea retocar el proyecto de ley de Partidos Políticos durante su tramitación en el Senado al presentar una enmienda en la que pide que se permita a los ciudadanos de la UE crear partidos políticos en España, que en caso de prosperar, demoraría la aprobación definitiva de la norma. Según informó a Efe el portavoz socialista en el Senado, Juan José Laborda, su grupo ha decidido presentar esta enmienda con el fin de «perfeccionar» el texto pactado entre PP y PSOE, aunque aclaró que «la

estructura y el núcleo de la ley se mantendrá en los mismos términos y proporciones» con los que se aprobó en el Congreso, donde fue respaldada por un 93 por ciento del arco parlamentario. El PSOE propone modificar el artículo primero de la ley para que se permita a los ciudadanos comunitarios constituir partidos políticos en iguales condiciones que lo puede hacer un español. Laborda explicó que esta decisión estaba acordada «desde un principio» con el grupo socialista del Congreso, que también

presentó esta enmienda, aunque la rechazó el PP. El senador del PSOE admitió que la aceptación de esta propuesta supondría demorar la aprobación definitiva de la ley, prevista para el próximo día 25 al tramitarse por el procedimiento de urgencia, ya que tendría que volver a ser refrendada por el Congreso. No obstante, restó importancia a este hecho y apuntó que se podría habilitar una fecha en julio, como ha ocurrido en otras ocasiones, para que el pleno de la Cámara Baja la aprobase.

Según Juan José Laborda, esta decisión responde a un «ejercicio de normalidad» parlamentaria y permitirá además que su grupo goce de «más turnos» en el debate de la ley, en el que su portavoz será el ex ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch. El plazo de presentación de enmiendas en el Senado concluye hoy, aunque el PP ya anunció en el Congreso que no tenía intención de introducir más modificaciones en la ley después de las pactadas con PSOE, CiU y CC.

LUNES  
10 de junio de 2002



■ **NAVARRA** LA CELEBRACIÓN DE LA FIESTA DE LA ROSA EN TUDELA CONGREGÓ A VARIOS DIRIGENTES

## López dice que los socialistas resisten para dar esperanza

El líder del PSE acusa al PP de hacer política electoral con el terrorismo

EFE  
Tudela (Navarra)

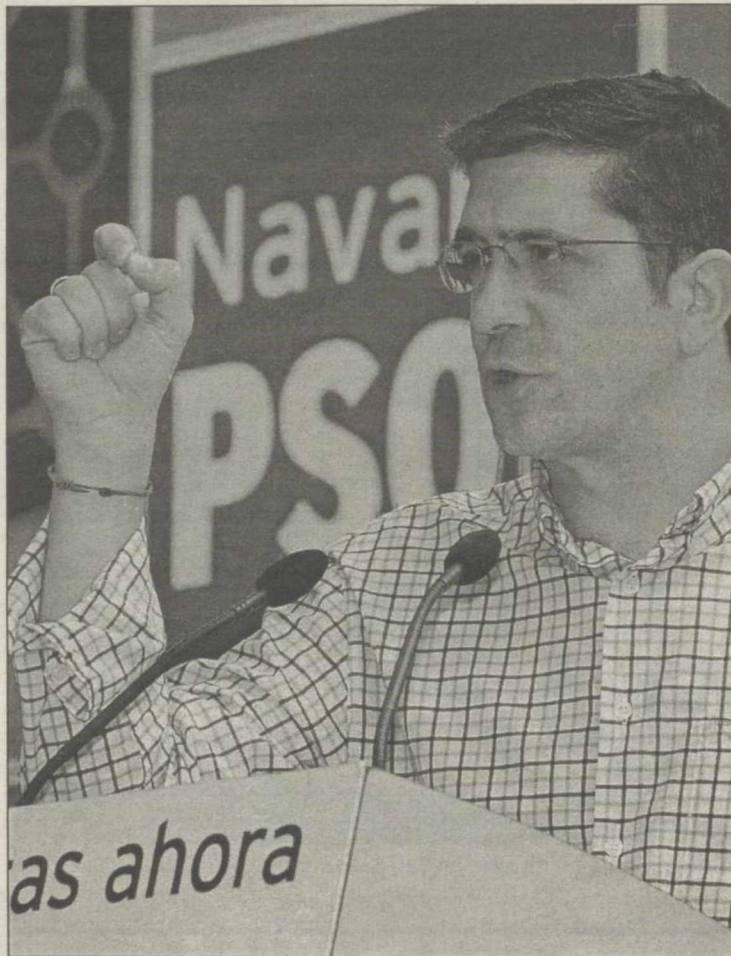
El secretario general del PSE, Patxi López, que ayer participó en el «Día de la Rosa» celebrado por sus compañeros de Navarra, aseguró que en defensa de la libertad y la democracia los socialistas «resistiremos ante todos» para ofrecer esperanza.

López centró su discurso en la lucha contra el terrorismo, en lo que une a socialistas vascos y navarros, y en la defensa de la democracia y, al respecto, comentó que «el principal problema que tenemos es ETA y para acabar con ETA, que se puede acabar con ETA, debe existir complicidad de los gobiernos español, vasco y navarro, ayuda internacional, eficacia policial y cooperación ciudadana».

El secretario del PSE subrayó además la situación en que se encuentra su partido cuando «una banda terrorista nos asesina, sus amigos nos amenazan, los nacionalistas nos dicen anti-vascos y la derecha española no llama anti-españoles».

«Los socialistas resistiremos ante todos y seguiremos ofreciendo esperanza a los ciudadanos», aseguró, aunque lamentó que el PNV esté por «la radicalización porque quiere sacar votos a costa de Batasuna» y por eso se pone «a la cabeza» de quienes se oponen a la ilegalización de la coalición abertzale.

Esta crítica no impidió que el



López se dirige a los asistentes a la fiesta

líder de los socialistas vascos cuestionara también la estrategia del PP, «a quienes les importa muy poco utilizar el terrorismo en la lucha electoral».

«No se puede hacer política desde las trincheras, desde el enfrentamiento», explicó, y en este escenario subrayó que el Partido Socialista es «la alternativa al na-

cionalismo en el País Vasco y a la derecha en Navarra».

Tras explicar que el PP «con arrogancia y prepotencia» actúa «en contra de todos: estudiantes, obispos, obreros y sindicatos», Patxi López admitió también que su partido tendrá dificultades para hacer listas en algunos municipios pero aseguró que lo conseguirán «porque muchos compañeros están dispuestos a seguir».

LIZARBE

En este mismo sentido, el secretario general del PSN, Juan José Lizarbe, indicó que «el 25 de mayo de 2003 vamos a tener en Navarra más listas que el 13 de junio de 1999 porque la gente está reaccionando, diciendo que ya vale, que está harta de ETA pero que está harta también de los que, de alguna manera, hacen electoralismo con el terrorismo».

Lizarbe dijo además que el «Día de la Rosa» era también un acto de apoyo a los concejales de Navarra y el País Vasco «porque en eso está buena parte de nuestra libertad del futuro».

La jornada festiva de los socialistas navarros contó también con el presidente de Aragón, Marcelino Iglesias, quien a orillas del río Ebro se refirió al trasvase de agua para subrayar que se trata de «una hipoteca para todos y, lo que es aun más grave, el Gobierno sabe que hay soluciones para todos y no las pone en marcha».

■ **FUTURO** EL PARTIDO NACIONALISTA QUIERE DETENER EL CRECIMIENTO DE POBLACIÓN EN LAS ISLAS

## Coalición Canaria acusa a Aznar de imponer el centralismo

EFE  
Las Palmas de Gran Canaria

El presidente del Gobierno canario, Román Rodríguez, acusó ayer al Partido Popular de tratar de imponer «un nuevo centralismo» para «retroceder en el tiempo» frente al desarrollo autonómico porque «añora aquello de (una España) grande, libre y unida».

«Hay un tufillo en la política española de no acatar el marco institucional que se plasma en el surgimiento «en los últimos tiempos de un nuevo centralismo», afirmó Rodríguez, que, ante esa actitud, quiso advertir a los populares que «sepan que no van a contar con Coalición Canaria para dar ni un paso atrás en el modelo de Estado», pese a que ambas fuerzas sean socios parlamentarios.

«Al contrario, nos van a tener enfrente», ya que, aunque «el PP dice que se cerró el proceso au-

tonómico», cuando hace esa afirmación «está dando una opinión política, que puede imponer incluso en el Parlamento pero que nosotros no aceptamos», apostilló.

El presidente canario hizo estas afirmaciones en la segunda sesión del Congreso Nacional que CC celebra este fin de semana en Las Palmas de Gran Canaria, donde presentó la ponencia «Autogobierno, integración europea y relaciones internacionales».

Una intervención en la cual, en línea con lo expuesto, Román Rodríguez, que insistió en su defensa del Estado de las Autonomías como un modelo de organización «plurinacional», reiteró que los nacionalistas mantendrán su demanda de que la Comunidad canaria asuma nuevas competencias que aún conserva la Administración central.

Coalición Canaria promoverá un debate sobre la necesidad de

limitar el crecimiento de la población en el archipiélago mediante medidas administrativas por entender que permitir que se mantenga el ritmo actual supondría su «suicidio», anunció ayer su presidente, Paulino Rivero.

Ese debate será el «eje fundamental, el objetivo más importante de esta fuerza política» a partir de su II Congreso Nacional, que se culminó ayer con la reelección de Rivero como máximo dirigente de CC al frente de una nueva Comisión Ejecutiva que destacó respaldó la «amplia mayoría» de los más de 1.000 delegados, después de negociar su composición con algunos que ayer la consideraban inaceptable.

El presidente de los nacionalistas subrayó que, después de que en la última década la población isleña se haya incrementado en 300.000 personas, «en una tierra



Paulino Rivero

de 1.400.000 habitantes, si seguimos en esa progresión en diez años estaremos en torno a los dos millones de habitantes».

Una cifra que, de alcanzarse, hará que el desarrollo en las islas sea «imposible», por lo que permitir que se llegue a ella supondría «un suicidio para esta tierra», apostilló.

## BREVES

CÓRDOBA

Arenas clausurará la Unión Intermunicipal del PP

El secretario general del PP, Javier Arenas, clausura el próximo martes la Unión Intermunicipal del PP de Córdoba que se celebra entre hoy y mañana en el Palacio de Congresos y Exposiciones y en la que se analizarán los «avances» de los gobiernos locales y de la segunda descentralización. La Unión Intermunicipal de Córdoba comenzará mañana y en cuyo acto de apertura intervendrán el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Córdoba, Rafael Merino; el presidente del Comité organizador del Congreso provincial, Luis Martín, el secretario general del PP-A, Antonio Sanz, y el coordinador de Organización, Pío García Escudero.

CONGRESO

El Partido Popular en Francia eligió a su directiva

El Partido Popular en Francia, que cuenta con unos 400 afiliados, eligió hoy a los miembros de su junta directiva en su primer Congreso, en un acto que fue clausurado por el ministro español de la Presidencia, Juan José Lucas. Más de 200 personas asistieron a la sesión, en la que José Manuel Taboada fue elegido por unanimidad presidente de la Junta directiva. En su alocución, Taboada dijo que el PP en Francia quiere contribuir a la política del partido, «tanto en los temas relacionados con la emigración española como en aquellos que afectan a la sociedad española en su conjunto».

ELECCIONES

Areces apuesta por la unidad del PSOE

El presidente del Principado, Vicente Alvarez Areces, afirmó ayer la «unidad es la llave que llevará a los socialistas a la victoria en las próximas elecciones municipales, autonómicas y generales». El jefe del Ejecutivo asturiano hizo estas declaraciones durante su intervención en la Fiesta de la Rosa que organizó la Agrupación Socialista de Oviedo en el municipio de Ribera de Arriba, que congregó a varios centenares de afiliados y simpatizantes. A la fiesta también asistieron los miembros de la Ejecutiva federal Alvaro Cuesta y Leire Pajín que apoyaron al que será el candidato socialista a la Alcaldía de Oviedo, Leopoldo Tolivar Alas.



■ **ELECCIONES** LAS PRIMERAS ESTIMACIONES DAN EL 43% DE LOS VOTOS A LA DERECHA PARLAMENTARIA Y A LA IZQUIERDA EN UN 36%

## Fuerte avance de la derecha y retroceso de los extremismos

La abstención, que rondó un récord histórico, se situó en un 36 %

EFE  
Washington

El ministro francés del Interior, el neogaullista Nicolas Sarkozy, destacó el fuerte avance de la derecha, el retroceso de "los extremismos" y el "debilitamiento global" de la izquierda, en la primera ronda de las elecciones legislativas celebrada ayer. La abstención -que ronda un récord histórico del 36 por ciento- es otra de las grandes tendencias señaladas por Sarkozy, quien instó al electorado a acudir a las urnas el próximo domingo para la segunda y definitiva vuelta.

Sarkozy expresó el deseo de que la dinámica de ayer-es decir, la fuerte ventaja de la derecha- sea confirmada el próximo domingo. Las proyecciones de los institutos demoscópicos vaticinan la mayoría absoluta en la futura cámara de los diputados para la Unión por la Mayoría Presidencial (UMP) creada en torno al recién reelegido presidente de Francia, el neogaullista Jacques Chirac.

El ministro del Interior recalcó los siete puntos de aumento de la derecha parlamentaria sobre las legislativas de 1997 (en las que perdió), al pasar de un 38 a un 45 por ciento de los votos. Señaló que el Partido Socialista está "estable" (en torno al 27 por ciento, según las estimaciones) pero "no se ha beneficiado" del retroceso de sus socios de la antigua izquierda plural: los comunistas bajan de un 10 por ciento en 1997 a en torno al 5 y los verdes consiguen aproximadamente un 3,5. La extrema derecha, que consiguió el 19,57 por ciento de los votos en la primera vuelta de las pre-

sidenciales del pasado 21 de abril -en la que el líder del Frente Nacional, Jean-Marie Le Pen, eliminó de la liza al socialista Lionel Jospin-, obtiene ahora un 12 por ciento, indicó el ministro.

La extrema izquierda también ha sufrido un fuerte retroceso con respecto a la primera ronda de las presidenciales, al pasar de un 10,62 entonces a menos de un 3 por ciento ahora, dijo.

### EVITAR MONOCOLOR

Los socialistas pidieron ayer a los que se han abstenido en esta primera vuelta de las elecciones legislativas que acudan a las urnas en la segunda para evitar un Parlamento "monocolor", tras conocer las estimaciones que dan a la derecha una clara ventaja. El ex ministro de Economía y Finanzas, Laurent Fabius, lanzó un "llamamiento extremadamente fuerte a los abstencionistas de la primera vuelta".

"Existe el riesgo de que haya un desequilibrio masivo entre la derecha y la izquierda en el Parlamento", dijo Fabius, quien advirtió del peligro de que el poder "se concentre en unas mismas manos". Según las primeras proyecciones, la derecha parlamentaria se habría impuesto con un porcentaje de entre el 43 y el 44,3 por ciento de los votos, mientras que la izquierda estaría muy rezagada con un índice entre el 36,1 y el 37 por ciento. La extrema derecha, principalmente el Frente Nacional (FN), habría conseguido entre un 12 y un 13 por ciento, menos que en la primera ronda de las Legislativas de 1997 y de las Presidenciales del pasado 21 de



Chirac, ayer en el momento de votar

EFE

abril, en la que el líder del FN, Jean-Marie Le Pen, eliminó al socialista Lionel Jospin, y fue aplaudido quince días después por el neogaullista, Jacques Chirac. Para invertir la tendencia.

El primer secretario y cabeza de cartel del Partido Socialista,

Francois Hollande, está en segundo lugar en la circunscripción de Tulle (centro), donde es candidato frente al aspirante de la Unión por la Mayoría Presidencial (UMP), creada a la sombra del presidente, el neogaullista Jacques Chirac.

### ▼ JEAN PIERRE RAFFARIN

Se felicitó por el mensaje favorable

El primer ministro francés, el centroderechista Jean-Pierre Raffarin, se felicitó del mensaje "favorable", que "crea confianza", lanzado ayer por el electorado en la primera ronda de las Legislativas, en la que la derecha ha llegado claramente en cabeza.

En una breve intervención interrumpida por repetidos aplausos en la sede de la Unión por la Mayoría Presidencial (UMP), creada en torno al recién reelegido presidente de Francia, el neogaullista Jacques Chirac, Raffarin prometió cumplir "todos" los compromisos asumidos por éste en la campaña presidencial.

"Si los franceses lo quieren el próximo domingo", día de la segunda y definitiva vuelta de las Legislativas, "nos lo dirán y la acción emprendida por mi Gobierno continuará", dijo Raffarin, quien durante la campaña pidió al electorado que diera la victoria a la derecha para evitar otra cohabitación. Los franceses están "cansados de la política de la polémica y piden la política de la eficacia", recalcó el primer ministro, que considera los resultados de hoy como un "llamamiento a la acción".

Para terminar llamó a "una gran movilización" del electorado para el próximo domingo, porque la abstención en la primera ronda ha sido "demasiado fuerte".

■ **ORIENTE MEDIO** EL PRIMER MINISTRO DE ISRAEL SE REÚNE POR SEXTA VEZ CON GEORGE BUSH

## Sharon le dirá a Bush que "Israel no negociará bajo el fuego"

COLPISA  
Francia

El primer ministro de Israel, Ariel Sharón, se encuentra en Estados Unidos para defender ante el presidente George W. Bush que su país "no puede negociar bajo el fuego" de los atentados palestinos. El Gobierno de EEUU y el primer ministro israelí coincidieron en criticar el "liderazgo palestino" de Yaser Arafat, un día antes de que Sharón mantenga su sexta entrevista con Bush, sin que hasta ahora la Casa Blanca haya invitado al dirigente palestino.

En un artículo publicado hoy por "The New York Times", Sharón insistió en su conocida posición de que su país no participará en negociaciones de paz

mientras persistan los atentados suicidas cometidos por radicales islámicos. "Israel debe derrotar al terrorismo, no puede negociar bajo el fuego. Precisa, antes que nada, un socio para la paz en el que pueda confiar", señaló el primer ministro, quien llegó ayer a la base de Andrews (Maryland) para una visita de tres días a Washington. El primer ministro de Israel está en contra de la retirada de sus fuerzas a las fronteras anteriores a la guerra de 1967, un punto crucial de la propuesta elaborada por el príncipe saudí Abdúlá, vista con buenos ojos en Washington. El Gobierno de EEUU también apoya la futura proclamación de un Estado palestino que viva "en paz y en seguridad" con Israel, pero

de momento no le ha puesto un plazo. En el artículo, el líder conservador israelí aseguró además que la actual ola de violencia que se vive en Oriente Medio es responsabilidad del "liderazgo palestino", que "decidió iniciar la actual guerra contra Israel después del fracaso de la cumbre de Camp David" auspiciada en 2000 por el ex presidente Bill Clinton. Al igual que hizo el sábado el presidente Bush -quien se ha confesado "decepcionado" con Arafat-, el jefe de Gabinete de la Casa Blanca, Andrew Card, censuró ayer el actual "liderazgo palestino". "El pueblo palestino debe sentirse frustrado porque no ha visto una oportunidad económica o libertades"



Bush y Mubarak

EFE

■ **GOBIERNO**

## Yaser Arafat anunció ayer su nuevo gabinete en la ANP

EFE  
Ramala

El presidente palestino, Yaser Arafat, se reúne hoy con su nuevo gabinete, que ha reducido de 31 a 21 ministros y que incorpora dos carteras nuevas para controlar las finanzas. El Consejo Legislativo palestino debe aún aprobar los nombramientos. El nuevo Ejecutivo forma parte de una serie de reformas que el presidente Arafat se comprometió a efectuar en un discurso el pasado 15 de mayo, para democratizar la ANP y prepararla para la creación de un Estado independiente.



LUNES  
10 de junio de 2002■ **CACHEMIRA** HAY SEÑALES QUE APUNTAN HACIA UNA SOLUCIÓN PACÍFICA

## La India estudia la forma de disminuir tensiones

Musharrat declaró que las posibilidades de guerra son mínimas

EFE  
Nueva Delhi

La India está considerando algunas iniciativas para disminuir las tensiones militares con el vecino Pakistán, mientras se advierten señales que apuntan hacia una solución pacífica de la crisis. Las declaraciones en tono conciliatorio de líderes políticos de los dos países en los últimos días hacen pensar que las nubes de guerra que se cernían sobre estos rivales nucleares desde hace tres semanas se están alejando en el horizonte. La nueva atmósfera de distensión entre la India y Pakistán se produce tras la visita a la zona del subsecretario de Estado de EEUU, Richard Armitage, enmarcada en una campaña diplomática para evitar una cuarta guerra indo-paquistaní.

Tras abandonar la capital india el pasado viernes, Armitage aseguró que la India estaba estudiando la adopción de una serie de medidas para reducir el clima de tensión con el país vecino, entre ellas el regreso a Islamabad de algunos de sus diplomáticos. Las medidas responderían al parecer al mensaje enviado por el presidente paquistaní, Pervez Musharraf, a través de Armitage, de que pondrá fin de forma permanente a las incursiones de guerrilleros islámicos a la zona de Cachemira bajo control indio. "Este es un paso adelante en la dirección apropiada", dijo el ministro indio de Asuntos Exteriores, Jaswant Singh, a su colega estadounidense, Colin Powell, en una conver-



Las tensiones podrían remitir

sación telefónica mantenida el sábado. "Creo que las posibilidades de guerra son mínimas", declaró al diario "The New Strait Times", por su parte, Musharraf, quien, en otra conversación telefónica el sábado con Powell, aseguró que "Pakistán ejercerá el máximo control".

La tímida reducción de la tensión se vio enturbiada el viernes por la noche por el derribo de un avión espía no tripulado indio por un avión caza de las fuerzas armadas paquistaníes en territorio

de este último país. El Ejecutivo de Nueva Delhi admitió la pérdida del aparato en una misión rutinaria cerca de la frontera, aunque restó importancia al asunto al asegurar que las actuales circunstancias justifican que ambos países lleven a cabo este tipo de operaciones. Además los Ejércitos de ambos países continuaron ayer el intercambio de disparos de proyectiles de mortero y artillería a lo largo de la Línea de Control, que divide el territorio de Cachemira entre los dos países.

■ **CRISIS** LA SITUACIÓN DE MADAGASCAR ES DELICADA Y COMPLICADA

## África se esfuerza para evitar una guerra civil en Madagascar

EFE  
Dakar

Líderes africanos continúan tratando de reconciliar al presidente de Madagascar, Mark Ravalomanana, con su predecesor, Didier Ratsiraka, quien no le reconoce legitimidad y ha desatado una crisis que amenaza con sumergir al país en la guerra civil. Los dos políticos volvieron a reunirse en Dakar con los presidentes de Senegal, Gabón, Burkina Faso, Congo y Costa de Marfil, Abdoulaye Wade, Omar Bongo, Blaise Compaore, Dennis Sassou Nguesso y Laurent Gbagbo, respectivamente.

La mini-cumbre, que comenzó apenas los rivales llegaron a la capital senegalesa en sendos aviones provistos por Francia, es patrocinada por Wade y Bongo y se desarrolla bajo los auspicios de la Organización de Unidad Africana (OUA), cuyo secretario gene-

ral, Amara Essy, participa asimismo en las conversaciones. Ravalomanana y Ratsiraka presentaron informes por separado sobre la evolución de la crisis, que ha causado decenas de muertos y paralizado económicamente a Madagascar, antes de que la reunión fuera suspendida a las cuatro de la mañana.

### POSICIONES OPUESTAS

Wade reconoció que los dos protagonistas de la crisis malgache mantienen posiciones "diametralmente opuestas", pero que él no tiene "motivos para ser pesimista" acerca del éxito de la mediación africana. Una delegación francesa y otra estadounidense se unieron a las conversaciones y presentarán sus respectivas propuestas de solución, puntualizó Wade, quien calificó la situación de Madagascar como "muy complicada y delicada".

El presidente senegalés adelantó asimismo que la OUA probablemente convoque a una cumbre de sus estados miembros para tratar de encontrar una solución al enfrentamiento entre Ravalomanana y Ratsiraka. "La postura intransigente de los dos protagonistas (de la crisis) no permite sino encontrar una salida por consenso", afirmó, por su parte, Amara Essy, que instó a los líderes malgaches a adoptar "una actitud más constructiva para evitar el caos y la guerra civil en Madagascar".

La disputa entre Ratsiraka y Ravalomanana comenzó cuando éste último rechazó el resultado de las elecciones presidenciales celebradas en diciembre pasado en el país y que, según un primer escrutinio, requerían de una segunda vuelta pues ninguno de los dos había obtenido una mayoría absoluta.

## BREVES

### ARGENTINA

#### El gobierno argentino reglamenta hoy el final del denostado "corralito"

El Gobierno argentino pondrá hoy su firma al certificado de defunción del denostado "corralito" con la reglamentación de un sistema de canje voluntario de depósitos bancarios por bonos estatales. La suerte del plan, destinado a "generar riqueza", según dijo el secretario de Finanzas, Guillermo Nielsen, dependerá de su aceptación entre los ahorradores que cotidianamente descargan su ira con marchas callejeras en las principales ciudades del país. Los atrapados por el "corralito" dispondrán de 30 días hábiles, a partir de la publicación del nuevo sistema en el Boletín Oficial, para optar por los bonos estatales. Los bancos lanzarán campañas publicitarias para convencer a sus clientes del nuevo esquema financiero.

### YUGOSLAVIA

#### La nueva Yugoslavia aspira a ingresar en la Asociación para la paz

Yugoslavia conmemoró ayer el tercer aniversario del fin de los bombardeos de la OTAN, con aspiraciones de integrarse en el programa aliado Asociación para la Paz y de formar parte del sistema de defensa europeo. Consciente de que, en la cumbre de noviembre en Praga, la OTAN puede invitar a adherirse a varios de sus países vecinos, Yugoslavia ha decidido no quedar aislada y el pasado 25 de abril acordó iniciar el procedimiento para sumarse a la Asociación para la Paz. Yugoslavia confía en que en la misma cumbre de Praga la OTAN tome la decisión sobre la adhesión yugoslava al programa aliado, o como muy tarde a principios del año próximo.

### TERRORISMO



Manifestación por incidentes ocurridos el pasado miércoles

#### Arrestado el líder de Yihad Islámica en los territorios ocupados

Efectivos de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) detuvieron al líder del movimiento integrista "Yihad Islámica" en la franja de Gaza y Cisjordania, Abdala Shami, informaron fuentes palestinas. El arresto se produjo dentro de una operación contra ese movimiento, que se adjudicó la autoría del último atentado suicida, contra un autobús israelí en la Galilea y que causó la muerte a 17 personas. Las fuentes dijeron que posiblemente Shami quede bajo arresto preventivo durante varios días y después sea liberado. Un portavoz de la Yihad Islámica dijo que su líder fue arrestado por una entrevista que dio recientemente a un medio de prensa.

### BELGRADO

#### Solana visita hoy Belgrado para impulsar el acuerdo de Estado común

El representante de Política Exterior de la Unión Europea (UE), Javier Solana, visita hoy Belgrado para impulsar la aplicación del acuerdo del 14 de marzo pasado de preservación del Estado común serbio-montenegrino. En sus reuniones con altos cargos serbios y montenegrinos, Solana exigirá la rápida redacción de la Constitución del nuevo Estado de "Serbia y Montenegro". La Carta Constitucional debía haber estado redactada para fines de este mes, pero se ha retrasado por las demoras en la ratificación del acuerdo del 14 de marzo. El Parlamento federal yugoslavo lo ratificó el pasado 31 de mayo, después de que lo hicieran los de Serbia y Montenegro.



■ **HUELGA FIDALGO Y MÉNDEZ INSTAN A AZNAR, EN SEVILLA, A QUE ESCUCHE EL CALMOR POPULAR**

## Miles de personas piden la retirada de la reforma laboral

Entre los cambios figura la conversión del subsidio agrario para los jornaleros

COLPISA  
Sevilla

Decenas de miles de manifestantes recorrieron las calles de Sevilla ayer domingo en protesta por la reforma laboral del Gobierno, aplicada vía Decreto Ley el 27 de mayo. Entre los cambios introducidos figura el que convierte el subsidio agrario para los jornaleros andaluces y extremeños en una prestación a extinguir. Los líderes de CC.OO. y UGT (organizaciones convocantes de la protesta) José María Fidalgo y Cándido Méndez, mostraron su satisfacción por la amplia asistencia registrada e instaron al Ejecutivo "a tomar nota del alcance que tendrá la huelga general del 20 de junio" y a "escuchar el clamor popular".

Como es habitual en actos de estas características hubo "guerra de cifras". Según CC.OO. y UGT, 250.000 personas participaron en la marcha, cifra muy exagerada para la Delegación del Gobierno que bajó la asistencia a 50.000, dato "irrisorio" para los sindicatos. La mayoría de los trabajadores que protestaron eran andaluces y extremeños, pero acudieron procedentes de otras comunidades, que se trasladaron a Sevilla en 1.200 autocares.

Esta manifestación es la segunda que los sindicatos realizan "como ensayo y antesala" de las previstas para el día de la huelga general, víspera de la cumbre europea a celebrar en Sevilla, que pondrá fin al semestre de presi-

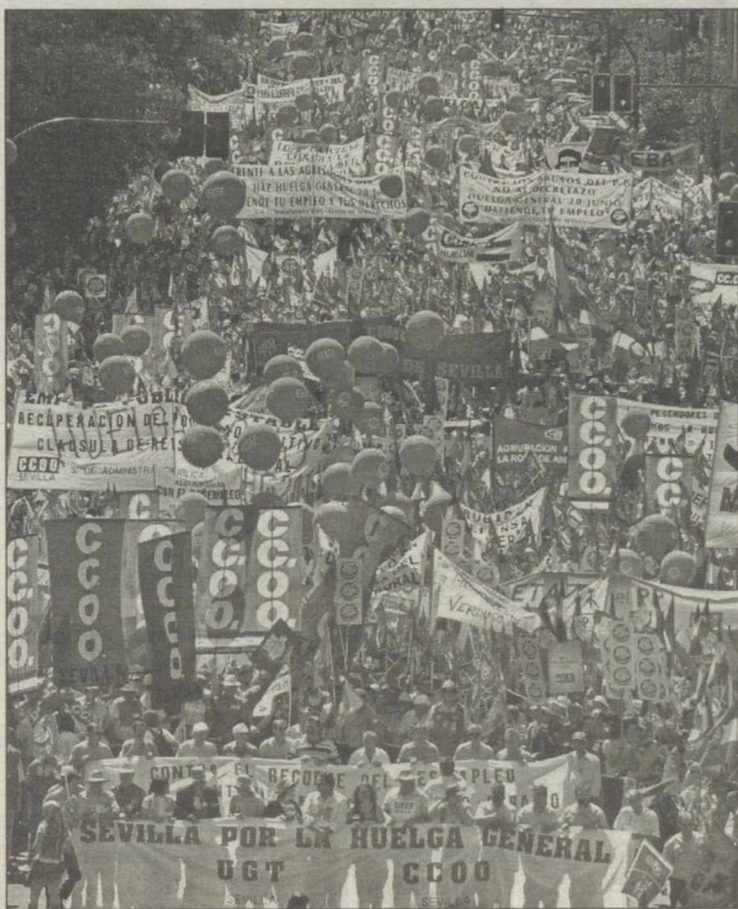


Imagen de la manifestación de Sevilla

dencia española. El pasado sábado la primera concentración de trabajadores tuvo lugar en Badajoz.

**SIN INCIDENTES**  
La manifestación del domingo se

desarrolló sin incidentes con miles de banderas, gorras y globos que dieron colorido a la marcha. Los líderes de CC.OO. y UGT encabezaron la protesta con una pancarta en la que se leía "20 de junio, huelga general. Empleo y protec-

ción social son tus derechos. Que no te los quiten". Detrás caminaron, entre otros dirigentes políticos de la oposición, el socialista José Blanco (secretario de Organización); el coordinador de IU, Gaspar Llamazares, y el responsable del PSA, Pedro Pacheco, con otra pancarta similar.

A lo largo de la protesta se escucharon gritos, canciones y lemas contra el Ejecutivo y su presidente, José María Aznar, a quien invitaron a "trabajar de peón". La manifestación terminó ante la Delegación del Gobierno en Andalucía con discursos de los secretarios generales de CC.OO. y UGT. Al lado de la tribuna de oradores se concentró un grupo de afiliados del Sindicato de Obreros del Campo (SOC) que demandaron la intervención de su máximo representante, Diego Cañamero, quien al final del acto tomó la palabra y apostó por la unidad de toda la clase trabajado-

En sus discursos, Fidalgo y Méndez ironizaron sobre la repercusión que "esta manifestación tendrá en los nervios del Gobierno". Resaltaron que "ha sido una protesta tan concurrida que ha superado todas las previsiones". No obstante, subrayaron que todavía hay tiempo para retirar la reforma, derogar el Decreto, y evitar la huelga. Insistieron en que la norma "es un recorte sin precedentes, que falta al respeto a los ciudadanos más respetables como son los trabajadores".

■ **MERCADO**

La salida a Bolsa de Enagás es la primera oferta pública en un año

COLPISA  
Madrid

La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) aprobará hoy el folleto de la colocación del 65 % del capital de Enagás, según anunció el presidente del órgano de vigilancia de los mercados, Blas Calzada. El proceso arrancará en plena marejada de los mercados y será la primera Oferta Pública de Venta que se lleva a cabo en un año. Gas Natural, la propietaria del 100 % de Enagás, debe dejar reducida su participación, por imperativo legal, a un máximo del 35 %.

Enagás es la principal empresa transportista de gas de España y cuenta en sus activos con más de 6.000 kilómetros de gasoductos de alta presión, las tres plantas regasificadoras existentes en Barcelona, Cartagena y Huelva (hay otras en construcción y proyecto) y con la propiedad o gestión de los almacenamientos de gas natural. Además, Enagás fue designado, por decreto de 23 de junio de 2000, gestor técnico del sistema gasista, y le corresponde garantizar la continuidad y seguridad del suministro, así como la coordinación entre puntos de acceso, almacenamientos, el transporte y la distribución.

Por tratarse de una pieza clave para el funcionamiento de una fuente básica de energía primaria en proceso de fuerte expansión, el Gobierno dispuso que Enagás no podía ser propiedad de un solo dueño. Para evitarlo, acordó hace casi dos años que ninguna persona física o jurídica podría participar en el accionariado de Enagás en proporción superior al 35 % del capital social o ejercer los correspondientes derechos de voto.

Gas Natural, participada por Repsol YPF y La Caixa, ya anunció entonces que aguardaría a conocer el nuevo sistema gasista de tarificación y peajes para calcular el valor de Enagás y proceder a su venta. Una vez publicadas estas normas por el Gobierno, los analistas estimaron en unos 2.600 millones de euros el importe de los activos afectos. El capital social de Enagás asciende en la actualidad a 358,1 millones de euros y está representado por 238,73 millones de acciones. La oferta de venta tiene por objeto 155,17 millones de títulos, equivalentes al 65 % del capital, por un importe nominal de 232,76 millones de euros. Se propondrá un tramo minorista entre el 35 % y el 40 % de la OPV, y habrá dos tramos institucionales por el 60 % al 65 % restante. Podrán comprar acciones en el tramo minorista los particulares españoles y europeos.

■ **20-J DICE QUE CARECE DE UNA POLÍTICA DE EMPLEO**

## Caldera: "Aznar se aleja de los españoles con su actitud autoritaria"

EFE  
Gran Canaria

El portavoz del PSOE en el Congreso de los Diputados, Jesús Caldera, advirtió ayer al presidente del Gobierno, José María Aznar, de que con su actitud autoritaria "cada vez se aleja más de los españoles". "Veo al Gobierno de Aznar cada vez más sólo y a la derecha, y sin nadie a su derecha, porque él es quien está asumiendo ese espacio político en solitario", manifestó Caldera. El portavoz socialista afirmó que, con la huelga general convocada el próximo 20 de junio, los españoles "sabremos parar los pies a un Gobierno que sólo quiere recortar nuestros derechos".

El presidente del Gobierno "va a tener una respuesta responsable pero firme del conjunto de los ciu-

dadanos españoles", apuntó. El portavoz socialista insistió en que el Ejecutivo carece de una política destinada a incentivar el empleo, como demuestra que el número de desempleados haya aumentado en los últimos años en diversas comunidades autónomas. Por ello, dijo Caldera, lo que el Ejecutivo debería hacer es ampliar la protección al desempleo y no reducirla.

En su opinión, la reforma de la protección del desempleo aprobada recientemente por el PP es "el mayor recorte de derechos sociales desde la transición" política y no existe ninguna "razón económica, ni social que lo justifique, sólo se impone autoritariamente". El portavoz socialista insistió en que para Aznar los desempleados "son unos vagos", con-

■ **20-J REIVINDICACIONES DE UGT Y CC.OO.**

## Los sindicatos mantienen que el decreto discrimina a los trabajadores agrarios

COLPISA  
Madrid

CC.OO. y UGT mantienen que el Decreto "recorta derechos y condena a la discriminación a los trabajadores agrarios". Ante la desaparición paulatina del subsidio de Andalucía y Extremadura, unas 54.000 pesetas al mes, la reforma establece la prestación contributiva para los trabajadores eventuales de toda España, pero los sindicatos resaltan que "es una prestación imposible de cobrar" y llaman la atención al Gobierno para que "se deje de arrogancias y negocie de verdad la mejora de este colectivo".

Como primer argumento exponen que se trata de un grupo sujeto a la más alta temporalidad del país y de la UE. Aseguran que exclusivamente un 1% de los ins-

critos en el Régimen Especial Agrario tiene un empleo fijo, lo que dificulta la acumulación de cuotas. A continuación alegan que las condiciones exigidas en el Decreto para acceder a la protección de desempleo son superiores al resto de los trabajadores. Los agrarios temporales necesitarán cotizar 4 días para tener derecho a uno de prestación, mientras que en el Régimen General se requieren 3 días. En tercer lugar lamentan que la cotización únicamente abarque los días realmente trabajados a diferencia de lo que sucede en el Régimen General, donde también se aporta por sábados, domingos, festivos o días perdidos por inclemencias del tiempo. Otra discriminación es que los trabajadores eventuales no tienen subsidio de paro.



LUNES  
10 de junio de 2002

■ **EXTRANJERÍA** EL OBJETIVO DE ESTA MEDIDA ES QUE LOS INMIGRANTES SÓLO LLEGUEN A ESPAÑA DE UNA FORMA LEGAL

# Melilla aboga por endurecer la Ley

Zapatero pide que el Gobierno dé una contestación al informe de la ONU

EFE  
Melilla

El presidente del Gobierno de Melilla, Juan José Imbroda (UPM), se mostró ayer partidario de "endurecer" la Ley de Extranjería con su anunciada reforma para que los inmigrantes sólo lleguen a España "a través de contingentes establecidos y no ilegalmente".

Imbroda afirmó a los periodistas que la inmigración ilegal "sólo reporta problemas para ellos, que son explotados, y para España" por lo que abogó porque la Ley de Extranjería tome medidas más contundentes contra este fenómeno.

En cuanto a la posibilidad de que recoja la situación de los menores extranjeros no acompañados, apuntó que el Gobierno central "conoce la problemática y la tendrá en cuenta".

Por su parte, el delegado del Gobierno, Arturo Esteban, afirmó que la Ley de Extranjería "ha dado muy buen resultado" porque estableció un "equilibrio" entre la garantía de cumplimiento de los derechos fundamentales y los expedientes administrativos que lle-

varon a los inmigrantes "al arraigo o a la expulsión".

Opinó que su predecesora "era peor para Melilla porque era menos ágil", lo que facilitó la acumulación de inmigrantes hasta sumar casi 2.000 frente a los alrededor de 400 que hay actualmente. En cuanto a su reforma, señaló que "poco más se puede hacer específicamente para Melilla", aunque indicó que "se puede trabajar en fomentar las conversaciones con los países originarios de la inmigración".

**RODRÍGUEZ ZAPATERO**

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió ayer públicamente al Gobierno que comparezca "urgentemente" en el parlamento y conteste al informe de la ONU, en el que se critica la atención a menores inmigrantes en Ceuta y Melilla, que, a su juicio, "es muy grave".

El líder socialista manifestó que "yo creo que hay un límite a cualquier política de inmigración y mucho más cuando estamos hablando de menores y niños" y añadió que espera "que el señor Rajoy, que lleva 24 horas en silencio tras el informe, comparezca y ofrezca explicaciones".



Zapatero, en su visita a Getafe, pidió que se revise el informe

Ante un grupo de periodistas, el dirigente socialista declaró que el Gobierno "tiene un fracaso ne-

to" y "un suspenso amplio" en materia de inmigración al anunciar "por tercera vez una ley", lo que en su opinión pone de manifiesto que "no es capaz ni de gobernar ni de integrar racionalmente a los inmigrantes".

▼ **REACCIONES**

## Los vigilantes se movilizarán si no tienen seguridad

Los vigilantes de los centros de acogida y de reforma de menores de Melilla se movilizarán si las autoridades no atienden su petición de dotarlos de medios para trabajar con seguridad, después de que uno de ellos resultase herido grave al ser apaleado y apedreado por varios adolescentes de un albergue. El responsable de la Federación Estatal de Servicios de UGT, José Luis Faus, explicó que tras las últimas reuniones con el Fiscal de Menores, el delegado del Gobierno y la consejera de Bienestar Social los trabajadores acordaron "dar de plazo hasta el 10 de junio", de forma que si mañana no se les anuncian medidas "efectivas" harán concentraciones periódicas y "otras medidas de presión".

Su principal reivindicación es que se dote a los vigilantes y educadores de los centros de menores de medios de protección "suficientes y adecuados como cascos y escudos" para repeler las agresiones de los adolescentes, que ya han causado varias bajas entre el personal que trabaja con ellos en los centros.

■ **INFORME** VICENÇ NAVARRO PUBLICA UN ESTUDIO DE DENUNCIA

## Un estudio describe la situación del Estado de Bienestar en España

COLPISA  
Madrid

Una democracia no es tal si no proporciona a sus ciudadanos un grado de bienestar social suficiente y equilibrado en función del nivel de riqueza del país. España es, en este sentido, una "democracia incompleta", que en los últimos años ve cómo el insuficiente grado de desarrollo del Estado del bienestar alcanzado hasta mediados de los noventa está siendo desmantelado por el Gobierno conservador del PP, de "gran hostilidad social", según el profesor Vicenç Navarro.

Autoridad mundial en el estudio de los sistemas públicos de Seguridad Social y Bienestar, Vicenç Navarro denuncia además la pasividad de la ciudadanía, medios de comunicación e incluso sectores de la izquierda españoles ante lo que considera un ataque sistemático y programado contra las redes públicas de atención y asistencia, la sanidad y la educación, mucho antes de haber llega-

do siquiera a equipararnos con la media europea.

Su libro "Bienestar insuficiente, democracia incompleta. Sobre lo que no se habla en nuestro país", premio Anagrama de Ensayo 2002, sostiene éstas y otras críticas con cifras oficiales. El gasto social global apenas llega en España al 20 por ciento del Producto Interior Bruto, frente al 28 del promedio comunitario. "Y lo peor es que va bajando y aumenta la distancia que nos separa de Europa", asegura. Los datos lo corroboran. La cota máxima de gasto social se alcanzó en 1994, con un 24 por ciento del PIB; a partir de ahí, se estancó en los últimos años del Gobierno socialista, para luego empezar un declive continuado con la llegada del Partido Popular.

Junto a este indicador irrefutable, Navarro esgrime otros que apuntalan sus tesis. En España sólo un 5 % de la población adulta trabaja en el llamado sector social: sanidad, educación, asisten-

cia domiciliaria, guarderías, cuidado de mayores, atención a inmigrantes, etc. En la UE, la media es del 12, que llega al 20 por ciento en Suecia. La sanidad española se lleva el 5,8 % del PIB, lejos del 9 de promedio en la Europa Unida. Con el agravante, según el actual director del Programa de Políticas Públicas y Sociales de la Universidad Pompeu Fabra, de Barcelona, de que una quinta parte del gasto sanitario español va a parar al capítulo farmacéutico, "por el gran poder que ejercen aquí las compañías del sector".

En el capítulo educativo la situación no es mejor. Resulta particularmente dramático, a su juicio, que en la educación secundaria, el gasto público español sea apenas el 40 % de la media comunitaria, lo que implica que el 60 restante sale de los bolsillos privados de los ciudadanos, cosa que no ocurre "ni en Estados Unidos", país donde ha residido 35 años de exilio obligado.

■ **ACCIDENTE** LA NIEBLA FUE LA CAUSA DEL SUCESO

## Trasladan al hospital los restos de los ocupantes de la avioneta desaparecida

EFE  
Barcelona

Los Bomberos de la Generalitat trasladaron al Hospital de Tremp (Lérida) los numerosos restos humanos hallados tras el accidente de una avioneta en el Pirineo ilerdense. Según señalaron fuentes de los Bomberos, un equipo de 30 montañeros de elite de diversos cuerpos -Bomberos, Mossos y Guardia Civil- localizaron los restos a 3.000 metros de altura, en un paraje situado entre el Tuc de l'Estanyet y el Pic Petit del Pessó, en el valle de Boí del Pirineo ilerdense.

Los diversos equipos de rescate habían acotado una zona de 10.000 hectáreas a 3.000 metros de altura, entre la Vall Fosca y el Valle de Boí, para buscar el aparato, que cayó seguramente por las malas condiciones climatológicas que padeció en los últimos días esta área pirenaica. Los trabajos los ha coordinado el jefe de

Bomberos del Valle de Arán, Joan Canalies, quien decidió instalar el campo base en el Pla de l'Ermida para iniciar la búsqueda del aparato y de sus tripulantes. Una vez hallados los primeros restos, fueron bajados en helicópteros al campamento base, y de ahí al Hospital de Tremp para proceder a su identificación, que se prevé dificultosa por el pequeño tamaño de los restos encontrados. Mientras, efectivos de estos cuerpos prosiguen la búsqueda de más restos para cerciorarse de la identidad de los dos ocupantes de la avioneta, con casi toda probabilidad Fernando Fernández-Bujarrabal Villoslada y Carmen García Medina. Fernández-Bujarrabal, conocido traumatólogo riojano, viajaba acompañado por otra persona, Carmen García Medina, de 43 años, en una avioneta Arrow, modelo PA-28, que el viernes perdió el contacto con la torre de control del aeropuerto de Pamplona.





En algunos campos se ha conseguido la igualdad pero en otros hay muy pocas mujeres

■ **INVESTIGACIÓN** LA QUEJA SE HIZO EN LAS JORNADAS "MUJERES Y CIENCIA"

## La ciencia traiciona su nombre de mujer

Los datos son engañosos en cuanto a la igualdad de la mujeres

COLPISA  
Madrid

Al aplastar a las investigadoras bajo un 'techo de cristal' que frena su carrera y reduce su representación conforme suben peldaños profesionales, la ciencia desmerece y 'traiciona' su nombre de mujer. La queja sonó atronadora en el seminario "Mujeres y ciencia" organizado por la Presidencia española de la UE, la Comisión Europea y la Residencia de Estudiantes. Y se hizo visible en un torrente de cifras, todavía limitado pero no por ello menos abrumador, que dibujó la magnitud de la desigualdad y evidenció la necesidad de acciones positivas para remediarla. "¿Tenemos que esperar a que llegue la igualdad?", se preguntó Teresa Rees, de la Universidad de Cardiff, an-

tes de precisar que el informe ETAN sobre mujer y ciencia en la Unión Europea señalaba "el año 2050 en su cálculo más optimista". Y su consecuente respuesta favorable a la adopción de medidas concretas de apoyo a las científicas fue remachada después por Flora de Pablo, promotora de la Asociación de Mujeres Investigadoras y Tecnólogas (AMIT), quien abogó por una "regulación legislativa que obligue a que las políticas de igualdad se cumplan".

### DATOS DE DISCRIMINACIÓN

De Pablo apuntó algunos datos de la discriminación de género en el ámbito tan prestigioso como el científico. En más de sesenta Universidades españolas, sólo cuatro rectoras. En las Reales Academias, apenas una mujer entre 42

miembros en Ciencias, una entre 50 en Medicina o cinco entre 50 en Farmacia. Y en su propio Centro Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), donde suman un 31% global, una inquietante evolución en zig-zag en los últimos 20 años: Biología y Biomedicina, el área principal, registra un modesto avance en el escalón inferior (las científicas titulares pasan del 38% al 42%), un severo retroceso en el intermedio (las investigadoras científicas caen del 41% al 23%) y un estancamiento en el superior (las profesoras de investigación bajan del 14% al 13%).

En realidad, las 'buenas cifras' españolas exhibidas en la inauguración por la ministra de Ciencia y Tecnología, Anna Birulés en realidad no lo son tanto.

■ **HOSPITAL** JAIME DE MARICHALAR ESTUVO 24 HORAS EN OBSERVACIÓN

## El Duque de Lugo abandonó anoche el hospital por su pie

EFE  
Madrid

El duque de Lugo abandonó a las 21.10 horas, andando y acompañado por su esposa, la Infanta Elena, el hospital Gregorio Marañón, tras haber sido ingresado ayer a causa del desvanecimiento que sufrió cuando viajaba en un avión de vuelo regular de Iberia hacia París.

Jaime de Marichalar, partió junto con su esposa en un coche en el que el duque de Lugo ocupaba el asiento delantero derecho. Los duques de Lugo se dirigieron hacia su casa, cercana al centro hospitalario. Jaime de Marichalar ha sido dado de alta por los médicos tras permanecer en obser-

vación durante 24 horas, periodo que los doctores han considerado oportuno para observar su estado de salud.

### INFANTA ELENA

Cabe destacar que la Infanta Elena acompañó desde primera hora de la tarde de ayer a su esposo, Jaime de Marichalar, en el Hospital Gregorio Marañón. La Infanta había abandonado el centro hospitalario a las 01.30 horas para ir a casa después de haber acompañado al Duque de Lugo desde su ingreso, pasadas las diez de la noche. Según un portavoz del Palacio de la Zarzuela, Jaime de Marichalar se encontró en todo momento consciente.



Jaime de Marichalar

## BREVES

### LIBROS

#### La biografía de Camarón desmitifica distintas creencias sobre su vida

El libro "Camarón, biografía de un mito", presentado ayer en la Feria del Libro de Madrid, pretende desmitificar distintas creencias existentes sobre la vida del cantaor gaditano, José Monge Cruz, transcurridos diez años desde su muerte. Escrito por el periodista Luis Fernández y José Candado, amigo personal de Camarón, la biografía del cantaor, editada por RBA, pretende "arrojar luz" sobre una de las personalidades "más atractivas" del mundo del cante de España, en los últimos veinticinco años. El periodista Luis Fernández desmintió algunas creencias como que José Monge Cruz "fue un niño pobre, casi miserable" y recordó que el padre del cantaor trabajó en una fragua y en la compañía de tranvías.

### SANIDAD

#### La tuberculosis registrada en España supera a otros países europeos

El número de casos de tuberculosis existente en España, treinta por cada 100.000 habitantes, duplica y en algunos casos cuadruplica el de otros países europeos y sólo es superado en Europa por el de Portugal, aseguró ayer el neumólogo José Caminero. Aunque la enfermedad no es muy frecuente en España, su incidencia es alta si se tiene en cuenta que puede controlarse con los medicamentos existentes y unos requisitos básicos de higiene, indicó Caminero, médico adjunto de neumología del Hospital General de Gran Canaria Doctor Negrín y responsable del Programa de Control en América Latina de la Unión Internacional contra la Tuberculosis.

### SANIDAD

#### Atapuerca celebra su 25 campaña con una excavación que reconstruye al Homo Antecesor

La 'brigada caimán' -el grupo de arqueólogos y paleontólogos de vanguardia- acaba de iniciar los primeros trabajos de las excavaciones de Atapuerca que permitirán emprender de forma inminente la campaña número 25 en este yacimiento declarado por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad el 30 de noviembre de 2000. Un centenar de personas se incorporarán los próximos días al complejo prehistórico situado a 17 kilómetros de la capital burgalesa. Uno de los objetivos que se plantea en las 'bodas de plata' de la campaña es hallar más restos del 'Homo Antecesor', una especie de más de 780.000 años de antigüedad, aunque no es una búsqueda obsesiva, ya que cada año se encuentran otros restos óseos, faunísticos y vegetales capaces de aportar nuevos datos sobre la evolución.

### ESTADOS UNIDOS

#### 850 sacerdotes fueron acusados de abusos sexuales a menores desde los años sesenta

Al menos 850 curas católicos han sido acusados de abusos sexuales a menores desde comienzos de los años 60 en EEUU y a 350 de ellos se les retiró del sacerdocio antes de este año, según un informe de "The Washington Post". Este año, en que han proliferado las alegaciones contra los sacerdotes en Estados Unidos, la Iglesia Católica ha retirado a 218 curas de sus puestos a causa de acusaciones de abusos sexuales contra niños, de acuerdo con ese periódico. El diario afirma que 34 de esos curas, de los que se ha probado que cometieron abusos, siguen ejerciendo en sus puestos. Las cifras son más elevadas de lo que se creía.

### CULTURA

#### Garzón publicará *Cuento de Navidad*, un relato en el que recopila sus conferencias

El juez Baltasar Garzón también hace sus pinitos en la literatura. Pronto publicará un relato, *Cuento de Navidad*, que da título a un libro el que recopila sus conferencias más destacadas. Publicada por Ediciones de la Tierra, la obra, que se presentará el próximo 16 de junio en la Feria del Libro de Madrid, cuenta con la participación de la novelista Fanny Rubio; el ex director general de la UNESCO Federico Mayor Zaragoza y el teólogo Enrique Miret Magdalena. Con el dickensiano título 'Cuento de Navidad' Garzón descubre su faceta literaria. Sin entrar a valorar la aptitud narrativa del magistrado, el relato tiene mucho de declaración de principios.



LUNES 10 de junio de 2002



**BUEN AMBIENTE.** Los jugadores de la selección, durante el entrenamiento de ayer en Ulsan. / MIGUEL BERROCAL

## Planes de trabajo por separado

| A. GARCÍA | ULSAN |

Los buenos resultados han obligado a España a modificar sus entrenamientos. El preparador físico, Carlos Lorenzana, está diseñando dos exigentes planes de trabajo para afrontar los dos próximos encuentros. Los internacionales que han disputado los dos encuentros, y que tendrán descanso ante Sudáfrica, deberán seguir un plan específico y exigente, de manera que ni las articulaciones ni la musculatura noten inactividad prolongada.

La idea es readaptarlos para que lleguen al cruce de los octavos de final en las mejores condiciones físicas y psíquicas posibles. Aunque en un principio, los preparadores habían programado ciclos de trabajo en torno a cuatro o cinco días entre partido y partido, esta nueva situación, con ocho o nueve días de descanso, no supone un contratiempo y José Antonio Camacho determinará hoy qué jugadores adoptan este método compensatorio de esfuerzos.

Llevarán una preparación física específica (saltos, multisaltos, cambios de dirección...) para que la musculatura no se acerque a una fase de desgana e irán acumulando en fases más cortas el trabajo que debería aglutinar en un partido. Por su parte, el resto de jugadores, los que vayan a intervenir en el partido ante Sudáfrica, llevarán otro plan distinto. Realizarán un ejercicio más liviano porque mañana es su último entrenamiento antes del partido.

# Camacho recurrirá a los suplentes

Se plantea alinear una nueva defensa el miércoles ante Sudáfrica y dar descanso a Hierro, Valerón y Baraja

| ÁNGEL PEREDA |  
| ENVIADO ESPECIAL | ULSAN |

**S**e merecen un premio, y ante Sudáfrica lo van a recibir, quiero que jueguen todos porque el Mundial es un acontecimiento único». José Antonio Camacho se refería con esta frase a los jugadores suplentes, a los que apenas han entrado en sus planes en los dos primeros encuentros y a los que no han disfrutado hasta ahora de un solo minuto en el Mundial de Corea y Japón. Con la clasificación asegurada y el primer puesto del grupo aún por definir, el seleccionador cumplirá su palabra y mañana alineará a un once inédito en este torneo. Introducirá profundos cambios en casi todas las líneas, convencido de que el rendimiento no variará. «Tengo conmigo a 23 jugadores y todos tienen un grandísimo nivel. Si están en el Mundial es porque confío en ellos y pueden llegar a aportar tanto como el resto de compañeros que juegan habitualmente», ha dicho el técnico de Cie-

### EL POSIBLE ONCE FRENTE A SUDÁFRICA

Si los dos de los titulares contra Paraguay repetirán en la formación inicial



za.

La contundencia de sus afirmaciones no esconde que el entrenador español tenga una preferencia especial por un grupo de trece o catorce futbolistas, que son los que han saltado al terreno de juego en los dos duelos de la primera fase disputados hasta ahora, y los que volverán a recuperar el protagonismo en la siguiente ronda. No le parece importar a Camacho que el miércoles necesite al menos empatar frente a Sudáfrica para ser líder y está plenamente convencido de que cuenta con posibilidades de éxito si prescinde de su once ideal.

### Nueva defensa

Todo parece apuntar a que Casillas seguirá siendo el miércoles el guardameta titular. Se trata de una posición con la que Camacho no quiere especular. Sin embargo, si tiene previsto hacerlo en la retaguardia. Hierro, que sufrió ante Paraguay una lumbalgia, entrena ya con absoluta normalidad pero su participación se da por descartada para que esté en plenas condiciones en octavos de final. También Juanfran y Nadal es casi seguro que se tomen un respiro. De esta forma, Helguera y Puyol ocuparían el eje de la defensa y Curro Torres y Romero los

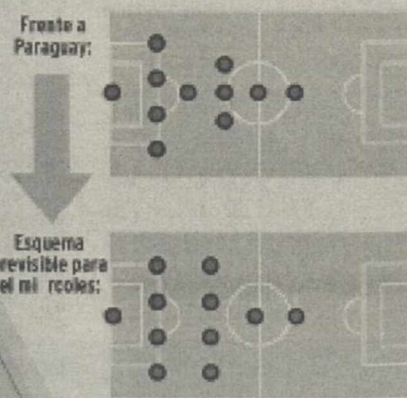
laterales.

En el medio campo, el seleccionador no quiere asumir el riesgo de que Valerón y Baraja vean la segunda tarjeta amarilla que les impediría jugar en octavos, por lo que ambos dejarán vacantes sus posiciones. Las dos ausencias le obligarán a reformar por completo esta línea, en la que Albelda y Xavi son los futbolistas que parecen contar con más posibilidades de ser los directores del juego contra el equipo africano. En las bandas es donde a Camacho se le presentan más dudas y en el entrenamiento de ayer trabajó de igual forma con la pareja Joaquín-Men-

dieta y Sergio-Mendieta, aunque parece ser la primera la que cuenta con más opciones.

Y como el seleccionador ha repetido insistentemente que ante Sudáfrica «el único resultado que me interesa es ganar», Raúl y Morientes formarán la pareja atacante, aunque, si el resultado se desnivela pronto a favor de los españoles, Luque tendría la oportunidad de debutar en el Mundial. «Sería para mí un gran honor poder jugar, y no supondría ninguna presión porque he venido al Mundial a intentar aportar mi grano de arena. Si salto al campo, será el día más feliz de mi vida»,

### Los esquemas de juego:





# «No vamos a especular con el resultado»

## España sabrá un día antes de jugar ante Sudáfrica sus dos posibles rivales en octavos

| A. PEREDA | ULSAN |

**N**uestra misión es ganar a Sudáfrica, y en ningún caso vamos a especular con el resultado». El capitán de la selección, Fernando Hierro, aseguró ayer que éste no era sólo su pensamiento, sino también el del seleccionador y el resto de sus compañeros. Cuando los españoles salten el miércoles al estadio de Taejon ya conocerán quiénes serán sus posibles rivales en octavos de final en función de si acaban como primeros o segundos de su grupo. Es decir, podrían apostar por un resultado concreto para enfrentarse a Irlanda, Camerún o Alemania, los tres conjuntos que pelean por los dos primeros puestos de su grupo. «Vamos a luchar por ser primeros sin pensar en a qué equipo nos gustaría enfrentarnos en octavos. ¿Quién te asegura que la selección que considerarás más factible no te va a eliminar?», añadió Hierro.

El defensa internacional cree que manteniendo este pensa-

miento se huye de «tener la cabeza en otros sitios» y opina que en el mundo del fútbol «se debe pensar en el presente, y nuestro presente es Sudáfrica. Tenemos que ganar, aunque un empate nos valga para ser primeros. Debemos de ser honestos y cuando saltamos a un campo es para ganar. Si otros equipos no piensan lo mismo es su problema».

### Respeto a Sudáfrica

Superada con holgura la primera fase, el único jugador del fútbol español que ha marcado goles en tres Mundiales consecutivos mantiene el mismo discurso cauto que el resto de sus compañeros. «El equipo está en el buen camino, pero todavía no ha conseguido nada, sólo el objetivo de la clasificación para la siguiente fase. A partir de octavos te lo juegas todo a un partido y los objetivos se alcanzan o se pierden en sólo 90 minutos».

Cuando se le cuestiona al futbolista malagueño sobre la supuesta inferioridad de Sudáfrica, desvía de inmediato su conversación hacia la difícil situación que atraviesan selecciones que llegaron a Corea y



**CAPITAN.** Hierro, en la concentración. / MIGUEL BERROCAL

«No hay ningún rival cómodo y Sudáfrica puede ser hasta primera»

Japón con la vitola de favoritas y sufren para superar la primera ronda. «Miren cómo están Argentina, Italia... No hay ningún rival cómodo y Sudáfrica, que no vino con muchas opciones, llega a la última jornada con posibilidades de ser hasta primera. Cuenta con buen

jugadores, como Fortune o McCarthy, que poseen una gran experiencia en Europa y nos pueden crear muchos problemas». Si crean o no problemas, es casi seguro que Hierro lo comprobará desde el banquillo. Recuperado ya de una leve lumbalgia que sufrió ante Paraguay, José Antonio Camacho tiene previsto reservarle para que llegue en perfectas condiciones al primer duelo de octavos de final. «Yo estoy en condiciones de jugar, pero, como siempre hago, me adaptaré a lo que quiera el entrenador. Somos 23 jugadores y todos estamos aquí para saltar al campo. Si el seleccionador decide que yo no lo haga en esta ocasión, me parecerá muy bien y acataré lo que decida».

### EL APUNTE

MIGUEL PARDEZA



### El gol en suspenso

**E**s difícil diseccionar la azarosa vida de los delanteros centro. Son personajes desanclados del curso esforzado de los equipos, metidos en ondas superficiales o desapercibidas que a veces indignan al gentío, ya que existe la convicción de que nadie en el orden sagrado de un equipo merece quedarse al margen de las cotas mínimas de compromiso. Sin embargo, los grandes goleadores no siempre han tenido mucha relación con el devenir del juego, ni siquiera han necesitado de esa pátina de apariencia con que otros grandes e insignes gaiteros han entretenido a la grada con sabores sacados del reino de los fantasmas.

Los compañeros aguerridos o disciplinados, que sienten este deporte como una labor de herbolario o de aplicados menstrales, no es que no hayan mirado con buenos ojos esa indolencia de los goleadores sino que nunca la han entendido. Con más razón cuando tienen que resignarse a que estos se lleven la gloria al rato de conseguir el gol decisivo. Se siente como un agravio comparativo el hecho de que un hombre rácano en entrega acapare las portadas de los periódicos y los elevados estipendios por la rara casualidad o destreza de que el balón entre en la portería enemiga en el momento justo y esperado.

Uno de los hombres que mejor encarna la mística y la prosa de esta especie de delanteros es Morientes. Yo coincidí con él en el Zaragoza, cuando apenas era un desconocido cuya historia se reducía a ocho o nueve partidos con el Albacete. Entonces era poco menos que un apunte con un físico fabuloso, un golpeo de cabeza que nos hacía pensar irremediablemente en Santillana y dos o tres gestos técnicos que a algunos parecían clonados de Van Basten.

Puede que todos se equivocaran en cuanto al futuro de aquel joven extremeño, buenazo y sencillo, con natural propensión al remate y a las desapariciones incomprensibles. Lo que ya no podemos poner en entredicho es que es un consumado goleador que ha devuelto a España un matiz necesario y esperanzador que puede ser clave en este Mundial que nos ha hecho desterrar miedos y pesimismo ancestrales.

### LA TIRA



LUNES 10 de junio de 2002



LUNES 10 de junio de 2002

DIEGO TRISTÁN

**De seis a ocho días para volver al grupo**

Diego Tristán dio ayer dos vueltas al campo de entrenamiento a ritmo suave. Según el médico, es un buen síntoma, que «confirma el estiramiento muscular del abductor y descarta una rotura fibrilar, por lo que en seis u ocho días volverá a trabajar con el grupo». El doctor Borrás descartó hacer más pruebas, de momento, al delantero del Dépor.

ÁNGEL VILLAR

**«Soy contrario a los videomarcadores»**

Tras expresar «una envidia sana de las instalaciones de primer nivel en que se juega el Mundial», Ángel Villar afirmó que está en contra de que se repitan las jugadas por los videomarcadores de los estadios. «Soy contrario a los videomarcadores, porque no benefician al juego, dejan al árbitro indefenso y pueden generar problemas de seguridad», dijo.



Ángel María Villar.

EL ÁRBITRO

**Un kuwaití para el España-Sudáfrica**

Saad Nami, un árbitro kuwaití, ha sido designado por la FIFA para dirigir el España-Sudáfrica, el próximo miércoles, en el que a los de Camacho les vale el empate para pasar a octavos como primeros de grupo. Awni Hassouneh, jordano, y Jorge Rattalino, argelino, serán los ayudantes de banda. El cuarto árbitro será Mohamed Guezaz, marroquí.

CHILAVERT

**Un médico le regala un aparato de rayos**

Chilavert recibió ayer el regalo de un aparato de rayos X. Se lo envió un médico japonés, al que el portero paraguayo firmó un autógrafo sin saber que se trataba de un eminente galeno. El guardameta recibió con alborozo el regalo, adelantó que lo hará llegar al hospital de niños de San Lorenzo, en Paraguay, y dijo que «estas son las cosas que fortalecen el fútbol».

| ÁNGEL PEREDA |  
| ENVIADO ESPECIAL | ULSAN |

**E**

ran sus primeras veinticuatro horas libres. Desde la media tarde del sábado hasta ayer domingo. Un gesto con el que José Antonio Camacho quería recompensar a sus futbolistas por superar la primera ronda del Mundial. Y no lo desaprovecharon. Acompañados de sus esposas, novias, padres o hermanos, que les han visitado durante dos días, la mayoría de los seleccionados acudieron por sorpresa a la cena que la Comunidad Andaluza organizó en la Casa de España.

Allí estuvieron Raúl, Hierro, Valerón, Tristán, Juanfran, Sergio, Romero, Casillas, Joaquín, Cañizares... todos vestidos de calle y con una sonrisa perenne en sus caras. Había motivos para ello. Y querían celebrarlo. Sólo faltaba una chispa que encendiera la mecha de la alegría en un acto que sirvió para ratificar las buenas relaciones entre futbolistas y medios de comunicación durante toda la concentración. «Es algo inédito, periodistas y jugadores juntos», expresaba sorprendido uno de los profesionales de la prensa con más Mundiales y Eurocopas a sus espaldas.

**«Un acto entrañable»**

Y la chispa saltó. Fueron los integrantes del grupo andaluz 'Entre amigos' quienes con sus guitarras encendieron el ambiente. Y ahí irrumpió con su gracia habitual el internacional más joven del grupo, Joaquín. Se subió al escenario y anunció la actuación de Juanfran, que demostró una



FIESTA. Los jugadores de la selección aprovecharon en la Casa de España su día libre.

Casi todos los jugadores participaron en una fiesta y acabaron la noche en una discoteca

**La selección, por sevillanas**

soltura envidiable con las palmas y el canto. El bético, que ayer mismo se definía en una entrevista como «un poco golfo», se había quedado con ganas de coger el micrófono. No tardó en hacerlo, y arropado por otro andaluz, Tristán, y el propio Juan-

fran se arrancó con un 'Sevilla tiene algo especial' muy bien entonado. «Ha sido algo entrañable», decía con satisfacción Gerardo González, secretario general de la Federación Española de Fútbol. El acto estaba en su punto álgido y no era momen-

to de interrumpirlo. Había que prolongarlo. Y se prolongó en una discoteca cercana, pero a las dos de la madrugada, a dormir. Las horas de sueño no estaban incluidas en las concesiones de Camacho. Sudáfrica está a la vuelta de la esquina.

EL APUNTE

PAULA IZQUIERDO



**Malos o malos peores**

He leído una curiosa reflexión del escritor chileno Francisco Mouat sobre los malos jugadores a quienes divide en dos tipos: «los que juegan sin talento y los que juegan sin escrúpulos». Leyendo esta disgresión sobre la perversidad de espíritu o la incompetencia con el balón, me pregunto a qué tipo de jugador pertenece el 'gordito' Chilavert. Lo cierto es que calentó los ánimos con todas aquellas soberbias declaraciones que hizo antes del enfrentamiento España-Paraguay. Sin embargo, a la hora de la verdad, y a pesar de sus correrías hasta el centro del campo para meter gol, tal y como había amenazado, Chilavert se dio de bruces con la realidad en tres ocasiones. Quizá el portero de Paraguay fuera poco afortunado con sus comentarios, pero hay que reconocerle, como dice Mouat, la valentía de atreverse a exhibir en público sus carencias.



colabora con  
**Manos Unidas**

DELG. CIUDAD REAL:  
Caballeros, 9 (Casa de S. Pablo).  
13003 Ciudad Real  
Telf.: (926) 25 54 67  
www.manosunidas.org.

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.



# México se aprovecha de la apatía de Ecuador

Un golazo de Torrado permite a los aztecas depender de sí mismos ante Italia



**BORGETTI** salta sobre el reserva Oswaldo tras su gol.

AMADOR GÓMEZ | ENVIADO ESPECIAL | MIYAGI

**M**éxico aprovechó el nulo espíritu de Ecuador y despidió a la selección suramericana de su primer Mundial a falta de una jornada. Ecuador se adelantó a los cinco minutos, pero pagó con la eliminación su apatía y escasa capacidad de lucha. Un golazo del sevillista Torrado en la segunda parte sentenció el choque y permite a los mexicanos depender de sí mismos para pasar a octavos de final en el decisivo enfrentamiento contra Italia. Aunque, eso sí, si pierden con los italianos, hasta podrían no clasificarse para octavos de final pese a finalizar la primera fase con seis puntos. Algo realmente paradójico.

En el encuentro de ayer, México fue más valiente, más sacrifi-

cada, y, salvo en los últimos minutos, demostró ser muy superior a Ecuador, no sólo en juego, que no fue ni siquiera brillante, sino sobre todo en carácter y ambición. Cuando Ecuador quiso reaccionar en los últimos minutos ya era demasiado tarde, aunque tuvo dos grandes ocasiones para haber empatado. Pero Ecuador no hubiese igualado el duelo por méritos propios, sino por la dejadez de México en esa recta final, que pareció contagiarse de la actitud de un rival decepcionante.

Ecuador consiguió pronto abrir el marcador, pero a partir de ese momento el partido tomó claro color mexicano y a la selección de Javier 'el Vasco' Aguirre le bastaría después con hacerse con el control y tener efectividad. Porque México, que se atascó en un principio ante la defensa ecuatoriana, no tuvo muchas ocasiones de gol en todo el encuentro, pero su absoluto dominio se vio recom-

MÉXICO

2

1

ECUADOR

**México:** Oscar Pérez, Márquez, Vidrio, Carmona, Torrado, Rodríguez (Caballero, Min. 88), Arellano, Morales, Luna, Borgetti (Luis Hernández, Min. 76) y Cuauhtémoc Blanco (Mercado, Min. 93).  
**Ecuador:** Cevallos, De la Cruz, Poroso, Hurtado, Guerrón, Méndez, Obregón (Aguinaga, Min. 58), Edwin Tenorio (Ayovi, Min. 34), Chala, Kaviedes (Carlos Tenorio, Min. 53) y Delgado.  
**Goles:** 0-1. Minuto 5. Gran cabezazo de Delgado. 1-1. Minuto 28. Borgetti remata con la zurda. 2-1. Minuto 57. Golazo de Torrado desde fuera del área.  
**Árbitro:** Mourad Daami (Túnez).  
 Tarjetas amarillas a Kaviedes, Cevallos, Guerrón, Carlos Tenorio, Torrado y Delgado.

Estadística

	MÉXICO	ECUADOR
TIROS A PUERTA	4/9	4/7
PARADAS PORTERO	3	2
CENTROS AL ÁREA	34	22
FUERAS DE JUEGO	7	2
BALONES RECUPERADOS	61	54
BALONES PERDIDOS	86	86
FALTAS COMETIDAS	10	20
CORNERS EN CONTRA	3	3

pensado. A Ecuador se le suponía mucho más fútbol, pero no ofreció nada. Se dedicó casi exclusivamente a defender, incluso cuando iba perdiendo y el tiempo se le acababa.



**COMPETIDO.** Centeno y el turco Basturk pelean por un balón.

# Winston Parks alarga el sueño de Costa Rica

Al equipo de Guimaraes le vale el empate frente a Brasil para dejar fuera a Turquía

AGENCIAS | INCHEON |

**W**

inston Parks, un veinteañero que entró por López en la recta final del partido, prolongó el sueño de clasificarse de Costa Rica. Sólo faltaban cuatro minutos para la conclusión, cuando Parks materializó el empate frente a Turquía, con el que los costarricenses sólo necesitan otra igualada (contra Brasil, que ya está en octavos) para acceder a la segunda ronda. Turquía, con un solo punto, ya no depende de sí misma. Necesita ganar a China y que Costa Rica pierda. En la primera mitad, tanto Costa Rica como Turquía estuvieron más pendientes de mantener la espalda resguardada que de buscar la puerta del rival. Tras el descanso, Turquía rompió el partido cuando decidió irse arriba y Belozoglu recogió al borde del área un balón bajado por Hasan Sas, se internó a trompicones y batió a Erick Lonnis. A partir de ahí, el equipo de Guimaraes jugó en campo turco y tuvo tantas ocasiones para empatar como poca puntería. Hasta que entró el 'benjamín' Winston Parks, un juvenil que con su actuación en el Mundial sub'20 de Argentina se ganó el fichaje por el Udinese italiano el pasado año. Parks recogió un balón muerto en el área y estableció ese empate que mantiene viva a Costa Rica.

COSTA RICA

1

1

TURQUÍA

**Costa Rica:** Lonnis; Martínez, Wright, Marín; Wallace (Bryce, m. 76), Solís, López (Winston Parks, m. 76), Centeno (Medford, m. 66), Castro; Ronald Gómez y Wanchope.  
**Turquía:** Reçber; F. Akyel, Ozat, E. Asik; Davala, Ergun Penbe, Kerimoglu (Erdem, m. 88), Belozoglu; Basturk (Kahveci, m. 78); Hasan Sas y, Hakan Sukur (Mansiz, m. 74).  
**Goles:** 0-1. M. 55. Belozoglu. 1-1. M. 86. Winston Parks.  
**Árbitro:** Coffi Codjia (Benín). Amonestó a Martínez, Castro, E. Asik y Kerimoglu.

Estadística

	COSTA RICA	TURQUÍA
TIROS A PUERTA	3/14	3/14
JUGADAS EN EL ÁREA	9	3
SAQUES DE ESQUINA	3	6
FUERAS DE JUEGO	7	4
FALTAS COMETIDAS	15	10



**EL ENCUENTRO**

**Japón:** Nazaraki; Myojin, Matsuda, Miyamoto, Koji Nakata; Toda, Inamoto (Fukunishi, min. 84), Hidetoshi Nakata, Ono (Hattori, min. 74); Suzuki (Nakayama, min. 71) y Yanagisawa.

**Rusia:** Nigmatullin; Solomatin, Nikiforov, Onopko, Kovtun; Karpin, Smertin (Beschastnykh, min. 58), Izmailov (Khokhlov, min. 52), Titov; Semshov y Pimenov (Sytchev, min. 46).

**Goles**

**1-0:** Minuto 51. Inamoto empalma a la izquierda de Nigmatullin una dejada de Ono en el área rusa tras centro de Yanagisawa.

**Árbitro**

**Markus Merk,** alemán. Amonestó a Koji Nakata, Nakayama y Miyamoto por parte japonesa y a Solomatin, Nikiforov y Pimenov en la selección rusa. No señaló un claro penalti sobre Semshov en el minuto 39 y señaló el final del encuentro 30 segundos antes de que se cumplieran los dos minutos ordenados.

**Incidencias**

Estadio Internacional de Yokohama. 66.000 espectadores en las gradas y terreno de juego en óptimas condiciones.

**Estadísticas**

	JAPÓN	RUSSIA
REMATES	1/9	4/20
CENTROS AL ÁREA	22	26
JUGADAS DE ÁREA	3	5
BALONES RECUPERADOS	34	42
BALONES PERDIDOS	75	64
FALTAS RECIBIDAS	30	32
ASISTENCIAS	3	8
ASISTENCIAS DE GOL	1	0
CORNERS	1	3
PARADAS PORTERO	4	0
FUERAS DE JUEGO	0	4

| JORGE GARMA |

**A** fuerza de insistencia, de no dejar el más mínimo resquicio a la duda o el descanso, Japón formalizó ayer su ingreso en la historia del fútbol con su primera victoria en un Mundial. Venció a Rusia con sufrimiento, con ayudas arbitrales, pero también con una voluntad de trabajo insuperable. Además, no era cuestión de ser menos que los otros organizadores, los surcoreanos, que ya habían logrado debutar con brillo.

El partido sirvió para estrenar a nivel mundialista el estadio de Yokohama, sede de la final el próximo 30 de junio. Las responsabilidades obligaron a Japón a asumir qué era lo que quería hacer con el encuentro. Siempre lo tuvo claro, y esa facilidad de pensa-

# Japón vive un

## Inamoto da a los anfitriones su primer triunfo



**JOLGORIO.** Hidetoshi Nakata y Koji Nakata felicitan a Shinji Ono después del gol japonés, obra de Inamoto.

miento ofuscó inicialmente a Rusia.

El ideario de Japón es simple y efectivo. Presión y velocidad en todo el campo, a lo que debe añadirse la necesaria aportación de Ono, Inamoto y Nakata, indiscutibles referentes técnicos sin los que Japón no pasaría de algo vulgar. Todo ello sirvió para desestabilizar durante los primeros veinte minutos a Rusia,

que no pretendía pasarse todo el partido detrás de la pelota. Nakata dispuso de dos ocasiones en los minutos 22 y 27, ésta última especialmente clara. La nueva y prometedora generación rusa, en la que se integran Izmailov, Semshov y Pimenov, no consiguió contagiar su descaro a los más vete-

ranos, y el primer tiempo murió con una sensación de fútbol plo-

el claro penalti.



**ARTÍFICE.** Troussier, técnico nipón, con un ayudante.

mizo. En el minuto 39, Toda arrolló dentro del área a Semshov. Merk no vio, o no quiso ver,

**Genial Inamoto**

En la segunda parte, justo cuando parecía que Rusia se había

desembarazado de tanta precaución, Inamoto culminó una excepcional jugada de Japón. El centro de Yanagisawa —otro de los japoneses que está causando una buena impresión— lo desvió al primer toque Ono para que Inamoto eligiera cuándo y por dónde colocar el balón en la portería de Nigmatullin. A Rusia no le quedaba otra que mirar hacia adelante.

Romantsev, que ya había dado entrada al tan joven como habilidoso Sytchev, confió la labor a los más experimentados. Khokhlov y Beschastnykh entendieron, junto a Karpin, que eran ellos los

**Japón lidera el grupo H y le resta un asequible duelo ante Túnez**



# sueño

## mundialista



EL APUNTE

XABIER AZKARGORTA



### Momotaró

**M**ukashi, mukashi, aru tokoro ni wa», así es como empiezan los cuentos en Japón, que estos días están viviendo en un cuento de hadas y de felicidad. Después de la victoria ante los rusos, sólo les faltaba recuperar las islas Kuriles. Tenían los japoneses mucho miedo a los 'Oni', demonios en japonés, que pudieran aparecer en este partido, como el cuento de los dos ancianos que no tenían hijos. Ella fue a lavar la ropa al río y notó que un enorme melocotón venía río abajo. Lo cogió a pesar de que pesaba mucho. La anciana se lo llevó a casa con mucha curiosidad. Esperó a su marido y, cuando éste llegó, lo abrieron para comérselo.

Su sorpresa fue inmensa cuando se encontraron que dentro del melocotón gigante había un niño. Lo llamaron Momotaró, no en vano momo en japonés es melocotón. Cuando Momotaró creció supo que el pueblo en el que vivía era acosado por los demonios y decidió ir a buscarlos para castigarlos. Vivían en Onigashima o isla de los demonios. En el camino nuestro héroe se encontró con un mono -'saru' en japonés y que es símbolo de sabiduría- que le pidió algo para comer. Se lo dio con la condición de que le acompañara a la isla, lo que el mono aceptó. Después se encontró con un perro -'inu' en japonés y símbolo de fidelidad- y ocurrió lo mismo y al final se encontró con un faisán

-'kiji en japonés y símbolo de valentía- con el que hizo el mismo trato. Llegaron juntos a la isla y con sabiduría, fidelidad y valentía derrotaron a los demonios de las islas.

Ayer, Japón, con la sabiduría de Nakata, la fidelidad de su público y la valentía de Inamoto, derrotó a los rusos, que fueron todo lo contrario. Rusia se asustó ante Japón de forma increíble y para cuando quiso reaccionar era tarde y además el árbitro había ya puesto su dosis de ayuda para el anfitrión. Un penalti claro de Toda no fue señalado y es difícil de explicar que el árbitro no pudiera ver la colorada cabellera del jugador japonés. Al final, en el último segundo, no dejó sacar una falta a los rusos cuando no se habían agotado los dos minutos añadidos.

Pero fue una victoria justa, Japón jugó con sabiduría, presionando por todo el campo y no dejando pensar a los rusos. Además, fue fiel a una afición, a todo un pueblo que vive con enorme ilusión su Mundial y con valentía, sin pensar que enfrente tenía un equipo, en teoría superior, pero que tuvo mucho miedo.

Muchos japoneses llevan peinados sofisticados, pelo en japonés se dice 'kami', pero con el mismo sonido y distinto 'kanji' existe la palabra 'kami' que significa Dios. El fútbol es el nuevo 'kamisama' de Japón, que ha derrotado a los 'oni' de las islas del norte.

### Inamoto • Jugador de Japón

Eclipsado por Nakata en su selección, y Vieira en el Arsenal, Inamoto reclama con goles mayor protagonismo

## Brillo en la sombra

| JORGE MURCIA |

**J**unichi Inamoto es un proyecto de astro que brilla en la sombra. Con dos bellos goles en dos partidos, amenaza con subirse al pedestal desde el que Shinji Ono y, sobre todo, Hidetoshi Nakata, reciben la idolatría del público japonés. El marketing, la repercusión mediática -también su calidad futbolística, faltaría más- han encumbrado la figura de Nakata en el mundo entero (en su país ya lo estaba hace mucho tiempo).

Pero Inamoto se rebela contra el orden establecido, y reclama mayor cuota de protagonismo. El que también le falta en el Arsenal. Llegó al club de los 'cañoneros' el pasado verano, pero el balance final de su primera temporada en el primer mundo futbolístico no puede ser más deprimente: en la Premier League no ha disputado un solo minuto. Lo que ha jugado ha sido en la Champions League y la Copa. Pero poco más que los minutos de la basura.

Es la poderosa figura de Patrick Vieira la que le opaca. La plaza de mediocentro de contención tiene dueño absoluto en la persona del francés, así que



PROTAGONISTA. Inamoto.

Inamoto deberá tener paciencia si quiere triunfar en Europa. Condiciones tiene para ello. Su fisonomía de niño simpático no se corresponde con las cualidades que convencieron a Arsene Wenger de que había que ficharlo para el Arsenal: ritmo vivaz de juego, rapidez, intuición a la hora de anticiparse al rival, agresividad, descaro, y, por lo demostrado en sus dos partidos mundialistas, buen golpeo con ambas piernas.

«Físicamente es muy fuerte y bueno en el pase. Su entusiasmo y habilidad reforzarán sin duda nuestro equipo», dijo Wenger antes de condenarle a la sombra del banquillo. En Inamoto ha encontrado Philippe Troussier (que le ha adjudicado el sobrenombre de 'niño grande') el com-

plemento perfecto para la sutileza de Ono, ex de la Roma y actual jugador del Parma.

El emergente ídolo de Japón se formó en la cantera del Gamba Osaka, con el que firmó un contrato profesional hace cuatro años. Allí permaneció hasta su fichaje por el Arsenal. Pero su mayor escarapate lo encontró en la selección japonesa. Y eso pese a que en el Mundial sub'20 de Nigeria (Japón perdió la final contra España) desempeñó un papel secundario debido a una lesión.

Los Juegos Olímpicos de Sydney'2000 y la Copa Asiática del mismo año asistieron a la primera eclosión de Inamoto, que en lo que va de Mundial parece haber conseguido esquivar la alargada sombra de su compañero Nakata.

### LOS DATOS

**Nombre:** Junichi Inamoto.  
**Edad:** 22 años.  
**Lugar de nacimiento:** Kagoshima.  
**Altura y peso:** 1,81 m. y 75 kgs.  
**Demarcación:** centrocampista de contención.  
**Club:** Arsenal  
**Palmarés:** 1 Liga y 1 Copa inglesas. Con Japón, subcampeonato del Mundo juvenil (Nigeria 1999).  
**Veces internacional:** 25 años.  
**Goles:** 3 (2 en este Mundial).

que tenían que responder en ese momento. El ex racinguista, seis minutos después de que Inamoto condujera al paroxismo a la afición nipona, falló cuando anotar era la única posibilidad. Dribló al portero, pero su tiro con la izquierda se fue alto. Rusia no se recuperó moralmente de un error clamoroso y sus ofensivas, de ahí hasta el final, llegaron en forma de ráfagas. Sytchev y Khokhlov lo intentaron desde fuera del área, pero Rusia nunca creyó fehacientemente en la igualada. Durante toda la noche, le faltó el entusiasmo en el que se vertebran los japoneses. Nakata, en otro de los arranques a la contra de Japón en la segunda parte, estrelló un balón en el travesaño en el minuto 70. Troussier se agarró al sufrimiento, y Japón contuvo como pudo los desordenados ataques rusos. A falta de medio minuto para que se cumplieran los dos de descuento estipulados, Merk dio inicio al éxtasis.

JAPÓN

10

RUSIA



Francia, Argentina, Italia y Alemania, cuatro de los últimos cinco ganadores, están amenazados con un paso fugaz por el torneo

# Campeones en apuros



| J. ORTIZ DE LAZCANO |

# L

a nobleza está bajo sospecha. Cuatro de los cinco últimos ganadores del torneo (Francia, en 1998; Alemania, en 1990; Argentina, en 1986; e Italia, en 1982) y, además, principales aspirantes al título corren el riesgo de protagonizar un fugaz paso por la competición. A falta de disputar la última jornada, sólo Brasil, entre la aristocracia, tiene un sitio asegurado en los octavos de final. Es el Mundial de las sorpresas, el que puede ser testigo del mayor desastre entre el grupo de las cinco selecciones que dominan la competición desde el año 54, con el único paréntesis de Inglaterra en 1966. Fue precisamente en ese torneo en el que se produjo la mayor criba conocida hasta ahora. Cayeron Brasil, con Pelé acribillado a patadas, e Italia, que se fue tras perder con Corea del Norte y la maravillosa Portugal de Eusebio, la 'Pantera Negra'. Francia también se marchó en primera ronda, pero la selección gala era entonces tan candidata como lo es Ecuador hoy. Entre los apurados, las alarmas están especialmente encendidas en los tres equipos que partían en cabeza en las casas de apuestas, Francia, Argentina e Italia, obligados a ganar el último partido para seguir hacia adelante.

#### FRANCIA. GRUPO A

No cae en primera ronda desde 1978

### Puede haber hasta sorteo

Su situación es muy cruda. Ha pasado de ser gran candidata al triunfo a estar muy cerca de la eliminación. Necesita ganar por dos goles a Dina-

marca, para no depender del Senegal-Uruguay. Con victoria mínima francesa, un triunfo y un empate de los africanos les manda a casa. Incluso, con victoria por un gol, corre el riesgo de que Uruguay gane por dos y le elimine. Además, si los sudamericanos ganan con el mismo resultado, los galos caen. Puede darse un caso inaudito. Si Francia gana 3-2 y Uruguay lo hace por 2-1 a Senegal, los tres quedarán empate a todo, con Dinamarca clasificada, y habrá que ir a un sorteo. Francia afronta el partido ante los daneses como una eliminatoria de Copa, pero su último antecedente (1-0) en el Mundial de 1998 no es alentador.

#### ARGENTINA. GRUPO F

No cae en primera ronda desde 1962

### Obligada a ganar a los suecos

La situación para la albiceleste es ganar o ganar el miércoles a Suecia. Todo lo demás deja a los argentinos en manos de los ingleses. Un triunfo les permite superar a los escandinavos y eliminarlos, mientras que una derrota manda al grupo de Bielsa directamente hacia casa.

En caso de empate, necesita que sea con el mayor número de goles posibles o que Nigeria gane a Inglaterra por dos goles. Una combinación dramática para los americanos sería un Argentina, 1-Suecia, 1 y Nigeria, 1-Inglaterra, 0. Quedarían argentinos e ingleses empatados a puntos y goles, pero el 'goal-avera-

#### Trapattoni • Italia

## El gran resultadista

| J. O. L. |

El pliego de descargos contra Giovanni Trapattoni es amplio. Sus equipos siempre han jugado más sin el balón que con él, nunca arriesga, adora el tacti-

cismo y, en esta Italia del Mundial, presenta muy buena defensa y ataque, pero casi nada en el centro del campo, donde ha elegido a un grupo de centuriones (Zambrotta, Di Biagio, Tomassi, Doni, Gattuso y Di

Livio) a los que ha dado como única consigna que no dejen pasar a nadie y nunca rompan filas.

Pero el 'Viejo Zorro' de los banquillos italianos, un tipo hurraño y un tanto arrogante, aunque al fin simpático por su empeño en caer como lo contrario, recibe estas censuras con naturalidad. Lo suyo es el resultadismo, y en este asunto es el mejor en un país en el que están los más reputados especialistas.

ge' llevaría adelante a los europeos. En vista del pobrísimo rendimiento de Verón, muy opaco, Bielsa parece decidido a que Aimar sea titular.

#### ITALIA. GRUPO G

No cae en primera ronda desde 1974

### Espera una reparación arbitral

Italia, que aún clama contra Gra-

ham Poll por los dos goles que les anuló ante Croacia, ya prepara su 'vendetta' en el terreno arbitral. El presidente de su federación, Franco Carraro, soltó ayer con toda naturalidad que «los errores del colegiado existieron, pero serán compensados».

En todo caso, podría clasificarse incluso perdiendo, si Croacia también los hace con Túnez por la misma o mayor diferencia de goles. Un doble empate también lleva adelante

a los de Trapattoni. Pero los italianos se preparan para otra cosa. Su diagnóstico es que deben ganar, lo que les pone en octavos de forma matemática. El grupo puede ser testigo de la mayor injusticia del Mundial. Francia (Grupo A) puede pasar con un triunfo y un empate, y México irse a casa con dos victorias. Así pasará si cae 1-0 y Croacia gana por 2-1 o un resultado mayor.

#### ALEMANIA. GRUPO E



# Zidane, al rescate de Francia ante Dinamarca

## Los galos depositan sus esperanzas en el madridista, mientras Uruguay quiere bajar de la nube a Senegal

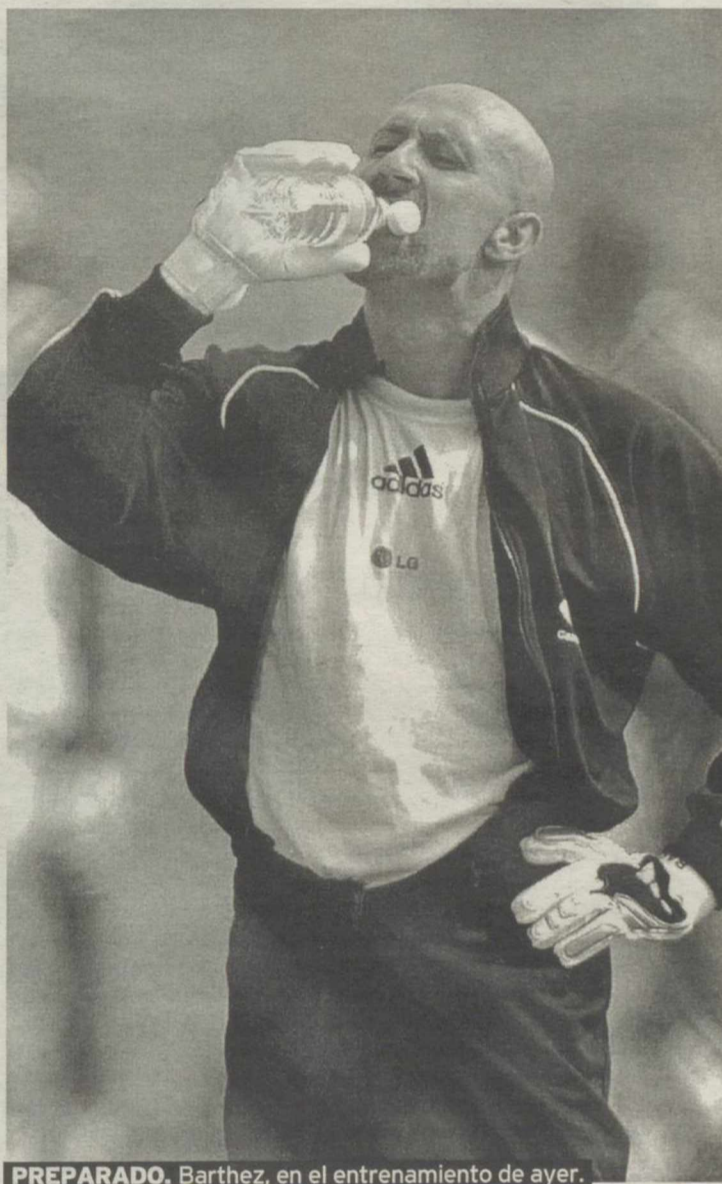
**| JORGE MURCIA |**

**L**a hora de la verdad ha llegado. El Francia-Dinamarca y el Senegal-Uruguay provocarán mañana las primeras lágrimas del Mundial, en un grupo donde nadie es comparsa, y todos mantienen opciones. Pero hay dos equipos a los que no les vale otra cosa que no sea la victoria: Francia y Uruguay.

Parece que los campeones del mundo definitivamente se van a encomendar a su estrella Zidane para salir del atolladero en el que, contra todo pronóstico, se han metido. El médico de la selección gala emitió ayer un último parte sobre el estado físico del mediopunta madridista: no tiene prohibido jugar, se podría resumir. Eso quiere decir, casi con toda seguridad, que mañana estará entre los once titulares.

Por si acaso, Roger Lemerre, no da pistas. El técnico francés tiene más quebraderos de cabeza. Tiene que sustituir a Leboeuf (lesionado) y a Petit y Henry (sancionados). El primero de ellos lo solucionará Lemerre moviendo a Thuram hacia el centro de la defensa y adjudicando el carril derecho a Candela. En el centro del campo Makelele hará de Petit, mientras que Dugarry acompañará en punta a Wiltord y Trezeguet.

A Dinamarca le vale mañana un punto, aunque Morten Olsen avisa de que «no vamos a salir al empate». Pero, por si acaso, el preparador ensayó ayer, en la


**PREPARADO.** Barthez, en el entrenamiento de ayer.

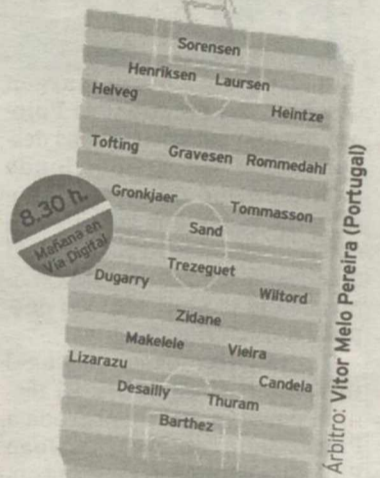
segunda parte del entrenamiento, un sistema más defensivo que el que en un principio alineará.

### Uruguay repite esquema

Uruguay se prepara para el todo o nada ante la insolente Senegal. Víctor Púa avanza que repetirá

el mismo esquema que ante Francia, pero también juega al despiste. «El sistema se decide pensando en el partido que viene, no en el que pasó», sostiene. Los celestes basarán su fuerza en la defensa adelantada, las entradas por banda, y el cañón de Recoba.

### DINAMARCA

**Entrenador: Morten Olsen**

**Entrenador: Roger Lemerre**

### FRANCIA

### SENEGAL

**Entrenador: Bruno Metsu**

**Entrenador: Víctor Púa**

### URUGUAY

Senegal, por su parte, guarda un gran hermetismo sobre sus intenciones. Se sabe únicamente que el centrocampista Salif Diao no jugará por sanción, y que Bruno Metsu quizá no pueda contar con su capitán Cissé (tampoco jugó contra Dinamarca).

### Barthez • Portero francés

## El guardameta récord de la portería 'bleu'

**| J. O. L. |**

Ha sido una temporada aciaga para Fabian Barthez, el portero del Manchester United y de Francia, protagonista de errores de bombero torero durante la tem-

porada, como aquellos en los que, a medias con Brown, permitieron a los deportivistas Sergio y Tristán marcar a placer en Old Trafford. O como aquel día en el que, jugándose la liga ante el Arsenal, mandó un pepinazo a

los pies de Henry, que chutó a la red para anotar sin oposición. El Manchester no se llevó ni la liga ni la Champions, y Barthez quedó en Europa como un portero de barraca, un caso parecido al de aquel guardameta de Millonarios de Bogotá al que Di Stéfano ridiculizó con un «está bien que no pare las que van dentro, pero, por favor, no se meta las que van fuera».

El considerado mejor portero del mundo en 2000-01 pasó por una severa crisis, al punto de que Alex Ferguson incluso pensó en sentarlo en el banquillo del United. En el Mundial su

arranque fue también patético. Una mala salida a un centro de Diouf provocó una carambola entre el portero y Petit, que acabó con remate a gol del senegalés Bouba Diop.

Daba la pinta de que Barthez podía ser nuevo pasto de la indignación de sus hinchas, pero sólo gracias a él Francia evitó la derrota ante Uruguay. Hoy jugará su partido 51 con la selección y se convertirá en el portero que más veces ha jugado con los 'bleus', por encima de Bats. Esta es su respuesta al alud de críticas que ha superado durante la campaña.

**LAS APUESTAS**

Estas son las apuestas de ayer en la empresa londinense Landroke.

Brasil:	4 a 1
Italia:	5 a 1
España:	6,5 a 1
Inglaterra:	8 a 1
Argentina:	9 a 1
Francia:	9 a 1
Alemania:	15 a 1
Camerún:	26 a 1
Suecia:	26 a 1
Japón:	34 a 1
Portugal:	34 a 1
Senegal:	51 a 1
Dinamarca:	67 a 1
México:	67 a 1
Irlanda:	67 a 1
Corea del Sur:	67 a 1
Rusia:	81 a 1
Turquía:	81 a 1
Bélgica:	101 a 1
Croacia:	101 a 1
Sudáfrica:	101 a 1
Costa Rica:	126 a 1
Polonia:	201 a 1
Uruguay:	201 a 1
Estados Unidos:	251 a 1
Túnez:	2.501 a 1
Ecuador:	7.501 a 1


**ROBERTO CARLOS**  
LATERAL DE BRASIL

«Ya no cuento con Francia y Argentina como favoritas»

**MORTEN OLSEN**  
TÉCNICO DANÉS

«No jugaremos al empate ante Francia»

**VIERI**  
DELANTERO ITALIANO

«Los dos errores de Croacia son como para fusilar al juez de línea»

No cae en primera ronda desde 1938

### Un empate acaba con los problemas

Dentro del póker de grandes en apuros, es quien más cómodo lo tiene, porque le vale con un empate ante Camerún, que, aunque tiene cuatro puntos, no asusta. Eso sí, una derrota le pone casi de patitas en la calle, porque, como se da por supuesto el triunfo de Irlanda ante los saudís, los germanos quedarían tras africanos e isleños. Paradójicamente, Alemania sólo puede ser primera o tercera, nunca segunda, con lo que España, si es campeona de grupo, tiene seguro evitarla en el cruce de octavos. La polémica de Alemania la pone, como siempre, Beckenbauer, que llegó al Mundial diciendo que Dinamarca es más favorita que ellos. Ahora ataca al equipo porque ha convertido a Kahn en su líder. Hasta Ballack, al que acaba de fichar, le ha pedido que no se entrometa más.



# Portugal se la juega

## Los lusos se enfrentan a Polonia en el duelo de perdedores

| AGENCIAS | SEÚL |

**N**o hay margen de error. Ni Portugal ni Polonia pueden permitirse más descuidos en un grupo donde partían como favoritas. Ahora, una de las dos se quedará con toda seguridad fuera.Cuál de ellas volverá antes de tiempo será más fácil saberlo después del partido de hoy.

Tanto Oliveira como Engel introducirán cambios. El técnico portugués dará entrada a Paulo Bento en lugar de Joao Pinto, apostando así por la contención.

«Portugal serán un equipo fuerte y cohesionado», advirtió ayer Oliveira. Las estrellas de su equipo no se han escondido, al menos delante de los micrófonos.

«Estamos bien físicamente y no veo problemas como los de otros equipos», dijo ayer Luis Figo. Por su parte, Rui Costa se ofreció ayer a dejar su puesto. «Si el entrenador cree que no debo estar en el once inicial, lo acepto. Lo importante ahora es Portugal».

Los lusos se juegan gran parte de su futuro el día en el que sus compatriotas celebran la fiesta nacional.

Su rival es Polonia, un grupo que ha empezado a discutir la táctica de su técnico en el primer partido. La derrota ante Corea del Sur dejó ver a un equipo lento y sin recursos. Olisadebe volverá a ser la referencia en ataque, mientras que Bak, con molestias en la espalda, será reemplazado por Tomasz Klos.

### PORTUGAL

Entrenador: Antonio Oliveira

Vitor Baía	
Couto	Jorge Costa
Rui Jorge	Frechaut
Petit	Paulo Bento
Conceição	Figo
Rui Costa	Pauleta
Olisadebe	Kryszalowicz
Kryznowek	Swierczewski
Kaluzny	Klos
Zewklakow	Kozminski
Waldoch	Hajto
Dudek	

Entrenador: Jerzy Engel

### POLONIA

«Portugal serán un equipo fuerte y cohesionado» advirtió ayer Oliverira

Figo: «Estamos bien físicamente y no veo problemas como los de otros equipos»



FIGO se juega la continuidad en el Mundial.

### GRUPO H

## Bélgica se obliga a ganar a Túnez para no jugársela ante Rusia

| A. GARCÍA | ENVIADO ESPECIAL | OITA |

**B**élgica, una selección que casi nunca cuenta y que da poco que hablar, dispone hoy de una excelente oportunidad para dar un paso decisivo hacia los octavos de

final al medirse a la peor selección del Grupo H, Túnez. La victoria de ayer de Japón ante Rusia sirve para aclarar algo el grupo. La selección anfitriona pasa a la siguiente ronda si en la jornada final se impone a Túnez. La otra plaza en juego se la disputan belgas y rusos. Si Bélgica vence mañana a la selección africa-

na, le bastará después un empate con Mostovoi, Karpin y compañía para acceder a la siguiente fase.

Uno de los principales problemas que el seleccionador belga, Waseige, ve en Túnez son las contras. «A nosotros nos hace más daño puesto que en nuestro equipo son difíciles de contrarrestar», destacó el técnico. Mientras, Túnez se juega su última baza. Si la selección africana pierde será otra más de las que se van del Mundial, pero si empatan o gana aún tendría algo que decir en el torneo. «No podemos jugar con miedo», expresa su seleccionador, Ammar Souyah, que tratará de explotar la velocidad y habilidad de sus jóvenes puntas para superar a la defensa belga.

### TÚNEZ

Entrenador: Ammar Souayah

Boumnijel	
Bedra	Jaidi
Bouzaine	Trabelsi
Mkacher	Bouazizi
Ben Achour	Sellimi
Baya	Jaziri
Sonck	Wilmots
Goor	Verheyen
Vermant	Simons
Van der Heyden	Peeters
De Boeck	Van Buyten
De Vlieger	

Entrenador: Robert Waseige

### BÉLGICA

### EN CORTO

#### CROACIA

#### «Los diabólicos centros de Jarni»

Suker (34 años), Prosinecki (33), Jarni (33) y Bocsik (32) eran como un lastre para Croacia tras perder frente a México. Suker y Prosinecki se quedaron en el banquillo frente a Italia, pero Jozic siguió confiando en Bocsik y Jarni. Y acertó. Trapattoni elogió ayer «los diabólicos centros de Jarni».

#### BRASIL

#### Denilson tiene un problema anímico

El extremo izquierdo de la selección brasileña sufre un problema anímico «causado por la larga concentración y el distanciamiento de los seres queridos», indicó ayer Scolari, por lo que podría ser baja ante Costa Rica.

#### CHINA

#### Milutinovic insinúa que se irá

Bora Milutinovic, seleccionador chino, anunció ayer que «es hora de irse», por lo que sus opciones de renovar el contrato son escasas. «Probablemente, estén hartos de mí en China», dijo el serbio.

#### ARGENTINA

#### Maradona lloró por la derrota de la albiceleste

El 'Pibe de Oro', Diego Armando Maradona, aseguró ayer, en un artículo firmado en el diario deportivo 'Olé', que lloró «mucho tras la derrota ante Inglaterra. Nunca dejaré de acompañarlos. Estoy seguro de que la bandera albiceleste estará en lo más alto», escribió Maradona.

#### BRASIL

#### Zico critica a la selección canarina

Zico ha criticado con dureza a los jugadores de Brasil, porque «pueden rendir mucho más y ser más prácticos en vez de excederse en jugadas vistosas», opina.





LUNES 10 de junio de 2002

GRUPO A	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO B	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO C	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO D	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
DINAMARCA	2	1	1	0	3	2	4	<b>ESPAÑA</b>	2	2	0	0	6	2	6	BRASIL	2	2	0	0	6	1	6	COREA	1	1	0	0	2	0	3
SENEGAL	2	1	1	0	2	1	4	SUDÁFRICA	2	1	1	0	3	2	4	COSTA RICA	2	1	1	0	3	1	4	EEUU	1	1	0	0	3	2	3
URUGUAY	2	0	1	1	1	2	1	PARAGUAY	2	0	1	1	3	5	1	TURQUÍA	2	0	1	1	2	3	1	PORTUGAL	1	0	0	1	2	3	0
FRANCIA	2	0	1	1	0	1	1	ESLOVENIA	2	0	0	2	1	4	0	CHINA	2	0	0	2	0	6	0	POLONIA	1	0	0	1	0	2	0
GRUPO E	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO F	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO G	J	G	E	P	GF	GC	PTOS	GRUPO H	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
ALEMANIA	2	1	1	0	9	1	4	SUECIA	2	1	1	0	3	2	4	MÉXICO	2	2	0	0	3	1	6	JAPÓN	2	1	1	0	3	2	4
CAMERÚN	2	1	1	0	2	1	4	INGLATERRA	2	1	1	0	2	1	4	ITALIA	2	1	0	1	3	2	3	RUSIA	2	1	0	1	2	1	3
IRLANDA	2	0	2	0	2	2	2	ARGENTINA	2	1	0	1	1	1	3	CROACIA	2	1	0	1	2	2	3	BÉLGICA	1	0	1	0	2	2	1
ARABIA S.	2	0	0	2	0	9	0	NIGERIA	2	0	0	2	1	3	0	ECUADOR	2	0	0	2	1	4	0	TÚNEZ	1	0	0	1	0	2	0

PRIMERA RONDA		31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		Viernes	Sábado	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
<b>GRUPOS A B C D</b>																
BU SAN				Paraguay 2 Sudáfrica 2		Corea 2 Polonia 0		Francia 0 Uruguay 0								
TAEJON														Sudáfrica <b>ESPAÑA</b> 13:30		Polonia EEUU 13:30
SUWON							EEUU 3 Portugal 2						Senegal Uruguay 8:30		Costa Rica Brasil 8:30	
SEÚL	Francia 0 Senegal 1														Turquía China 8:30	
DAEGU								Dinamarca 1 Senegal 1		Sudáfrica 1 Eslovenia 0		Corea EEUU 8:30				
ULSAN		Uruguay 1 Dinamarca 2		Brasil 2 Turquía 1												
INCHON											Costa Rica 1 Turquía 1		Dinamarca Francia 8:30			Portugal Corea 13:30
CHONJU									<b>ESPAÑA</b> 3 Paraguay 1			Portugal Polonia 13:30				
KWANGJU				<b>ESPAÑA</b> 3 Eslovenia 1		China 0 Costa Rica 2										
SOGWIPO										Brasil 4 China 0				Eslovenia Paraguay 13:30		
<b>GRUPOS E F G H</b>																
SAPPORO		Alemania 8 Arabia S. 0		Italia 2 Ecuador 0					Argentina 0 Inglaterra 1							
MIYAGI										México 2 Ecuador 1				Suecia Argentina 8:30		
NIIGATA		Irlanda 1 Camerún 1		Croacia 0 México 1												
IBARAKI			Argentina 1 Nigeria 0			Alemania 1 Irlanda 1			Italia 1 Croacia 2							
SAITAMA			Inglaterra 1 Suecia 1		Japón 2 Bélgica 2		Camerún 1 Arabia S. 0									
YOKOHAMA										Japón 1 Rusia 0		Arabia S. 13:30 Irlanda 13:30		Ecuador Croacia 13:30		
SHIZUOKA													Camerún Alemania 13:30		Bélgica Rusia 8:30	
OSAKA														Nigeria Inglaterra 8:30		Túnez Japón 8:30
KOBE						Rusia 2 Túnez 0		Suecia 2 Nigeria 1								
OITA											Túnez Bélgica 11:00				México Italia 13:30	

OCTAVOS				CUARTOS		SEMIFINALES		3º y 4º	FINAL
15	16	17	18	21	22	25	26	29	30
Sábado	Domingo	Lunes	Martes	Viernes	Sábado	Martes	Miércoles	Sábado	Domingo
SOGWIPO	SWON	CHONJU	TAEJON	ULSAN	KWANGJU	SEÚL		DAEGU	
1º grupo E 1 8:30 2º grupo B 1 8:30	1º grupo B 2 13:30 2º grupo E 2 13:30	1º grupo G 3 8:30 2º grupo D 3 8:30	1º grupo D 4 13:30 2º grupo C 4 13:30	Ganador 1 A 13:30 Ganador 3 A 13:30	Ganador 2 B 8:30 Ganador 4 B 8:30	Ganador A 13:30 Ganador B 13:30		Perdedor A B 13:00 Perdedor C D 13:00	
NIIGATA	OITA	KOBE	MIYAGI	SHIZUOKA	OSAKA	SAITAMA			YOKOHAMA
1º grupo A 5 13:30 2º grupo F 5 13:30	1º grupo F 6 8:30 2º grupo A 6 8:30	1º grupo C 7 13:30 2º grupo H 7 13:30	1º grupo H 8 8:30 2º grupo C 8 8:30	Ganador 5 C 8:30 Ganador 7 C 8:30	Ganador 6 D 13:30 Ganador 8 D 13:30	Ganador C 13:30 Ganador D 13:30			Ganador A B 13:00 Ganador C D 13:00



LA ESTADÍSTICA			
JUGADORES	EQUIPOS		
<b>Goles</b> Con 4 Klose (ALE) Con 3 Tomasson (DIN) Con 3 Vieri (ITA)	<b>Penaltis a favor</b> Con 2 Brasil Con 1 Suecia	<b>Faltas cometidas</b> Con 59 Japón Con 50 Italia Con 45 Rusia	<b>Corners en contra</b> Con 19 Nigeria Con 18 Arabia Con 16 Dinamarca
<b>Goles jugada individ.</b> Con 1 Inamoto (JAP) Con 1 Raúl (ESP) Con 1 Alexandersson (SUE)	<b>Goles de falta directa</b> Con 1 Brasil Con 1 Paraguay Con 1 Alemania	<b>Faltas recibidas</b> Con 58 Japón Con 46 Rusia Con 45 Croacia	<b>Tarjetas amarillas</b> Con 8 Ecuador Con 7 Paraguay Con 7 Turquía
<b>Fueros de juego</b> Con 13 Diouf (SEN) Con 7 Jancker (ALE) Con 4 McCarthy (SUD)	<b>Balones perdidos</b> Con 39 Diouf (SEN) Con 33 De Pedro (ESP) Con 11 Totti (ITA)	<b>Balones recuperados</b> Con 30 Lucio (BRA) Con 28 Al-Deayea (ARA) Con 27 Torrado (MEX)	
<b>Faltas cometidas</b> Con 12 N. Kovac (CRO) Con 10 Pinemov (RUS) Con 10 McCarthy (SUD)	<b>Faltas recibidas</b> Con 13 N. Kovac (CRO) Con 11 Diouf (SEN) Con 11 Totti (ITA)		
<b>Paradas</b> Con 11 Barthez (FRA) Con 11 Rustu (TUR) Con 10 Simeunovic (ESL)			



CAMPEONATO MUNDIAL DE FÚTBOL



# COREA 2002 JAPÓN



**EL CAOS.** Un grupo de alborotadores desatan su ira en Moscú por la derrota de Rusia a manos de Japón.

## Un muerto en Moscú tras la derrota de Rusia

Una persona muerta (por arma blanca), cien heridas (30 de ellas hospitalizadas), más de sesenta detenciones, lunas de comercios destrozadas, coches quemados... es el balance de los graves disturbios que se produjeron ayer en el centro de Moscú

después de la derrota de Rusia a manos de Japón. El caos se desató ya durante el partido, que aproximadamente 8.000 personas seguían a través de una pantalla gigante instalada en la plaza Manezhnaya (junto al Kremlin y la Plaza Roja). Cientos de

'juligani' (gamberros) destrozaron todo lo que encontraron a su paso, se enfrentaron entre sí, y arremetieron contra la policía, que se vio desbordada por la gran cantidad de aficionados que se congregaron en la plaza Manezhnaya.

LA CONTRA JOSÉ LUIS GARCI

## Intemission

**E**l domingo nueve de junio ha amanecido en Madrid muy despacio, como si un electricista fuera graduando la luz con un reostator sin ninguna prisa. Una luz cereza apenas iluminaba mi salón cuando Lennox reventaba a Tyson con un derechazo tremendo, en Memphis, Tennessee. Este Tyson de 35 años, con kilos de más, lento de movimientos, sin reflejos, apenas recuerda aquel boxeador agresivo que yo vi en Las Vegas varias veces derrotar a sus contendientes sólo con su mirada asesina.

Al minuto, los aspirantes ya estaban en el «piso», que es como los expertos llaman a la lona. Tyson vencía a sus rivales, tanto por la potencia de sus puños, como por la intensidad de su odio. Ahora es un boxeador triste. Cuando Lennox ha salido de su vestuario, al ritmo de Bob Marley, camino del ring, muy concentrado y sereno, se explicaba uno por qué las apuestas estaban a su favor. No le ha dado ninguna posibilidad al que fuera 'Hom-

bre de hierro'.

Con mayor envergadura y peso, más rápido también, y, claro, en posesión de una técnica que jamás tuvo Tyson, el -por lo menos antes- 'cobardón' Champ ha marcado siempre el compás de cada asalto, y ha terminado la pelea justo cuando ha querido. Se hablaba de otro combate del siglo. Del siglo XXI. Pero nada nos ha hecho recordar -y para no irnos muy atrás- el Ali-Foreman de 1974 o el Ali-Frazier del siguiente año, o el «Sugar» Leonard-Thomas Hearns de 1981.

Creo que sólo Manolo Alcántara -el mejor cronista de boxeo que he conocido, y no me olvido de Budd Schulberg, Ring Lardner o Red Smith-, únicamente Manolo, digo, podría regalarnos, desde su Rincón de la Victoria, junto al mar, el Réquiem por el peso pesado más controvertido de la historia del box; con la emocionante piedad y el respeto con que



siempre ha tratado Manuel los juguetes rotos.

El sábado tenía que haber ido a los toros. No soy nada aficionado, pero 'mi' torero, Luis Francisco Esplá, se enfrentaba, una vez más, con los 'vitorinos'. Casi a punto de salir para Las Ventas, me han recordado que tenía que ir a la Feria del Libro a firmar ejemplares de 'Beber de cine'. He compartido caseta -la de la Librería Ocho y Medio-

con Eduardo Torres-Dulce, que no ha parado de estampar su firma en 'Armas, mujeres y relojes suizos', uno de los textos más brillantes y amenos que se han escrito sobre las películas de nuestra vida.

Quiero decir que con tanto lío de toros, Memphis libros, Corea, cuando esta mañana -sí, creo que esta mañana- me he desmayado en el sillón para ver Japón-Rusia, no estaba todo lo despierto que sugieren las buenas costumbres. Pero me ha parecido vislumbrar que Japón sigue creciendo. Lo cual no es extraño. Pues cuando los japoneses piensan en algo, ya no piensan en otra cosa. Los del Sol Naciente han jugado bien, han gana-

do su primer partido en un Mundial y Nakata, su estrella, me ha parecido un jugador irregular, con un buen disparo.

Bueno, hay dos Nakatas. Yo me refiero al que juega en Italia, al que está casi tan bien pagado como Zidane. Aunque hoy el mejor de los nipones ha sido Inamoto. Los rusos, tan constantes, tan disciplinados, tan lentos en defensa, no han podido hacer nada para imponerse a un equipo que tiene la segunda fase como Mélies la luna, a un paso.

Y encima, la maleta. Porque me voy. A Tokyo. No para seguir el Campeonato -espero acercarme a Yokohama a ver algún encuentro-, sino por asuntos profesionales. Me han invitado a presentar mi película «El abuelo» en el Ginza Gas Hall. Todo mi vocabulario se reduce a Kurosawa, Sushi, Kimono, Toyota, Samurai, Toshiba, Bonsai, Karate, Judo, Geisha, Kabuki, Rashomon, Sumo, Tatami, Chip, Yen, Zen, Hyundai, ah, y Madame Butterfly.

Así que no sé qué va a ser de mí. ¿Valdrá Ping Pong? El vuelo No Fumadores de Lufthansa LH 2581, con transbordo en Frankfurt (donde espero coincidir con Maradona, que también mañana va (para allá), destino Tokyo Narita), me aguarda. Nos miramos la próxima semana. Sayonara.



## TENIS • ROLAND GARROS

## Costa llegó, vio y venció

Se impuso a Ferrero en cuatro sets, en la tercera final con acento español de la historia

MIGUEL LUENGO  
París

Albert Costa se tiró al suelo, se manchó con la tierra roja de París y consiguió su primer título del Grand Slam al vencer a Juan Carlos Ferrero en la tercera final totalmente española de Roland Garros.

Costa se impuso en un partido lleno de emoción, pero con demasiados fallos y en el que Ferrero no existió en los dos primeros sets, por 6-1, 6-0, 4-6 y 6-3, en dos horas y 38 minutos, para alzarse con el duodécimo título de su carrera, el más importante después del de Hamburgo en 1998, cortar su racha, pues no ganaba desde Kitzbuehel en 1999 y ganar un cheque de 780.000 dólares. Como hizo Arantxa en 1989, Bruguera en su primer título en 1993, y Carlos Moyá en 1998, Costa se revolvió en la arena de París al sentenciar al segundo punto de partido.

Después, tras recibir el abrazo de su rival, corrió a la grada para abrazar a su familia y, sobre todo, para besar a su novia, Cristina, y a las gemelas Claudia y Alba, sus hijas, que llegaron hoy y con las que disfrutó su nueva condición de campeón del torneo más prestigioso sobre tierra.

"Estoy tan emocionado que no se ni que decir", dijo Costa tras recibir la Copa de Campeones de manos del argentino Guillermo Vilas, triunfador en 1977 y finalista en tres ocasiones, dos de ellas ante el sueco Bjorn Borg. "Dedico el título a mi familia, a mi novia Cristina a mis hijas, a José, Toni e Iván, a Alex", señaló Costa en español en un largo parlamento en el que se olvidó de repente de la presencia del príncipe Felipe de Borbón.

"Yo mismo estoy asombrado de haber ganado y sé que me tomará tres o cuatro días como mínimo para creérmelo, pero estoy encantado ahora y os doy las gracias, os quiero a todos", señaló, sin olvidarse de su rival: "es un gran campeón y seguro que ganará este torneo y no solo una vez".

## FERRERO, DESAPARECIDO

Ferrero, con la voz entrecortada, agradeció la presencia del Príncipe de Asturias, alertado por Costa ante su olvido, y dijo: "Felicitó a Albert porque es el mejor regalo de bodas que puede tener, siento haber perdido pero el más perjudicado soy yo mismo, y espero volver aquí y vencer alguna vez".

El jugador valenciano, verdugo de Andre Agassi y de Marat Safin, entregó el partido con una doble falta, la quinta de su expediente, cerrando un encuentro en el que había estado desaparecido en los dos primeros sets, sin capacidad para conservar su saque, salvo en el segundo juego del partido, y cediéndolo en nueve ocasiones en total, un pecado mortal



Albert Costa besa la ensaladera que le proclama como rey del tenis en tierra batida

EFE

que pagaría caro.

Con Ferrero desaparecido, Costa jugó sin presión y sin tener que forzar la máquina. Confiaba en la seguridad tras haber ganado tres partidos consecutivos hace dos semanas en Hamburgo y seis aquí, sobre todo por la victoria ante el defensor del título, el brasileño Gustavo Kuerten. Ferrero,

vencedor en Montecarlo, antesala de París, naufragaba.

Su mirada se perdía intentando encontrar respuestas en su entrenador Antonio Martínez Cascales, y no podía reaccionar. Tiró la raqueta, lanzó la bola a los aires, y su actitud negativa aumentaba a medida que el partido avanzaba, y, mientras, encajaba 11 juegos con-

secutivos, una losa demasiado pesada.

Ferrero reaccionó en el tercer set, pero en el cuarto, volvería a las andadas, perdiendo puntos de forma inexplicable y sirviendo el triunfo a Albert Costa en bandeja de plata, con un 6-3 que dejaba bien a las claras quien ha sido, por un día el "rey de París".

## BOXEO • EL COMBATE DEL SIGLO

## Lewis deja K.O. a Tyson

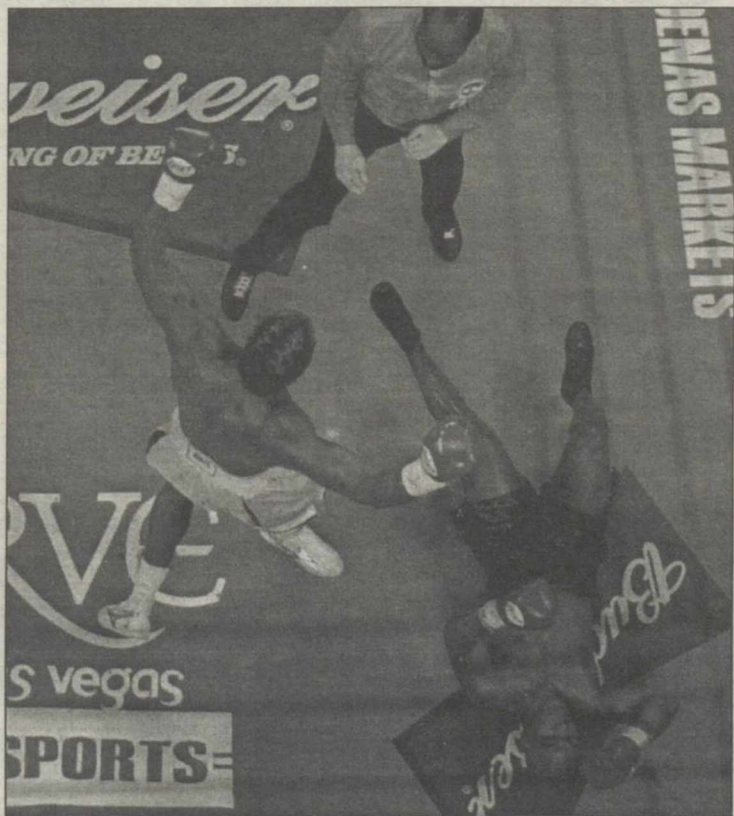
EFE  
Memphis (EE.UU.)

El campeón británico Lennox Lewis derrotó en la madrugada de sábado a domingo por K.O. en el octavo asalto al aspirante estadounidense Mike Tyson y retuvo sus títulos del peso pesado, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y Federación Internacional de Boxeo (FIB).

Lewis dominó por completo la pelea con una exhibición perfecta de directo de izquierda y combinaciones de derecha que destrozó por completo a Tyson y su mito de "iron man".

"Hoy le he dado una lección de boxeo a Tyson para que sepa quien es realmente el campeón del mundo", declaró Lewis. "He destrozado a Tyson en todos los aspectos haciendo mi trabajo como profesional".

La pelea pactada a 12 asaltos se disputó en coliseo La Pirámide de Memphis ante unos 20.000 espectadores que dejaron una taquilla superior a los 20 millones de dólares.



El inglés de origen jamaicano Lewis hizo besar la lona a Tyson

EFE

## BREVES

## FÓRMULA 1

Schumacher vence en Montreal y sigue con su hegemonía

El alemán Michael Schumacher (Ferrari F2002) se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Canadá, octava prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula uno, que se disputó en la tarde de ayer sobre 70 vueltas al circuito Gilles Villeneuve de Montreal. La de hoy es la sexta victoria de Michael Schumacher en la presente temporada, 59 de su carrera, y la 150 de Ferrari en un Gran Premio.

## ROLAND GARROS

La pareja Ruano-Suárez, campeona en dobles femeninos

La pareja formada por la española Virginia Ruano y la argentina Paola Suárez ganó por segundo año consecutivo el título de dobles de Roland Garros al vencer hoy en la final a la estadounidense Lisa Raymond y Rennae Stubbs, por 6-4 y 6-2. Este es el décimo cuarto título en esta especialidad para "Vivi" Ruano, once de ellos conseguidos con su inseparable amiga Suárez.

## CICLISMO

Igor González se llevó finalmente la Vuelta a Alemania

El ciclista español Igor González de Galdeano, del equipo ONCE Eroski, se adjudicó la victoria absoluta de la prestigiosa prueba Vuelta a Alemania, tras disputarse hoy la última etapa en la que se impuso el alemán Erik Zabel (Telekom). González de Galdeano, logra así su primer gran triunfo de la temporada tras haber ganado una etapa y quedar segundo en la prueba francesa Midi Libre.

## BALONCESTO

El pívot Oberto, del Tau, muy cerca del Real Madrid

El argentino del Tau vitoriano podría estampar su firma con el Real Madrid por tres años. Oberto, que finaliza contrato con el equipo finalista de la Liga ACB es el segundo refuerzo del equipo que entrena Sergio Scariolo, después de que se haya confirmado la "repesca" del base, y también argentino, Lucas Victoriano. A su vez, Djordjevic tendrá que dejar el club madridista.



LUNES  
10 de junio de 2002

## FÚTBOL • FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

# El Tomelloso empata y se despierta del sueño de la 2ª B

Remontó un 0-2 en contra, pero el resultado le condena a permanecer en Tercera otro año

MUNICIPAL DE TOMELLOSO	
TOMELLOSO	2
MÁMOL MACAEL	2
<p>• <b>TOMELLOSO:</b> Ignacio, Dani, Angel, Edu, Luisma, Lope (Sancho, m. 60), Jesús (Navarro, m. 52), Marqués, Jesute, Carlos Funes y Moreno.</p> <p>• <b>MÁRMOL MACAEL:</b> Jaime, Juan Andrés (Ráez, m. 43), Diego (Sergio, m. 70), Paco, Vavá, Frey, Guillermo, Juanma, Rafa, Antónito (Pedro Pablo, m. 87) y Boni.</p> <p>• <b>ÁRBITRO:</b> Albelda de la Hzaa, asistido por Vallejo García y Castellero Campo, del colegio madrileño. Mostró tarjeta amarilla a los locales Jesús, Navarro y Luisma, y a los visitantes Paco, Frey, Jaime, Juanma y a Salmerón, su técnico Salmerón. Expulsó por doble amonestación al local Jesute y a los visitantes Boni y Guillermo, minutos 85, 81 y 84, respectivamente.</p> <p>• <b>GOLES:</b> 0-1, m. 32: Rafa. 0-2, m. 53: Diego. 1-2, m. 59: Edu. 2-2, m. 77: Dani.</p> <p>• <b>INCIDENCIAS:</b> Partido correspondiente a la tercera jornada del grupo D-4 de la fase de ascenso a Segunda División B, disputado en el municipal de Tomelloso. Terreno de juego en buen estado, tarde excelente y gran entrada, unos 1600 espectadores.</p>	

JESÚS GALLARDO  
Tomelloso

Un empate tal vez pírrico es lo único que pudo sacar el Tomelloso del crítico tercer partido de la fase de ascenso, en un encuentro en que el Macael sacó una ventaja de dos goles y obligó al Tomelloso a jugar en contra del marcador al final del encuentro. Eso sí, esta vez hubo goles, aunque curiosamente marcados por dos defensas tomelloseros tras jugadas a balón parado. Las numerosísimas bajas que acosan al Tomelloso volvieron a hacerse notar, si bien su rival también se presentó con alguna ausencia.

El encuentro comenzó con dominio del Tomelloso, que se hizo dueño del centro de campo. Así llegaron las primeras ocasiones locales, que asustaron a un nervioso Jaime, portero ayer del Macael en vez de Navarro, quien había jugado los dos primeros encuentros.

Con el paso del tiempo, Jesús dejó de ser la referencia en el centro y el Macael comenzó a robar balones y crear peligro, sobre todo merced al medio izquierdo Diego, que aprovechaba los huecos que Dani dejaba al incorporarse al ataque. Y así llegó el primer gol, en una jugada de Diego por su banda que el delantero centro Rafa se encargó de rematar a puerta.

De ahí al final de la primera parte, poco que contar, salvo que el Macael comenzó a perder tiempo en los saques de jugadas a balón parado, lo cual se acusaría más durante la segunda mitad. Y también que el lateral izquierdo



El Tomelloso, con el empate de ayer dice adiós a las aspiraciones de ascenso a la 2ª B

Jesús Gallardo

Juan Andrés se retiró lesionado a falta de dos minutos para el descanso.

En la segunda mitad, el Macael le ganó la partida inicialmente al Tomelloso, y volvió a marcar, siendo el propio Diego, sin duda el mejor de los almerienses, el que marcó el tanto. Tanto muy polémico, ya que posiblemente inició la jugada en posición de fuera de juego.

Pronto llegaría el 1-2, al rematar Edu un balón que había que-

dado suelto dentro del área en una jugada a balón parado. Eso dio ánimos al Tomelloso, que se volcó más sobre la portería visitante. El empate parecía que podía llegar, y así fue, merced a un cabezazo de Dani a saque de corner que se coló en la portería tras pegar en el poste. A partir de ahí el partido se calentó. Comenzaron a llover las tarjetas, y así hubo hasta tres expulsados. Primero Boni vio la segunda por simular una caída en el área; posteriormente, una tánga-

na entre Jesute y Guillermo acabó con los dos en vestuarios. Al final, y a pesar de que el partido se alargó hasta seis minutos más de los 90', el Tomelloso no pudo ganar.

En definitiva, un punto que posiblemente sirva para poco a ambos equipos, aunque por supuesto que el gran perjudicado es el Tomelloso, a quien sólo tres victorias y una serie de carambolas le pondrían el año próximo en Segunda 'B'.

### ▼ DIRECTIVA

## La Junta Gestora no seguirá sin apoyo del Ayuntamiento local

La junta gestora del Tomelloso condicionó su continuidad al frente del club a la ayuda que le pueda prestar el Ayuntamiento, según se puso de manifiesto en la asamblea extraordinaria celebrada esta mañana en el IES Francisco García Pavón, ante unos sesenta socios y aficionados.

La gestora, presidida por Ambrosio Armero, informó a los socios del proceso electoral que no ha contado con ningún candidato, por lo que la actual junta podría continuar la próxima temporada, siempre que el Ayuntamiento se comprometiera a una ayuda económica de unos 30.050 euros (5.000.000 pesetas), que sería el déficit estimado para la temporada próxima.

El presupuesto del equipo rondaría los 180.303 euros (30 millones de pesetas), "para ser un equipo competitivo", dijo Armero, "lo que su-

pondría esa cantidad, a la cual nos podría acercar si las cosas salen bien, como este año, pero no podemos hacer planificaciones sin tener en cuenta las variables que hay en el fútbol, de ahí este posible déficit que el Ayuntamiento salvaría con su subvención".

Los actuales rectores del club esperan en los próximos días una respuesta del Ayuntamiento para, así, empezar la composición del futuro equipo o, en caso negativo, dejar el club en manos del Ayuntamiento y Federación si, para el próximo 30 de junio, no se ha presentado nadie a la presidencia.

En el apartado económico, se informó que el presupuesto de esta temporada se acercó a los 180.000 euros y que habrá un superávit de unos 14.529 euros, "gracias a los buenos resultados en la liga y trofeo Diputación, algo que no siempre

sucede así, por lo que no se les deberá nada a nadie", expuso Armero.

La gestora, asimismo, informó de las causas que impidieron hacer un fichaje de cara a la fase de ascenso a Segunda B y el portavoz, Laureano Olmedo, dijo que "los motivos económicos cuando entramos, en el mes de enero, más la problemática del mercado y el tema de los plazos para fichar han hecho que lo que en principio iba a ser un refuerzo no se pudiera llevar a cabo".

También, a preguntas de los socios, se abordó la problemática de los jugadores cadetes y juveniles y como el club invierte en ellos y cuando llega la hora de obtener un beneficio deportivo o económico son otros clubes los que se aprovechan por lo que el club estudiará este tema y buscará medidas para beneficiarse.

## FÚTBOL

### Socuéllamos perdió la final Autonómica ante Los Yébenes

LA ROMAREDA	
SOCUÉLLAMOS	2
LOS YÉBENES	2

• **SOCUÉLLAMOS:** Arcas, Vaqueriza, Treceño (José Pérez, m. 63), Santi, Domenech, Castilla (David, m. 46), Cornejo (Lomas, m. 78), Pepe, Arjonilla, Angelín y Juancho (Juanfran, m. 51).

• **LOS YÉBENES:** Alberto, Corral (Makuki, m. 69), Alfonso, Nano, Abeles, Cacho, Manza, Emilio (Navas, m. 82), Marcos, Luis y Luismi (Diego, m. 44).

• **ÁRBITRO:** Mena Gómez, asistido por M. Jareño y Segovia Andrés, de la delegación de Albacete. Expulso, por un rifirafe, a Arjonilla y Cacho (m. 40). Amonestó a los locales Vaqueriza, Treceño, Santi, Domenech, Cornejo y Pepe, y a los visitantes Alberto y Luis.

• **GOLES:** 0-1, min. 9: Luismi. 1-1, min. 11: Cornejo. 1-2, min. 16: Emilio. 2-2, min. 70: Pepe

• **INCIDENCIAS:** Partido de vuelta de la final de Primera Autonómica disputado en el municipal 'Paquito Jiménez'. Unos 600 espectadores y 666 euros de recaudación. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del que fuera presidente de la UD Socuéllamos Santos Gómez y por un aficionado. Antonio Escribano, máximo rector de la Federación Territorial, presidió el encuentro junto a sus dos vicepresidentes.

EFF  
Socuéllamos

Los Yébenes se convirtió en el campeón de Primera Autonómica, al empatar en el choque de vuelta en Socuéllamos y hacer valer la victoria mínima lograda en su campo (2-1) y con ello el derecho a disputar la Copa de Castilla-La Mancha ante el campeón de Tercera División, Tomelloso. El choque fue muy movido y, de inicio, pareció que el necesitado de ganar era el cuadro de Carlos Tomás Viso, que bien pronto puso el choque cuesta arriba a los de Julián Arguedas, en el minuto 9, cuando Luismi, autor de los tantos del choque de ida, firmó el 0-1, en un fallo garrafal de la zaga local, aunque dos minutos más tarde Cornejo, negado en la ida, dio la réplica.

Duró poco la alegría en el bando local, puesto que cinco minutos más tarde, Emilio, el estilete de Los Yébenes, volvía a perforar la meta del Socuéllamos: 1-2, resultado con el se llegó al final de la segunda parte, que comenzó con diez hombres por bando, tras la trifulca antes del descanso entre Arjonilla y Cacho, y una inyección de moral por parte local, con el ingreso de David y Juanfran, que dieron mayor mordiente al ataque y se tradujo en una pena máxima, en el minuto 66, que anotó Angelín, al intuir su tiro Alberto, y el empate en el 70 por medio de Pepe, y 2-2 que no sirvió para nada...



**ATLETISMO • TROFEO CORPUS DE TOLEDO**

# Más de veinte mínimas y dos récord regionales junior

El puertollanense batió la marca de Castilla-La Mancha de los 400 con un registro de 48,13

LA TRIBUNA  
Toledo

El Trofeo Corpus de Toledo, cuarta prueba del circuito regional de pista «Gran Premio Junta de Comunidades», volvió a significar un nuevo paso adelante dentro de la intensa temporada al aire libre que se está desarrollando este año.

Participaron casi 300 atletas, se lograron 21 mínimas para los nacionales y, además varios récord regionales junior.

Los récord regionales junior los lograron el lanzador albaceteño de disco Pedro Cuesta, que tiene también el absoluto, con disco de 2 kilos, con 49,13, y el puertollanero Alberto Montero, que en una excelente carrera de 400 paró el crono el 48,13.

Montero, a principios de temporada pensaba más en los 800 lisos, pero su entrenador, Alberto Pinto, ha pensado mejor que compita en 400. Su marca (48,13), en una prueba de mucho nivel en el que hicieron mínima hasta seis atletas, es de las tres mejores a nivel nacional, y está entre las veinticinco mejores de todos los tiempos.

Además de Montero, que es mínima para los nacionales ab-



Participaron casi 300 deportistas, con la presencia de los mejores atletas de la región.

La Tribuna

solutos, lograron mínima el promesa Miguel Ángel Lira y los juveniles, Luis Manuel Gutiérrez, Alberto Sánchez, Eugenio Molina, Bouchta el Fadil y Víctor Vallez, lo que la idea del nivel importante que alcanzó la prueba. En los 100 metros, con anécdota incluida de la salida nula, y anulación de la prueba, que el

juez no pudo parar porque le falló la pistola de salida, la marca de Marco, el ganador, estuvo en 10,70. Se disputó al final, con triunfo también para Marco con 10,80, que es su mejor marca de la temporada y mínima para los absolutos. También hubo victoria local en los 4x100, y lo mismo ocurrió con

el triunfo de Ana Céspedes en los 100 metros libres.

Otras mínimas fueron las de del Coso en los 10.000 promesa, y las absolutas de Javier Asensio en triple y Alberto Viejo en peso. En resumen, una fiesta en Toledo, donde los atletas de Ciudad Real tuvieron una destacada actuación.

**FÚTBOL • PARTIDO HOMENAJE**

## El Daimiel pierde (0-4) ante un gran Rayo

TOMÁS GARCÍA CONSUEGRA  
Daimiel

Buen partido el disputado entre el Daimiel juvenil y el Rayo Vallecano de la División de Honor, dos categorías superior la de los visitantes que la del Daimiel, y que se hizo notar a lo largo de los noventa minutos.

En la primera parte, el juego era más igualado, y era el Rayo el que llevaba la iniciativa, con dos ocasiones claras de gol, si bien es cierto que el conjunto local también dispuso de la suya, y quizá más clara que la de los madrileños. El Rayo tuvo un justa re-

compensa con el gol de Rufino. El Daimiel, lejos de dejarse intimidar por el gol disfrutó de cuatro oportunidades de poner las tablas en el marcador. La buena actuación de Rober y los postes impidieron la remontada de los daimieleños. Con el 1-0 se legó al descanso, pero en la segunda mitad, el Daimiel no pudo aguantar el frenético ritmo del Rayo y terminó sucumbiendo por 4-0 ante un rival de mayor empaque, si bien es cierto que los chicos del Daimiel parecen aptos para afrontar el reto de la División de Honor Juvenil.

**CPTO. DE LA JUVENTUD • TENIS DE MESA**

## Victoria de las chicas; los chicos perdieron

FRANVECA  
Ciudad Real

Los equipos regionales de tenis de mesa tuvieron suerte dispar en la jornada inaugural de los Campeonatos de España de la Juventud, que se disputan en Gran Canaria. El equipo masculino perdió contra Extremadura (2-3), y el femenino ganó a Murcia (4-1).

La selección de Cataluña fue la gran protagonista de la ronda inaugural del tenis de mesa. En el grupo A masculino, Cataluña se impuso por un rotundo 5-0 al combinado de Aragón. Canarias y Andalucía vencieron en el gru-

po B por rotundos 5-0 a Madrid y Murcia, respectivamente.

Las jugadoras catalanas también consiguieron un significativo 5-0 ante las representantes andaluzas en el grupo A femenino. En el grupo B, Valencia y Madrid pudieron con Canarias (5-0) y Galicia (3-2). Hoy, a partir de las 10.00 horas, se disputará la segunda: Castilla La Mancha-Aragón, Extremadura-Aragón, Andalucía-Madrid y Murcia-Canarias, en masculinos; y Castilla La Mancha-Andalucía, Murcia-Cataluña, Galicia-Valencia y Madrid-Canarias, en femeninos.

**FÚTBOL SALA**

## El Manzanares vence y se acerca aún más a Puertollano

PABELLÓN CUBIERTO	
MANZANARES	9
DISCOTECA A4	5

• MANZANARES: Lope, J. María, Merlo, Del Salto, Javi, Paco Fernando, Pastor, Perico.

• DISCOTECA A4 PORZUNA: Miguel, Epi, Angel Felix, Inocente, Cristian, Paco, Ivan, Santi, Isma, Dani.

• ÁRBITRO: Cañizares y Rodrigo de Miguel. Bien, en un partido que no tuvo complicaciones dada la gran deportividad de ambos equipos. Mostraron tarjetas amarillas a Paco y a Santi por parte del "A4". Por parte del Manzanares F.S. la vio Jose María.

• GOLES:  
(1-0), m. 7: José María; (1-1), m. 9: Cristian; (2-1), m. 10: Del Salto; (2-2), m. 13: Angel Felix; (2-3), m. 14: Iván; (3-3), m. 19: Del Salto; (3-4), m. 20: Santi (descanso); (4-4), m. 25: José María; (5-4), m. 26: Del Salto; (6-4), m. 28: Fernando; (7-4), m. 29: José María; (7-5), m. 33: Paco; (8-5), m. 35: Paco—doble penalty—; (9-5), m. 39: Del Salto.

• INCIDENCIAS: Floja entrada en el Pabellón Cubierto de Manzanares con alrededor de 100 espectadores los cuales no pararon de animar al equipo manzanareño.

J. A. CASADO  
Manzanares

Manzanares F.S. y Discoteca "A4" Porzuna protagonizaron un gran partido dentro del Trofeo Diputación de Ciudad Real de fútbol sala, lleno de calidad y con unas ganas enormes de agradar por parte de ambos conjuntos. El primer periodo fue muy equilibrado y las alternativas en el marcador fueron su santo y seña.

En la segunda mitad, sacó sus mejores armas el Manzanares F.S., haciendo un gran juego y demostrando un poder ofensivo fuera de toda duda. El partido era grande en todos los aspectos, con dos equipos lanzados en busca de la portería contraria, sin casi ninguna rigidez táctica que hacía que el espectáculo fuera brillante. En esta segunda parte, el Manzanares sacó su arsenal, y con un parcial de 5-1 en los segundos veinte minutos del encuentro, dejó sentenciada la victoria. El hombre más destacado del partido fue Del Salto, autor de cuatro de los nueve goles del equipo local, el último de ellos en el minuto 39.



# Mecoval



Avda. Gregorio Prieto, 18 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 32 30 50 - Fax: 926 31 10 00  
Ctra. Carrión, km. 242 - CIUDAD REAL - Telf.: 926 25 60 25 - Fax: 926 25 60 30



DOMINGO  
10 de junio de 2002

GIMNASIA • VIII COPA DE ESPAÑA 'REINA SOFÍA'

# Cantabria impuso su ley

En categoría individual, las gimnastas españolas del equipo nacional coparon los éxitos



Cantabria recibe la felicitación de la di\*putada de Deportes ARRIBAS



Una de las gimnastas en pleno ejercicio ARRIBAS

**HELI PÉREZ**  
Cuenca

Tal y como había apuntado en la primera jornada, las tres gimnastas de la Comunidad Autónoma de Cantabria llevaron para su tierra la Copa de España "Reina Sofía" por equipos, disputada en Cuenca. Si el sábado dominaron en cuerda y aro, en la mañana de ayer domingo mantuvieron la misma tónica en la disputa de la cinta, las mazas y la pelota.

El triunfo de las montañesas responde al magnífico papel desarrollado por Tania Campo que fue muy regular en todos los aparatos, tanto es así que se situó entre las tres primeras en todos los aparatos excepto en la cinta. Si a su mayor regularidad, unimos un buen comportamiento de sus compañeras de equipo sumamos los 168,100 puntos que proclamaron campeón a su equipo.

Tras el equipo cántabro se situó la Comunidad Valenciana. Si en el caso anterior la que tiró del carro fue Tania Campo, en esta región la que les aupó hacia la segunda posición fue la internacional Jenifer Colino que demostró su buena forma de cara al Campeonato del Mundo individual que se disputa en el mes de noviembre. Al igual que la montañesa se subió a cuatro de los cinco podios en individual.

Exactamente igual que sus dos compañeras anteriores y cerrando un monólogo en el terceto de cabeza en aro, cuerda, maza y pelota, se comportó la gimnasta de Castilla y León Carolina Rodríguez, ella estuvo entre las mejores en estos cuatro aparatos y empujó al equipo de su región hasta la tercera posición que le permitió subirse al podio de la clasificación por equipos.

Tras estas tres comunidades autónomas se situaron las del País Vasco (cuarta posición), Aragón (quinta), Cataluña (sexta), Comunidad de Madrid (séptima), Navarra (octava), Canarias (novena), Andalucía (décima), Galicia (undécima) y La Rioja (duodécima), que cerraron el cupo de participantes por equipos.

## DOMINARON LAS MISMAS

En los concursos individuales, tal y como hemos señalado en el repaso de la clasificación por equipos, las grandes dominadoras de la prueba fueron las gimnastas del equipo nacional español que demostraron estar un tanto por encima de sus rivales.

Entre Tania Campo (Cantabria), Jenifer Colino (Valencia) y Carolina Rodríguez (Castilla y León) se repartieron los podios en los distintos aparatos, aunque cambiaban de posición, según el dominio que cada una de ellas tenía de los mismos.

Así, Jenifer Colino, se impuso en cuerda y pelota, mientras Carolina Rodríguez lo hizo en aro y mazas; sin ningún triunfo en categoría individual, aunque en todos los podios, excepto en cinta, para subir a su equipo a lo más alto de esta VIII Copa de la Reina de Gimnasia se situó Tania Campo.

Tan solo la cinta se pudo salvar del dominio de estas tres gimnastas que eran llamadas una y otra vez para subirse al podio y se colgaron cinco medallas por cabeza, lo que demuestra el exagerado dominio de las internacionales españolas que apuntan ya al mundial de noviembre.

En cinta se truncó la monotonía de la entrega de trofeos y se

proclamó vencedora la catalana Esther Escolar, seguida en la clasificación por Miriam Merino del País Vasco y Ana Beltrán de la Comunidad Valenciana.

## BUENA AFLUENCIA

En los dos días de competición el público conqense ha acudido en buen número a ver el espectáculo de la gimnasia, el sábado el atrac-

tivo de los equipos de Rusia, Alemania y España atrajo a más espectadores, pero en la matinal del domingo también se respiraba un buen ambiente para la gimnasia con un público bastante animoso.

Si a este dato le añadimos que Televisión Española grabó la primera jornada para realizar un resumen en La 2, la imagen es inmejorable.



Las internacionales de España realizaron algunas exhibiciones ARRIBAS

## CLASIFICACIÓN

### ENCUENTRO INTERNACIONAL

1. Rusia 53,650
2. España 52,550
3. Alemania 50,500

### COPA REINA SOFÍA EQUIPOS

1. Cantabria 168,100
2. Valencia 166,450
3. Castilla y León 155,430
4. País Vasco 148,100
5. Aragón 144,580

### INDIVIDUAL CUERDA

1. Jenifer Colino (Valencia)
2. Tania Campo (Cantabria)
3. Carolina Rodríguez (Castilla y León)

### INDIVIDUAL ARO

1. Carolina Rodríguez Ballesteros (Castilla y León)
2. Jenifer Colino (Valencia)
3. Tania Campo (Cantabria)

### INDIVIDUAL PELOTA

1. Jenifer Colino (Valencia)
2. Carolina Rodríguez (Castilla y León)
3. Tania Campo (Cantabria)

### INDIVIDUAL MAZAS

1. Carolina Rodríguez Ballesteros (Castilla y León)
2. Jenifer Colino (Valencia)
3. Tania Campo (Cantabria)

### INDIVIDUAL CINTA

1. Esther Escolar (Cataluña)
2. Miriam Merino (País Vasco)
3. Ana Beltrán (Valencia)



**FÚTBOL: FASE DE ASCENSO A SEGUNDA**

**GRUPO A**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
CEUTA	1	BARAKALDO	0						
TERRASA	2	HERCULES	1						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	TERRASA	3	2	0	0	1	0	0	4
2	CEUTA	3	1	1	0	0	0	1	1
3	BARAKALDO	3	1	0	0	0	2	1	2
4	HERCULES	3	0	0	1	0	1	1	3

**GRUPO B**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
MERIDA	0	BARCELONA	0						
VALENCIA	0	COMPOSTELA	1						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	COMPOSTELA	3	1	0	0	1	0	1	3
2	BARCELONA	3	1	0	0	0	2	0	5
3	MERIDA	3	1	1	0	0	0	1	3
4	VALENCIA	3	0	1	1	0	0	1	2

**GRUPO C**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
MOTRIL	1	HOSPITALET	0						
GETAFE	1	CULTURAL	0						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	GETAFE	3	1	1	0	1	0	0	4
2	HOSPITALET	3	1	0	0	0	1	1	4
3	CULTURAL	3	0	0	1	1	0	1	2
4	MOTRIL	3	1	0	1	0	0	1	4

**GRUPO D**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
ALMERIA	1	ESPANYOL	0						
PONTEVEDRA	1	R. MADRID	1						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	ALMERIA	3	2	0	0	1	0	0	7
2	R. MADRID	3	1	0	0	0	1	1	7
3	PONTEVEDRA	3	1	1	0	0	0	1	4
4	ESPANYOL	3	0	0	1	0	0	2	1

**FÚTBOL: FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B**

**GRUPO D1**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
MALAGA	1	CACERENO	2						
QUINTANAR	0	ANTONIANO	1						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	CACERENO	3	1	0	0	1	0	1	6
2	ANTONIANO	3	1	0	0	1	0	1	3
3	MALAGA	3	1	0	1	0	0	1	6
4	QUINTANAR	3	1	0	1	0	0	1	2

**GRUPO D2**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
LINARES	0	VILLARROBLE	0						
RECREATIVO	3	D. BENITO	0						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	LINARES	3	1	1	0	1	0	0	3
2	RECREATIVO	3	1	0	1	0	1	0	3
3	VILLARROBLEDO	3	0	0	1	1	0	1	1
4	D. BENITO	3	0	1	0	0	0	2	0

**GRUPO D3**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
VILLANOVS	2	VILLANUEVA	1						
TORREDONJIM	2	ALBACETE	0						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	TORREDONJIM	3	2	0	0	0	1	0	4
2	VILLANOVS	3	1	1	0	0	0	1	4
3	VILLANUEVA	3	1	0	0	0	0	2	4
4	ALBACETE	3	0	1	0	0	1	1	3

**GRUPO D4**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
MORALO	2	JEREZ IND.	1						
TOMELLOSO	2	M. MACAEL	2						
<b>Próx. Jornada</b>									
1	MORALO	3	2	0	0	0	1	0	4
2	JEREZ IND.	3	0	1	0	1	0	1	3
3	M. MACAEL	3	1	0	0	0	1	1	3
4	TOMELLOSO	3	0	1	1	0	0	1	2



**FÚTBOL SEGUNDA AUTONÓMICA GRUPO V (ASCENSO)**

Resultados		En casa			Fuera			Goles	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Fav.	Co.	Pt.
JADRAQUE	1	DINAMO	5						
USANOS	4	YUNQUERA	2						
CABANILLAS	3	EL CASAR	0						
SALESIANOS	0	MARCHAMALO	3						
<b>Próx. Jornada</b>									
CAMPEÓN: MARCHAMALO									
1	MARCHAMALO	14	4	1	2	6	1	0	46
2	CABANILLAS	14	6	0	1	2	2	3	34
3	YUNQUERA	14	5	1	1	3	1	3	31
4	SALESIANOS	14	4	1	2	1	2	4	23
5	USANOS	14	4	0	3	1	1	5	29
6	EL CASAR	14	4	2	1	0	1	6	20
7	JADRAQUE	14	4	0	3	1	0	6	25
8	DINAMO	14	2	3	2	1	0	6	22

**TAMBIEN PARA CARGAS**

**ELEVADORES ENRIER**

Distribuidor:

**MESA C. REAL S.L.**

C/ Villarrubia de los Ojos, 14 - Polg. Ind. "LARACHE"  
Tel.: 926 21 52 21 - CIUDAD REAL  
E-MAIL: mesa@varenet.com

Publicado por REINE, S.A. - Tel.: 972 17 13 74 - GERONA

**KOMATSU**

**RETROPALA**

**DISEL S.L.**

Ctra. Carrión, km. 3,4  
CIUDAD REAL

☎ 926 23 11 69

e-mail: disel@diselsl.com  
www.vsdiesel.com

**ZOOM - ZOOM**

Presentación del nuevo

**mazda 6**

Concesionario MAZDA para Ciudad Real:

**AUTOS CARRETERO SPORT, S.L.** - Ctra. Carrión, 118 - 13005 CIUDAD REAL - Telf. 926 22 31 65

**mazda ZOOM-ZOOM**



LUNES  
10 de junio de 2002

TOROS/FERIA DE SAN ISIDRO FINALIZÓ LA FERIA MÁS LARGA CON TRIUNFOS ROTUNDOS

## Luces y sombras (I)

RAFAEL ZALDIVAR  
Ciudad Real

La feria llegó a su fin y ya tenemos perspectiva para enjuiciar las luces y sombras -que las hubo- de un serial que en líneas generales ofreció un tono medio más que aceptable; un notable, diría yo, ahora que estamos en plenos exámenes fin de curso.

Comencemos diciendo que a mitad de feria, ya se llevaban cortadas las mismas orejas que a lo largo de todo el ciclo del pasado año. Esto quiere decir, por un lado, que el ganado ha respondido positivamente, y que por otro, los espadas se "apretaron los machos", conscientes de la importancia que supone torear en la llamada primera plaza del mundo.

Cuatro puertas grandes, y alguna que se escapó por los aceros, más una serie de encierros que en su conjunto fueron interesantísimos, son el saldo final de una buena feria, larga en exceso, que también hay que decirlo, bajó en cuanto a presentación de las reses. No somos partidarios del mastodonte, pero tampoco de los ejemplares "terciados" que este año han pasado el reconocimiento. Si los llegan a echar en otras ediciones, los "curren a gorrazos". ¿La culpa? "fifty, fifty".

## PÚBLICO Y PLAZA

Madrid, sigue siendo una torre de "Babel". El público que acude de forma aleatoria, tarde tras tarde, no tiene fijado criterio alguno. ¡Claro!, como que se reparten entre los grupos de amigos los abonos.... En otras épocas, se sabía más. Había más "entendidos"; y sobre todo, uniformidad a la hora de enjuiciar lo que ocurría en el ruedo. Hoy en día, según qué corrida, así nos encontramos con un tipo de público u otro. Hay tardes, el día del patrón por ejemplo, o los domingos, que son más proclives al aplauso y a las bondades para con los de luces.

Otras veces, la acritud, y la "mala leche", se hacen patentes a la primera de cambio. Entre medias, los del "clavel" reaccionan contra el sector "fundamentalista" y se llevan el "gato al agua". Todo un galimatías para quién no esté acostumbrado a este maremagnum social.

No hay más que ver la polémica habida con la concesión de orejas a José Tomás y Enrique Ponce. No sé yo, quién las niegue; con el ambiente antes descrito, es casi un milagro atravesar la puerta grande en volandas.

Algunos hay, que se han rajado las vestiduras; sobre todo ciertos críticos recalcitrantes, -no me duelen prendas-, que quieren arrebatarse protagonismos a los verdaderos protagonistas. En-



Luis Miguel Encabo durante su turno de qüites

Moranetti - EFE

## PÚBLICO

El público que acude ahora a la plaza es muy diverso, dependiendo de la corrida que hay así será el respetable

trando en detalles, me parece que el triunfo más incontestable, ha sido el de Antonio Ferrera. La tarde de los "Carriquiris", -muy interesante- dio una lección de cómo se debe venir a Madrid. Disposición que confirmó con los de Manolo González. Se ha destapado y tiene hambre

de triunfo...

## JOSÉ TOMÁS

Y luego, José Tomás. Este es un torero especial; nunca me cansaré de decirlo. No se me podrá tachar de advenedizo, pues lo vengo cantando desde hace años. ¿Quién puede negar su condición de máxima figura? Se le podrá criticar sus silencios para con los medios informativos, -está en su derecho-, pero hoy por hoy, es santo y seña para la torería andante. Sus formas de estar en la plaza, su mano zurda, su solemnidad, su empaque, le hacen "llenar" la plaza en cuanto aparece.

"Lo" del año pasado, lo ha purgado con creces. Y, en este,

volvió por sus fueros. La tarde del 21 de mayo, con los "Martellillas", le quisieron hacer pagar la factura desde que salió por la puerta de cuadrillas. Su mérito fue ceñirse al guión que había, y volver "las lanzas cañas".

Faena de personalidad, de estar seguro de sí mismo. Desata pasiones, que es algo que le viene a la fiesta "de perillas". La segunda tarde, con los de Alcurrucén -bien presentados en su conjunto- dio la verdadera dimensión. No ha tocado techo y se equivocan los que piensan lo contrario. Fue una tarde sin orejas, pero que hará inolvidable una faena a un toro castaño. Si llega a matar a la primera...

## ENRIQUE PONCE

¿Y, Enrique Ponce? Vino de tapadillo, a una sola actuación (más la de la Prensa, fuera de abono) y cortó tres orejas sin despeinarse. El valenciano, digámoslo ya, es un figurón del toreo. Lleva más de 10 años arriba, y resiste cualquier envite desde cualquier sitio. torero grande, cuyas mejores armas son la regularidad, la técnica y su cabeza bien amueblada. La facilidad con que torea, resulta a veces, insultante. Seguirá hasta cuando quiera.

## PONCE

Enrique Ponce vino de tapadillo, a una sola actuación y cortó tres orejas sin despeinarse. Es un figurón del toreo español

## JOSÉ TOMÁS

José Tomás es un torero especial, se le podrán criticar sus silencios informativos pero es santo y seña para la torería andante

## TARDES DE GLORIA

Una de las tardes más interesantes fue la de los "Carriquiris", que dio una lección de cómo se debe ir a Madrid

## NOVILLADA

"Jesuli de Torrecera" triunfa con muchas cosas en contra

JUAN MIGUEL NUÑEZ  
Madrid

El triunfo de una oreja del debutante "Jesuli de Torrecera", ayer en Las Ventas, tuvo el mérito de remontar una tarde complicada por muchos motivos, entre otros las pocas aptitudes del ganado, el viento y la exigente indiferencia del poco público que ocupó el tendido. Tremendo contraste con días precedentes, de llenos hasta la bandera.

Los tres aspirantes a la fama tuvieron también en contra el viento y, peor aun, las malas entrañas de los novillos. Astados complicados, molestos y difíciles, lo más inapropiado para hacer realidad el anhelado sueño de un triunfo en la cátedra. Pero hubo dos excepciones para confirmar la regla, el quinto, novillo manso que sin embargo obedeció a los engaños, humillado y largo en las embestidas, y el sexto, que tuvo un buen pitón derecho.

A ese quinto "Jesuli de Torrecera", que debutaba, lo aprovechó en la medida que duró el astado, que a mitad de faena empezó a quedarse corto, y en consecuencia, bajó también el ritmo del quehacer torero.

Aunque antes de esto hubo series por la derecha de muy buen trazo, y al final una gran estocada que por sí sola valía el trofeo. Al anterior, que llevaba la cara por arriba y pegaba tornillazos, no hubo forma de someterle. José Manuel Prieto, debutante también, no se afligió ante el pegajoso y molesto novillo que abrió plaza, con el que mantuvo un tomo y daga de mucha entrega y honradez por su parte. En el cuarto, en cambio, se le notó más la falta de oficio al empuñarse en hacer cosas bonitas, que el mal estilo del de "Cortijoliva" se encargó de abortar.

Luis Rubias tuvo muchas cosas en contra en el tercero, en primer lugar el propio novillo, que quedó lisiado en un volantín a la salida del primer puyazo; el viento, que apretó fuerte durante el trasteo; y la indiferencia del tendido, que estuvo más pendiente de protestar para exigir la devolución que de la labor del novillero. Pues aun así, Rubias sacó mulatazos de mucha suavidad y buena compostura, claro que sin ninguna emoción.

Esas mismas buenas maneras volvió a lucirlas en el sexto, ya con un enemigo más aparente. Rubias le llevó muy bien en tandas de mulatazos por el pitón derecho con hilván y regusto. No hubo acoople en el toreo al natural y, sobre todo, faltó mejor rúbrica con la espada.



**BOLSA DE TRABAJO**



**JAVI CECI**  
Fotógrafos

Bodas,  
Comunion...  
Reservad día  
y hora

"Tus fotografías de siempre  
en una nueva tienda"

C/ Toledo, 38 - Tel. y fax: 926 25 27 11 - 13003 Ciudad Real

**EMPRESA DE INFORMÁTICA**

Necesita para su División I + D en  
Manzanares

**Desarrolladores  
Kylix/Delphy**

**Requisitos:**

- ✓ Experiencia, al menos de un año, en Kylix/Delphy y MySQL
- ✓ Conocimientos de Linux/Unix como usuario
- ✓ Conocimientos de inglés

**Se valorarán conocimientos en:**

- ✓ Administración básica de sistemas Linux y redes TCP/IP
- ✓ C/C++ , PostgreSQL e Informix SE

Enviar currículum profesional a:  
Advance Data Systems, S.A  
División I+D

Urb. "Nuevo Manzanares" Portal 26 1ªA  
13.200, Manzanares. Ciudad Real  
Fax: 926 62 08 01

**EMPRESA DE  
ELECTRICIDAD**  
de ámbito nacional  
**NECESITA:**

Oficiales electricistas  
de 1ª, 2ª y 3ª  
categoría

Interesados, llamen  
al teléfono.-  
953 70 03 63 o  
manden currículum vitae  
al nº 953/70 02 02

**OCASION**  
SE VENDE  
**IVECO 59/12**  
**TURBO DAILY**  
☎ 926 80 10 11

**EXCELENTE EMPRESA  
DE MARKETING**

Por apertura de 1 nueva  
sucursal en C.Real solicita:  
jóvenes ambos sexos, de  
16 a 35 años con deseos  
de sueprarse. Pago semanal  
de 300 a 360 euros  
50.000 a 60.000).

Oportunidades de  
crecimiento y buen ambiente  
Concertar entrevista  
en el 926 200 424

**SE ALQUILA**

En c/Juan II  
esquina Alarcos  
5ª planta para  
oficinas, despachos  
145 metros.

Teléfono.-  
679 47 04 52



AYÚDANOS  
A ACABAR CON LA  
TORTURA.

902 119 133

Amnistía  
Internacional

**BOLSA DE SERVICIOS**

**HIPOTECAS**

Si quiere abaratar su  
hipoteca actual o hacer  
una nueva, agrupar deudas,  
cancelar  
embargos o subastas.

Consulte con:

**FICASA S.L.**

Agente financiero bancario.

Tfno 926 21 75 31

626 477 494

619 406 144

CIUDAD REAL

**ALQUILO LOCAL PLAZA  
ESTRASBURGO** junto  
Erosky. Superficie 1.000 m2  
o parte: 700 ptas/m2 en  
bruto y 1.000 terminado.  
Teléfono.- 91 388 75 14

**SEÑORA** con  
magnificas refe-  
rencias. Se ofrece  
para acompañar o  
cuidar a persona  
mayor. Tfno.- 649  
123 830

**Academia**



C/ LIRIO Nº18  
PLAZA  
INMACULADA CONCEPCIÓN  
TEL: 926-231883  
658-784770

**CLASES DE  
APOYO**

**VERANO 2002**

**ESO-BACHILLERATO  
SELECTIVIDAD**

**MATEMÁTICAS I y II  
FÍSICA-QUÍMICA  
LENGUA-INGLÉS  
DIBUJO TÉCNICO**

**FACULTADES  
INDUSTRIALES  
QUÍMICAS I.T.A.  
INFORMÁTICA  
EMPRESARIALES**

**HORARIO DE SECRETARÍA**

MAÑANAS  
de 10 a 14 h.  
TARDES  
de 16'30 a 20'30 h.

**GRUPOS REDUCIDOS  
PLAZAS  
LIMITADAS**

Infórmate  
hoy mismo  
en:

**TECNAS**  
ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

C/ Carmen, 8 - Tlf.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL -



**CURSO GRATUITO**

**Auxiliar  
Técnico de Obra**

**INSCRIPCIONES  
HASTA 17 DE JUNIO**

**ULTIMAS PLAZAS**

**Beca de transporte  
Prácticas en empresa**

**Sector con gran  
demanda de empleo !**



LUNES  
10 de junio de 2002

**BOLSA INMOBILIARIA**

**SIN ENTRADA**  
32.500 euros,  
ascensor. Facilidades.  
926 25 67 33

**CALLE MORERÍA**  
45.000 euros, calefacción  
facilidades.  
926 20 04 58

**¡CASA CHOLLO!**  
35.000 euros.  
Patio. Facilidades  
926 25 67 33

**ALQUILER**  
C/Calatrava,  
300 euros  
Totalmente montado.  
926 20 04 58

**¡UNIFAMILIAR!**

4 Dormitorios, jardín amplísimo  
cochera, cocina campera, cocina  
amueblada, parquet.  
Mínima entrada.  
926 21 09 85

**POR TRASLADO**

Vendo piso. 3 Dormitorios,  
ascensor, calefacción,  
exterior.  
Máximas facilidades.  
926 21 65 64

**¡CASA! 51.086 euros**  
(8.500.000 ptas).  
Buena zona.  
**¡¡Financiación  
Garantizada!!**  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡PISO, 54.091 euros**  
(9.000.000 ptas).  
3 Dormitorios, cocina  
amueblada. Dentro de ronda!  
**¡¡Mínima  
entrada!!**  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡OPORTUNIDAD**

66.111,33 euros. Amplias  
habitaciones, parquet,  
armarios empotrados, luminoso,  
sin entrada.  
926 21 90 85

**¡OCASIÓN**

54.091,09 euros, nuevo.  
4 Habitaciones, luminoso,  
calefacción. Financiación  
garantizada  
926 21 65 64

**¡UNIVERSIDAD, 51.086**  
(8.500.000 ptas)  
4 habitaciones, terraza,  
5 armarios empotrados  
exterior.  
**¡¡Máximas  
facilidades!!**  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡APARTAMENTO, 36.061**  
(6.000.000 ptas)  
2 Dormitorios, salón,  
cocina, baño, muy  
luminoso. Para entrar  
a vivir!  
**¡Financiación  
100%!**  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡EL CARMEN, 60.070 euros**  
(10.100.000 ptas)  
Amplias habitaciones, 2  
armarios empotrados,  
cocina y baño amueblados,  
calefacción y ascensor.  
**¡¡Proponga forma  
de pago!!**  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡UNIFAMILIARES 60.070**  
(10.100.000 ptas).  
Amplias habitaciones,  
2 armarios empotrados,  
cocina y baño amueblados,  
calefacción y ascensor  
**¡¡Mínima entrada,  
Máximas  
facilidades!!**  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡¡NO SIGA PAGANDO AL-  
QUILER!!** Financiación sin en-  
trada, cuotas a su medida. Llá-  
menos, le informaremos sin  
ningún compromiso. Tfno.-  
926 25 67 29/926 20 04 58

**¡SIN ENTRADA!** 27.045 eu-  
ros, superamplio, reformado.  
Grandes facilidades. Tfno.-  
926 25 67 29

**¡¡SE VENDE PISO!!** Super-  
bien situado, 49.583 euros.  
Recién pintado, 1ª planta. ¡Oca-  
sión única!. Facilidades de pa-  
go. 926 20 04 58

**ME URGE VENDER** Piso se-  
micentro, 3 habitaciones, para  
entrar a vivir. Semiamuebla-  
do, grandes facilidades de pa-  
go. Tfno.- 926 25 67 29

**ALQUILER BAR** Totalmente  
montado, con maquinaria,  
buen funcionamiento, sin tras-  
paso. 631,06 euros mensuales.  
Facilidades de pago. 926 20 04

58  
**URGE VENDER POR HE-  
RENCIA** Piso planta baja, su-  
perbiensituado. ¡¡47.480 eu-  
ros!! Tfno.- 926 25 67 29

**CASA OCASIÓN.** 26.144 eu-  
ros. 3 Habitaciones, patio,  
espléndida, facilidades. Tfno.-  
926200 458

**UNIFAMILIAR.** Superbara-  
ta, rebajada de su precio,  
12.000 euros. Patio, cochera,  
cocina campera. Facilidades.  
926 20 04 58

**¡¡PROCEDENTE DE BAN-  
CO!!** 80m, reformado, 256,75  
euros/mes, amplias habitacio-  
nes. Nos adaptamos a su fór-  
mula de pago. Facilidades. Tf-  
no.- 926 25 67 29

**AVDA. LA MANCHA** 53.790  
euros. Ascensor, 3 habitacio-  
nes. Facilidades. Tfno.- 926  
200 458

**CHOLLO**

51.086,02 euros, 3 habitaciones  
terrace, luminoso,  
calefacción.  
Mínima entrada.  
926 21 90 85

**DUPLEX**

39.068,79 euros. Amplias  
habitaciones, baño, cocina.  
Totalmente equipada, tarima  
flotante, luminoso.  
Financiamos 100%.  
926 21 65 64

**¡¡TORREÓN, 126.212 euros**  
(21.000.000 ptas).  
4 dormitorios, salón,  
cocina amueblada,  
**¡¡Financiamos!!**  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡¡POSTAS, 78.132 euros**  
(13.000.000 ptas)  
4 dormitorios, terraza,  
exterior, ascensor.  
90m útiles  
**¡¡Proponga forma  
de pago!!**  
Tfno.- 926 25 07 45

**URGE VENTA**

3 Dormitorios, calefacción,  
ascensor, vistas muy  
bonitas, luminoso, cocina  
amueblada. Pague menos que  
un alquiler.  
926 21 90 85

**MATA**

4 Habitaciones, calefacción,  
exterior, cocina amueblada.  
Sin entrada.  
926 21 65 64

**BOLSA INMOBILIARIA**

Cada día, la mejor y más completa oferta inmobiliaria en

**LaTribuna**

El camino más corto para encontrar lo que buscas

**MC AG. INMOBILIARIA**  
Desde 1989

C/ Alarcos, 13 - CIUDAD REAL  
Telf.: 926 21 58 98 - 926 21 59 49  
C/ Libertad, 8 - CIUDAD REAL  
Telf.: 926 25 21 10 - 926 25 07 45

**PRESTAMOS - COMPRA - VENTA - PRESTAMOS - COMPRA - VENTA**

**"COMPRE SU VIVIENDA SIN ENTRADA EN COMODAS MENSUALIDADES"**

Pague su vivienda como un alquiler

**Confíenos su gestión hipotecaria, INFORMESE**

**CÉNTRICO**

89.551 euros (14.900.000)  
Amplísimo, nuevo, calefacción  
ascensor.  
Financiación 100%.  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡APARTAMENTO!**

60.702 euros (10.100.000)  
Exterior, amueblado,  
calefacción, ascensor.  
Pague cómodamente.  
Tfno.- 926 25 21 10

**CASA**

15.025 euros (2.500.000)  
100m. Patio, 2 trasteros,  
veala.  
¡Mínima entrada!  
Tfno.- 926 25 07 45

**¡PEDRERA  
BAJA!**

90.152 euros (15.000.000)  
3 Dormitorios, luminoso  
ascensor, calefacción.  
Financiación garantizada.  
Tfno.- 926 25 07 45



■ TVE HASTA EL 8 DE JULIO SERÁ LA MAESTRA DE CEREMONIAS DEL PROGRAMA 'TIEMPO AL TIEMPO'

## Concha Velasco protagonizará la película 'El oro de Moscú'

La actriz española continuará su gira musical con "Hello Dolly!"

M.R./COLPISA  
Madrid

Es el prototipo de artista por los cuatro costados. A sus 62 años se mantiene espléndida después de haber atravesado más de una crisis personal y profesional. Pero Concha Velasco tiene capacidad para resurgir de las cenizas como el Ave Fénix. Hasta el 8 de julio se mantendrá en TVE-1 como maestra de ceremonias del programa 'Tiempo al tiempo', hará una película con Jesús Bonilla, intérprete que debuta como director con la comedia 'El oro de Moscú', y seguirá de gira con 'Hello Dolly!'. Y eso que hace un año daba todo por perdido.

**PREGUNTA:** El balance económico de sus espectáculos teatrales no ha sido muy favorable para usted, ¿no?

**RESPUESTA:** No ha sido así. Unas veces me ha ido bien y otras no, pero ocurre que todo lo que gano en teatro, cine o televisión lo vuelvo a invertir en hacer otros espectáculos.

**P:** No es una mujer ahorradora.

**R:** Así es. Yo no tengo más que dos pasiones en mi vida, una es el teatro y otra mis hijos. Me encanta el teatro y producir espectáculos, y aún no me he metido en el mundo del cine pero, ¡imagine! cuando produzca las

películas de mis hijos, que los dos son directores de cine. Hay veces que se nos va un poco la mano a mi marido y a mí, porque tal vez no había necesidad de hacer espectáculos tan grandes, pero nosotros somos así. Al final, 'Hello Dolly', que empezó mal, ha sido un gran éxito en Barcelona y en Valencia, lo que nos permite continuar de gira durante un año.

**P:** ¿Y qué va a pasar con el programa de televisión?

**R:** Sigo con él hasta el 8 de julio. ¿Después?, lo que quiera la productora y TVE. Si deciden seguir, yo encantada.

**P:** ¿Le resulta fácil acomodarse en televisión al papel de entrevistadora?

**R:** No. He hecho de presentadora en programas de espectáculo, pero nunca había entrevistado. Sin embargo, me ayuda todo el equipo de redacción. La televisión es un medio que me ha dado muchas satisfacciones y siempre he compaginado cine, teatro y televisión. En televisión he hecho de las mejores cosas de mi carrera, como 'Santa Teresa', 'Yo una mujer' o grandes musicales.

**P:** Quizá tiene pendiente triunfar en televisión con una serie...

**R:** Lo hice con 'Santa Teresa', pero no con 'Yo, una mujer', que fue una serie espléndida dirigida por Ricardo Franco pero que



Concha Velasco, una actriz por los cuatro costados

quizá nos adelantamos en el momento. Hoy hubiera tenido éxito. También me anticipé una barbaridad con 'Mamá, quiero ser artista'.

**P:** ¿Pero le gustaría triunfar en la televisión como actriz, ahora?

**R:** Muchísimo, porque ahora han vuelto a funcionar las series. Yo empecé en 'Compañeros' pero me fui porque mi papel no me parecía interesante en aquel momento. Ya llegará la ocasión de interpretar una nueva serie.

■ NUEVAS TECNOLOGÍAS UNA DE LAS HERRAMIENTAS DE LAS QUE SE VALDRÁ EL PROGRAMA SERÁ INTERNET

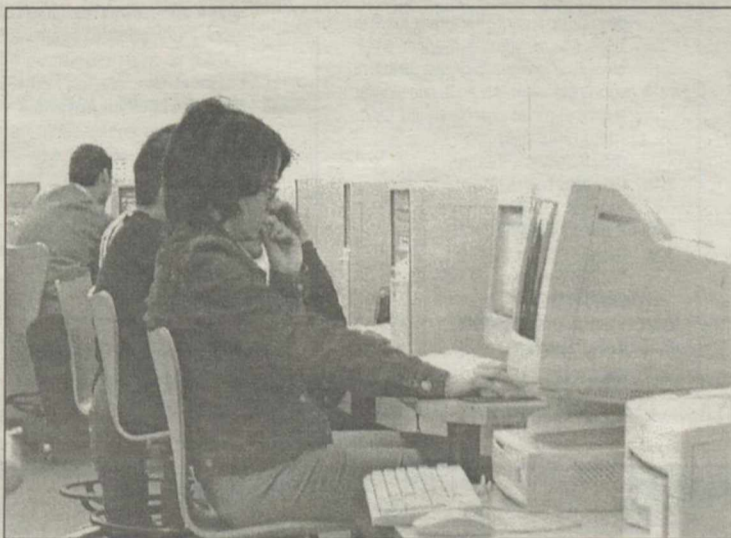
## Canal+ estrena un nuevo espacio abierto, 'Te vale'

COLPISA  
Madrid

Canal+ estrena hoy lunes a las 20,00 horas en abierto '+ Te vale', un espacio diario dedicado a las nuevas tecnologías y la creatividad en Internet que tendrá como una de sus bazas la participación de los espectadores.

El programa dará cuenta de los fenómenos o acontecimientos que por diferentes motivos están en la calle y tienen una repercusión social: desde eventos musicales, te-

levisivos o deportivos, hasta los cinematográficos y culturales. "Se mostrará sobre todo cómo estos movimientos se reflejan en las nuevas formas de comunicación, y qué reacciones provocan en la gente", aseguran sus responsables. Una de las herramientas fundamentales de las que se valdrá el programa para destapar lo que se mueve por el mundo será Internet, un instrumento como ningún otro para tomar el pulso inmediato a los aires que se respiran.



El nuevo espacio abordará el tema de las nuevas tecnologías

**BAJA**  **'Ahora'**

Es comprensible que el magacín rotatorio de A-3 quiera dar sus contenidos con enfoques originales, pero con la boda de Paul McCartney como la de Jesulín es rizar de más el rizo. El espectador tardaba unos minutos en ver dónde querían llegar.

**SUBE**  **'Cine Antena 3'**

Después de la racioncita diaria de Mundial, Antena 3 solazó al público con una buena historia romántica y urbana: 'Un día inolvidable', de Michael Hoffmann, con dos protagonistas tan resultones como Michelle Pfeiffer y George Clooney.

**SUBE**  **Baltasar Magro**

Junto a la crónica de las investigaciones sobre cómo fue posible el 11-S, 'Informe Semanal' incorporó los habituales contenidos sociales y culturales de actualidad. Entre otros, el dedicado al reciente premio Príncipe de Asturias, Woody Allen.

**SUBE**  **'Cine Telecinco'**

En plena fiebre del cine "de espada y brujería", Biddle construyó en 'Willow' una historia completamente singular, quizás con afanes demasiado efectistas y demasiado obvio sentido del humor, pero llena de recursos brillantes y eficacia narrativa.

### CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

## Misterios

Un veterano político español, ya fallecido, solía decir que no conoceríamos la verdadera historia del 23-F hasta el día del Juicio Final... por la tarde. Lo mismo podría decirse de la verdadera historia del 11-S, porque, a medida que aparecen nuevos datos, el paisaje se complica. 'Informe Semanal' dedicó su reportaje estrella a las averiguaciones sobre cómo pudieron fallar de forma tan clamorosa los servicios de inteligencia norteamericanos, considerados hasta ahora como los mejores del mundo. La verdad es que, tras esos fallos, aparecen galaxias de conexiones que justificarían una nueva temporada de 'Expediente X'. De momento, el que tiene el papelón delante es Bush, máximo responsable político del desaguado. 'Informe Semanal' nos mostró a Bush en una base aérea, dirigiéndose a los soldados y diciendo que, de haber sabido lo que se cocía, no habría permitido que muriera "gente americana". Sólo faltaba. Pero es que su obligación era, precisamente, saber lo que se cocía, y ahí es donde está el fallo que ha pasmado al mundo. Como siempre pasa en estas cosas, resulta que una investigadora había descubierto dónde estaba el hilo de Ariadna: una agente del FBI había localizado a un musulmán que tomaba clases de aeronáutica. Cabe suponer que aquí la intuición femenina —que existe, vaya que sí— puso todas las piezas del puzzle que otros no supieron ver. El caso es que pidió permiso para detener al sospechoso y se le denegó. Sólo después de los atentados se detuvo al sujeto. Podemos apostar a que alguien, dentro de poco tiempo, hará una película sobre este asunto, uno de esos telefilmes típicamente americanos "basados en hechos reales" y en los que el individuo ha de enfrentarse a la hostilidad del sistema, la burocracia, el Estado y todas esas cosas que tanta grima dan allá. De paso, el programa nos mostró algunos ejemplos cinematográficos de catástrofes criminales en Nueva York: ninguno de ellos tan vivos como el de esta película aún no rodada.

Junto a esta historia de la perspicaz sabueso, 'Informe Semanal' nos ofreció algunos otros testimonios de interés. Por ejemplo, el del líder de la oposición demócrata en el Congreso, atrapado entre la necesidad de mantener su respaldo al Gobierno en momentos de crisis y la oportunidad de hacer pupa a Bush con el clamoroso fallo de los servicios de inteligencia. No se anuncian buenos tiempos para el Omnipresidente.



LUNES  
10 de junio de 2002

TVE1 22.00h.

**Ana y los siete**

Fernando, que quiere dedicar más tiempo a sus hijos, los lleva, acompañado de Ana, a un parque temático



Película comentada en la página posterior

TVE 1 23.30.

**Tiempo al tiempo**

Ha sufrido un claro retoque y ahora predominan los temas de corazón por encima de otros

TELECINCO 15.30h.

**Al salir de clase**

Jero descubre que Hugo y Alex se han enrollado, pero reacciona como si no le importase



TVE 1	TVE 2	ANTENA 3	TELE 5	CANAL PLUS
<p><b>6.00 Canal 24 horas</b> Informativo. (2994045)</p> <p><b>7.30 Telediario matinal</b> *Incluye los desayunos de TVE. Programa presentado por Luis Maniñas, que recibe al miembro de la ejecutiva del Partido Popular Adolfo Suárez Illana. (56242942)</p> <p><b>10.15 Nano (9078855)</b></p> <p><b>10.45 Cuando seas mía (4568818)</b></p> <p><b>12.00 Saber vivir</b> *Infecciones en la piel. Programa de salud presentado por Manuel Torreiglesias. (79584)</p> <p><b>12.50 Así son las cosas</b> Espacio presentado por Manuel Giménez. (9316861)</p> <p><b>14.00 Informativo territorial (3565)</b></p> <p><b>14.30 Corazón de Primavera</b> Programa presentado por Anne Igaritibu sobre la actualidad del corazón y crónica social, que pretende mostrar el trabajo y la vida de los famosos. (1584)</p> <p><b>15.00 Telediario 1</b> Informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez. (19861)</p> <p><b>16.00 El tiempo (34768)</b></p> <p><b>16.05 La verdad de Laura</b> Teleserie protagonizada por Mónica Estarreado, Mariano Alameda y Manuel Zarzo. (7822855)</p> <p><b>17.00 El manantial</b> Teleserie. (33497)</p> <p><b>18.00 La fuerza del deseo</b> Teleserie. (98132)</p> <p><b>18.55 El rival más débil</b> Presentado por Nuria González.</p> <p><b>20.00 Gente</b> Crónica de sucesos y sociedad presentada por Sonia Ferrer y Pepa Bueno. (5584)</p> <p><b>21.00 Telediario 2</b> Informativo presentado por Alfredo Urdaci y María Escario. (16497)</p> <p><b>21.55 El tiempo (5014403)</b></p> <p><b>22.00 Ana y los 7</b> *Sorpresa. Fernando dedica la tarde a sus hijos. Sabe que los chicos necesitan de su atención y decide llevarlos a un parque temático. Acompañados de Ana, todos disfrutan de una agradable tarde en familia. Además de subir en la montaña rusa y vencer el vértigo, Fernando tiene la oportunidad de abordar de forma relajada los problemas de casa. (340710)</p> <p><b>23.35 Tiempo al tiempo</b> Programa presentado por Concha Velasco, que hoy recibe la visita de Sara Montiel y Karina. El programa se completará con un debate sobre los éxitos discográficos de los chicos de Operación Triunfo. (3288590)</p> <p><b>1.45 Telediario 3</b> Con Carmen Tomás. (3743904)</p> <p><b>2.15 Vacaciones en el mar (7348546)</b></p> <p><b>3.00 Canal 24 horas</b></p>	<p><b>6.00 Euronews (8671)</b></p> <p><b>6.30 Viviendo con chimpancés</b> Documental. (36690)</p> <p><b>7.30 TPH Club</b> -7.30 Las aventuras de Emily y Alexander. (4478) -8.00 La bruja aburrida. (5107) -8.30 Popeye e hijo. (6294) -9.00 El show de Underdog. (7923)</p> <p><b>9.30 Aquí hay trabajo</b> Programa con Juan José Pardo Domingo y Beatriz Aníño. (3710) 10.00 La aventura del saber Programa con María de San Juan y Salvador Valdés. (95229)</p> <p><b>11.00 La película de la mañana</b> *Fantasmas a las doce. 1997. 84'. (750774)</p> <p><b>12.30 Así se hizo</b> *Jimmy Neutrón'. (5590) 13.00 TPH Club -13.00 Sharky y George. (3519) -13.30 La granja de los monstruos. (1738) -14.00 Walter Melón. (1107) -14.30 Arthur. (121926)</p> <p><b>15.15 Saber y ganar (8288756)</b></p> <p><b>15.45 Grandes documentales</b> *Sahara'. (6090126)</p> <p><b>16.50 Tierras de leyendas</b> *Los cocodrilos sagrados del lago Anivorano'. (1037671)</p> <p><b>17.20 Pueblo de Dios (99213)</b></p> <p><b>17.50 Alf (7487294)</b></p> <p><b>18.45 Este chico es un genio (17584)</b></p> <p><b>19.15 La tierra, conflicto final</b> *Voluntarios'. (576403)</p> <p><b>20.00 Informativo territorial (519)</b></p> <p><b>20.30 Ellen (590)</b></p> <p><b>21.00 ¡A saco!</b> Con Paco Vegara. (671)</p> <p><b>21.30 Matrimonio con hijos</b> *La hermandad'. (942)</p> <p><b>22.00 La 2. Noticias</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá. (47010)</p> <p><b>22.25 El tiempo (9425010)</b></p> <p><b>22.30 Qué grande es el cine</b> Programa sobre el mundo del cine presentado por José Luis García. -23.00 'El asunto del día'. 1942. 113'. Condenado a cadena perpetua por un delito que no cometió, Leopoldo Dilg escapa de la cárcel y, después de deambular durante horas por los más inhóspitos caminos, se esconde en el desván de la vivienda de una atractiva vecina del lugar, que acaba de alquilar el inmueble a un experto jurista. Ocic: Todos (24126869) -1.30 Coloquio. (9521121)</p> <p><b>2.15 Concursos de Radio 3</b> *Burning' (8348362)</p> <p><b>2.45 Prisma (8336527)</b></p> <p><b>3.15 Cine</b> *Rivales pero amigos'. 1963. 81'. (3326343)</p> <p><b>4.35 Euronews (2834343)</b></p> <p><b>5.45 Teledeporte</b></p>	<p><b>7.10 Oliver Twist (7978887)</b></p> <p><b>7.30 Club Megatrix</b> Programa infantil presentado por Celia, Dani, Tito y Macarrón DJ. Incluye las series de dibujos animados: -Super Campeones. -Historias del fútbol. -Tres amigos y Jerry. (8556749)</p> <p><b>9.10 Diario del Mundial en Antena 3</b> Repaso a la jornada. (1576300)</p> <p><b>9.30 El primer café</b> Tertulia informativa presentada por Isabel San Sebastián, que entrevistará en profundidad a un personaje de actualidad. (16768)</p> <p><b>10.30 De buena mañana</b> Programa matinal presentado por Isabel Gemio. (68967346)</p> <p><b>13.25 Nada es para siempre</b> Serie. * De 13.25 a 13.55 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (635300)</p> <p><b>13.55 Los Simpson (428522)</b></p> <p><b>14.25 El Mundial en juego en A-3</b> Presenta J.J. Santos. (7069565)</p> <p><b>15.00 Antena 3 Noticias 1</b> Con Matías Prats. (78126)</p> <p><b>15.25 Antena 3 con la Selección</b> Programa presentado por J.J. Santos. (924107)</p> <p><b>16.00 Ecomoda (6268861)</b></p> <p><b>17.05 Sabor a ti</b> Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo. (5768213)</p> <p><b>19.00 El Diario de Patricia</b> Presentado por Patricia Gaztañaga.</p> <p><b>20.00 Pasapalabra</b> Programa concurso presentado por Silvia Jato. (5792)</p> <p><b>21.00 Antena 3 Noticias 2</b> Informativo presentado por Susanna Griso. Este espacio incluye el sorteo de la ONCE. (98720)</p> <p><b>21.25 El Mundial se juega en casa</b> Programa presentado por Matías Prats. (8479768)</p> <p><b>22.00 Gran cine</b> *El coleccionista de amantes'. 1997. 111'. Ocho mujeres secuestradas, todas muy hermosas y en peligro de muerte. El detective de policía Alex Cross tendrá que localizar rápidamente al esquivo 'Coleccionista de amantes', un tipo que se define a sí mismo como Casanova. Ocic: Adultos. (1391465)</p> <p><b>0.15 Mundial 2002 en Antena 3</b> Programa presentado por Manu Carreño, que recoge lo más destacado de la jornada del Mundial 2002 de Corea y Japón. (7002035)</p> <p><b>2.15 Antena 3 Noticias 3</b> Con Rosa María Mateo. (9290053)</p> <p><b>2.30 Televenta (76952695)</b></p> <p><b>4.45 Cine</b> *Anastasia'. 1996. (8519256)</p> <p><b>6.15 Se ha escrito un crimen</b></p>	<p><b>6.30 Informativos Telecinco Matinal</b> Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández. (97457346)</p> <p><b>9.25 La mirada crítica</b> Tertulia presentada por Montserrat Domínguez, que hoy recibe la visita del representante de la Unión Europea para Oriente Medio, Miguel Ángel Moratinos. (95369756)</p> <p><b>11.15 Día a día</b> Programa presentado por María Teresa Campos. (9120297)</p> <p><b>14.30 Informativos Telecinco (14.30)</b> Informativo presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro. * De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para el País Vasco, Informativos Telecinco País Vasco, presentado por Teresa Aguiló. (43300)</p> <p><b>15.30 Al salir de clase</b> *El día de la historia. Jero, tras descubrir que Hugo y Alex se han enrollado, reacciona como si no le importase, incluso comprende que hayan acabado así. Él no puede reprocharles nada. Miguel le cuenta a Begoña los auténticos intereses del retorno de José Luis, pero Begoña no le cree. (62768)</p> <p><b>16.15 Gran Hermano</b> Resumen de las actividades de los habitantes de la casa. (48132)</p> <p><b>17.15 A tu lado</b> Programa de crónica social y de testimonios presentado por Emma García. (47830381)</p> <p><b>20.30 Informativos Telecinco (20.30)</b> Informativo presentado por Angels Barceló y Agustín Fernández. Este informativo incluye la información meteorológica. (43316)</p> <p><b>21.30 Gran Hermano</b> Programa presentado por Paula Vázquez, que resume las actividades realizadas durante el día por los habitantes de la casa de Guadalupe de la Sierra. (6316)</p> <p><b>22.00 Periodistas</b> *Crónica de un romance. Ana se siente poco atractiva, por lo que Clara le invita a vestir de forma más atrevida para intentar ligar con el nuevo fotógrafo. Entonces Ana comienza a hacerse ilusiones con la idea de atraer a Pep, quien se acerca a ella cada vez más, dirigiéndole bonitas palabras. Cuando Ana se decide a pararle los pies, descubre que Pep quiere pedirle un favor. Se trata de su hermano pequeño. (343942)</p> <p><b>23.45 Crónicas marcianas</b> Con Javier Sardá. (3019126)</p> <p><b>2.00 Informativos Telecinco Noche</b> Con Maxim Huerta. (9335966)</p> <p><b>2.30 Especial La mirada crítica</b> *La radio digital'. (9343985)</p> <p><b>3.00 Patrulla de asfalto (3160427)</b></p> <p><b>3.45 Infocomerciales</b></p> <p><b>5.30 La línea de la vida</b></p>	<p><b>7.55 CNN+. Noticias (7631519)</b></p> <p><b>8.20 Zap...Zap...Zapin (9666749)</b></p> <p><b>8.45 La semana del guiñol (1324403)</b></p> <p><b>9.10 Lo + Plus (6149478)</b></p> <p><b>10.00 Cine (cod.)</b> *Bullit'. 1968. 109'. (9178039)</p> <p><b>11.50 Documental (cod.)</b> *Los secretos del Vaticano'. (5012836)</p> <p><b>12.45 Dawson crece</b> Serie. (7295950)</p> <p><b>13.30 Los 40 Principales</b> Espacio musical. (34652)</p> <p><b>14.30 Más deporte</b> Espacio deportivo. (39749)</p> <p><b>14.55 CNN+. Noticias</b> Informativo. (6083126)</p> <p><b>15.00 Oh, baby</b> Teleserie. (9497)</p> <p><b>15.30 Lo + Plus</b> Programa de entrevistas de actualidad presentado por Ramón Arángüena, Ana García Siferiz y Fernando Schwartz. (62364)</p> <p><b>16.30 Cine (cod.)</b> *Titan A.E.'. 2000. 90'. (2186403)</p> <p><b>18.02 Cine (cod.)</b> *En el apartamento de Lennon'. 2000. 86'. El ex Beatle Paul McCartney se encuentra en Nueva York realizando una triunfal gira mundial con su nueva banda, The Wings.</p> <p><b>19.30 ACB + (8720)</b></p> <p><b>20.00 + Te vale (31923)</b></p> <p><b>20.20 Más deporte (1186377)</b></p> <p><b>21.00 Zap... zaping (71519)</b></p> <p><b>21.10 Gente + (6288132)</b></p> <p><b>21.15 CNN+. Noticias</b> Espacio informativo. (4785126)</p> <p><b>21.50 Las Noticias del Guiñol (3703958)</b></p> <p><b>22.00 Estreno Canal + (cod.)</b> *Sexualidad virtual'. 1999. 88'. Justine, una atractiva chica de diecisiete años, está loca por perder su virginidad. Tras varias citas infructuosas, un día visita una feria de informática, donde se produce una terrible explosión en el momento en que ella está manejando una máquina de realidad virtual. En ella, Justine estaba definiendo los rasgos de su hombre ideal. Ocic: Adultos. (334294)</p> <p><b>23.32 Cine (cod.)</b> *Frequency'. 2000. 114'. (576565)</p> <p><b>1.26 Cine (cod.)</b> *Alta fidelidad. V.O.'. 2000. 109'. (19243633)</p> <p><b>3.16 Cine (cod.)</b> *Historias comunes'. 2000. 100'. (3466985)</p> <p><b>4.57 Cine (cod.)</b> *Ladrones de identidad'. 1997. 88'. (9764701)</p>

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+:

**AGENDA CULTURAL**

**CIUDAD REAL**

**MUSEO DE CIUDAD REAL**

\*Sala 1:Exposición permanente de Arqueología  
\*Sala 2: Exposición permanente de C.C. Naturales

**MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR**

\*Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.

**GALERIA ARTECASA**

\*Exposición permanente de pintura y escultura. García Sevilla G. Vozmediano, Angel Pintado, Márques Talavera, Exojo.

\*Exposición de pintura de José Manuel Exojo, (del 6 de junio al 11 de julio, de lunes a viernes de 18,30 a 21,30 y sábados de 11 a 14 horas)

**CAJA MADRID**

\*Exposición Mariquita Pérez y su época -1939-1960- (del 4 al 27 de mayo, de lunes a sábados de 18 a 21 horas).

**GALERIA ALETH**

\*Exposición de Nacho Arteta y Juan Manuel Bendiguchía. (Hasta el 10 de junio, de martes a viernes de 6 a 9 y sábados de 12 a 14horas)

**PUERTOLLANO**

**MUSEO MUNICIPAL.**

\*Exposición organizada por la consejería de Educación y Cultura de la Junta bajo el título "La mirada de Alián" (del 16 de mayo al 15 de junio).

**TOMELLOSO**

**MUSEO LOPEZ TORRES**

Sala principal: Colección de dibujos y oleos de Antonio López Torres

**ALMAGRO**

**MUSEO NACIONAL DE TEATRO**

\*Colección permanente.

\*En la Iglesia de San Agustín, el Museo del Teatro presenta la muestra "Joyas del vestuario teatral", hasta el 30 de junio.

**CAMPO DE CRIPTANA**

**EL POSITO**

\*Colección de arte contemporáneo: (Pinturas y Esculturas)

**MALAGÓN**

**MUSEO MUNICIPAL "ESTADOS DEL DUQUE"**

\*Exposición permanente de aperos de labranza

**ALMODOVAR**

**MUSEO PALMERO**

Visitas concertadas 926 46 40 04  
MUSEO PALMERO (EN BARCELONA)

\*Exposición iconográfica de personajes del Quijote: 93 21 26 551

**VISO DEL MARQUES**

**MUSEO DE CIENCIAS NATURALES**

\*Exposición de minerales - \*Exposición de fósiles: Fauna y Flora

**PALACIO DE LA MARINA**

Edificio de finales del XVI. Salas con frescos y murales.

**VALDEPEÑAS**

**MUSEO FUNDACION (GREGORIO PRIETO)**

\*Exposición permanente de obras de Gregorio Prieto y otros artistas...

\*Exposición Baylón-Guirigato-fotografías

**MUSEO MUNICIPAL**

\*Exposición permanente de arqueología y Arte Contemporáneo

**MUSEO DE LOS MOLINOS**

\*Exposición de maquetas de molinos, óleos de Gregorio Prieto...





**'El diario de Patricia'**

Los invitados que acuden mañana a "El diario de Patricia" llevan fuego en el cuerpo y lo demuestrando los chicos y chicas más llamativos y sexys de España. En "Caliente, caliente: Soy Sexy y explosiv@", los invitados afirman que son ardientes y bombas sexuales.



**A tu lado**

Hoy, en "A tu lado", programa presentado por Enma García en el que se abordarán temáticas actuales desde el punto de vista de dos o tres generaciones diferentes y podrán dar su punto de vista en un debate, en el cual podrán realizar su figura como persona.

**CANAL SATELITE**

**CINE**

**CINEMANIA (10).**  
13.00 Umberto D (SUB) 14.30 Niño rico 16.00 Análisis final (SUB) 18.00 El caso Winslow (SUB) 19.50 La mirada del crítico: Oti Rodríguez Marchante 20.00 American Graffiti

**CINEMANIA AZUL (11).**  
15.30 Bowfinger, el pícaro (SUB) 17.05 Té con Mussolini (SUB) 19.00 Los Telefeos en el espacio (SUB) 20.25 Un espíritu nos persigue 22.00 Two Much 23.55 La tentación de Isabel (V.O.S.)

**CINEMANIA ROJO (12).**  
18.30 Lobos marinos 20.45 Sliver (Aosada) 22.30 Turk 182 - el rebelde 0.05 Bowfinger, el pícaro (SUB) 1.40 Más que un recuerdo 3.20 La mirada de: Francis Ford Coppola

**CINE CLASSICS (16).**  
15.55 Frauen Für Golden Hill (V.O.S.) 17.25 La symphonie pastorale (V.O.S.) 19.10 Cartoon Factory: Episodio 42 19.40 Sueños de matrimonio 21.30 Leonor 23.10 Así es la vida infantil

**DISNEY CHANNEL (20).**  
11.45 Mickey y sus amigos 12.00 El pato Darwin 12.24 Cosas de vampiros 12.50 La hora de los héroes 12.55 Hércules 13.19 Aladdin 13.40 Guardianes del espacio 14.05 Sabrina 14.30 Un chapuzas en casa.

**CARTOON (25).**  
16.45 El oso Barney 17.05 Soy Comadreja (SUB) 17.25 La Máscara 17.50 Johnny Bravo (SUB) 18.10 Los Terribles Gemelos Cramp 18.35 Ed, Edd + Eddy 19.00 Dexter presenta 19.00 Detective Conan.

**DOCUMENTALES (30).**  
Gaulle 18.00 Historias del mar: Tráfico de peces 18.30 George Rickey, el escultor del viento 19.30 Historia de la Tierra: Episodio 3 20.30 Agencia Capa: La juventud china mira a Occidente 21.00 Mi vida como un chimpancé 22.00 Cuestión de sexos: Distintos pero iguales

**DISCOVERY (32).**  
14.00 Cartelera de Discovery: Viajes imposibles 15.00 El diluvio: catástrofe universal 16.00 Asia Salvaje 16.30 Leyendas del mar 17.00 Nuevos refugios ecológicos 17.30 Un mundo de maravillas 18.00 Paleopatología 18.30 Tiempo futuro 19.00 Hora salvaje: Zambzebi: la lucha por la vida deportes

**VIA DIGITAL**

**CINE**

**HALLMARK (44).**  
14.00 C - Por su propio bien (D). 16.00 C - El pirata y la dama (D). 18.00 C - Doce hombres sin piedad (D). 20.00 C - Otra oportunidad (D).

**SHOWTIME (47).**  
16.15 C - El desafío del búfalo blanco (D). 18.00 C - Un hombre inocente (D). 20.00 C - Arma letal 2 (D). 22.00 C - Invasores de Marte (D) (E). 23.45 C - Ghoulies II (D).

**CINEMATEK (45).**  
16.00 C - ¡Qué bello es vivir! (V.O.S.). 18.15 C - Melodía para un asesinato (V.O.S.). 20.05 C - Amenaza en la sombra (V.O.S.). 22.00 C - El árbol de los zuecos (V.O.S.).

**GRAN VIA (31).**  
18.10 C - Homicidio en primer grado (V.M.). 20.15 S - Counterstrike (D): Fuego en las calles (E). 21.05 S - Counterstrike (D): En la sangre. 22.00 C - Las normas de la casa de la sidra (V.M.) (E).

**GRAN VIA 2 (32).**  
6.00 C - Muerte en la noche (V.M.) (E). 17.45 C - La leyenda del pianista en el océano (V.M.). 20.00 C - Hot City (V.M.) (E). 22.00 C - Runner, la última apuesta (V.M.) (E).

**GRAN VIA 3 (33).**  
16.00 C - Secuestrando a la Srta. Tingle (V.M.). 18.00 C - Mambo Café (V.M.) (E). 20.20 C - Wishmaster 2 (V.M.). 22.00 S - The Mind of the Married Man. (E).

**CANAL HOLLYWOOD (42).**  
16.00 C - Por encima de la ley. 18.00 C - La fuerza de un ángel. 20.00 C - Si estuvieras aquí. 21.30 N - Fotogramas en Canal Hollywood. 22.00 C - Contact.

**PELICULAS**

**FANTASMAS A LAS DOCE** \*  
**11.00 La 2**  
*Mr. Scrooge. Fantasía. Director: John Korty. Intérpretes: Cicely Tyson, Michael Beach, John Bourgeois. Duración: 84 m. EE.UU.-1997.*  
Versión en plan fémica de "El cuento de Navidad" de Charles Dickens, protagonizada por una tacaña señorita Scrooge. Dirige el afamado autor de "Riverrum" a un equipo de intérpretes desconocidos, con excepción de Cicely Tyson.

**HISTORIAS COMUNES** -  
**03.16 Canal +**  
*Common Ground. Drama. Director: Donna Deitch. Intérpretes: Edward Asner, Margot Kidder, Steven Weber. Duración: 100 m. EE.UU.-2000.*  
Tres historias, ambientadas en tres décadas diferentes, reflejan las discriminaciones cotidianas a las que se enfrentan mujeres y hombres homosexuales en su vida diaria. Son tres historias independientes que intentan reflejar la evolución de los derechos de gays y lesbianas en los últimos años. El primero de los fragmentos, ambientado en la década de 1950, está escrito por Paula Vogel y cuenta con las interpretaciones de Brittany Murphy ("Las aceras de Nueva York", "Inocencia interrumpida"), Jason Priestley (la serie "Sensación de vivir", "Amor y muerte en Long Island"), Mimi Rogers ("Perdidos en el espacio", "Austin Powers"), Helen Shaver ("El color del dinero"), Margot Kidder ("La tormenta perfecta") y Brian Kerwin ("Jack").

**SEXUALIDAD VIRTUAL** \*  
**22.00 Canal +**  
*Virtual Sexuality. Comedia. Director: Nick Hurran. Intérpretes: Laura Fraser, Ruper Penny-Jones, Luke De Lacy. Duración: 100 m. U.K.-1999.*  
Un director del montón e intérpretes de poca monta para el típico relato de iniciación sexual entre adolescentes que no se aclaran, donde prima un descafeinado sentido del humor sobre cualquier otra consideración. En cualquier caso, se puede ver si no se tiene otra cosa mejor que hacer.

**EL ASUNTO DEL DÍA** \*\*\*  
**23.00 La 2**  
*Talk of the Town. Comedia. Director: George Stevens. Intérpretes: Jean Arthur, Ronald Colman, Cary Grant, Lloyd Bridges. Duración: 113 m. EE.UU.-1942.*  
Brillante comedia clásica protagonizada por un convicto fugado de la cárcel, que se ve envuelto con un estirado profesor y una atractiva propietaria. Personajes de una pieza interpretados con sumo donaire por un irrepetible plantel estelar. El trabajo de los guionistas (Irwin Shaw y Sidney Buchman) y el director coincidió en lograr tanto una atmósfera sofisticada como un registro brillante, siempre a través de la inteligencia.

**TRUENO DEL DESIERTO** \*  
**21.45 CMT**  
*Desert Thunder. Acción. Director: Jim Wynorski. Intérpretes: Daniel Baldwin, Tim Abell, Marc*



**Casanova asesino**

**EL COLECCIONISTA DE AMANTES** \*\*  
**Antena 3 22.00**  
*Kiss the Girls. Terror. Dir: Gary Fleder. Int: Morgan Freeman y Ashley Judd. Dur: 111 m. EE.UU.-1997.*

**D**e nuevo Morgan Freeman interpreta un personaje en la línea de 'Seven', de la que esta película es asimismo deudora. La desaparición de la sobrina del protagonista, secuestrada junto a 7 muchachas más, y el descubrimiento de dos cadáveres con una nota desafiante firmada por un tal Casanova, colocan al investigador en el ojo del huracán de un complicado caso, para cuya solución será clave la ayuda de una joven doctora, bien encarnada por Ashley Judd.

*Casabani, Stevie Johnson, Stacy Haiduk, Lenny Juliano, David St. James, Richard Tyson... EE.UU.-1999.*  
Jim Wynorski, especialista en cine barato, es el responsable de esta cinta que mezcla cine de acción y un poco de bélico en el que un héroe norteamericano (faltaría más) de las fuerzas aéreas, que se portó como debía en la guerra contra Irak, debe volver a reunir a sus muchachos, para acabar con los malvados iraquíes, porque se ha descubierto (¡sorpresa!) que tienen armas químicas con las que aterrorizar al mundo civilizado occidental.

**ALTA FIDELIDAD** \*\*  
**1.26 Canal +**  
*High Fidelity. Comedia. Director: Stephen Frears. Intérpretes: John Cusack, Iben Hjejle, Catherine Zeta Jones, Joan Cusack, Tim Robbins. Duración: 113 m. EE.UU.-2000.*  
El cineasta británico Stephen Frears ("Mi hermosa lavandería") da el salto de vez en cuando al otro lado del atlántico para rodar películas como la presente, basada en la novela homónima de Nick Hornby (originalmente ambientada en Londres), cuya acción tiene lugar en una tienda discográfica de Chicago. Bonito repaso a la música "pop" gracias a su argumento: el propietario de una tienda de discos y fetichista musical recuerda las cinco rupturas sentimentales que marcaron su vida, organizada según los grupos y canciones que le dejaron huella. La banda sonora es de aduipa,

**ANTÓN MERIKAETXEBARRIA**

**TODAS LAS PELICULAS**

VÍA FINAL	-
Canal +	6.15
BULLITT	**
Canal +	10.00
FANTASMAS A LAS DOCE	*
La 2	11.00
TITÁN A. E.	*
Canal +	16.30
HISTORIAS COMUNES	-
Canal +	17.45
EN EL APARTAMENTO DE LENNON	*
Canal +	18.02
SEXUALIDAD VIRTUAL	*
Canal +	22.00
EL COLECCIONISTA DE AMANTES	**
Antena 3	22.00
EL ASUNTO DEL DÍA	***
La 2	23.00
FREQUENCY	*
Canal +	23.32
ALTA FIDELIDAD	**
Canal +	1.26
RIVALES PERO AMIGOS	*
La 2	3.15
TRUENO DEL DESIERTO	*
CMT	21.45
ANASTASIA	**
Antena 3	4.45

mientras que Bruce Springsteen aparece brevemente.

**RIVALES PERO AMIGOS** \*  
**3.15 La 2**  
*The Young Racers. Acción. Director: Roger Corman. Intérpretes: Mark Damon, William Campbell, Luana Anders. Duración: 81 m. EE.UU.-1963.*  
El llamado príncipe de la serie B, Roger Corman, realizó en su época de mayor actividad esta macarrónica cinta sobre carreras de bólidos, interpretada por toda una serie de jóvenes actores. Sigue en cierto modo la línea de la motorizada "Los ángeles del infierno", pero se sitúa a años luz de sus mejores películas, incluidas "El péndulo de la muerte", "La máscara de la muerte roja" y "La matanza del día de San Valentín".

**ANASTASIA** \*\*  
**4.45 Antena 3**  
*Anastasia. Drama. Director: Anatole Litvak. Intérpretes: Ingrid Bergman, Yul Brynner, Helen Hayes. Duración: 106 m. EE.UU.-1956. CinemaScope.*  
Ambiciosa reconstrucción histórica urdida en torno a una posible hija amnésica del zar de Rusia, la princesa Anastasia, llevada a cabo por el cineasta ruso, primero afincado en Hollywood y después en Francia, Anatole Litvak ("No me digas adiós"). Merecedora de un "Oscar".

**CMT**

08:05 Infantil:	"Mi pequeño Pony" (2 cap.)	17:10 Infantil:	"Dino babies"
08:50 Infantil:	La Pantera rosa (2 cap.)	17:35 Infantil:	"Pequeños monstruos"
09:00 Infantil:	"Conan" (2 cap.)	17:45 Infantil:	"Doraemon" (2 cap.)
09:40 Infantil:	"Gi Joe" (2 cap.)	18:30 Telenovela:	"El amor no es como lo pintan"
10:20 Documental:	"Crónicas del Caribe" (ep. 7-8)	19:00 Magazine:	"Tal como somos"
11:15 Serie:	"La casa de los líos"	20:30 CMT Noticias 2	
12:00 Magazine:	"Mediodía con Irma Soriano" presentado por Irma Soriano	21:20 Serie:	"El príncipe de Bel Air"
14:00 CMT Noticias 1		21:45 Cine de noche 1:	"Trueno del desierto"
15:15 Concurso:	"Lingo" Por Ramon J. Marquez	23:10 Cine de noche 2:	"El mejor amigo del hombre"
15:45 Cine del oeste:		00:50 Cine de noche 3:	"Traición"

**TVC**

07:55 MTV Dance Floor Chart	La mejor música
09:05 Teletienda	Espacio comercial
09:35 Teletienda	Espacio comercial
10:05 Maruja te responde	Espacio de tarot
10:55 Tarot Aura	Espacio de tarot
11:35 Al salir de clase	
12:25 MTV Hitlist	España
14:00 Euronews	Actualidad internacional
14:25 Noticias	Actualidad provincial
15:25 Noticias	(Repetición)
16:00 Latidos del corazón	Programa del corazón
18:45 Esencia de poder	Serie
19:10 Al salir de clase	Nueva serie
20:00 Hablando claro	Programa debate
21:05 La prórroga	Programa deportivo
21:25 Noticias	Actualidad provincial
22:10 Línea abierta	Magazine de variedades
00:00 Noticias	Actualidad provincial (rep)
00:45 Maruja te responde	Espacio de tarot
01:30 Esperanza Gracia	Espacio de tarot
01:45 Noche X	Para mayores de 18
05:50 MTV Dance Floor	

**LOCALIA**

11:00 "Cada Mañana".		18:15 "Carita de ángel".	descubierto.
12:00 Carita Pintada.		19:00 Concierto:	"NSYNC". Concierto celebrado en Madison Square Garden.
13:00 Hecho por ella.	Hoy: "Hacer pan de plata / Instalar un lavabo".	19:30 Las aventuras de Shirley Holmes:	"El caso del mensaje misterioso".
13:30 "La Cocina de Localia".		20:00 Las chicas de oro:	"Un asunto de familia".
14:00 Imágenes.		20:30 Noticias Localia Nacional.	
14:30 Noticias Localia Nacional.		21:00 Noticias Localia Ciudad Real.	1ª edición.
15:30 Taquicardía.		21:30 El Día es Noticia.	Presenta: Santiago Malagón.
16:30 Hecho por ella.	Hoy: "Hacer un taburete / arreglar una plancha".	22:00 Inmobalia.	
17:00 Abrázame muy fuerte.		22:30 La Mirada de Anselmo.	
17:45 El señorío de Larrea	"Secretos al	23:30 Noticias Localia.	
		23:45 Desde la barrera.	



# La Tribuna

de Ciudad Real



Decoración Complementos Regalos... **cactus** Calidad y estilo al mejor precio

Ya llevamos seis meses juntos  
TU CONFIANZA ES NUESTRO MEJOR REGALO

## • PLAZA DEL PILAR •

### • LA COPLILLA • de RAMÓN

#### Insoportable

La televisión arrasa. Con tanto anuncio se pasa. Pone a la gente que trina manda el domingo a la ruina y la paciencia rebasa. Es cual maldición divina como una tortura china en el salón de tu casa el dormitorio o cocina. A menudo desafina no es para tomarlo a guasa.

Descansos maratonianos que cuando vuelve la acción no recuerdas el guión ni si es o no de romanos porque le pierde la pista. Y al volver, de aburrimiento no conoces ni de vista quien es el protagonista ni te suena el argumento.

### • COSAS QUE PASAN •

#### Corales de seis colegios de abogados de toda España cantaron ayer en Barcelona

EFE  
Barcelona

Las corales de seis colegios de abogados de España participaron ayer al mediodía en Barcelona en una cantada conjunta con motivo del cuarto encuentro de corales de Colegios de Abogados.

Según fuentes del Colegio de Abogados de Barcelona, en el acto, celebrado en la iglesia de Santa María del Pi de la capital catalana, han participado las corales de los colegios de Vizcaya, Granada, Vigo, Zaragoza, Valencia y Barcelona.

El repertorio de esta muestra estaba basado en una misa cantada que incluía obras populares y otras de autores tan conocidos como Handel, Lotti, Mozart, Bach, Madina y Franck.

La coral del Colegio de Abogados de Barcelona se fundó hace cuatro años, ofrece dos conciertos al año que tienen lugar en épocas de Navidad y otra en verano y está formada por letrados que comparten su pasión por la música y que dedican varias horas semanales a ensayar. El resto de corales que tomaron parte en esta celebración acudieron desde muy diversos puntos de la geografía española como son las ciudades de Vizcaya, Granada, Vigo, Zaragoza, Valencia y Barcelona, que no quisieron perderse esta original manera de divertirse con sus compañeros.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



**POLICÍA LOCAL.**  
Ciudad Real.

## AVISO

Con motivo de realización de obras, a partir del próximo lunes día 10 de Junio, se procederá al corte de las calles Alarcos y Alfonso X el Sabio, en el tramo comprendido entre las calles Juan II y Bernardo Mulleras, por obras.

**Disculpen las molestias.**

Tomás Fernández

#### Las calles Alarcos y Alfonso X El Sabio, cortadas al tráfico hoy

Con motivo de las obras de peatonalización de la plaza de Cervantes de Ciudad Real que se están realizando, la Policía Local de la capital informa mediante la pega de car-

teles que hoy lunes, día 10 de junio, estarán cortadas al tráfico en el tramo comprendido entre las calles Juan II y Bernardo Mulleras.

### ■ INFORME EL ESTUDIO SITÚA A LA COMUNIDAD CON UN 12,5% DE DONANTES DE ÓRGANOS

## Castilla-La Mancha es una de las comunidades con menos donantes

LA TRIBUNA  
Madrid

Las comunidades de Canarias y Cantabria son las dos regiones que más donantes de órganos tienen por cada millón de habitantes, mientras que La Rioja y Castilla-La Mancha son las que menos donantes presentan y también las que más oposición presentan a la hora de donar los órganos de un familiar.

Según datos de la Organización Nacional de Trasplantes referidos al año 2001, Canarias es la comunidad autónoma que cuenta con más donantes por cada millón de habitantes (44,9 por ciento), seguida por la comunidad de Cantabria (42,8 por ciento), País Vasco (40,4 por ciento), Cataluña (39,1 por ciento), Navarra (37,8 por ciento) y Aragón (37,5 donantes por millón de población).

En el extremo contrario, es decir las que menos donantes tiene respecto al número de habitantes, se sitúan la co-

munidad autónoma de La Rioja que cuenta con 3,7 donantes por millón de habitantes) seguida de la de Castilla-La Mancha (12,5), Baleares (13,7), Extremadura (23,3) y Galicia y Asturias (ambas con 26,0), mientras que la media de donantes de toda España es de 32,5 donantes por millón de habitantes.

La Rioja y Castilla-La Mancha son, además, las autonomías que más negativas presentan a la hora de donar los órganos de un familiar; en concreto, en la primera de ellas el cincuenta por

ciento de los entrevistados se negaron a dar los órganos de un pariente, mientras que en la comunidad castellano-manchega fueron el 42,2 por ciento.

A estas dos autonomías les siguen muy de cerca la comunidad de Extremadura (con un 40,4 por ciento de negativas), Baleares con un 36,4 por ciento y Galicia (33,6), mientras que las familias más generosas a la hora de donar órganos son las de Navarra (que presenta sólo un 8,7 por ciento de negativas), Cantabria (11,1), País Vasco (13,5 por ciento) y Baleares (16,6 por ciento).

#### NEGATIVAS

La Rioja y Castilla-La Mancha son las autonomías que más negativas presentan a la hora de donar los órganos de un familiar

#### EL RECHAZO

El 42 por ciento de los entrevistados en Castilla-La Mancha se negaron a donar los órganos de un fallecido para otra persona

### • PICOTAZOS •

▼ Un año más, el mercado medieval instalado en la Plaza Mayor y este año también en El Prado, ha hecho las delicias de los ciudadrealeños este fin de semana.

▼ Actividades para todos los gustos y el «buen sabor de boca» que dejaron en años anteriores hicieron que tanto la Plaza Mayor como El Prado estuvieran siempre llenos de gente.

▼ Eso sí, principalmente para mirar, porque como más de uno comentó, los precios de los objetos a la venta en el mercado no eran precisamente medievales.

▼ Pero lo que sí eran es originales y denotaban buen gusto y eso, claro, hay que pagarlo.

▼ Pues esperemos que hasta el año que viene.

#### Un helicóptero del servicio de emergencia de Madrid evacuó a un parapentista herido en Ocaña

EFE  
Toledo

Un helicóptero del Servicio de Emergencias de la Comunidad de Madrid (Sercam) evacuó a primera hora de la tarde de ayer al hospital La Paz a un hombre de 41 años, que resultó herido "muy grave" cuando practicaba parapente en el término municipal toledano de Ocaña.

Según un portavoz del Servicio de Emergencias 112, el accidente ocurrió hacia las cuatro de la tarde cuando, por causas desconocidas, el parapentista "se estrelló contra el suelo" en las inmediaciones de la Escuela de Vuelo de Ocaña lo que le provocó serios traumatismos torácico y craneoencefálico severos.

Alertados por el servicio de emergencias de Castilla-La Mancha, una UVI del Servicio de Emergencias de la Comunidad de Madrid se desplazó hasta el lugar donde su personal médico estabilizó al parapentista accidentado, de 41 años de edad, tras lo que fue trasladado en un helicóptero al madrileño hospital de La Paz, donde quedó ingresado con pronóstico "muy grave", según el mismo portavoz del servicio de emergencias 112.



LUNES  
10 de junio de 2002

## Ángel González ● POETA DE LA GENERACIÓN DEL 27

"Me apetecería escribir sobre mis primeros años de vida pero son tan dramáticos que no encuentro el tono para hacerlo". Esta es una de las afirmaciones que hace el poeta Ángel González en es-

ta entrevista. González, uno de los autores más comprometidos de la poesía actual, última en la actualidad *Nada grave*, su último poemario. Además está realizando una gira con Pedro Guerra

en la que el canario interpreta canciones del poeta mientras que González recita poesía. Todo un espectáculo que estará en Oviedo, Madrid y Tenerife.

# "Mi poesía tiene mucho de memorias, compromiso y testimonio"

RAFAEL CORTÉS  
Málaga

La voz de Ángel González (Oviedo, 1925) es la de uno de los autores más comprometidos de la poesía española actual. Desde la publicación de su primera obra, *Aspero mundo*, hace casi medio siglo, su literatura ha evolucionado del realismo social a la plasmación de su propia experiencia vital. Premio Príncipe de Asturias en 1985 y Reina Sofía de Poesía Hispanoamericana en 1996, entre otros reconocimientos, Ángel González última en la actualidad su nuevo poemario, que tiene el título provisional de *Nada grave*. Además, viaja con Pedro Guerra por algunos escenarios españoles recitando su poesía. En pocas fechas también, la revista *Litoral*, que edita el Centro Cultural de la Generación del 27, le dedicará un número monográfico bajo el título de *Tiempo inseguro*.

**¿Cuál es la base de la inspiración de su nuevo poemario?**

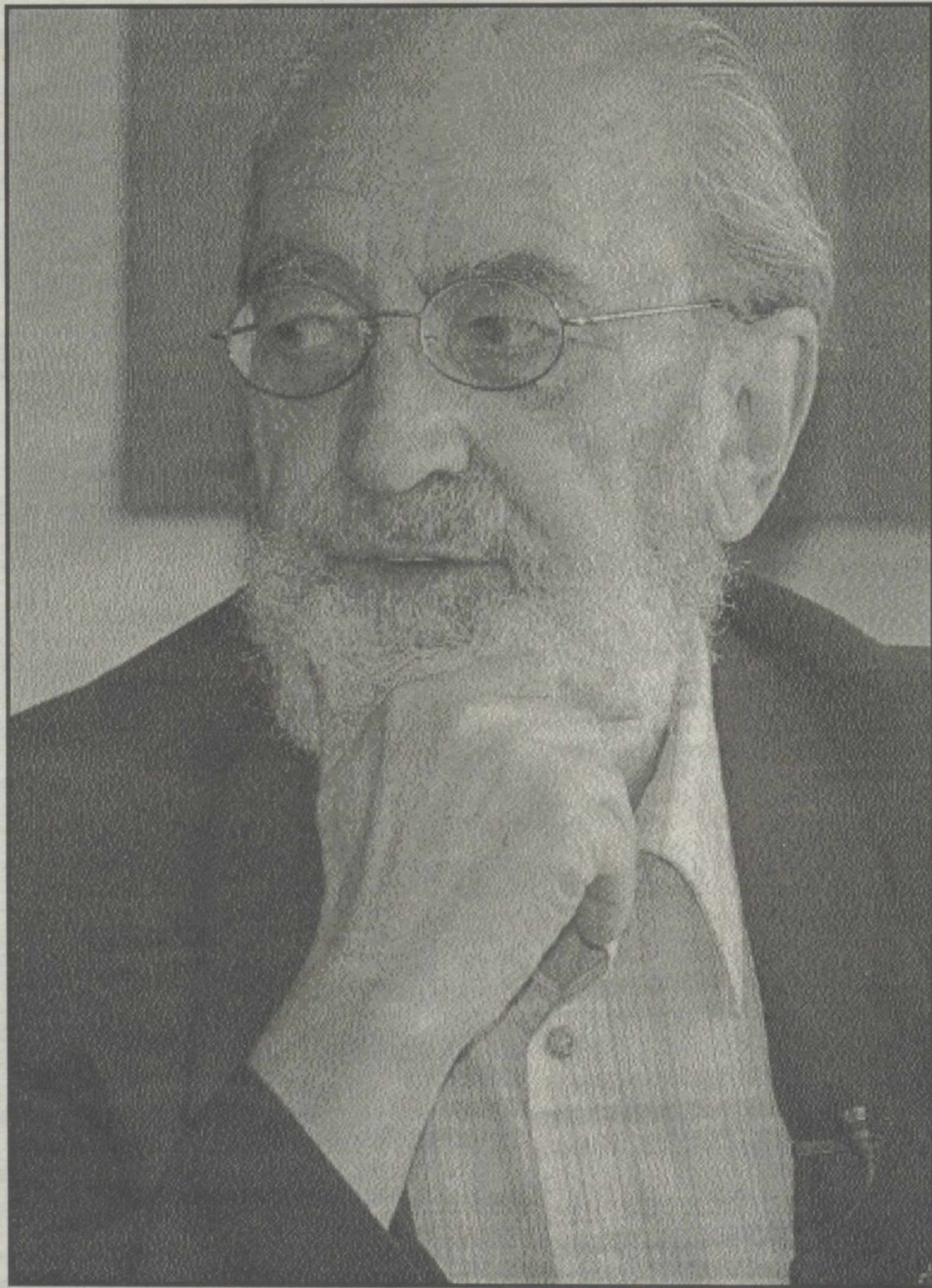
La obra está inspirada en un poema que se titula *Caída*, aunque yo siempre tengo mucha prudencia a la hora de poner los títulos, que aún no deja de ser provisional. Los poemas no se pueden explicar, pero en este caso se trata de una especie de caída al vacío. El poema que puede dar título a *Nada grave* es una caída a la nada.

**¿Cómo ha evolucionado su poesía a lo largo de los años?**

Mi poesía partió de mi identificación con el social realismo, aunque siempre escribí poemas sobre el paso del tiempo y el amor. En mis primeros libros también están presentes esos temas, pero eran los años en que el social realismo estaba en auge y ese aspecto de mi poesía me definió. A lo largo de los años he ido enriqueciendo mi escritura, sobre todo expresivamente, porque, como muchos autores del 50, escribo unos versos basados en el lenguaje hablado. Es una especie de realismo, que se ve en el lenguaje y en la temática, cercana a lo cotidiano. Luego me he dirigido hacia actitudes tal vez más irracionales e imaginativas, pero la evolución se nota más en la expresión que en los contenidos.

**Otra característica permanente de su obra es ese carácter comprometido...**

El compromiso siempre lo ha habido, y lo sigue habiendo aunque se hable de temas alejados. Hay un compromiso del autor con los otros, con los demás. El compromiso que uno tiene es con la propia poesía. Partiendo de ahí, los autores buenos deben tener



Ángel González dice que los poetas buenos deben tener una actitud solidaria con el mundo

una actitud solidaria con diferentes cuestiones y con el mundo.

**¿Qué es para usted la poesía?**

La poesía es muchas cosas, no se puede concretar. Primero es una expresión artística, que nace en torno a la palabra. Vicente Aleixandre decía que la poesía era comunicación. Luego se ha discutido mucho y se ha dicho que era expresión y conocimiento. Todo eso es la poesía, es una manera de conocer el mundo, a uno mismo y las relaciones de uno con el mundo. Pero el hecho de que

sea conocimiento no impide que sea también comunicación, expresión y arte.

**¿Y en el mundo de hoy, qué papel desempeña la poesía?**

El momento es muy bueno, porque hay muchos poetas de calidad. Muchos poetas malos los hubo siempre, pero lo raro es que haya muchos poetas buenos. La función del poeta es la misma que la de cualquier artista. Se trata de expresar un mundo, iluminarlo y verlo desde un punto de vista peculiar. Si no existiera el arte, nues-

tro conocimiento del mundo sería muy limitado. Pero la poesía no tendría sentido sin los lectores.

**¿Y qué tiene de especial el lector de poesía?**

El lector tiene que ser también creador, ya que el lector de poemas tiene que recrearlo, hacerlo bello en su interior. Y es más difícil leer un poema que una novela. Hay que tener una predisposición especial para leer poesía. Por eso casi todos los lectores de poesía tienen en el cajón algún poema escondido...

### 'CAÍDA'

Y me vuelvo a caer desde  
mí mismo al vacío,  
a la nada. ¡Qué pirueta!  
¿Desciendo o vuelo?  
No lo sé  
Recibo  
el golpe de rigor, y me in-  
corporo.  
Me toco para ver si hubo  
gran daño,  
más no me encuentro. Mi  
cuerpo ¿dónde está?  
Me duele sólo el alma.  
Nada grave

Poema inédito: Estos versos de Ángel González han inspirado el nuevo poemario del autor, *'Nada grave'*, que se publicará en las próximas semanas.

**¿No ha intentado nunca lanzarse al género de la narrativa?**

No tengo ningún talento para inventar una historia ni a los personajes. Tengo algún texto, pero está guardado en el cajón.

**¿Y el género de las memorias, piensa tocarlo pronto?**

Me apetecería escribir unas memorias sobre los primeros años de mi vida, pero son tan conflictivos y tan dramáticos, por la guerra civil y ese contexto, que no encuentro el tono de distanciamiento que exige tratar un tema como ese en profundidad y con serenidad. Y además en mi poesía ya hay muchas memorias y muchos testimonios vitales.

**¿Qué recuerdos le quedan de aquella Generación del 50?**

Es un grupo que en un momento determinado fue muy coherente, aunque luego cada poeta se fue por su lado. Durante un tiempo todos coincidimos en una poesía que se puede calificar de realista en cuanto al uso del lenguaje, los temas cotidianos y la actitud clara y decidida contra la dictadura. Por eso se llamó realismo social, y hasta los autores que tendían a hacer una poesía más barroca, como Carlos Barral o Caballero Bonald, estuvieron en la misma línea.

**¿Cómo es su proyecto músico-poético con Pedro Guerra?**

Gira en torno a las canciones que ha compuesto Pedro Guerra sobre poemas míos. Él los canta mientras yo recito algunos de los textos. Lo hemos presentado en Tenerife y luego viajará a Madrid y Oviedo. Y será posiblemente el origen de un disco-libro. La poesía musicalizada sólo tiene sentido cuando el poema se escucha perfectamente, como sucede con esta.



